العجم الشارح العمالحات الكميونر العليازي عكرب)

الأسناذ الدكتور محمدمحمدالهادى www.books4all.net



المعجم الشارح المصطلحات الكمبيوس (الجليزي عسرب)

© طبعة ۱٤٠٨ هـ ۱۹۸۸ الرياض

كالالمكريخ للنشيئ

مغوق الطبع ولينشرمحغوطة المباشر

لا يجوز استنساخ أى جنزه من هنذا الكتاب أو اختزانه باى وسيلة إلا باذن خطى من الناشر من س ١٠٧٢٠ و الرياض ١١٤٤٣)

المعجم الشارح المصطلحات الكمبيوس (إنجليزي عرب)

أستاذ دكتور محمد محمد الهادى



بشماللك إلزمن الجيم



المقدمة

إذا تتبعنا أهم تقنية معاصرة من تكنولوچيا المعلومات توّج بها الإنسان حضارته ، نجدها تتمثل في الكمبيوتر التي هي وقودها المعلومة وهدفها إستنباط المعرفة الهادية والمرشدة للفرد .

فما هو الكمبيوتر ؟ وما هي المراحل التي مر بها في رحلة تطوره ؟ وما مدى إنعاكسه على حياتنا المعاصرة ؟ وما هي مصطلحاته التي تمثل الحد الأدنى لإطار هذا العلم ؟

إن العرض السريع التالي سوف يجيب بإختصار على هذه الأسئلة بصفة عامة . 🏂

ما هو الكمبيوتر ؟

الكمبيوتر هو آلة يمكنها حل المشاكل بسرعة وبسهولة . فله ذاكرة يختزن فيها كميات كبيرة من المعلومات التى تستخدم فى مراحل تالية لحل المشاكل التى تواجه الإنسان فى ثوان معدودة وإعطاء إجابات عنها بالأرقام وبالكلمات . ويؤدى الكمبيوتر المهام التى برمج لأدائها بدون تعب أو كلل أو إرهاق ، كما أنه لا يقترف أخطاءاً عند عمله . فإذا غذى ببيانات صحيحة فإنه سيعطى إجابات صحيحة . فهو مطيع جدا . يعمل دائما ما يؤمر بأدائه . والطاقة المشغلة له هى التيار الكهربائى العادى الذى يوصل به . ويصنف الكمبيوتر إلى ثلاثة أنواع رئيسية طبقا للحجم ومدى التشغيل :

- ١ كمبيوتر المنزل ويصلح للألعاب الالكترونية والتعليم والبرامج المبسطة .
- ٢ كمبيوتر المكتب وهو في حجم الآلة الكاتبة ويصلح للأغراض المكتبية والتجارية
 وإدارة الأعمال وبعض الأغراض التعليمية والعلمية .
- ٣ الكمبيوتر العام الذى يستخدم فى المؤسسات والهيئات والمصالح الكبيرة لكافة
 الأغراض التطبيقية والعلمية المعقدة جدا .

ويطلق على النوعين الأول والثانى « الميكروكمبيوتر » أو « الكمبيوتر الشخص » ويمكنهما العمل على جهاز التليفزيون العادى .

أما النوع الثالث فإما أن يكون « ميني كمبيوتر » أى جهاز كمبيوتر متوسط الحجم كما قد يكون جهاز كمبيوتر كبير الحجم يطلق عليه « كمبيوتر المين فريم » .

أجيال الكمبيوتر ؟

منذ بناء أول كمبيوتر عصرى عام ١٩٤٩ شهد العالم تطورا مذهلا تمثل فى أربع مراحل أو أجيال رئيسية . ونشهد حاليا أبحاثا جارية بغية « تطوير الجيل الخامس » من الكمبيوتر يكون أسرع ألف مرة من الحاسبات الالكترونية الحالية .

بزغ الجيل الأول من الكمبيوتر في أوائل الخمسينات ، حيث قامت عدة شركات في الولايات المتحدة الأمريكية وأوربا في إنتاج حاسبات الكترونية للاستخدام العام في الصناعة والحكومة . إلا أن جهاز الكمبيوتر كان كبير الحجم يشغل مساحة كبيرة ويعتمد في تصنيعه على عدة آلاف من الدوائر والصامات الكهربائية تنبعث منها حرارة تؤدى إلى كثير من الأعطال عند تشغيل الكمبيوتر .

أما الجيل الثانى من تطور الكمبيوتر فقد توصل إليه فى أواخر الخمسينات وأوائل الستينات ، حيث أصبح الكمبيوتر ذا حجم متوسط بعد إدخال الترانزيستور فى صناعته مما ساهم فى التغلب على مشكلة الحرارة وتقليل معدلات الأخطاء وبذلك زاد الاعتماد عليه فى كثير من التطبيقات المتنوعة .

واستمر التطور بإحلال الدوائر المتكاملة الصغيرة جدا والتي يطلق عليها « رقائق » محل الترانزيستور مما أدى إلى ظهور الجيل الثالث للكمبيوتر في أواخر الستينات الذي تميز بصغر الحجم وقلة الثمن .

والتطور الكبير الذى حدث على الكمبيوتر أنه أصبح يستخدم لخدمة الشخص العادى بعد أن كان يستخدم فى الأعمال الكبيرة وهو حاليا فى متناول الجميع، الطفل والصبى والشاب والكهل فى البيت والمدرسة والعمل للهو والتعليم والعمل. وقد شكل ذلك التطور الجيل الرابع من الدوائر المتكاملة واسعة النطاق للكمبيوتر.

وفى الوقت الحالى تتسارع الأبحاث الجارية وتتزايد الاستثمارات التى تصب فى تطوير الكمبيوتر وخاصة الجيل الخامس حتى تزداد قدرة الكمبيوتر على قراءة وكتابة لغات عديدة والتفكير فعليا مثلما يفكر الدماغ البشرى . وبذلك ستضم الآلة الجديدة دوائر متكاملة أكبر كثيرا من سابقاتها . وستحتوى على ذاكرات يزيد حجمها عشرة آلاف مرة على ذاكرات أجهزة الكمبيوتر الحالية . كما سيعمل بسرعة تفوق سرعة الأجهزة القائمة ألف مرة . وسوف يصبح الكمبيوتر الجديد قادرا على التحدث بسهولة مع مستخدميه ، وبذلك يسهل استخدامه من قبل عديد من الأشخاص الذين لا يعرفون شيئا عن تقنية الكمبيوتر وأساليب برمجته . كما سيصبح فى إمكان الكمبيوتر أن يصدر رد فعل للألوان ، ويتعرف على لهجات ولغات الحديث ، ويستجيب للتعليمات الرياضية .. الخ .

ومن الملفت للنظر أن الجيل الجديد للكمبيوتر مبنى على ما يسمى بالوظائف أو ما تستطيع الأجهزة القيام به من مهام . كما يظهر قدرا من « الذكاء الاصطناعي » والهدف من كل ذلك هو تسخير المعرفة للعمل والحياة المعاصرة .

وبالفعل فقد اختارت مجلة «تايم » الأمريكية جهاز الكمبيوتر لكى يكون أهم شخصية في عام ١٩٨٢ وأطلقت عليه «آلة العام » بدلا من « رجل العام » الذى تظهر صورته عادة على غلاف العدد الأول من كل سنة ميلادية .

التطبيقات المعاصرة للكمبيوتر:

إننا نعيش اليوم في عالم الكمبيوتر. كل يوم نسمع عن أشياء جديدة يمكن القيام بها . فإننا نرى كثيرا من تطبيقات الكمبيوتر على شاشة التليفزيون ، كما نقرأ عنها في الجرائد والمجلات ، ونستخدمها أحيانا في لهونا وعملنا . بذلك أصبح الكمبيوتر يشكل جزءا مهما من حياتنا المعاصرة . ومن استخداماته التي قد نكون قد سمعنا عنها وكلها تهم المواطن العربي المتعامل مع التقنية المتطورة ما يلي :

- استشارة « بنوك المعلومات للتعرف على كل جديد من معارف منها السلع بمواصفاتها وأسعارها وأقرب متاجر أو موردين لها ، أو مطبوعات حديثة ومستخلصاتها وأماكن نشرها .. وهكذا .
 - طلب المشتريات من المتاجر مباشرة بعد التعرف على رصيد مستودعاتها .
 - متابعة جداول رحلات الطائرات ومواعيدها .

- الحجز الآلى في الفنادق والمسارح .. الخ .
- تسديد فواتير المشتريات أو الحجز وموازنة دفتر حسابات البنك .
- تعلم اللغات الأجنبية وتصحيح أخطاء الهجاء وكتابة الخطابات والتقارير.
 - لعب الشطرنج وألعاب التسلية .
 - إرسال الخطابات إلى أماكن بعيدة .. الخ .

إن انتشار « صناعة المعلومات » أصبح مرتبطا ارتباطا وثيقا بتطور صناعة الكمبيوتر وتشكل هذه الصناعات المرتكز الذي تبنى عليه حضارة الربع الأخير من القرن الحالى .

مصطلحات الكمبيوتر:

من المسلم به أن هناك كم هائل من المعارف المتراكمة والمتجددة باستمرار عن الكمبيوتر. وكل ذلك متوفر باللغات الأجنبية وعلى الأخص باللغة الانجليزية.

وقد كان ذلك من المعوقات التي أثرت على تبادل المعلومات ونقل التقنية المعاصرة للناطقين باللغة العربية .

وكما هو معروف ومألوف فى كثير من العلوم والمعارف فإن مفاتيحها هى مجموعة المصطلحات والألفاظ التى تتخذ للدلالة والتعبير عنها . فهى مجمع حقائقها المعرفية وعنوان ما بها من فكر وخبرة . ويتميز كل علم عن غيره بهذه المصطلحات .

كما أنه ليس هناك من سبيل أو مسلك يتعرف به الإنسان إلى منطلق العلم أو التقنية غير مجموعة الألفاظ الاصطلاحية الدالة . فالمصطلح يمثل السياج والإطار العقلى الذى يوضح أبعاد هذا العلم ومعرفة المنهجية .

وعلم الكمبيوتر أو الحاسب الآلى مثله مثل أى علم أو تقنية اصطنع لنفسه مجموعة من المصطلحات تمثل معجماً خاصاً به . وبتتبع مصطلحات وألفاظ الكمبيوتر ومقارنتها بالرصيد القاموسى المتوفر والمشترك في اللغة التي يتحاور بها نجد أن هناك فيضا ضخما من مصطلحات وألفاظ الكمبيوتر غير متوارد بالفعل في الرصيد اللغوى المتداول لدى الناطقين باللغة العربية .

وهذا العمل المقدم فى هذا المرجع يمثل جهدا متواضعا فى تبنى قضية تعريف مصطلحات الكمبيوتر مصطلحات الكمبيوتر وتعريف معانيها باللغة العربية سوف يتيح الفرصة أمام القارىء العربى لكى يتفاعل عمليا مع هذه التقنية المعاصرة وعدم التخوف أو الرهبة من الإطلاع على آدابها والتعامل معها حاليا ومستقبلا.

من هذا المنطلق فإننا نقدم في هذا المعجم قائمة مختارة وشائعة من مصطلحات الكمبيوتر التي ترد أكثر من غيرها في آداب علم الكمبيوتر .

وإننا لا ندعى بأن هذا العمل هو الأول من نوعه بل هو جهد من الجهود المتعددة التى بذلت ومازالت تبذل فى هذا الاتجاه سواء من قبل الأفراد أو المنظمات وينقصها التوحيد والتقنين حتى يمكن أن يصطلح عليها من قبل الناطقين باللغة العربية ، وتصبح كركيزة أساسية وضرورية فى تبادل المعرفة المرتبطة بعلوم الكومبيوتر والمعلومات .

ترتيب المعجم:

يشتمل هذا المعجم على مجموعة ضخمة من الألفاظ والمصطلحات المنتقاة لعلم الكمبيوتر والتى يحتاجها القارىء العربى للإجابة على استفساراته العامة التى تعترضه عند قراءة المعارف المنشورة أو التعامل مع الكمبيوتر. وعدد مداخل الألفاظ المتضنة في هذا المعجم (١٥١٩) مدخلا منها (١٣٨١) مصطلحا أساسيا.

وقد رتبت مداخل المصطلحات هجائيا طبقا لورودها باللغة الإنجليزية. أما الألفاظ المرادفة والشبيهة التى لم تتخذ كمداخل أساسية فقد أتبع أسلوب الإحالة منها إلى المصطلحات المستخدمة بإستخدام لفظ «انظر مصطلح» ويبلغ عددها (١٣٨) لفظا أى بنسبة ٩ ٪ من المداخل الكلية وبنسبة ٩,٩٩ ٪ من المصطلحات الرئيسية كما أستخدم لفظ «انظر أيضا مصطلح» لإحالة مصطلح مستخدم إلى مصطلح آخر مرتبط به ومستخدم أيضا في المعجم وعدد مصطلحات العلاقات هذه (٣١٣) مصطلحا أي بنسبة ٢٠,٦٪ من المداخل التي وردت في المعجم وبنسبة ٢٠,٦٪ من المصطلحات الرئيسية الشارحة .

وأمام كل مصطلح يرد باللغة الانجليزية تعريب له باللغة العربية ويتبع ذلك بشرح مختصر عن مفهوم ومعنى المصطلح المستخدم وفي أحيان كثيرة يوضح ذلك ببعض

الرسومات التعبيرية التى تسهل الشرح أمام القارىء والتى يبلغ عددها (١٩٧) رسما توضيحيا تمثل نسبة ١٤,٢٦ ٪ من المصطلحات الرئيسية وهذه الرسومات مستمدة أساسا من المرجع الأجنبى رقم (٦) .

المراجع:

- ١ الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء . موسوعة الحاسبات الالكترونية (القاهرة : الجهاز ، ١٩٧٦)
- حازم البيلاوى . قاموس شرح المصطلحات العلمية للأجهزة الحاسبة الآلية ، انجليزى –
 عربى : دراسات فى الأتوميشن ، تقديم نعيم أبو طالب (الاسكندرية : منشأة المعارف ، ١٩٧٦) .
- ٣ المركز القومى للحاسبات الالكترونية ، بغداد . الحاسبات الالكترونية : مصطلحات وتعاريف (بغداد : المركز ، ١٩٧٤ ؟)
- ٤ المكتب الدائم لتنسيق التعريب في الوطن العربي . الرباط . مصطلحات الاعلامية
 (الرباط : المكتب ، ١٩٧١)
- المنظمة العربية للعلوم الادارية ، عمان . المعجم العربى الموحد لمصطلحات الحاسبات الالكترونية ، انجليزى فرنسى عربى . (عمان : المنظمة ، ١٩٨١)
- 6 Conniffe, Patricia. Computer Dictionary. (New York: Scholastic Book Service, 1984)
- 7 Ginguay, Michel. Dictionnaire d'informatique. 5 ième ed., (Paris: Masson, 1979).
- 8 IFIP. Guide to Concepts and Terms in Data Processing. (Amsterdam: North-Holland Pub. Co., 1971)
- 9 Jordain, Philip B. and Breslau, Michael. Condensed Computer Encyclopedia. (New York: Mc Graw Hill Co, 1969
- 10 Ralston, Anthony (ed.) Encyclopedia of Computer Sciences. (New York: Von Nostrand Reinhold Co., 1976)
- 11 SCOM. Terminologie de l'informatique de gestion: glossarie alphabetique, Lexique & Anglais / Français, 5 ième ed. (Paris: SCOM, 1977).
- 12 Sippl, Charles J. Data Communication Dictionary. (New York: Van Nostrand Reinhold Co., 1976)

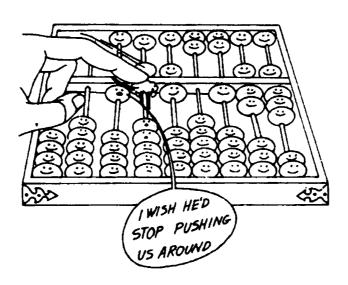
A

A

Abacus

معداد / آلة عد يدوي

آلة إخترعها الصينيون منذ عام ٤٥٠ ق . م . للمساعدة في العد . وتشتمل هذه الآلة على إطار من الخشب يتضن عدة أعمدة أو أسلاك متوازية ينزلق على كل منها حبات أو خرز متحركة . وتتمثل الأعمدة أو الأسلاك الأرقام من صفر إلى تسعة (٠ إلى ٩) . أما الأعمدة التي على اليسار فتمثل العشرات والمئات والآلاف ... الخ . وتوضع آلة العد على رقم صفر عندما يرجع كل الخرز إلى خلف العمود المتوسط ، وعند العد يبدء بالعمود الذي يتواجد على أقصى اليمين .



الشكل رقم (١) يوضح آلة العد اليدوى هذه

Abort

إخلاء

إخلاء برنامج قبل نهايته المحددة .

انظر مصطلح :

ABSolute Value (ABS)

القيمة المطلقة

عنوان مطلق عنوان مطلق

العنوان الدائم لموقع تخزين البيانات المحدد من قبل مصم وحدة المعالجة المركزية . ومعانى العنوان المطلق هي :

- ١ اسم دائم لعنوان مكان التخزين .
- ٢ اسم يتكون من مجموعة من الحروف يحدد مكانا معينا للتخزين بشكل مباشر بدون
 الحاجة إلى إجراء تعديلات .
 - ٣ مرادف لعنوان ماكينة أو آلة .

انظر أيضا مصطلح:

عنوان عنوان

شفرة مطلقة شفرة مطلقة

كتابة برنامج بشفرة مطلقة تمثل نظام من الرموز يستعمل للدلالة على العناوين المطلقة والعمليات الأساسية في نظم الكمبيوتر. وهذا النوع من الشفرات لايحتاج إلى وسيط يقوم بدور الترجمة كما هو الحال في أنواع أخرى مثل الشفرة النسبية.

ABSolute Value (ABS)

شفرة أو ترميز يتواجد في لغة البيزيك يأمر الكمبيوتر استبعاد الإشارة السلبية التي تتواجد أمام الرقم . فإذا كان حرف T» في البرنامج يمثل - . + فإن شفرة (T) ABS (T) تغير ذلك إلى صفر + + فقط .

ويعنى مصطلح القيمة المطلقة في الرياضيات القيمة التي يمثلها أي رقم ، أي قيمة المقدار العددية بصرف النظر عن الإشارة السالبة أو الموجبة السابقة لهذا المقدار . مثال المقدار ١٩٠ – القيمة العددية ١٩٠ .

انظر مصطلح

Alternative Current (A C) التيار المتناوب المتقطع / التيار المتناوب

زمن التعجيل Acceleration time

المدة الضرورية اللازمة لبلوغ سرعة وسيلة التخزين الممغنطة الحد القياسي لقراءة أو كتابة مايقوم الكمبيوتر بتسجيله .

موقع القبول Accept stacker

الموقع الذى تتكدس فيه المستندات والبيانات المقبولة بعد أن تمر بمحطة القراءة في قارىء الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلح:

Stack مكدس

اختبار القبول Acceptance test

اختبار ذو مواصفات معينة يجرى على الكمبيوتر لإثبات صلاحيته وخاصة عند الشراء .

وصول / ولوج

الوصول إلى مواقع التخزين حتى يمكن التعامل معها ، وبذلك فإن المصطلح يعنى القدرة على تداول البيانات والمعلومات بين :

- (أ) أجهزة المدخلات ووحدة التخزين الداخلية .
- (ب) وحدة التخزين الداخلية وأجهزة المخرجات.

ومن الألفاظ المستخدمة في ذلك مايلي :

Access armخراع الوصولAccess control registersمسجلات ضبط الوصولAccess control wordsکلمات ضبط الوصول

Access cycleدورة الوصولAccess methodsطرق الوصولAccess modeطراز الوصول

انظر أيضا المصطلحات التالية:

Access time زمن الوصول

Direct access

Immediate access

Parallel access

Random access

Sequential access

Serial access

رمن الوصول مباشر

وصول متواز

Serial access

Serial below:

Access time

One of the population of the po

زمن الوصول زمن الوصول

يعنى زمن الوصول المفاهيم التالية :

١ - الزمن الذي يستفرقه الكمبيوتر لأداء أمر ما من التعليمات .

٢ - الزمن المستغرق لنقل وحدة بيانات من الشريط أو الأسطوانة أو القرص إلى مساحة العمل بالكمبيوتر.

٣ - الوقت الذى يستغرق لجعل الشريط أو الأسطوانة أو القرص يبدء فى إرسال التعليمات فى مساحة عمل الكمبيوتر.

Accounting machine

آلة محاسبة

الآلة التي تقوم بإنجاز عمليات المحاسبة المختلفة .

مسجل التراكم / المراكم

المسجل الذى يتجمع فيه حاصل النتيجة الأخيرة لإحدى العمليات الحسابية أو العمليات المنطقية داخل وحدة المعالجة المركزية . أى أنه جزء من ذاكرة الكمبيوتر وبذلك فإن مسجل التراكم يختزن :

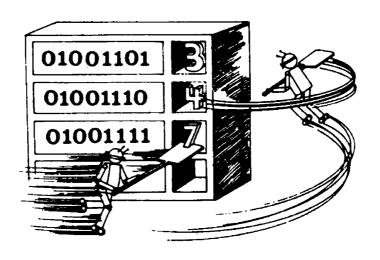
١ - الأرقام التي يرغب الكمبيوتر في جمعها ، طرحها ، قسمتها ، مقارنتها ... إلخ

٢ - الإجابات الناتجة من ذلك العمل .

انظر أيضا مصطلح:

Data accumulation

تراكم البيانات



الشكل رقم (٢) يوضح مسجل التراكم المشار إليه

ACK

انظر مصطلح:

ACKnowledge

الاعتراف

ACKnowledge (ACK)

الإعتراف

رسالة شفرية يرسلها كمبيوتر لكمبيوتر آخر ويقرر ذلك بأن رسالة سابقة قد وصلت بدون أى خطأ . وبذلك فإن كلمة اعتراف تعنى :

١ - إعلام كمبيوتر آخر بأن رسالة قد وصلت بدون أى خطأ .

٢ - الضغط على مفتاح أو زرار ACK الموجود في لوحة المفاتيح كإشارة بأن رسالة الكمبيوتر قد استلمت .



الشكل رقم (٣) يوضح مايعنيه مصطلح الاعتراف

Acoustic coupler رابط صوتی

نوع من أجهزة الوصل أو الموديم الذى يستخدم مع الهاتف العادى لربط حرف بطء الترد من ١٠ إلى ٣٠ رمز فى الثانية بالكمبيوتر. ويقوم الرابط الصوتى بتحويل البيانات الرقمية فى تتابع من النبضات التى تنقل بالهاتف إلى جهاز وصل مستقبل يقوم بتحويل البيانات مرة أخرى إلى شكل رقمى.

انظر أيضا مصطلح:

مودیم / جهاز وصل

Acronym

Modem

اسم رمزی / تسمیة مختصرة

الكلمة التي تعد بواسطة أخذ حرف أو حروف من كلمة أو مجموعة كلمات أخرى . فمثلا كلمة « البيزيك » وهي الاسم الرمزى الدال على لغة من لغات الكمبيوتر تعتبر اسم رمزى تتصن الحروف الأولى لكل كلمة من الكلمات الانجليزية التي تعنى شفرة التعليمات الرمزية لكل الأغراض .

انظر أيضا مصطلح:

BASIC البيزيك

باشر Action

تنبيه أو أمر يستخدم بعد ظهور رسالة ما .

Actual decimal point

علامة عشرية فعلية

علامة تظهر مطبوعة في نتائج الكمبيوتر وحجز موقع لها في وحدة التخزين الداخلي .

لغة آدا

لغة من لغات الكمبيوتر اخترعت للتطبيق العسكرى . كما تستخدم أيضا في العلوم والصناعة .

Adaptive control

الضبط المتكيف / المتأقلم

القدرة على التكيف مع ظروف البيئة الخارجية المتغيرة

Adaptive control action

فعل الضبط المتكيف

الفعل الذى يمكن نظام الضبط المتكيف بأنه يتكيف ويوائم نفسه وذلك بتغيير بعض عناصره حتى يتلاءم فى تكوينه مع ظروف البيئة المتغيرة وبذلك يؤدى دورة فى الضبط الآلى .

Adaptive control system

نظام الضبط المتكيف

نظام للضبط ترصد فيه المؤثرات ويتكيف ذاتيا ليلائم المتغيرات المحيطة به وذلك بتغيير المعالم الخاصة وتعديلها .

الجامع

الحيز المتواجد في الكمبيوتر تجمع فيه الأرقام . وهي ليست الأرقام العادية التي تستخدم مثل (١ – ٢ – ٢ – ٤ – إلخ) فعندما تطبع أو تدخل الرقم في الكمبيوتر فإنه

يغيرها إلى شفرات كهربائية . وكل رقم يصبح جزء من نبضة كهربائية « بيت » الذى يذهب إلى الجامع .

انظر أيضا المصطلحات التالية:

Arithematic and logic unit

Binary system

Full adder

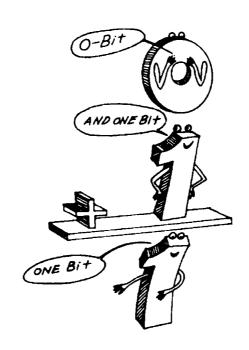
Half adder

وحدة الحساب والمنطق

النظام الثنائي

جامع تام

جامع نصفى



الشكل رقم (٤) يوضع الجامع

دائرة الجامع circuit

دائرة تتواجد في وحدة الحساب ويمكنها أداء الجمع بالترقيم الثنائي .

انظر أيضا مصطلح:

دائرة circuit

عنوان عنوان

رقم الشفرة للمكان أو الحيز الذي يخزن فيه الكمبيوتر معلومة ما . وعند تسجيل عدد أو

حرف أو رمز يغير الكمبيوتر الحرف إلى سلسلة من النبضات الكهربائية التى يطلق عليها « بت » ويرسلها إلى حيز التخزين .

يجب ملاحظة الألفاظ التالية:

جزء العنوان جزء العنوان

حيز / مساحة العنوان Address space

عنوان التوقف Address stop

عنوان التوقف Addressee

انظر أيضا المصطلحات التالية:

العنوان الفعال Effective address

Floating address العنوان العائم

عنوان مولد Generated address

عنوان فورى Immediate address

عنوان مفهرس عنوان مفهرس

عنوان التعليمة Instruction address

عنوان آلی Machine address

عنوان الإعادة Return address

عنوان ظاهری / مجازی Virtual address

بنية العنوان Address Format

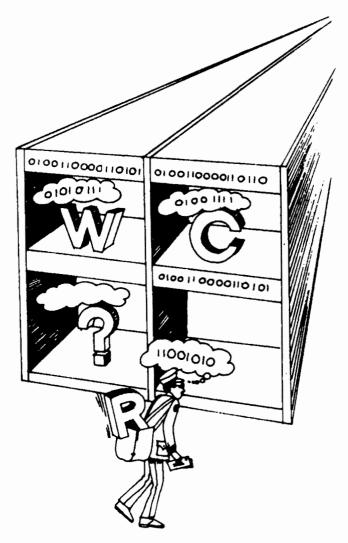
تحديد شكل وبنية العنوان ضن تعليمات أو أوامر البرنامج .

انظر أيضا مصطلح:

نسق / شكل / هيئة / شكل / هيئة

Address generation توليد العنوان

يستعمل العنوان المولد مع عناوين الملفات على أجهزة الوصول المباشر ويمثل عملية احتساب القيود بدلالة مفاتيحها .



الشكل رقم (٥) يوضح العنوان

Address modification

تعديل العنوان

تغيير عنوان موقع التخزين في الذاكرة باستخدام طريقة يحددها البرنامج نفسه انظر أيضا مصطلح:

Modification تحوير

Address register

سجل العنوان

سجل يستخدم للوصول إلى موقع التخزين الداخلي المراد التعامل معه :

انظر أيضا مصطلح:

Register مجل

مجال العنوان Address space

المجال الذى يسمح للبرنامج من استخدامه حيث لايستطيع اختيار عنوان أو مجال آخر من الخارج .

مسارات العنوان Address track

مسالك أو مسارات على أجهزة التخزين ذات الوصول المباشر يسجل عليها عناوين سجلات البيانات .

انظر أيضا مصطلح:

مسار / مسلك Track

عنونة عنونة

عملية تخصيص رقم أو مجموعة من الرموز التي تحدد لتسجيل مكان في الذاكرة الرئيسية أو في ملفات الأقراص الخارجية .

شرط الجوار شرط الجوار

الشرط الخاص بمسافة بعد الجوار بين حرفين متتاليين يستخدم عند دراسة عملية التعرف على الحرف .

ADP (Automatic Data Processing)

انظر مصطلح:

معالجة البيانات Data Processing

انظر مصطلح: : 4 ا

Artificial intelligence (AI) الذكاء الاصطناعي

أيكن ، هوارد أيكن ، هوارد

عالم من علماء الكمبيوتر صم الكمبيوتر الرقمى الذى أطلق عليه مارك (١) في جامعة هارفرد بمساعدة شركة آى - بي - إم وذلك في عام ١٩٤٤.

إندار / تنبيه

إشارة تنبه مشغل الكمبيوتر عند حدوث حالة غير عادية في التشغيل .

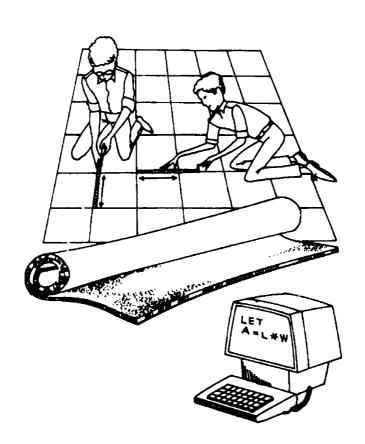
ALGOL (Algorithmic language)

لغة ألجول

لغة من لغات الكمبيوتر، وهى لغة جبرية ومنطقية تعرض بدقة متناهية العمليات العددية وتصلح لعدة ميادين فى التطبيقات الرياضية والعلمية، كما تكثر فيها الأصول الخوارزمية فى حل النماذج الرياضية.

الخوارزمية Algorithm

قاعدة أو مجموعة خطوات تستخدم مرات عديدة لحل نفس المشاكل الرياضية وبذلك يسهم هذا المنهج في توفير الوقت والجهد، وتمثل جداول اللوغاريتم كما تطلق على اسم « الخوارزمي » عالم الرياضيات العربي المسلم الذي عاش في بدء عصر الدولة الإسلامية .



يوضح شكل رقم (٦) طريقة الخوارزمية

Algorithmic language

انظر مصطلح:

ALGOL

لغة ألجول

تخصیص

عملية اختيار مناطق وعناوين التخزين في الذاكرة قبل توزيع البيانات المختلفة عليها انظر أيضا المصطلحات التالية :

Dynamic storage allocation

تخصيص ديناميكي للذاكرة

Storage allocation

تخصيص الذاكرة

Allocation program

برنامج التخصيص

برنامج يخصص مساحة من الذاكرة للتطبيق المراد تنفيذه ونقله إلى وحدة التخزين الداخلية .

Alphabet

الحروف الهجائية

مجموعة مرتبة من الحروف والعلامات التي تستخدم في لغة أو شفرة معينة .

Alphabetic code

شفرة هجائية

شفرة تعتمد على استخدام حروف الهجاء فقط .

Alphabetic string

خيط هجائي

مجموعة من الحروف المتصلة ببعض في شكل خيط يشترط فيها الانتماء لافة واحدة فقط.

انظر أيضا مصطلح

String

صف / مسلسل

Alphanumeric

هجائى رقمى

بيانات تتألف من حروف هجائية وأعداد ورموز ترقيم وغير ذلك من الرموز. ومعظم لوحات الكمبيوتر تعتبر هجائية رقمية. وتقرأ مدى تعليمات لغة البيزك كما يلى:

30 L ET D = 5 + 8.

Alphanumeric character

رمز هجائی رقمی

أى حرف من حروف الهجاء أو عدد من الأعداد أو رمز من الرموز. وعند كتابة برنامج للكمبيوتر تستخدم الحروف الهجائية الرقمية.

Alphanumeric code

شفرة هجائية رقمية

شفرة تعتمد على حروف الهجاء والأرقام معا وقد تضم رموزا خاصة أخرى .

Alteration switch

مفتاح التفيير / مبدّل

مفتاح أو زر يتواجد على لوحة مفاتيح الكمبيوتر يمكن بواسطته التحكم في سير العمليات بالتشغيل أو التوقف.

روتین متناوب Alternate routine

مجموعة تعليمات تحول التحكم إلى وجهة ثانية عندما تكون الوجهة الأولى غير صالحة .

Alternative current (AC)

تیار کهربائی متقطع / تیار متناوب

عملية سريان التيار الكهربائى العادى إلى المنازل والمبانى حيث تضاء المصابيح الكهربائية عند فتح التيار . وبنفس الطريقة يشغل الكمبيوتر عند توصيل التيار الكهربائى له . وإذا انقطع التيار يتواجد تيار آخر متناوب معه . (انظر شكل رقم ٧)

ALU

انظر مصطلح:

Arithmetic and logic unit

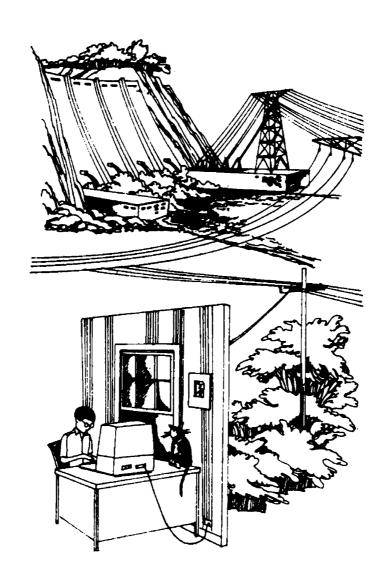
وحدة الحساب والمنطق

American standard code for informatiom Interchange

انظر مصطلح:

ASCII

الشفرة الأمريكية الوطنية لتبادل المعلومات



الشكل رقم (٧) يوضح التيار المتناوب عند التوليد وفي المنزل

i di

Amplitude

سعة

القيمة المحددة لأى متغير أى نهايته العظمى دون اعتبار علاقتها بالزمن .

Analog

تناظری / قیاسی

تمثيل الكميات العددية بواسطة متغيرات مادية أى يمثل متغيرات بمتغيرات أخرى لها صفات مماثلة .

Analog computer

كمبيوتر تناظرى

يستخدم الكمبيوتر التناظري للأغراض العلمية كحل المعادلات أو يوضح ويوجه

للأغراض العلمية والعملية . ويعمل هذا الكمبيوتر بنظم التداول في الزمن الحقيقي أى أن المخرجات تظهر فور توافر إشارات التغذية المدخلة . وتتحكم الإشارات الناتجة في توجيه العملية المطلوب تنفيذها على الفور .

ويقيس هذا الكمبيوتر التغير المستمر في الأوضاع الطبيعية مثل الحرارة والضوء وضغط الهواء ... الخ . وبذلك فإن الكمبيوتر التناظري له مهمتين أساسيتين هما :

- ١ قياس الأوضاع التي تتغير دائما
- ٢ التفاعل مع الإشارة الكهربائية التي تتغير.

انظر أيضا المصطلحات التالية:

ComputerکمبیوترDigital computerکمبیوتر رقمیHybrid computerکمبیوتر مختلط



الشكل رقم (٨) يوضح منظر عام للكمبيوتر التناظرى .

Analog network

معادلة رياضية ذات متغيرات طبيعية تعطى الحلول مباشرة بوسائل كمية تناظرية .

Analog representation

تمثيل قيامى

تمثيل المقدار الحسابى بمتغير طبيعى مستمر غير منقطع بحيث يظل هناك تقابل دائم بين الكمية الحسابية والمتغير الطبيعى . مثال ذلك إذا كانت الكمية الحسابية تمثل ٢٠ أو ٣٠ ... الخ فإن قيمة المتغير الطبيعى (أمبير) هو مائتين أو ثلاثمائة ... الخ كما أن ذلك يمنى أيضا التناسب الشرطى بين الكمية الحسابية والمتغير الطبيعى الذى يشترط فيه أن يكون مستمرا وغير منقطع .

Analysis

دراسة وفحص المشكلات والنظم بطريقة عملية منظمة وتقسيم المشكلة أو النظام إلى وحداته الصغيرة للدارسة التفصيلية قبل إدخالها إلى البرمجة والكمبيوتر.

انظر أيضا المصطلحات التالية :

Systems analysis

تحليل النظم

Systems analysist

محلل نظم

Analysis procedures

إجراءات التحليل

مجموعة من التعليمات تعطى للكمبيوتر بهدف تحليل عمل معين

Analyzer

برنامج محلل

برنامج يحلل برنامج آخر أو يلخص مراجع التعليمات ويرسم ترتيب الإنتقالات خلال البرامج الفرعية التي تكون البرنامج المحلل.

AND Operator

أمر تشفيل « و »

أمر أو تعليمة تشغيل تجعل الكمبيوتر يقوم بفحص ذاكرته قبل أداء أى خطوة خاصة . فإذا طلب من الكمبيوتر معرفة بدء التشغيل من خطوة لأخرى ، يستخدم مفتاح أو أمر AND للاعداد لذلك .

من هذا المنطلق فإن أمر تشغيل «و» العطف يعتبر معامل منطقى يحدد العلاقة المنطقية بين المدخلات والمخرج الواحد. ويكون المخرج موجبا إذا كانت المدخلات موجبة. ويكون المخرج «صفر» إذا كانت المدخلات «صفر». وبذلك تكون المخرجات في حالة واحدة إذا كانت جميع المدخلات في حالة واحدة أيضا.

الحركة المستمرة المستمرة

حركة شكل خاص على شاشة الكمبيوتر كما فى الألعاب الخاصة . ويلاحظ أن هذا الشكل لا يتحرك حقيقة ولكن يضيىء الكمبيوتر أجزاء مختلفة من الشاشة بسرعة كبيرة جدا وبتحريك الأزرار يتحرك الشكل فى الاتجاه المطلوب والمبرمج .



الشكل رقم (٩) يوضح طريقة أداء الحركة المستمرة

Answer

جواب

أمر الإجابة نتيجة لبيانات مدخلة عن تساؤل ما .

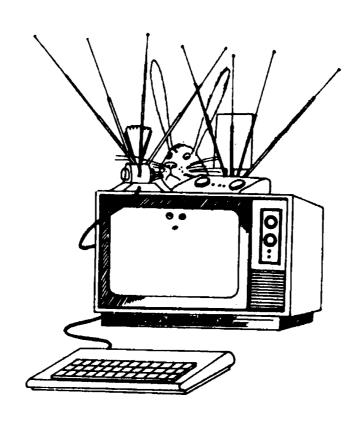
Answerback

طلب الرد

الإجابة المطلوبة من إحدى الطرفيات عندما يرسل إليها إشارة ضبط معينة .

هوائی / ایریال Antenna

عمود أو سلك يجذب أنواع مختلفة من إشارات الطاقة مثل موجات الإذاعة أو إشارات التليفزيون . فإذا استخدم جهاز التلفزيون كشاشة للكمبيوتر يجب تغيير وضع الهوائى الخاص به .



الشكل رقم (١٠) يوضح مجموعة من الهوائيات الخاصة بجهاز التلفزيون

الحاق / إضافة إلحاق / إضافة

إضافة بيانات في سجل أو ملف أى إضافة سجل جديد من البيانات في نهاية ملف من ملفات الكمبيوتر.

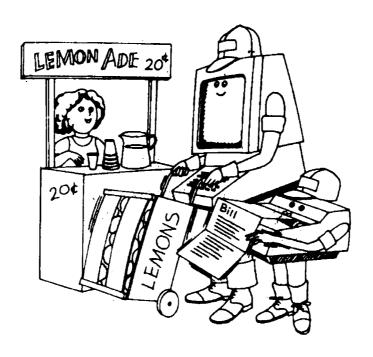
برنامج تطبیقی Application program

برنامج يستخدم فى مجال تطبيقى معين . وهذا البرنامج عبارة عن مجموعة من التعليمات المكتوبة مسبقا التى تخبر الكمبيوتر كيفية إنجاز عمل معين . وفى العادة تقرأ أجهزة الكمبيوتر المصممة خصيصا للأغراض الإدارية التعليمات المعطاة فى لغتى

« البيزيك » أو « الكوبول » وهي من لغات الكمبيوتر . وقبل شراء أى برنامج تطبيقي يحسن التأكد مما يلي :

١ - كتابة البرنامج بلغة يتعامل معها الكمبيوتر .

٢ - توافر ذاكرة تكفى مساحة تخزين البرنامج .



الشكل رقم (١١) يبين كيفية عمل البرنامج التطبيقي

Applications packages

حزم التطبيقات

عملية أو مجموعة من العمليات مجهزة مقدما لإجرائها على الكمبيوتر تصم بغرض حل مشكلة أو تطبيق معين . وتكتب هذه الحزم لتواجه معظم الاحتمالات والظروف الخاصة بالتطبيق الذى صمت من أجله . ويؤدى ذلك إلى إدخال بعض التعديلات عليها قبل استخدامها حتى يمكن بواسطتها مواجهة أى حاجة خاصة بذلك .

منطقة / مساحة

المساحة التي تتواجد في الكمبيوتر وتخصص لأداء عمل معين .

انظر أيضا المصطلحات التالية:

Constants area

منطقة الثوابت

Input areaمنطقة الإدخالInstructions areaمنطقة التعليماتOutput areaمنطقة الإخراجScratch areaمسودة

Arithmetic and logic unit (ALU)

وحدة الحساب والمنطق

الموضع الذى يتواجد فى الكمبيوتر حيث تحسب وتقارن الأعداد فيه . ووحدة الحساب والمنطق تعتبر جزءا من مساحة العمل الرئيسية للكمبيوتر وهى وحدة المعالجة المركزية «CPU»

Arithmetic instructions

تعليمات حسابية

مجموعة التعليمات الخاصة بأداء العمليات الحسابية .

Arithmetic operator

مشغل الحساب

يطلق ذلك على الرمز الذى يرشد الكمبيوتر كيفية تداول الأعداد . فمثلا يستخدم فى لغة « البيزيك » علامة (+) للدلالة على الجمع أو الإضافة ، وعلامة (-) للدلالة على الطرح ، وعلامة (\times) للقيام بالضرب وعلامة (/) لأداء عمليات القسمة وعلامة (*) أو فى بعض الأحيان علامة (*) لضرب عدد ما فى قيمة ممثلا * أو (* *) تساوى (*) .

Arithmetic registers

سجلات حسابية

مواقع تتواجد في وحدة المعالجة المركزية تستعمل في العمليات الحسابية .

Arithmetic shift

إزاحة حسابية / نقل حسابي

نوع من أنواع زحزحة العدد الثنائي يمينا أو يساراً أثناء العمليات الحسابية .

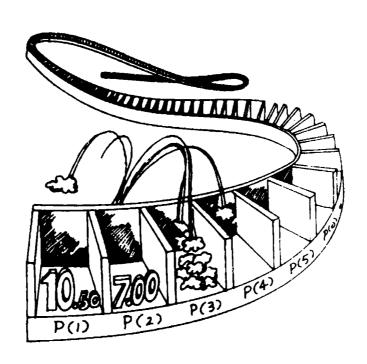
انظر أيضا المصطلح التالى:

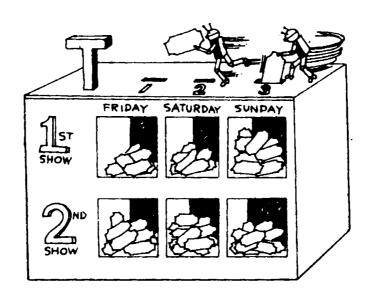
Binary شائى

ترتیب / نسق مرتب

Array

قائمة أو جدول معلومات مرتب يعطى كل معلومة اسمها ومكانها في ذاكرة الكمبيوتر حيث تخزن المعلومات .





الشكل (١٢) يوضع طريقتين للنسق المرتب

Arrow (↑)

عند التعامل مع الكمبيوتر تستخدم علامة السهم للدلالة على مايلى:

- ١ للإشارة من خطوة لأخرى في خريطة التدفق عند تخطيط البرنامج .
- ٢ كعلامة لضرب عدد في قيمته مرتين أو أكثر كما في لغة « البيزيك » .
- ٣ المفتاح الذي يمثل السهم يقوم بمحو حرف مطبوع كما في بعض لوحات مفاتيح أجهزة الكمبيوتر.
 كما يستخدم بطرق مختلفة في أجهزة أخرى.



الشكل رقم (١٣) يوضح السهم الذي يظهر على شاشة العرض

Artificial intelligence (AI)

ذكاء إصطناعي

قدرة جهاز الكمبيوتر على أداء مجموعة من الوظائف تقترن عادة بالذكاء البشرى . ويقوم كل من الإنسان والكمبيوتر بأداء كثير من العمليات الرياضية ومقارنة الأرقام . ويختار كل منهما الطريق الأكثر مناسبة لأداء المهام . ولكن الإنسان قد يغير رأيه وطريقته بعكس الكمبيوتر الذى يقوم بالأداء كما هو مبرمج بدون تغيير إلا إذا برمج ذلك . ويعنى المصطلح الدراسة أو النموذج المتخذ لكيفية تعلم البشر أداء الأعمال بطريقة نمطية تشبه أداء الآلة المتخذة لذلك .

انظر أيضاً مصطلح:

Robot

« الروبوت » / الإنسان الآلى



الشكل رقم (١٤) يوضح كيفية تفكير الكمبيوتر في إطار الذكاء الاصطناعي

Artificial language

لغة إصطناعية

لغة يستحدثها الإنسان ويصطنعها لأغراض خاصة .

ASCII

الشفرة الأمريكية الوطنية لتبادل المعلومات

نظام مقنن معيارى يستخدم الشفرة المكونة من سبعة نبضات « بتات » للرمز بالإضافة إلى رمز التثبيت لتبادل المعلومات بين نظم معالجة البيانات .ويستخدم هذا النظام ١٢٨ رمزا بما في ذلك رموز الضبط . وتستخدم هذه الشفرة المعيارية أجهزة كمبيوتر مختلفة ومتنوعة لتبادل المعلومات مع بعضها البعض .

Assembler

مترجم جامع / مجمع

برنامج يختزن فى ذاكرة الكمبيوتر الرقمى يقوم بدور المترجم من اللغة الرمزية إلى لغة الكمبيوتر حيث تفهمها مجموعة الدوائر المنطقية . ويعد هذا البرنامج الداخلى من واقع برنامج المصدر .

ومن الألفاظ المستخدمة في ذلك مايلي :

Assembly program
Assembly routine

برنامج التجميع روتين التجميع

Assembly language

لغة التجميع

اللغة التى تمثل الشفرات الآلية للكمبيوتر ويقوم بكتابتها وقراءتها المبرمج. ولغة التجميع هى لغة آلية تستخدم الحروف فقط ولكنها لا تستخدم الكلمات للتخاطب مع الكمبيوتر. وتعتبر هذه اللغة ذات مستوى أدنى يقرأها الكمبيوتر بسهولة ولا يستخدم مساحة تخزين كبيرة.

انظر أيضاً مصطلح:

Low-level language

لغة دنيا

Assembly system

نظام التجميع

مجموعة البرامج والجداول التي تسهم وتساعد في عملية التجميع لنظام معين .

Assembly time

زمن التجميع

الزمن اللازم الذى يحتاجه برنامج التجميع لترجمة البرنامج المكتوب بلغة رمزية إلى برنامج مكتوب آليا .

Assembly unit

وحدة التجميع

جزء من برنامج يضم إلى آخر أثناء عملية التجميع

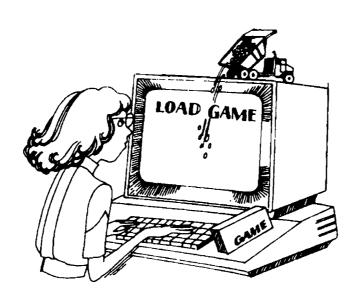
Assignment

تكليف / تعيين

رقم أو قيمة تعطى للكمبيوتر لكى يعمل بها . وفي لغة « البيزيك » يمكن تعيين الرقم « ٣٠ » للكمبيوتر عن طريق طباعة الأمر :

« LET A = 30 »

وتطلب هذه الرسالة من الكمبيوتر باستخدام المعلومات المتواجدة على القرص أو الشريط .



الشكل رقم (١٥) يبين أسلوب التكليف الذي يبرمج على الشاشة

Associate storage

تخزين إئتلافي / تخزين مضموني

نوع من الذاكرة التخزينية تحدد أماكنها على أساس نوع المعلومات التي تحويها وليس بأساء العناوين كما هو متبع في الأنواع الأخرى من الذاكرة .

انظر أيضا مصطلح:

التخزين Storage

Associative memory

ذاكرة إرتباطية

طريقة تخزين يتم التعامل فيها مع البيانات بدلالة محتوياتها .

انظر أيضاً مصطلح:

ذاكرة Memory

Asynchronous Computer

كببيوتر غير متزامن

كمبيوتر يولد إشارة كهربائية تحدث إحدى العمليات التى فى نهايتها إشارة أخرى معينة تقوم بأداء الخطوة التالية دون وجود علامة زمنية منتظمة تربط الإشارات الكهربائية بعضها مع بعض .

Audit

عملية تجرى على جميع البيانات التي ترد للكمبيوتر للتحقق من صحتها .

مسار المراجعة Audit trial

خطوات مراجعة منظمة ومتتابعة لبيان تطور جزء معين من البيانات أو العمليات خلال خطوات المعالجة للتأكد من سلامة ودقة البيانات .

Authoring language لفة التأليف

لغة آلية تساعد في كتابة برنامج ماعند التعامل مع الكمبيوتر واستخدام شاشته . وقد طورت هذه اللغات حديثا وينتظر انتشار استخدامها في المستقبل للقيام بالاحتياجات اليومية العادية .

انظر أيضاً مصطلح:

Language

مستخلص آلی Autoabstract

مستخلص مكون من مجموعة عبارات اختيرت ونسقت في جمل بطريقة تلقائية آلية .

شفرة آلية شفرة الله

مجموعة من الرموز تستعمل لوضع البرنامج بواسطة الكمبيوتر .

طريقة إعداد الفهارس أو الكشافات آليا بواسطة الكمبيوتر ، حيث تخصص بعض مناطق التخزين لاستخدامها كمستودع عام للعناوين . ويحتوى المستودع على عداد تزداد قيمته بمقدار واحد عند كل مرة يرجع إليه .

Automatic data processing (ADP)

انظر مصطلح:

معالجة البيانات

Data Processing

Automatic dictionary

قاموس آلي

أسلوب يعطى المقابل لكل كلمة في الكمبيوتر أثناء عملية الترجمة من لغة لأخرى .

Automatic error correction

تصويب الأخطاء آليا

طريقة آلية تستعمل شفرة خاصة وجهازاً لإعادة البث لإستبعاد الأخطاء الموجودة في البث الأول الأصلى .

Automatic exchange

تبادل آلى

عملية يتم فيها التبادل والاتصال بين المشتركين بدون أى تدخل خارجى وخاصة بواسطة الإنسان .

Automatic programming

برمجة آلية

عملية استخدام الكمبيوتر لأداء بعض مراحل البرمجة بطريقة آلية . حيث أن عملية وضع البرامج للكمبيوتر تتم بواسطة أسلوب المشاركة بين الإنسان والكمبيوتر الرقمى .

انظر أيضا مصطلح:

Programming

برمجة

Automatic routine

روتين آلى

برنامج فرعى ينفذ عندما يستدعى من البرنامج الرئيسى .

انظر أيضا مصطلح:

Routine

روتين

Automation

آلية / تقنية

التقنية التي تستخدم الآلة في معالجة البيانات آليا .

مراقب آلی Automonitor

برنامج يستخدم كسجل لعمليات الكمبيوتر ويقوم برقابة مدى صواب تنفيذ البرامج الأخرى ويصحح الأخطاء .

معدات مساعدة معدات

معدات تساعد وتهيىء للمدخلات والمخرجات ، مثل الوحدات الطرفية عندما تكون على غير اتصال مباشر بوحدة المعالجة المركزية .

مَدْرَج مساعد مساعد مساعد

مخزن يستخدم للمدخلات الخام المساعدة

انظر أيضاً مصطلح:

مَدْرج / جيب مساعد مساعد

ذاكرة احتياطية Auxiliary memory

انظر مصطلح:

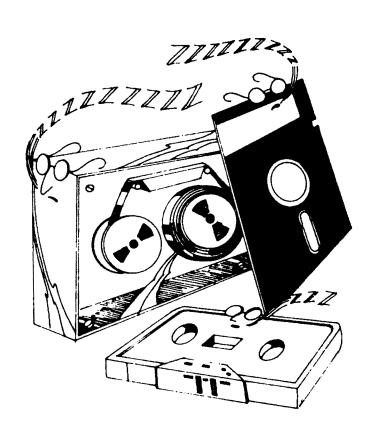
تخزین احتیاطی Auxiliary storage

تخزین احتیاطی / تخزین مساعد تخزین احتیاطی / تخزین مساعد

مكان لتخزين المعلومات لايحتاجها الكمبيوتر في الوقت الحاضر. ويتضن التخزين الاحتياطي أو الإضافي الأشرطة والأقراص البلاستيك الخ

أنظر أيضا مصطلح:

تخزین Storage



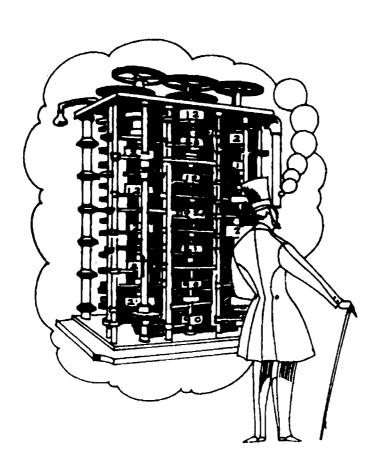
الشكل رقم (١٦) يوضع أوعية التخزين الاحتياطي

B

B

Pabbage, Charles باباج ، شارل

عالم رياضيات إنجليزى عاش مابين عامى ١٧٩١ - ١٨٧١ . وقد صم آلة حاسبة عام ١٨٣٣ وساها « الآلة التحليلية » التى كان يأمل منها حل المشاكل والتى نجحت الحاسبات الآلية المعاصرة فى حلها أخيرا . ولكن للأسف لم يدخل تصيم باباج حيز التطبيق الفعلى فى عصره .



شكل رقم (١٧) لآلة باباج التحليلية

يستخدم هذا الأمر في لغة « اللوجو LOGO » ويجب أن يتبع هذا الأمر برقم ما مثل BACK 15 . وعند الضغط على مفتاح العودة « RETURN » فإن الشكل المصور كالضفدعة مثلا يرجع عدة خطوات إلى الخلف .



الشكل رقم (١٨) لأمر التحريك للخلف

Background processing

معالجة خلفية

معالجة البرنامج ذا الأسبقية الثانوية التي يؤديها الكمبيوتر أثناء عدم وجود مدخلات ذات أسبقية أولية أو ذات أهمية قصوى .

Background program

برنامج خلفی / برنامج ثانوی

برنامج ثانوى يمكن تأجيل تنفيذه على الكمبيوتر حتى يفسح المجال أمام معالجة برنامج آخر ذا أهمية أولية .

Backing chart

رسم تخطيطى يتألف من عدد من الخطوط الأفقية والرأسية المطبوعة بطريقة ظاهرة . يمكن الاستعانة بها عند إعداد الرسوم والأشكال المختلفة المحتاج إليها .

ملف مساند مساند

نسخة من الملف الأصلى يحتفظ بها في مكان مستقل لكى تكون بديلا عن الملف الأصلى ذاته عند فقدانه أو تلفه .

تخزین إضافی / خارجی تخزین اضافی / خارجی

وحدات التخزين الخارجية المستخدمة كامتداد للذاكرة الداخلية لاستكمال تخزين برنامج أو بيانات لا تتسعها الذاكرة الداخلية الرئيسية ذاتها مثل الأسطوانات والأقراص والأشرطة الممغنطة .. الخ .

المتخلفات / المتراكمات

الأعمال المتراكمة غير المنجزة والتي تعتبر مخلفات محتاجة إلى جدولة تشغيل .

إرجاع / نكوس إرجاع / نكوس

التحرك مسافة إلى الخلف في السطر عند الطباعة على شاشة الكمبيوتر كما يعنى اللفظ أيضاً إرجاع الشريط الممغنط إلى بداية الرسالة المراد توصيلها .

مفتاح الإرجاع / النكوس BACKSPACE (BS)

المفتاح أو الزر الذي يأمر بتحريك الإشارة الضوئية على شاشة الكمبيوتر ويقع على اليسار في برنامج « معالجة الكلمات » وبذلك يسمح هذا الأمر بتغيير ماطبع من قبل .

Back-up

ترتيبات إحتياطية تستخدم في حالات زيادة أو توقف عمل أو عمليات آلية .

ضبط مساند Back-up control

ضبط أو تحكم احتياطي يستخدم عندما لايعمل النظام الرئيسي الذي يقدم الخدمات.

Back-up system

النظام الذى يستخدم فى حصر وتصحيح الأخطاء كبديل عندما يحدث طارىء مفاجىء فى النظام الأصلى .

بطاقة تعريف

بطاقة صغيرة تسجل البيانات عليها إما بالتثقيب أو بالأسلوب الممغنط وهي للتعريف بالبرنامج أو البيانات ذاتها .

خطأ متوازن Balanced error

خطأ ذو مدى من حدين أقصى وأدنى وهما متناظران تماما ومعدلهما معا هو صفر .

طوق تسجيل

مجموعة من القنوات الدائرية تتواجد في وحدات التخزين كالأسطوانات أو الأقراص المسجلة ويسجل عليها البيانات والبرامج.

حيز مرور

منطقة أو مسافة تستخدم للمرور ولايتعدى فيها تخفيض الترددات قيمة معينة .

إتساع الحيز إتساع الحيز

مجموعة ترددات متوالية تكون حيزا بين الحدين المفروضين لتخفيض التردد .

شفرة أعمدة شفرة أعمدة

شفرة أو ترميز يستخدم أعمدة مختلفة الأطوال للدلالة على المدخلات . وتمثل هذه الشفرة اسم ونوع وحجم كل سلعة مثلا . وتقرأها آلات خاصة تتعامل مع القراءة الآلية . وتفسر الشفرة وترسل المعلومات إلى الكمبيوتر لتعريف الشيء أو السلعة وتحديد سعرها المطلوب .

انظر أيضا مصطلح:

قلم مؤشر

Wand



الشكل رقم (١٩) يبين شفرة الأعمدة هذه

Barrel printer

طابعة أسطوانية

وحدة طباعة سريعة تستخدم أسطوانة مصبوبا عليها جميع حروف الطباعة .

انظر أيضا مصطلح:

Printer

طابعة

قاعدة

أساس أو نقطة البداية لمجموعة من البيانات أو التعليمات .

انظر أيضا مصطلح:

Data base

قاعدة البيانات

تردد القاعدة Base frequency

قيمة التردد التي تتخذ أساسا لترددات أخرى .

عدد القاعدة عدد القاعدة

عدد الرموز الرقمية في النظام العددي . فعدد الأرقام في النظام العشرى هي من صفر إلى تسعة أي أن القاعدة هي عشرة أعداد . أما في النظام الثنائي فعدد الأرقام المستخدمة هي اثنان الواحد والصفر فقط .

لغة البيزيك BASIC

لغة من لغات الكمبيوتر سهلة الاستعمال وشائعة الانتشار، تشبه إلى حد كبير الجبر. وقد جرى تطوير هذه اللغة الآلية في جامعة دار تموث بالولايات المتحدة وكانت تستخدم في التعامل مع الأمور العلمية ومن قبل المستخدمين للكمبيوتر الذين يرغبون في كتابة برامجهم بأنفسهم على الرغم من أنهم ليسوا مبرمجين متخصصين. وتعتبر هذه اللغة الآلية من لغات المستوى العالى وتستخدم بكثرة في الميكرو والميني كمبيوتر. والحروف المختصرة هنا مستمدة من الحروف الأولى للكلمات الإنجليزية.

Beginners All - purpose Symbolic Instruction Code.

انظر أيضا مصطلح:

High – level language

لغة عليا / لغة ذات مستوى عال

دفعة ch

مجموعة سجلات متتابعة تعالج على الكمبيوتر دفعة واحدة

Batch processing

معالجة على دفعات متتالية

أسلوب تشغيل البرامج أو البيانات على التوالى . حيث تجمع البرامج أو البيانات في مجموعة واحدة ثم تشغل دفعة واحدة أى تعالج بعدئذ واحدة بعد الأخرى بواسطة الكمبيوتر .



شكل رقم (۲۰) يوضح المعالجة على دفعات متتالية

وحدة قياس سرعة البت / بود

Baud

تستخدم في قياس السرعة التي ترسل بها الإشارات المتقطعة داخل الكمبيوتر.
Beginner's All-purpose Symbolic Instruction Code

انظر مصطلح:

لغة البيزيك BASIC

Beginning of information mark

علامة بداية المعلومات

علامة مصنوعة من الفضة تلصق على الشريط الممغنط لتحديد بداية تسجيل البيانات.

Beginning-of-tape (BOT)

علامة بدء الشريط

العلامة التى توضح أين يبدأ التسجيل على شريط الكمبيوتر . وأحيانا يمثل ذلك الجزء الشفاف .

صفير / صوت تحذير BEL (BELI)

شفرة تحذير تنطلق عندما يلاحظ الكمبيوتر خطأ ما . وغالبا يكون الخطأ في البيانات التي تصل من كمبيوتر آخر . وتستخدم هذه الإشارة في كثير من أجهزة الكمبيوتر .

لوحة سند Bench mark

لوحة تستخدم للإستناد عليها عند إجراء القياس أو التصحيح أو التصيم المراد .

Bi-directional Operation

عملية ثنائية الاتجاه

عملية تكون فيها القراءة والكتابة والاستكشاف موجهة بكيفية معينة توفر الوقت وتيسر الوصول إلى البيانات المخزونة في الذاكرة بطريقة ثنائية الاتجاه من وإلى .

Binary

الشيء الذي يحتوى على جزئين مختلفين . وفي الرياضيات يتكون النظام الثنائي من عددين هما « الصفر » و « الواحد » . أما النظام العشري الذي يعتبر أكثر ألفة ومعرفة لمعظم

الناس فيشتمل على عشرة أعداد . ولكن أجهزة الكمبيوتر تعمل وتتفاعل مع الصفر والواحد فقط .

لاحظ أيضا ترجمة الألفاظ التالية:

الترقيم الثنائى العشرى Binary coded decimal notation عنصر ثنائى العشرى عنصر ثنائى Binary element عنصر ثنائى ترقيم ثنائى

رقم ثنائی Binary number

نقطة ثنائية Binary point

رقم ثنائی / بت Binary digit

رمز يستخدم لتصوير واحد من الأعداد الصحيحة التي هي أصغر من اثنين أي « الصفر » و « الواحد » .

انظر أيضا مصطلح:

رقم ثنائی / نبضة / بت

بحث ثنائی Binary search

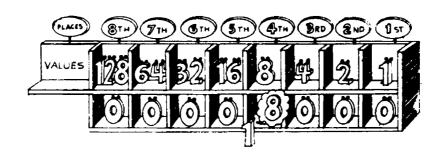
طريقة للبحث عن بند ما تستخدم التصنيف المتكرر لجدول البنود . وتبدأ عملية البحث بتقسيم الجدول أو القائمة إلى مجموعتين تستبعد أحداهما مؤقتا وتوضع المجموعة الأخرى تحت الدراسة والبحث . يلى ذلك استبعاد المجموعة الثانية التى بحثت وإحلال المجموعة الأولى الغير مدروسة محلها وتخضع للدراسة والبحث . ويتم فى هذه العملية تحديد مكان البيانات المطلوبة .

نظام ثنائی Binary System

نظام حسابى يستخدم فقط عددين هما « الصفر » و « الواحد » ويعتبر « الصفر » حاجزا لمكان فحسب . أما عدد « واحد » فيساوى المكان الذى يتواجد فيه . وفيما يلى قيم الأماكن أو المواضع الثمانية الأولى في النظام الثنائي (الموضع الأولى يساوى واحد أما الموضع الثالث فيساوى ٤ وهكذا) .

الأماكن هي (١)، (٢)، (٣)، (٤)، (٥)، (٦)، (٧)، (٨). قيمة الأماكن هي ١، ٢، ٢، ٤، ٨، ٢١، ٣٢، ١٢٨

فبدءا بالعدد ٢ فإن قيمة كل مكان تتضاعف كلما كان المكان على اليمين وبذلك فإنه عند كتابة العدد الثنائى المساوى لرقم (٨) فيكتب العدد (١) فى المكان الرابع وتوضع الأصفار فى كل الأماكن الأخرى مثل: (٠٠٠٠١٠٠٠) ولكتابة العدد (١٢) فى النظام الثنائى يكتب (الواحد) فى كل من المكانين الرابع والثالث وتوضع الأصفار فى الأماكن الأخرى كما يلى (٠٠٠١١٠٠) . وإذا وضع العدد (واحد) فى كل مكان فإن محصل القيمة لذلك تكون (٢٠٠) .



شكل رقم (٢١) للنظام الثنائي

Binary- to- decimal conversion

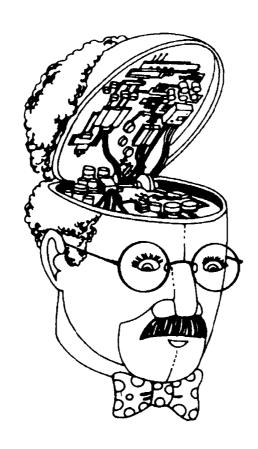
تحويل الرقم الثنائي إلى عشرى

عملية تحويل الأعداد الثنائية إلى مايساويها في النظام العشرى . فمثلا الكمية الحسابية المكتوبة بالنظام الثنائي ١، ١٠٠ ، ١١١ ، تكتب بالنظام العشرى كما يلى ١، ٤، ٧ ،

علم مقارنة أداء الإنسان والآلة

Bionics

العلم الذى يقارن قدرة كل من الإنسان والآلة على العمل والحركة . فالإنسان يمكنه من الجمع ومقارنة الأعداد ، كما أن الكمبيوتر صم لأداء نفس الوظائف . فهل يمكن اختراع الآلة التى تشبه الإنسان كلية . بالطبع إن الإجابة بالنفى ، إلا إذا وجدت الآلة التى تصنع الإنسان .



شکل رقم (۲۲)

ثنائى الاستقرار ثنائى الاستقرار

جهاز ذو حالتى استقرار مختلفتين ، أى لاتوجد حالة ثالثة يمكن أن يستقر فيها الجهاز . وتتوقف حالة الاستقرار على نوع الإشارة الداخلية إليه ، وبالتالى يمكن التحكم وتغيير حالة الجهاز عن طريق تغيير الإشارة الداخلة .

لاحظ أيضا ترجمة الألفاظ الأخرى التالية:

Bistable circuit

Bistable multivibrator

دائرة ثنائية الاستقرار متعدد الاهتزاز ثنائي الاستقرار

Bit

رقم ثنائی / نبضة / « بت »

لفظ مختصر يستخدم للتعبير عن الأرقام الثنائية وهي « الواحد » أو « الصفر » . كما أن اللفظ يعنى أيضا نبضة واحدة من مجموعة نبضات تستخدم في تخزين المعلومات .

انظر أيضا مصطلح:

« بایت »

« میجابت » / ملیون نبضة



شكل رقم (٢٣) للدلالة على الرقم الثنائي أو النبضة عند فتح أو غلق التيار الكهربائي مثلا .

موقع البت

الموقع المخصص لرقم ثنائى واحد بذاكرة الكمبيوتر.

Bit per second

بت / رقم ثنائي في الثانية

المقدار الذى تنتقل فيه البيانات بين الكمبيوتر وبعض الوصلات الخارجية . ويقاس هذا المقدار بعدد النبضات الكهربائية التي تمر من نقطة واحدة في الثانية .

Bit rate

معدل البت / الأرقام الثنائية

مقياس يستخدم لكى يعبر عن سرعة نقل الأرقام الثنائية / البتات / النبضات.

Bit / s

انظر مصطلح:

Bit per second

بت / رقم ثنائي في الثانية

Bit storage

تخزين البت / الأرقام الثنائية

تخزين « صفر » أو « واحد » على أحد أوعية التخزين المختلفة المقروءة آليا .

Bit string

خيط البتات / الأرقام الثنائية

خيط يتكون من عدة نبضات أو بتات دون أن يعتمد على المكان الخاص بكل نبضة أو « بت » في الخيط .

Bit traffic

حركة مرور البتات / النبضات

حركة مرور الأرقام الثنائية والصوت الذى يحدث نتيجة انتقالها بين أجزاء الكمبيوتر المختلفة .

BK

انظر مصطلح:

BACK (BK)

أمر تحريك للخلف

BL

انظر مصطلح:

Blank (BL)

خال / فراغ

خال / فراغ خال / فراغ

شفرة كمبيوتر لمساحة خالية في الرسالة التي ترسل إلى كمبيوتر آخر. وتتضن تلك الشفرة ألا يفكر الكمبيوتر المسئلم للرسالة بأن شيئا ما ناقصا.

وسط خال Blank medium

وسط تخزين لم تسجل عليه بيانات .

أمر طبع خال alphank PRINT

طريقة لاستخدام أمر الطبع PRINT لوضع مسافة إضافية بين سطرين . فإذا كان للكمبيوتر طابعة فإنها تتحرك سطرا سطرا أسفل الصفحة إن لم تأمرها بألا تفعل ذلك .

انظر أيضا مصطلح:

Print days

State / بلوك

مجموعة كلمات أو رموز أو سجلات تعامل معا كوحدة متكاملة وذلك عند تخزينها أو إخراجها من الذاكرة .

عدد الكتلة عدد الكتلة

موضع يتواجد في بداية الكتلة يوضح عدد رموزها .

رسم الكتلة Block diagram

رسم تخطيطى للمراحل أو تمثيل بيانى يمثل سريان المعلومات ويوضح تتابع العمليات المقروءة في معالجة التطبيقات في حالة استخدام الكمبيوتر.

كتلة فرعية كتلة فرعية

جزء من مجموعة من أماكن التخزين المتصلة معا يتم تحويلها أو نقلها كوحدة واحدة ويستخدم هذا اللفظ لكل من البيانات المدخلة أو المخرجة على حد سواء .

المنطق الثنائي / بولى

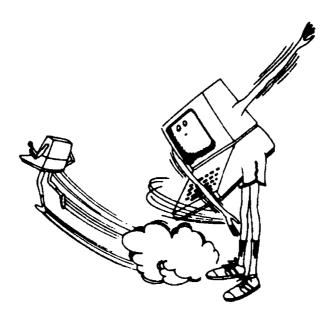
يستخدم هذا اللفظ فى العمليات الجبرية أو المنطقية لمتغيرين لكل منهما قيمة معينة . ويمثل هذان المتغيران ذا القيمتان النظام الثنائى أى « الصفر » و « الواحد » أو « نعم » و « لا » وقد طور الجبر المنطقى الثنائى بواسطة عالم الرياضيات « جورج بول » وسمى باسمه بعدئذ .

متفير پوليني Boolean variable

متغیر جبری له حالتان صدق أو كذب وقیمتان « واحد » أو « صفر »

إستعداد / تمهيد

لفظ يستخدم لجعل الكمبيوتر مستعدا للأداء والتحميل بكل التعليمات قبل البدء في تشغيل البرنامج ذاته .



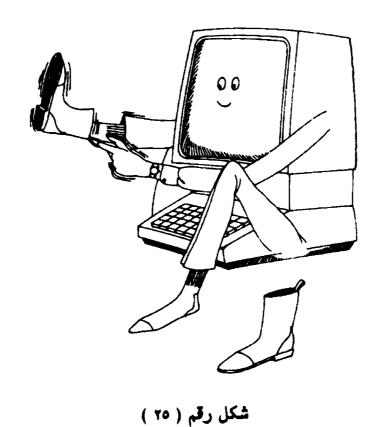
شكل رقم (٢٤) يمثل التمهيد

Bootstrap

عملية الاستعداد/أسلوب ممهد

الأشياء التي يحتاجها الكمبيوتر قبل أن يبدأ في أدائه اليومي مثل توصيله بالكهرباء لتهيئة ذاكرته الدائمة بتذكر البحث عن مجموعة التعليمات التي يتبعها في أدائه . وبذلك

يصبح الكمبيوتر مستعداً لقراءة التعليمات من نظام تشغيله بصفة دائمة ومستمرة . وهذا اللفظ مستمد من حذاء « البوت » الذى يشتمل على رباط صغير يساعد فى اللبس . ونفس الشيء يقوم به الكمبيوتر عن طريق أداء الأعمال المتنوعة حتى تستعد للعمل ذاته .



انظر مصطلح :

علامة بدء الشريط Beginning-of-tape

انظر مصطلح:

بت / رقم ثنائي في الثانية Bit per second

الله Brain

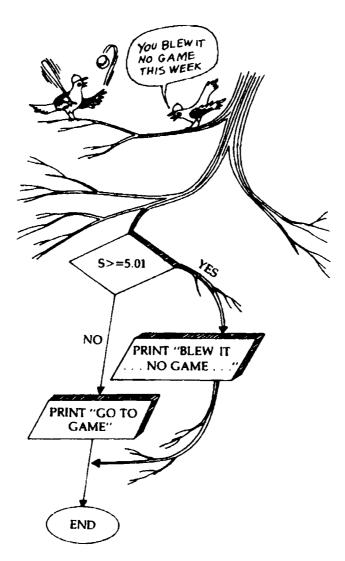
الكمبيوتر لا يشتمل على مخ مثل الإنسان ، ولكنه يتضن على وحدة أو جهاز « المعالج » أو « وحدة المعالجة المركزية » التى قد تتشبه بمخ الكمبيوتر حيث تقوم بأداء كثير من المهام التى يقوم بها المخ البشرى كالإضافة والمقارنة والتخزين .. الخ

فرع Branch

يتضن التفريع في البرنامج إختيار شيئين أو أكثر للأداء مثل:

المكان المستخدم في البرنامج الذي يوضح أين يجب على الكمبيوتر إتخاذ قرار
 يتصل بالخطوة التالية كما في خرائط التدفق .

تعليمات البرنامج التي تخبر الكمبيوتر ما إن كان عليه التغاضي عن الخطوة التالية
 أم لا .



شكل رقم (٢٦) للفرع

عنوان فرع عنوان فرع

عنوان لموقع التخزين المحتوى على التعليمات التي تمثل الفرع .

انظر أيضا مصطلح:

عنوان عنوان

Branch instruction

تعليمات التفرع

تعليمات تطلب اختيار الأمر التالى على أساس المؤشرات وتكون نتيجة أمر التفريع اختيار فرع أو أكثر من برنامج الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلح:

Instruction address

عنوان التعليمة

BREAK

مفتاح الانقطاع

المفتاح المتواجد على لوحة مفاتيح الكمبيوتر الذى يستخدم فى إيقاف الفعل أو الأداء . ويستخدم هذا المفتاح لإيقاف البرنامج المشغل أو وقف نقل البيانات بين الشريط وذاكرة الكمبيوتر النشطة والضغط على مفتاح الانقطاع لن يؤدى بأى شكل من الأشكال إلى تغيير أو إتلاف الإنتاج .

Break point

نقطة انقطاع

النقطة التي يتوقف عندها تنفيذ البرنامج ثم يستأنف التنفيذ مرة أخرى .

BS

انظر مصطلح:

BACKSPACE (BS)

التحرك مسافة للخلف

Bubble memory

ذاكرة فقاعية

تمثل مواد ميكروسكوبية ممغنطة في الكمبيوتر، وتشكل ذاكرة ذات قدرة إستيعابية كبيرة لا تمحى بانقطاع التيار الكهربائي. وتستخدم هذه الذاكرة فقاعات ممغنطة على أقلام رقيقة جداً مصنوعة من العقيق الأحمر أو الحديد.

انظر أيضا مصطلح:

Метогу

ذاكرة

مقدار / دلو

منطقة تخزين على وسائل مباشرة يتم حجزها والتعامل معها وحدة واحدة .

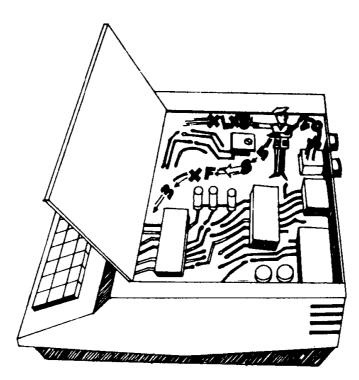
عازل / فاصل

مسجل مؤقت أو وسيط يستخدم كوحدة تخزين للتعويض عن الفرق بين معدل إنسياب أو تدفق المعلومات من الجهاز الناقل ومعدل استلامها وتخزينها في الكمبيوتر. وبذلك فإن المنطقة العازلة تختزن البيانات بصفة مؤقتة لتحسين كفاءة انتقال البيانات بين جهازين.

انظر أيضا مصطلح:

Input buffer

مخزن المدخلات الانتقالي



شكل رقم (٢٧) يوضح العازل أو الفاصل

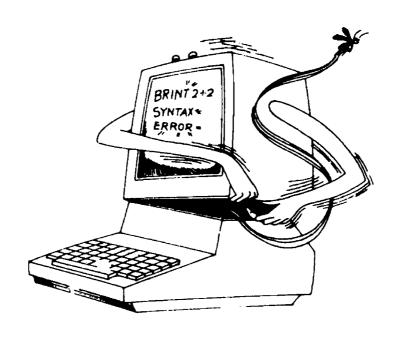
Bug

خطأ / خلل / عطب

نوع من الأخطاء الفنية في البرنامج أو في بعض أجزاء جهاز الكمبيوتر الرقمي التي تكتشف عند المراجعة . والخطأ هو الاختلاف بين بيان فعلى محسوب أو مساعد أو خاضع للقياس وبين البيان الحقيقي أو المحدد مقدما أو الصحيح نظريا .

انظر أيضا مصطلح:

خطأ نحوى خطأ نحوى



شكل رقم (٢٨) يوضح خطأ ما

تدقیق داخلی Built – in – check

دوائر أو تعليمات لكشف الأخطاء داخل الكمبيوتر

ذاكرة ضخمة ذاكرة ضخمة

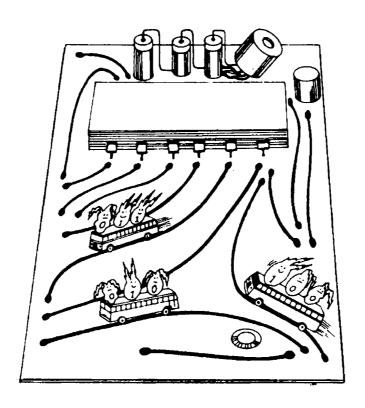
سعة تخزين إضافية ضخمة للتخزين الاحتياطي خارج الكمبيوتر.

طراز الإطلاق Burst mode

أسلوب يستخدم للاتصال بين وحدة المعالجة المركزية ووسائل الإدخال على دفعات سريعة متلاحقة .

الناقل / مسار

ناقل المعلومات أو الإشارات الكهربائية بين آلتين في جهاز الكمبيوتر. فهو مسار أو ناقل ذا إتجاهين تنساب من خلاله البيانات من وإلى « المعالج الدقيق » عبر الخطوط.



شكل رقم (٢٩) يوضح الناقل

Business data processing

معالجة بيانات الأعمال

المعالجة الآلية للبيانات التجارية والصناعية التي تهم مجالات الأعمال المختلفة .

انظر أيضا مصطلح:

Data processing

معالجة البيانات

Business game

مباراة إدارية / أعمال

أسلوب يستخدم في التدريب الإداري ليعبر عن التنافس بين رجال الأعمال أو المدراء لتحقيق أهداف محددة باستخدام استراتيجيات مختلفة في إطار حالتي التأكد وعدم التأكد.

BYE ecl3

رسالة وداع للكمبيوتر تستخدم فى لغة « البيزيك » وخاصة عندما تكون لوحة مفاتيح الكمبيوتر مرتبطة بمركز معالجة البيانات فى مكان آخر . ولايستدعى استخدام هذه الإشارة عند التعامل مع الكمبيوتر ذاته .

انظر أيضا مصطلح:

GOODBYE ecl3

Byte יוيت

مجموعة متتالية من الأرقام الثنائية تعامل معا كوحدة كاملة داخل الكمبيوتر الرقمى . وهي عبارة عن أعداد ثنائية « بتات » تستخدم للدلالة على الرمز ولقياس سعة الذاكرة في الكمبيوتر .

انظر أيضا مصطلح:

انبضة / « بت » / نبضة / « بت »

« میجابایت » / ملیون « بایت »



شكل رقم (٣٠) يوضح « البايت »

C

انظر مصطلح: CAD

التصيم بمساعدة الكمبيوتر Computer- aided design

انظر مصطلح: : CAE

الهندسة بمساعدة الكمبيوتر Computer- aided engineering

انظر مصطلح: : CAI

التدريس بمساعدة الكمبيوتر Computer- aided instruction

انظر مصطلح: CAL Computer- aided learning

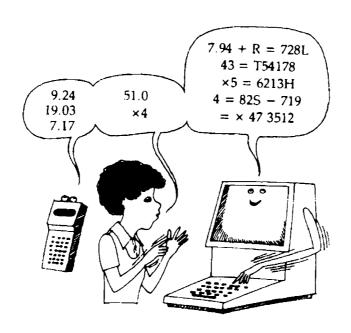
Calculator

الأداة أو الآلة التى تقوم بحل المشاكل مستخدمة فى ذلك القواعد الرياضية كالآلات الحاسبة الصغيرة المألوفة عند كثير من الناس وتقوم بحساب وأداء العمليات الرياضية البسيطة ، وأيضا معظم أجهزة الكمبيوتر الكبيرة والصغيرة تقوم بأداء هذه المهام ولكن بصورة أكثر تعمقا وتخصصا . (انظر شكل رقم ٣١)

حساب التغيير Calculus of variation

نظرية تبحث عن قيم الحد الأعلى والحد الأدنى لتكامل محدد . ويشترط أن يكون المقدار الخاص بالتكامل المحدد دالة لكل من :

- المتغير المعتمد أى التابع وتفاضله .
 - المتغير المستقل وتفاضله.



شكل رقم (٣١) يبين الحاسبة

نداء / استدعاء

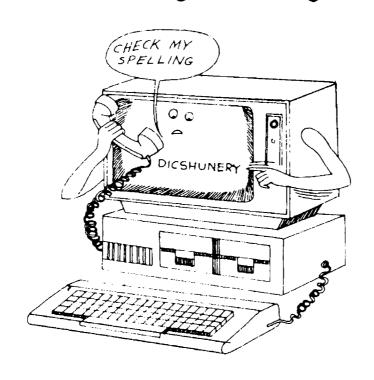
الأمر الذى يطلب الكمبيوتر إيجاد مجموعة من التعليمات المختزنة فى ذاكرته . وتستخدم لغة « البيزيك » هذا الأمر . ولاستخدام هذا « النداء » يجب معرفة الموقع المحدد للبيانات فى ذاكرة الكمبيوتر ، حيث قد تسجل أرقام التخزين فى ذاكرته أو فى الكتيب الإرشادى الخاص به .

وعند ترك الكمبيوتر لأحد البرامج التى كان يعمل بها من قبل والطلب منه إيجاد التعليمات التى برمجت به فإنه ينادى عليه بذلك . وحتى يمكن للكمبيوتر من تكرار الخطوات التى قام بها من قبل لنفس البرنامج ، فإنه إذا أفترض أن البرمجة المسبقة للكمبيوتر تطلب تكرار الأسطر من رقم « ٤٠ » إلى رقم « ٩٠ » فى البرنامج فإنه يقوم بتخزينها مرة واحدة . وعند الإحتياج إليها فإنه ينادى عليها مرة أخرى بالشفرة لسطر رقم « ٤٠ » .

ومعظم أجهزة الكمبيوتر تشتمل على بعض البرامج الروتينية التى يلجأ إليها غالبا مثل الحصول على الجذر التربيعي لعدد ما . وعند تغذية الكمبيوتر ببرنامج جديد يشتمل على الجذور التربيعية فإنه يقوم بما يلى :

- ينادى تعليمات الجذر التربيعي من ذاكرته .

- يترك منطقة عمله إلى هذه التعليمات .
- يترك توجيهات للرجوع مرة أخرى للبرنامج بعد تحديد الجذور التربيعية .



شکل رقم (۳۲)

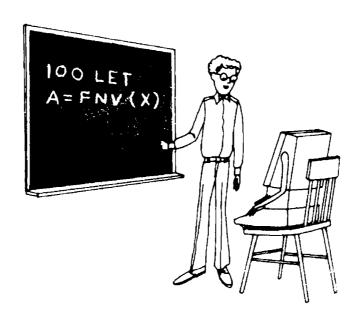
أمر استدعاء Call instruction

الأمر أو التعليمة التي تستدعى برنامجا فرعيا مسجلا في اسطوانة وتضعه في ذاكرة الكمبيوتر للتنفيذ .

عبارة نداء عبارة نداء

التوجيه الموجه للكمبيوتر لإيجاد واستخدام التعليمات المختزنة في ذاكرته. ولمستخدمي لغة « البيزيك » تتوفر ثلاثة نداءات هي :

- سؤال الكمبيوتر لإيجاد واستخدام قاعدة مبرمجة فيه كإيجاد الجذر التربيعي لعدد ما .
- استدعاء قواعد مبرمجة تختزن بعيدا عن التطبيقات وتعتبر وظائف مفسرة للمستخدمين .
 - تواجد تعليمات يطلق عليها « الروتين الفرعي » لتكرار نفس العمليات أو البرنامج .



شکل رقم (۳۳)

انظر مصطلح:

التصنيع بمساعدة الكمبيوتر Computer-aided manufacturing

انظر مصطلح :

الغاء CANCEL (CAN)

CANCEL (CAN)

مفتاح يستخدم فى برنامج « معالجة الكلمات » عندما يراد تغيير تعليمات ما مثل محو سطر من نص أدخل فى الكمبيوتر من قبل فإنه يستخدم لذلك مفتاح المحو النص لأداء ذلك . ولكن عند اقرار عدم محو هذا السطر فإنه يستخدم مفتاح الإلغاء ويبقى النص كما كان أصلا ... أى أن الإلغاء استخدم لإيقاف الأمر الخاص بالمحو .

سعة / طاقة

سعة الذاكرة لتخزين البيانات التي تعتمد على خواص بعض المواد الخاصة .

انظر أيضا مصطلح:

سعة / طاقة الدائرة Circuit capacity

عمود كابستان عمود كابستان

عمود مركب عليه بكرة الشريط في وحدات الأشرطة الممغنطة ويقوم بتحريك الشريط أمام رأس القراءة أو الكتابة .

[التقاط Capture

التقاط المعلومات المنقولة من مصدر بعيد نائى إلى الطابعة مثلا:

انظر أيضا مصطلح:

حصر البيانات Data Capture

مدى الإلتقاط Capture range

المدى الذى يحدد فيه العمل حيث تنقل المعلومات من مصدر نائى لإمكانية تخزينها .

Card بطاقة

بطاقة مستطيلة من الورق المقوى مقسمة طوليا إلى ثمانين عمودا وعرضيا إلى إثنى عشر سطرا . ويسجل في كل عمود رمز واحد بثقب أو أكثر شيوعا من غيره من أنواع البطاقات .

مجرى البطاقات مجرى البطاقات

مجموعة المسالك التي تمر بها البطاقة في الأجهزة التي تستعمل البطاقات .

خانة البطاقات خانة البطاقات

الخانة التي تسقط فيها البطاقة بعد أن تمر بمجرى أو سلك الجهاز القارىء .

شفرة البطاقات شفرة البطاقات

الشفرة التي تستخدم في البطاقات المثقبة .

حقل بطاقة حقل بطاقة

مجموعة الأعمدة التي على البطاقة ويثقب بها بيانات تقوم بجمعها علاقة خاصة معينة .

انظر أيضا مصطلح:

حقل حقل

شكل البطاقة شكل البطاقة

تقسيم البطاقة إلى حقول وتحديد نوعية البيانات التي تحتلها الحقول

Card guage مناط البطاقات

معيار يستخدم للتأكد من سلامة أبعاد البطاقات.

مدرج البطاقات مدرج البطاقات

جيب يخصص لتجميع البطاقات الخام .

انحشار البطاقات العشار البطاقات

توقف بطاقة أو أكثر في مجرى البطاقات أثناء قراءتها مما يؤدي إلى توقف الجهاز .

انظر أيضا مصطلح:

إزدحام / انحشار إزدحام / انحشار

محمل البطاقات محمل البطاقات

برنامج ينقل البيانات من البطاقات إلى ذاكرة الكمبيوتر

قاريء البطاقات قاريء البطاقات

إحدى وحدات تغذية الكمبيوتر تقرأ الثقوب الموجودة على البطاقة بطريقة «كهروضوئية » بواسطة خلايا ضوئية حيث تنقل الإشارات الدالة عليها بواسطة الأسلاك إلى الكمبيوتر لكى تسجل فى وحدة الأوامر من وحدة المعالجة المركزية التى تسير وفقا لتعليمات البرنامج .

مكدسة البطاقات مكدسة البطاقات

الوعاء الذي تتجمع فيه البطاقات بعد التعامل معها .

مسار البطاقة مسار البطاقة

مجرى لنقل البطاقات داخل الأجهزة التي تتعامل مع البطاقات .

Carriage return (CR)

انظر مصطلح:

RETURN

الرجوع

Carrier

حامل يساعد الكمبيوتر في نقل البيانات بنغمة صوتية مستمرة تختلف باختلاف إشارات نقل البيانات .

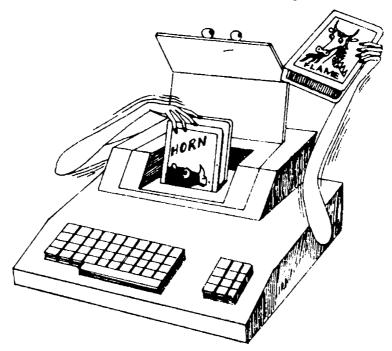
انظر أيضا مصطلح:

Data carrier

حاملة / نافلة بيانات

خرطوشة

وعاء مصنوع من «البلاستيك» متحرك يقوم بحفظ الشريط أو القرص الممغنط ويستخدم في تخزين برامج الكمبيوتر. ويسهل إدخال مجموعة من «الخراطيش» سواء في لوحة مفاتيح الجهاز الطرفي أو في محرك الأشرطة أو الأقراص المنفصل. وتحفظ بعض «الخراطيش» البرامج بصفة دائمة يمكن إضافة البيانات إليها باستمرار. ولا يمكن تغيير التعليمات في هذه «الخراطيش» ولكن يمكن إمدادها بالحقائق عند استخدامها.



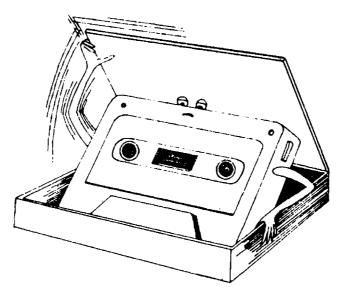
شكل رقم (٣٤) يبين شكل « الخرطوشة »

ضبط متعاقب ضعاقب

مجموعة مؤشرات منظمة تقوم بالتحكم في عمليات مسلسلة أو متتالية .

شریط « کاسیت » شریط « کاسیت »

وعاء يحتوى على شريط ممغنط ويحتاج إلى وحدة تدوير وتشغيل الشريط تصم له خصيصا لتخزين المعلومات في الكمبيوتر. وتعتبر أوعية «الكاسيت» أقل أوعية تخزين البرامج تكلفة. ويمكن لأجهزة الكمبيوتر استخدام الشرائط التي تستخدم مع أجهزة التسجيل العادية.



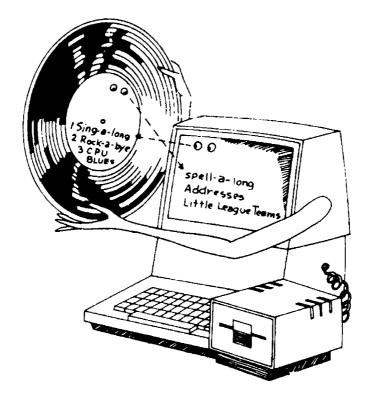
شكل رقم (٣٥) يبين وعاء شريط « الكاسيت »

فهرس / قائمة different catalog

قائمة تتضن كل البرامج المتوفرة على القرص أو الأسطوانة . وتعنى إخبار الكمبيوتر ببيان البرامج المتضنة .. وفي كل من لغة « البيزيك » ولغة « اللوجو » فإن ذلك يمثله أمر للكمبيوتر بطلب إخراج قائمة بكل الملفات المحفوظة على القرص الممغنط (أنظر شكل رقم ٣٦)

Cathode- ray tube (CRT)

أنبوبة الكترونية مفرغة بها شاشة تظهر عليها الأشكال والمعلومات المطلوبة عن طريق شعاع من الالكترونيات. ويتم التحكم فيها عن طريق ملفات وألواح لتوليد مجالات



شكل رقم (٣٦) يوضح أمر القائمة على شاشة الكمبيوتر

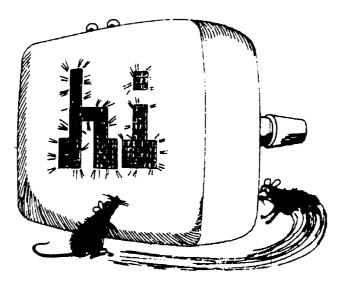
كهربائية تقوم بتوجيه الشعاع لرسم المنحنيات أو الأشكال المطلوبة . وتتكون أنبوبة أشعة المهبط من المكونات التالية :

- المهبط أو « الكاثود » وهو المصدر الذي يولد الالكترونات .
- شبكة تحكم تعمل على التحكم في الالكترونات المارة إلى الشاشة .
 - ألواح إزاحة رأسية .
- شاشة مكونة من مادة فسفورية تضيء عندما يصطدم بها شعاع الالكترونات.
 - شبكة إسراع تكسب شعاع الالكترونات السرعة المطلوبة .

[انظر شكل رقم ٣٧]

Cell خلية

الوحدة الأساسية التى يدخل فيها البيانات. وتعرف الخلية بعنوانها مثل الخلية رقم «G399 حيث يكون موقعها في عمود «G399» والصف أو السطر رقم 399. ويمكن أن تشتمل الخلية على نوعين من المعلومات هما مدخل الخلية وواحد أو أكثر من مواضع الخلية التى تبين كيفية تشغيل البرامج.



شكل رقم (٣٧) يوضح انبوبة أشعة المهبط

عنوان الخلية عنوان الخلية

موقع خلية معينة في مجال العمل تعرف عن طريق العمود بحرف أو أكثر وعن طريق السطر بالرقم مثل A10 أو BK201 . ويظهر عنوان الخلية الجارية على السطر الأول من لوحة الضبط .

انظر أيضا مصطلح: لوحة الضبط

Control panel

Cell content

فحوى الخلية

المعلومات التي تتضنها الخلية وتشتمل على مدخل الخلية ذاتها أي رقمها ووضعية الخلية كالشكل العددي والحماية ، وما شابه ذلك .

مؤشر الخلية Cell pointer

الإشارة الضوئية التى تبين الخلية الحالية عندما تبدأ أمر ما أو ادخال بيانه ويعتبر موقع مؤشر الخلية هو بدايتها ذاتها . وعندما يبدء تشغيل أمر ما فان مؤشر الخلية يتحرك إلى مواقع عمل أخرى تتضن نوافذ أخرى .

انظر أيضا مصطلح:

Pointer

مؤشر

خلية تخزين خلية تخزين

وحدة خزن بيانات في ذاكرة الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلح:

Storage تخزين

مركز

مفتاح للأمر يتواجد في برنامج « معالجة الكلمات » يخبر الكمبيوتر بطباعة خط حتى يصبح في نفس المساحة من الهامش على كل جانب . وبذلك يكون هذا السطر في المركز .

Central processing unit (CPU)

وحدة المعالجة المركزية

وهى الجزء الرئيسى من نظام الكمبيوتر وتتكون من دوائر تشتمل على المكونات التالية:

- وحدة رقابة أو تحكم
 - وحدة حساب
- وحدة تخزين النتائج

وهى المكونات اللازمة لتفسير التعليمات وتنفيذها مما يجعلها تمثل الجزء المفكر من الكمبيوتر. وهى تستلم أى أمر أو بيانه ترد للكمبيوتر وترسل النتائج أو المخرجات إلى الخارج.

انظر أيضا مصطلحات:

Processor – المعالج

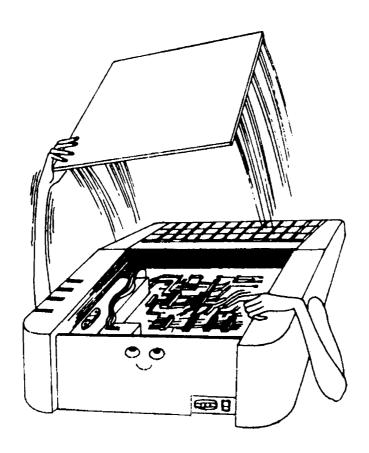
– الكمبيوتر الكبير – الكمبيوتر الكبير

[انظر شكل رقم ٣٨]

معالج مرکزی central processor

انظر مصطلح:

وحدة المعالجة المركزية Central processing unit



الشكل رقم (٣٨) يوضح وحدة المعالجة المركزية

زوائد / فضلات (وائد / فضلات)

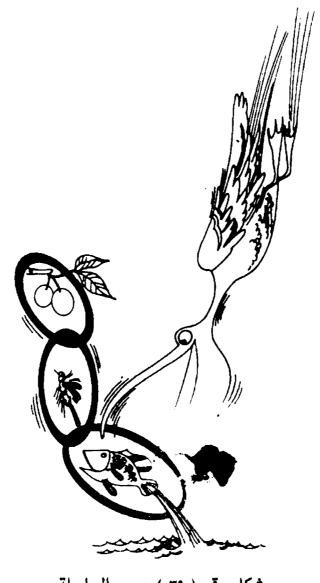
بقايا عملية تثقيب البطاقات أو الأشرطة الورقية .

Chain

سلسلة من الخطوات تصبح الإجابة في إحداها جزءاً من الخطوة التالية . كما أن هذه المصطح يعنى أيضا مجموعة من البنود المترابطة معا ولكنها غير متتالية الواحدة بعد الأخرى في ذاكرة الكمبيوتر . وتكون هذه البنود تتابع أو تسلسل لأن كل منها يشتمل على تعليمات تطلب الحصول على أو توفير البند التالى أو الآخر فهى بذلك تشبه الإحالات التي تستخدم في القاموس .

تسلسل / تتابع Chaining

عملية ربط مجموعة مفردات أو تعليمات بواسطة حقول ربط.



شكل رقم (٣٩) يبين السلسلة

Channel

ممر الإشارات بين الكمبيوتر والوحدات الملحقة به أو قناة الاتصال التي تستخدم في نقل البيانات .

لاحظ الألفاظ المستخدمة التالية:

Channel capacityطاقة القناةChannel, duplexقناة مزدوجةChannel entryمدخل القناةChannel multiplexerقناة متعددة الممرات

Channel, simplex
Channel synchronizer

قناة مفردة مزامن القناة

حرف / رقم / رمز Character

حرف أو رقم أو رمز يعنى دائما نفس الشيء . كما يمثل هذا المصطلح أى نمط من النبضات أو الإشارات الكهربائية التي يكون لها مفهوم معيارى بين مصمى نظم الكمبيوتر . فعلى سبيل المثال يمثل الرقم الثنائي « البت » 0000110 شفرة دولية لرسالة الاعتراف ACK باستلام الرسالة .

لاحظ الألفاظ المستخدمة لهذا المصطلح مايلي :

حدود الحرف Character boundary Character check اختبار الحرف كثافة الحرف Character density ملء الحرف Character fill مولد الأحرف Character generator طابعة الأحرف Character printer قارىء الأحرف Character reader التعرف على الحروف Character recognition خيط الحروف Character string كلمة رمزية Character word

مخطط / رسم بیانی Chart

رسم بيانى يخطط حدود أو أفرع برنامج ما ويبين أهم الخطوات المنطقية المفروضة لحل مسألة أو مشكلة ما .

انظر أيضا مصطلحات:

مخطط منطقى مخطط منطقى

مخطط انسیابی منطقی Logical Flow – chart

مخطط نظم Systems chart

اختبار / تدقیق اختبار / تدقیق

عملية الاختبار أو التدقيق التي تنفذ لضان صحة وسلامة العمليات الحسابية . وتتم عملية التدقيق تلقائيا على جزء من البيانات بواسطة برنامج أو معدات آلية خاصة .

لاحظ الألفاظ المستخدمة لهذا المصطلح التالية:

Check bit	بت / رقم ثنائي التدقيق
Check, diagnostic	تدقيق التشخيص
Check, dump	تدقیق تفریقی
Check, duplication	تدقيق متكرر
Check indicator	مؤشر التدقيق
Check list	قائمة التدقيق
Check number	عدد التدقيق
Check, sequence	تدقيق التتابع
Check, transfer	تدقيق النقل
Check, validity	تدقيق الصحة

رقم التدقيق

الرقم المرتبط حسابيا بباقى البيانات ويستخدم لتدقيق صحة تلك البيانات وصحة التعامل معها بأسلوب خاص .

Check point نقطة التدقيق

موضع اختبار أو تدقيق في برنامج أو روتين أو هو الموضع لتسجيل بيانات تتألف منها المعالجة .

مشكلة تدقيق Check problem

مشكلة يمكن اختبارها وتنفيذها للتأكد من سلامة أداء البرنامج أو جهاز الكمبيوتر.

برنامج اختبر Check program

برنامج تدقيق أو اختبار يستخدم لفحص الكمبيوتر والبرامج المستخدمة وتشيخص الأخطاء التي قد تتواجد .

انظر أيضا مصطلح :

Program برنامج

سجل تدقیق Check register

سجل اختبار يستخدم مؤقتا لحفظ البيانات ويهدف إلى تدقيق نقلها إلى موضع آخر في إجراء لاحق .

انظر أيضًا مصطلح :

دفتر / قید / سجل دفتر / قید / سجل

شرائح / رقائق شرائح / رقائق

مجموعة من الشرائح أو الرقائق التى تعد من مادة « السيليكون » الدقيقة جدا التى تصنع أصلا من نوع خاص من الرمال وتدخل فى دوائر الكمبيوتر. وتغطى هذه الرقائق بأغطية أو مسارات دقيقة تسبى الدوائر مما حدى بأن يطلق عليها أحيانا الدوائر المتكاملة. وتعمل هذه الشرائح من خلال تيار كهربائى دقيق يتحرك خلال الدوائر التى تؤدى أنواعا مختلفة من الأعمال تعتمد على كيفية تصيم الدوائر. وفى أجهزة الميكروكمبيوتر تشتمل الشريحة الواحدة على دوائر كافية لأداء كل ما يتطلب منه. أما أجهزة الكمبيوتر الكبيرة فتشتمل على شرائح مختلفة يخصص أحدها للجمع والطرح والآخر لعمل الذاكرة وهكذا. وتحفظ الشرائح فى علب أو خزائن مغلقة لحمايتها من الأتربة والغبار.

انظر أيضا مصطلح:

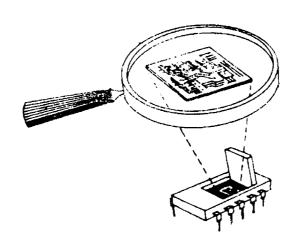
Silicon سيليكون

[انظر شكل رقم ٤٠]

CIM

انظر مصطلح: التصنيع المتكامل المبنى على الكمبيوتر

Computer - based integrated manufacturing



شكل رقم (٤٠) لبيان الشكل العام للشريحة

دائرة

المسار الذى يتبعه التيار الكهربائي وتوجد آلاف من الدوائر في جهاز الكمبيوتر حيث تسير النبضات الكهربائية (البت أو الرقم الثنائي) خلال هذه الدوائر لجمع ومقارنة الأعداد وتخزين الإجابات وأداء أي مهام أخرى .

انظر أيضا المصطلحات:

Adder circuitLiter Integrated circuitAdder circuitائرة مزدوجةائرة نصف مزدوجةائرة متكاملة

Circuit capacity

سعة / طاقة الدائرة

عدد قنوات الاتصال المتاحة بدائرة معينة تستخدم في وقت واحد .

زحزحة دائرية Circular shift

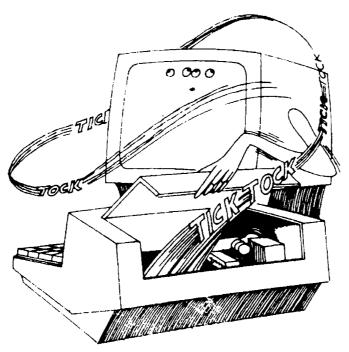
نوع من الإزاحة ولكن لا تفقد به الأرقام الثنائية المزاحة من إحدى النهايات الطرفية حيث أنها تدخل مرة أخرى من نهاية طرفية مختلفة .

إزالة / محو

استبعاد الأرقام أو الكلمات أو الأشكال أو أى من المحتويات الأخرى من شاشة الكمبيوتر كما يعنى المصطلح أيضا إبدال البيانات المختزنة فى الذاكرة بالفراغات أو باستخدام الصفر فقط .

Clock منبه

إشارة كهربائية داخل الكمبيوتر تحكمه فى وقت عمله . وتقسم بعض منبهات الكمبيوتر الثانية الواحدة إلى بليون جزء من الثانية حيث يقرر مصمو الكمبيوتر العدد من البليون جزء التى يمكن أن تسمح بأداء خطوة واحدة فى البرنامج . وبذلك يؤدى كل أمر بنفس المعدل خطوة بعد خطوة .



شكل رقم (٤١) لبيان إشارات المنبه الكهربائية

Closed loop

حلقة / دوارة مغلقة

مجموعة من التعليمات يتصل بعضها مع بعض وتدور في هيئة يتعذر الخروج منها لعدم احتوائها على أمر للتفرع .

انظر أيضا مصطلح : حلقة / دوارة

Loop

روتین مغلق Closed routine

مجموعة تعليمات يتكرر تطبيقها بلا نهاية .

انظر أيضا مصطلح:

Routine Cerui

Closed subroutine

روتين فرعى مغلق

جزء من برنامج يخزن بصورة منفصلة ويستدعى عند الطلب .

انظر أيضا مصطلح:

برنامج فرعى Subroutine

CMI

انظر مصطلح:

التدريس الذى يدار بالكمبيوتر

Computer - managed instruction (CMI)

عنقودی / محوری Cluster

عدد من الأشياء المحورية المتشابهة التي تنمو وتطور معا من حيث تجميع وتبويب ونقل البيانات معا . ويشبه ذلك أيضا بمحطتين أو أكثر من محطات الاتصالات التي ترتبط معا بخط ربط أو جهاز وصل (موديم) مفرد .

تربيط البيانات تربيط البيانات

عملية جمع البيانات المسجلة في عدة ملفات وإعادة تسجيلها في ملف واحد جديد دون الإحتفاظ بالأنظمة المستخدمة في ملفات التبويب السالفة . ويختلف ذلك عن عملية الدمج الكامل .

لغة « الكوبول »

لغة برمجة ذات مستوى عال تستعمل خاصة في التطبيقات الإدارية والمهنية وهي اختصار للمصطلح الانجليزي Common Business - Oriented language

معالج لغة « كوبول »

COBOL processor

البرنامج المستخدم لتحويل التعليمات المكتوبة بلغة « الكوبول » إلى لغة الآلة .

شفرة / ترميز شفرة / ترميز

نظام من الرموز أو الأرقام أو الحروف يستخدم لتسهيل عملية الاتصال بين الإنسان والآلة . وتشتمل الشفرة على مجموعة من القواعد تحدد طريقة عرض وربط وفهم الأرقام والرموز والحروف الخاصة التى تستخدم للتعبير عن فحوى معين والشفرة التى تستخدمها معظم أجهزة الكمبيوتر فى نقل البيانات هى شفرة ASCII

انظر أيضا مصطلح:

شفرة الآلة Machine – code

تحويل الشفرة تحويل الشفرة

عملية التحويل من نظام شفرة إلى نظام شفرة آخر .

كما يعنى ذلك أيضا فك الشفرة وتفسيرها .

شفرة التعليمات Code instruction

مجموعة من الرموز أو الأسماء أو التعريفات للتعليمات المفهومة المستخدمة في نظام كمبيوتر معين .

مُر مِّز / معد الشفرة مور مِّز / معد الشفرة

الشخص أو الآلة التي تقوم بعملية الترميز ولا يتدخل في تصيم وتخطيط البرنامج .

الترميز / التكويد / إعداد الشفرات | Coding

عملية وضع الشفرة التى تتكون من مجموعة من رموز إصطلاحية . كما أن الترميز يعنى تدوين برنامج ما طبقا لشفرة معينة هذا بالاضافه إلى ترجمة وتفسير الخطوات المختلفة من الرسومات على الورق إلى أوامر أو تعليمات تفهمها لغة الآلة .

انظر أيضا مصطلح:

نحت Hash coding

ترميز موسع / شفرة موسعة ترميز موسع / شفرة موسعة

micro – coding ترميز متناهي الصغر

تجميع البيانات تجميع البيانات

تجميع البيانات من عدة فئات أو مجموعات ثم إعادة ترتيبها ومقارنتها أو تبويبها في فئة جديدة واحدة طبقا لنظام جديد لا يشترط علاقة مع الأنظمة السابقة .

جامع البيانات

جهاز يقوم بتجميع البيانات من عدة فئات ثم يعيد ترتيبها في فئة واحدة جديدة .

عمود Column

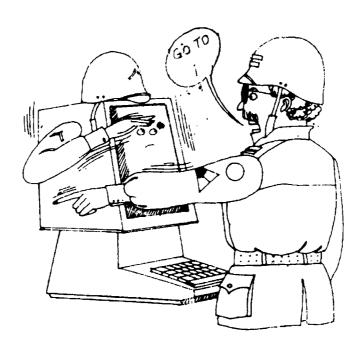
مسقط رأسى من الخليات التى توضح على ورقة عمل كبطاقة أو شريط .. وقد تتضن ورقة عمل برنامج ما ٢٥٠ عمودا يعلم كل منها بعلامة مميزة قد تكون حرفا هجائيا أو تجميع من الحروف أو أى رموز أخرى مثل من A إلى Z أو من AA إلى BA ، AZ إلى BZ وهكذا

انظر مصطلح:

ميكروفيلم مخرج بالكمبيوتر (Computer – output microfilm (com)

أمر / تعليمة Command

الأمر أو أحد التعليمات الذى يتبعه الكمبيوتر مباشرة لأداء أحد المهام المعينة ولا يعتبر جزءا من البرنامج ذاته. وفي لغة «اللوجو» مثلا قد يطلب من الشكل المتحرك الذى يظهر على الشاشة بالتقدم إلى الأمام ٢٠ مسافة ويستجيب لذلك الأمر مباشرة. وفي لغة «البيزيك» قد يطلب من «الكمبيوتر» عن طريق الأمر 4* PRINT3 فيؤدى العمل المطلوب بضرب 4 × 3 وإظهار الإجابة 12 على الشاشة. وبذلك فإن الأمر هو نبضة كهربائية أو إشارة أو مجموعة إشارات تحدد للكمبيوتر العملية المطلوب تنفيذها.



شکل رقم (٤٢)

Command control program

برنامج ضبط الأوامر

البرنامج الذى يستخدم لضبط ورقابة صحة التعليمات التى ترد إلى وحدة المعالجة المركزية من عارضة أو نهائية الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلح:

برنامج Program

Command language

لغة الأمر

تتكون لغة الأمر من تعليمات إجرائية يكون كل أمر منها قادرا على تحديد المهمة التي ستنفذ.

Command menu

قائمة التعليمات

قائمة من كلمات الأوامر التي يمكن أن يختار منها الكلمة الملائمة والمحتاج إليها لعرض الإجابة المطلوبة. ويتم ذلك عن طريق:

- تحريك المؤشر باستخدام مفاتيح التحريك المتوفرة والضغط بعدئذ على مفتاح العودة RETURU

طبع الحرف الأول من كلمة الأمر.

انظر أيضا مصطلح:

Menu

لائحة خيارات / قائمة

منطقة مشتركة Common area

منطقة تتواجد في الذاكرة وتخصص لتلقى عدة أنواع من البيانات تبعا لتعليمات البرنامج.

Common Business - Oriented Language

انظر مصطلح:

لغة « الكوبول »

Communications וتصالات

إرسال أو بث البيانات والمعلومات من نقطة لأخرى .

قناة اتصالات Communications channel

الحاملة أو الوعاء المستخدم في نقل وتوصيل الرسائل والإشارات من جهاز إلى آخر .

برنامج ملف وحدات الاتصالات (Communications Configuration File (CCF)

محددات وأوضاع الاتصالات التي تحفظ في ملف مع برنامج الاتصالات الخاص بذلك .

Communications interface

انظر مصطلح:

بينى Interface

« بروتوكول » اتصالات اتصالات اتصالات اتصالات التصالات ال

الوسيلة المستخدمة للسيطرة والتحكم على نقل وإرسال المعلومات بين المحطات المختلفة على خطوط النقل المتوفرة .

طرفية تستخدم لإدخال البيانات وتلقى النتائج للاتصالات

انظر أيضا مصطلح:

Terminal

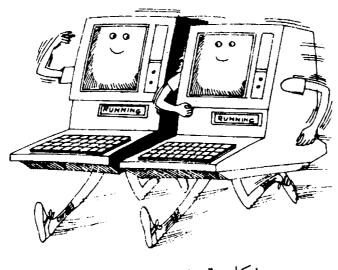
ميصال / نهاية طرفية

المقارن

آلة تستخدم لمقارنة شكلين مختلفين لنفس الأمر أو التعليمية ويقوم أيضا بتحقيق صحة عمليات النقل أو التخزين في الذاكرة أو العمليات الحسابية المختلفة ... الخ .

المواءمة

الإمكانية في استخدام جهاز أو برنامج ما للتعامل مع أنواع أخرى من المعدات أو لتنفيذ برنامج في أنظمة وتطبيقات مختلفة .



شکل رقم (٤٣)

Compilation

تفسير/ ترجمة

عملية ترجمة برنامج مكتوب بإحدى لغات الحاسب ذات المستوى الأعلى إلى لغة الآلة .

مفسر / مترجم

البرنامج المستخدم في ترجمة أو تفسير برنامج آخر مكتوب بلغة آلية ذات مستوى عال

وتحويل ذلك إلى اللغة الآلية المستخدمة في الكمبيوتر المراد نقل البرنامج إليه. وقد يحتاج إلى أداة أو نظام آخر يطلق عليه الجامع Assembler لإتمام عملية الترجمة.

ويتكون المفسر / المترجم من سبعة أحجزاء رئيسية هي :

- تحليل المفردات
- تحليل تركيب الجمل
- إنتاج الشفرة المرحلة
 - تحسين الشفرة
- إنتاج الشفرة النهائية
- إدارة معلومات المترجم
 - معالحة الأخطاء

أمر تأليف أمر تأليف

أمر يشير إلى خلق رسالة ما يستخدم في لغة « البيزيك »

كمبيوتر / حاسب آلى كمبيوتر / حاسب آلى

جهاز يستخدم في مساعدة الإنسان في تخزين المعلومات والتعامل معها كميا وكيفيا .

ويمكن تعريف الكمبيوتر طبقا للخصائص الأربعة التالية :

- ١ الوظائف التي ينجزها: لكل كمبيوتر ثلاثة وظائف رئيسية هي:
- (أ) إمكانية التغذية بالبيانات من الخارج أي « المدخلات » .
- (ب) إمكانية التعامل مع البيانات المدخلة بواسطة التعليمات أو الأوامر .
 - (ج) إمكانية عرض النتائج أي « المخرجات » .
- ٢ طبيعة ونوعية المعلومات المتداولة: تصنف الحسابات الآلية طبقا لطبيعة المعلومات إلى كمبيوتر تناظرى وكمبيوتر رقمى.
- (أ) الكمبيوتر التناظرى يتعامل مع مدخلات مستمرة عن حالات الحرارة والضوء والضغط .. الخ تربط وتجمع معا لإخراج إشارات كهربائية ذات شفرة خاصة تتغير بمجرد تغير الوضع أو الحالة ذاتها .

(ب) كمبيوتر رقمى يتعامل مع الأعداد ويستخدمها في حل المشاكل المعقدة وله ذاكرة يصعب فقدها أو محوها .

٣ - الحجم أو الطاقة والسعة : ويصنف الكمبيوتر طبقا لحجمه أو طاقته أو سعته فهو إما
 أن يكون كبير الحجم أو متوسط « مينى » أو دقيق « ميكرو » .

ع - طراز التصنيع : قد يتصف الكمبيوتر بطراز التصنيع كأجهزة الكمبيوتر التى تصنعها شركة آى . بى . إم IBM ومنها الكبير والمتوسط والدقيق . كما أن هناك أجهزة كمبيوتر أخرى تصنعها شركات عديدة ومختلفة تنتشر غربا وشرقا .

انظر أيضا مصطلحات:

Analog computer کمبیوتر تناظری

Digital computer کمبیوتر رقمی

« إنياك »

Fixed program computer كمبيرتر ثابت البرامج

كمبيوتر مضيف / كمبيوتر محورى Host computer

كمبيوتر مختلط Hybrid computer

کمبیوتر تزایدی Incremental computer

Intelligent computer کمبیوتر متصف بالذکاء

كمبيوتر كبير الحجم Mainframe computer

میکرو کمبیوتر / کمبیوتر دقیق Microcomputer

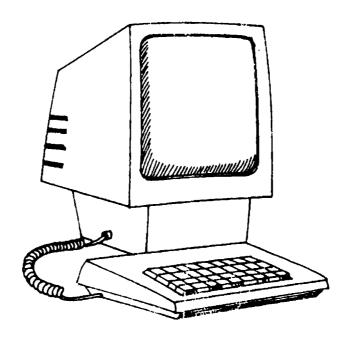
مینی کمبیوتر / کمبیوتر متوسط Minicomputer

[انظر شكل رقم ٤٤]

Computer - aided design (CAD)

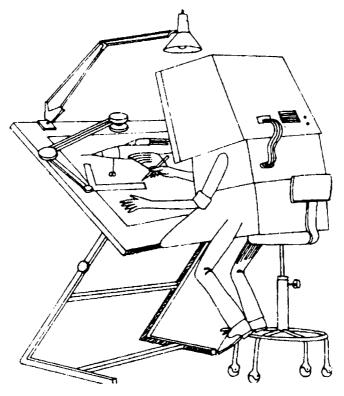
التصيم بمساعدة الكمبيوتر

يسهم هذا الأسلوب المتطور للتصيم في توفير الوقت والجهد وخاصة عند إعداد المسودات المختلفة وتوثيق الخطوات والإجراءات. فالجهد اليدوى في رسم اللوحات الهندسية يتحول باستخدام هذه التقنية المتطورة إلى عمل آلى وتقارن أهمية هذا الأسلوب ببرامج « معالجة الكلمات » التي أسهمت إسهاما لا ينكر في الأعمال المكتبية. وكذلك فإن التصيم بمساعدة الكمبيوتر يسهم في إنتاج تقارير التوثيق



شكل رقم (٤٤)

المحتاج إليها الخاصة بالرسومات والتقديرات وعرضها بالشكل المقروء آليا . فعلى سبيل المثال يمكن للكمبيوتر باستخدام هذه الأسلوب تحديد ما إن كان تصيم جناح إحدى الطائرات سوف يساعد ويعضد تحميلها بحمولة (٣٠٠) مسافر أو راكب وذلك قبل التحميل والطيران ضانا للسلامة والأمان .



شکل رقم (٤٥)

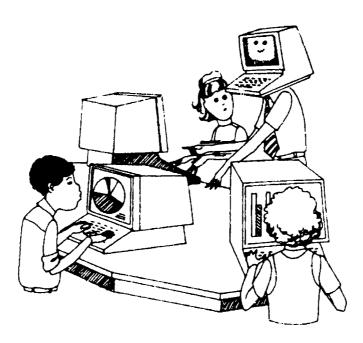
الهندسة بمساعدة الكمبيوتر

Computer - aided engineering (CAE)

يقدم هذا الأسلوب التعضيد الكامل من الكمبيوتر للأداء الهندسي فيستخدم كل الأساليب المستخدمة في التصيم والتصنيع والبيانات الإدارية حيث يساعد الكمبيوتر في أدائها وتكاملها ، أي أنه يسهم في تكامل كل إحتياجات الشركة أو المصنع من المعلومات بمساندة وإسهام حيوى من الكمبيوتر . فأسلوب الهندسة بمساعدة الكمبيوتر يعمل على ربط وتنسيق قواعد البيانات بالتصيم والتصنيع والمهام الإدارية والتوثيق والاتصالات .. وبذلك يوفر البيئة المساعدة في استخدام الكمبيوتر في المجالات الهندسية والتصنيع الآلى .

التدريس بمساعدة الكمبيوتر Computer – aided instruction (CAI)

يستخدم هذا الأسلوب لمساعدة الطلاب في العملية التعليمية من حيث التدريب وزيادة المهارة الملموسة . وعند استخدام الكمبيوتر للمساعدة في التدريس يجب حل المشاكل والإجابة على الأسئلة التي يعرضها الكمبيوتر حيث يقوم الكمبيوتر ذاته بتدقيق الإجابات وفحصها للتعرف على الإجابات الصحيحة والأخطاء المختلفة . وهذا الأسلوب التعليمي قد أسهم كثير في جهود التعليم الذاتي وعدم الاعتماد الكلى على المدرس .



شكل رقم (٤٦)

يستخدم الكمبيوتر في إستكشاف طرق جديدة في التفكير وحل المشاكل بأسلوب منطقى . وتستخدم لغة « اللوجو » أسلوب التعلم بمساعدة الكمبيوتر لتعلم اللغة ذاتها حيث يتعلم المبتدؤن قراءة البرامج عن طريق التجريب كما يتعلمون برامج العلوم والحساب وغيرها المعدة بهذا الأسلوب .

Computer – aided manufacturing (CAM) التصنيع بمساعدة الكمبيوتر

أسلوب تقنى يستخدم الكمبيوتر في تصنيع منتجات معينة . حيث يساعد الكمبيوتر في قياس الوقت الذي يستغرقه إنتاج سلعة أو جزء معين منها كما يختبر ويفحص ثقل ولون وشكل هذا الجزء المصنع حتى ولو كان « زرارا » صغيرا مثلا ، ويحدد عدد المنتجات التي تصنع في الفترة الزمنية المحددة بفصل من فصول السنة ... وبذلك يطبق هذا الأسلوب على إدارة ورقابة عملية التصنيع والتحكم فيها آليا ، فيوفر تفاعل مباشر بين البيانات المنتجة من الخطوات الهندسية واستخدام الكمبيوتر للمساعدة في أدائها .. ويشتمل على الرقابة الآلية على الإنتاج وخطوط التجميع والتغليف أو التعبئة .. كما يتضن أيضا الرقابة على الجودة وتطبيق إنتاجية « الإنسان الآلي أو الروبوت » .

انظر أيضا مصطلحات:

Numerical Control (NC)
ROBOT

ضبط عددی الإنسان الآلی / روبوت

التصنيع المتكامل المبنى على الكمبيوتر

Computer - based integrated manufacturing (CIM)

يمثل هذا الأسلوب الآلى حلقة الوصل بين إدارة المؤسسة وكل مخططات وعمليات الهندسة والتصنيع فتكامل إدارة ورقابة كل النظم المبنية على استخدام الكمبيوتر في كل عمليات التصنيع الممتدة من الاستراتيجيات إلى الخطوات التنفيذية في الأداء والتشغيل، يوفر عنصر التفاعل المباشر بين إدارة الشركة أو المصنع وكل العمليات الهندسية والإنتاجية العديدة. وهذا الأسلوب مبنى على نظم المعلومات الإدارية وربطها باستخدام قواعد البيانات المختلفة وذلك للرقابة على العمليات وجدولة واستخدام الموارد بأفضل الطرق. أي

أن الأدوات الرئيسية لهذا الأسلوب تتمثل في إدارة قواعد البيانات ونظم مساندة وتفاعل القرارات .

Computer efficiency

فعالية الكمبيوتر

نسبة ساعات التشغيل الحقيقية إلى ساعات التشغيل المفترضة مسبقا .

Computer jargon

ألفاظ الكمبيوتر عند المتخصصين

الألفاظ التي يستخدمها المتخصصين في مجالات الكمبيوتر ويصعب فهم غير المتخصص لها .



شکل رقم (٤٧)

Computer literacy

محو أمية الكمبيوتر

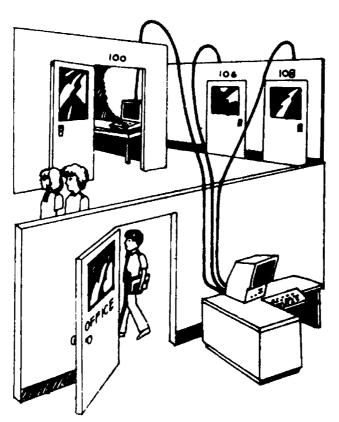
تفهم الكمبيوتر وما يمكن أن يقوم به ويؤديه وكيفية تأثير ذلك على حياة الفرد والمجتمع . وحيث أن لفظ « محو الأمية » يعنى القدرة على قراءة وكتابة المعلومات فإن هذا المصطلح يعنى أيضا القدرة على استخدام الكمبيوتر وبرامجه كمصدر جديد للمعلومات . فعلى الفرد التعامل مع الكمبيوتر واستخدام ومعرفة مدى تأثيره على وظيفته وعمله وخصوصيته وكيفية الاستفادة منه لتحسين جودة الحياة المعاصرة .

Computer - managed instruction

الأسلوب الذى يستخدم فى إدارة العملية التربوية بواسطة الكمبيوتر فى المدرسة أو مركز تدريب أو تأهيل . حيث توصل الفصول الدراسية عن طريق نهايات طرفية بكمبيوتر مركزى يقوم بما يلى :

- تغذية دروس الحساب واللغة والعلوم للتلاميذ مباشرة في فصولهم الدراسية من خلال النهايات الطرفية .
 - حفظ سجلات تحصيل وأداء التلاميذ اليومية والتجمعية .
 - حفظ كل السجلات الإدارية والمالية التي تحتاجها المدرسة .

والهدف من هذا الأسلوب هو مساعدة وتأهيل التلاميذ في تعلم المهارات الخاصة بالتعامل مع الكمبيوتر وفقا لإمكانياتهم الذاتية كما يسهم في تحرير وقت المدرس من روتين تدريس المناهج المقررة وتوفير الوقت الكافي لتدريس الموضوعات التي لم تبرمج آليا بعد .



شکل رقم (٤٨)

Computer output

Output

انظر مصطلح : مخرج الكمبيوتر

Computer-output microfilm (COM)

ميكروفيلم مخرج بالكمبيوتر

أسلوب يستخدم في نقل البيانات المقروءة آليا بواسطة الكمبيوتر على الميكروفيلم بدلا من النسخة المطبوعة .

مسجل الميكروفيلم المخرج بالكمبيوتر

Computer - output microfilm recorder

جهاز يحول البيانات من الكمبيوتر إلى مصورات مصغرة معالجة بأسلوب ملائم على تكامل ميكروفيلمي .

Computer program

برنامج الكمبيوتر

انظر مصطلح:

Program

برنامج

Computer system

نظام الكمبيوتر

نظام الكمبيوتر الذى يستخدم فى معالجة البيانات ويشتمل على وحدة المعالجة المركزية والوحدات الملحقة بها .

انظر أيضا مصطلح:

System

نظام / أنظومة

Concatenate

توصيل نبضات أو إشارات أمرين أو أكثر معا باستخدام علامة رمزية معينة مما يؤدى إلى تواصل الأمرين في إطار واحد مثل أمر TIME وأمر OUT مع رمز & يؤدى إلى أمر TIMEOUT .

Concurrent

تزامن حدوث فعلين معا في نفس الفترة الزمنية التي يعمل بها الكمبيوتر.

لاحظ ترجمة الألفاظ التالية:

Concurrent jobs

الوظائف المتزامنة

Concurrent processing

المعالجة المتزامنة

Conditional branch

تفريع مشروط

أمر أو تعليمة تنتقل من موضع لآخر في البرنامج عند تحقيق شرط أو عدد من الشروط المعينة .

لاحظ أيضا ترجمة الألفاظ التالية:

Conditional branch instruction

أمر تفريع مشروط

Conditional jump

قفزة مشروطة

Conditional transfer

نقل مشروط

Configuration

مكونات

مجموعة من الأجهزة أو المعدات المرتبطة والمبرمجة للعمل معا في إطار نظام واحد متكامل مثل نظام الكمبيوتر.

Conformity

تماثل / تطابق

تماثل بين منحنى بيانى وقانون رياضى ومدى المطابقة بين منحنى رسم بيانى ومعادلة رياضية مثلا .

Consecutive

متتال / متتابع

وقوع حدثين متتالين وبدون تدخل أو تأثير أحداث أخرى .

Console

لوحة تحكم / « كونصل »

وحدة أو جزء الكمبيوتر الذى يستخدم للمخاطبة والحصول على الإجابة . وتشتمل هذه

الوحدة فى نظم الكمبيوتر الكبيرة على لوحة مفاتيح للتحويلات والأضواء وشاشة وطابعة وآلة كاتبة . أما فى أجهزة الكمبيوتر الصغيرة « الميكرو كمبيوتر » فإن لوحة المفاتيح تمثل هذه الوحدة التى تساعد فى رؤية الإجابات على الشاشة بصفة دائمة .



شکل رقم (٤٩)

Console typewriter

آلة كاتبة للتحكم

آلة كاتبة تستخدم للاتصال بالكمبيوتر عن طريق لوحة ملحقة بها يتم إدخال واستقبال الرسائل الاستعلامية أو الأوامر الخاصة بالتشغيل. ومن التعليمات أو الأوامر التى تصل عن طريق هذه الآلة مايلى:

- التوصل إلى خطأ معين وتحديد نوعه .
 - الانتهاء من تشغيل برنامج ما .
- مسح برنامج معين.من ذاكرة الكمبيوتر .
- تحديد وتعريف حجم الذاكرة المتوفرة ...

Constant the const

القيمة الثابتة غير المتغيرة .

منطقة الثوابت Constants area

منطقة التخزين المخصصة لحفظ المقادير الثابتة المطلوبة في معالجة إحدى المسائل أو المشاكل.

تخزين مضموني / تخزين معنون بالمضمون المضمون / تخزين معنون عنون بالمضمون المضمون المضم

منطقة تخزين تعرف فيها العناوين للدلالة عل محتويات المواقع .

سياق / فحوى Context

النص الذي يحيط مباشرة بكلمة معينة أو مجموعة من الكلمات

Contrast

الفرق بين لون أو تظليل مادة مطبوعة على مستند ولون المستند ذاته كما يستخدم هذا المصطلح في التمييز البصري للحروف.

فعل ضبط / تحكم

فعل تحكم يربط العلاقة الرياضية بين الإشارة الداخلية والإشارة الخارجية من نظام التحكم .

Control card بطاقة ضبط

بطاقة تحكم تحوى البيانات والعمليات اللازمة في تطبيق خاص لبرنامج عام .

Control field حقل ضبط

منطقة ثابتة توضع فيها البيانات المتعلقة بالتوجيه

انظر أيضا مصطلح:

حقل حقل

Control key (CTRL)

مفتاح الضبط

لوحة الضبط

المفتاح الذى يتواجد على معظم لوحات مفاتيح أجهزة الكمبيوتر ويسمح بالتحكم فى أداء أو إيقاف الأعمال التى تقوم بها . وقد يستخدم مفتاح آخر بجانب هذا المفتاح لإيقاف البرنامج كما فى لغة « البيزيك » حيث يضغط على مفتاح حرف «C» ومفتاح حرف «CTRL» . ويوضح كتيب أو دليل الكمبيوتر كيفية استخدام مفتاح الضبط .

Control loop

شريط ضبط الطباعة المستمرة

شريط مثقوب من الورق أو البلاستيك يستخدم لضبط سير الورق المستمر في الطابعة .

انظر أيضا مصطلح:

حلقة / دوارة Loop

Control panel

لوحة المفاتيح المثبتة على عارضة التحكم التي تستخدم للاتصال بوحدة المعالجة المركزية للكمبيوتر.

برنامج ضبط Control program

البرنامج الذى يستخدم للإشراف على تنفيذ عمليات خاصة واكتشاف الأخطاء أثناء التنفيذ وإجراء التصحيحات اللازمة للتعليمات المحددة .

Control program for micro computer (CP/M)

برنامج الضبط للميكرو كمبيوتر .

انظر مصطلح:

Operating system

نظام التشغيل

وحدة الضبط

جزء الكمبيوتر فى وحدة المعالجة المركزية الذى يقوم بقراءة التعليمات وتحديد العمل اللازم إجرائه مثل أداء العمليات الحسابية أو الفرز أو الإجابة على الأسئلة أو أخذ البيانات من الشريط أو القرص التى تقوم بها أجزاء الكمبيوتر الأخرى .

Conversion Two conversion

تغيير بيان من شكل لآخر مثل تحويل الشكل العادى إلى شكل مقروء آليا أو العكس.

انظر أيضا مصطلح:

Data conversion

تحويل البيانات

Converter

جهاز لتحويل البيانات من منطقة تخزين أو وعاء تخزين معين إلى منطقة أو وعاء آخر.

Coordinate indexing

تكشيف مترابط

التكشيف أو عمل الفهارس أى الكشافات بواسطة استخدام دلالتين أو لفظين أو أكثر من تلك الألفاظ ومضاهاتها معا للتوصل إلى البيانات التى تتوافق أو تتواجد فى أكثر من دلالة أو لفظ وصولا إلى المعنى أو الحدث المطلوب.

انظر أيضا مصطلح:

indexing

تكشيف

نسخ / نسخة

يستخدم هذا المصطلح فى البرمجة للدلالة على عملية نقل المعلومات حيث أنه عندما يطلب من الكمبيوتر قراءة البيانات المختزنة فى الأوعية المقروءة آليا فإنه يأخذ المعلومات من مكانها فى الشريط أو القرص وينسخها على الذاكرة النشطة له . كما يكرر البيانات بعمل نسخة إضافية منها .

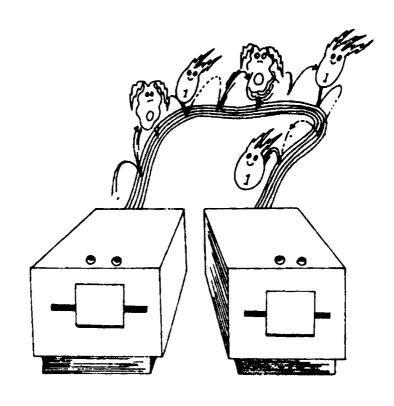
أمر نسخ / إعداد نسخة

مفتاح يتواجد في برنامج « معالجة الكلمات » عندما يضغط عليه يأمر الكمبيوتر بتكرار الكلمات في مكان آخر من نفس البرنامج .

انظر أيضا مصطلح:

Word processing

معالجة الكلمات



شکل رقم (٥٠)

خلقة / خلية ممغنطة خلقة / خلية ممغنطة

مادة ممغنطة تستخدم للإحتفاظ بالبيانات تعطى قدرة على التخزين .

لاحظ ترجمة الألفاظ التالية:

Core- resident

برنامج مقيم في قلب الذاكرة

مستودع الحلقة الممغنطة مستودع الحلقة الممغنطة

Counter

مسجل يحتوى على عنوان أمر يجرى العمل به ويتغير العنوان مرات عديدة في الثانية الواحدة . كما توجد عدادات لتعديل بعد التعليمات أو عناوين أماكن التخزين .

انظر مصطلح :

Operating system نظام التشغيل

انظر مصطلح :

طريقة المسار الحريج Critical path method (CPM)

CPU

انظر مصطلح:

Central processing unit

وحدة المعالجة المركزية

Crayon lumineaux

القلم الضوئى

أداة ضوئية تستخدم لتخطيط أو تعديل رسوم بيانية على شاشة الكمبيوتر .

معيار / مرشد

القيمة التى تستخدم فى توجيه الاختبار والمقارنة والتقدير عند تحديد مدى إيجابية أو سلبية أو صحة أو خطأ أحد العوامل المستخدمة .

Critical path method (CPM)

طريقة المسار الحرج

الطريقة التى تستخدم فى مجال بحوث العمليات لتحديد الأنشطة التى يحويها مشروع معين وتحديد بداياتها ونهاياتها فى شكل شبكة تحدد المسار الحرج لأطول وقت ينجز فيه المشروع .

Crosstalk

الإشارات المتداخلة والتي تشوش على وضوح الرسالة في قناة الاتصال والتي قد تكون نابعة من قناة أو قنوات أخرى تنتمي لنفس المجموعة الخاصة بالاتصالات .

CRT

انظر مصطلح:

Cathod-ray tube

أنبوبة أشعة المهبط

Cursor

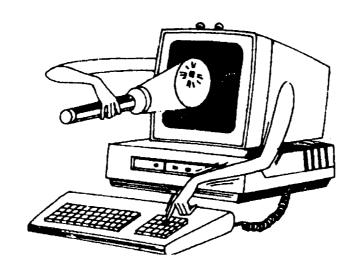
إشارة ضوئية / دالة منزلقة

إشارة أو ضوء صغير يظهر على شاشة الكمبيوتر حيث يوضح للمستخدم الخطوة أو الخطوات التالية التى يجب عليه استخدامها . وتحتوى معظم أجهزة الكمبيوتر على أحد المفاتيح الذى يؤدى عند الضغط عليه إلى تحريك هذه الإشارة الضوئية أو التخلص منها بصفة مؤقتة .

انظر أيضا مصطلح:

مؤشر الخلية

Cell pointer



شکل رقم (۱۵)

Cybernatics

علم الاتصال والرقابة / « السيبرناطيقيا »

علم التحكم الآلى والاتصالات فى الإنسان والحيوان والآلة . وفى هذا العلم يمكن مقارنة النظم الالكترونية المعقدة بالجهاز العصبى عند الإنسان أو الحيوان . ويدرس هذا العلم مشكلات الاتصال والضبط الذاتى الخاصة بمختلف النظم المشتركة المعقدة فى المجالات الهندسية والبيولوجية والاجتماعية وميادين الإدارة المختلفة .

دورة Cycle

الوقت اللازم لإنجاز عملية ماضن سلسلة عمليات متتابعة .

انظر أيضا مصطلح:

Machine cycle دورة الآلة

دورة الذاكرة Cycle memory

قراءة وإعادة تخزين البيانات في الذاكرة .

انظر أيضا مصطلح:

فاكرة Memory

زمن الدورة زمن الدورة

الوقت المستغرق في عملية طلب واستلام بيانات من وحدة التخزين.

أسطوانة

مجموعة من مسارات في شكل أسطوانة هندسية على وسيلة تخزين مباشر للبيانات بحيث لا تتطلب عملية الوصول إليها تحريك رؤوس القراءة والكتابة .

D

D

إخماد

جزء يتواجد في الدوائر الكهربائية أو المكونات الميكنية يؤدى إلى منع واستبعاد التصحيحات السريعة أو الزائدة التي ينبع منها حالات التذبذب وعدم الاستقرار.

Data "بيانات

رموز أو أشكال أو كلمات أو أرقام يخصص لها معنى معين . ويستخدم كل من الإنسان والآلة البيانات بغرض التحليل والتنظيم والتفسير والنقل والمعالجة التى ينبع منها المعلومات . وتسجل البيانات فى الشكل والوعاء الممكن قراءته وتداوله بشريا أو عن طريق الآلة . فالشكل المقروء بشريا يشتمل على الكتابات المطبوعة وكل مايعرض بأسلوب مصور . أما الأشكال المقروءة آليا فتتضن الأشكال التناظرية أو الرقمية لكل البيانات المقروءة والمفسرة بواسطة الآلة والتى تعرف كما يلى :

- البيانات التى يغذى بها الكمبيوتر كوقود للأداء مثل التعليمات والحقائق المختلفة .
- البيانات الرقمية في إطار البرنامج الذي يعمل به الكمبيوتر وهي قد تكون أرقاما
 من شريط أو أرقاما للطبع أو إجابات يحصل عليها الكمبيوتر عند معالجته في حل مشكلة
 ما .

انظر أيضا مصطلح:

بيانات مجمعة

Grouped data

تراكم البيانات Data accumulation

عملية تجميع البيانات وتراكمها بدون تنقيتها أو استبعاد أى شيء منها:

انظر أيضا مصطلح:

Accumulator

سجل التراكم / المركم

Data acquisition

تجميع / تزويد البيانات

التزود بالبيانات عن طريق تجميعها من مصادر مختلفة بطرق عديدة .

Data agregate

مجمع بيانات

مجموعة بيانات مختزنة تنتمي إلى نفس الحقل والسجل.

Data attribute

خواص / صفات البيانات

الخواص أو الصفات التي تتسم بها البيانات المجمعة أو كيفية معالجتها وتخزينها . ومن خواص البيانات طول السجل والصياغة التي يكتب بها ... الخ .

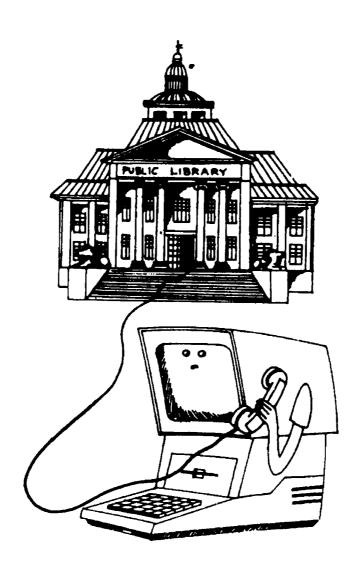
Data bank بنك البيانات

مستودع ومصدر ضخم للبيانات يخضع لرقابة الكمبيوتر عن طريق استخدام كلمة مرور وآلة وصل خاصة « موديم » فإذا كانت إحدى المكتبات تمثل بنك بيانات فيمكن الاستفادة منها كما يلى :

- وصل الكمبيوتر بالهاتف.
- الاتصال الهاتفي بالمكتبة .
- إدخال أو تغذية الكمبيوتر بكلمة المرور المخصصة .
 - صياغة السؤال المراد إجابته.
 - ظهور الإجابة على الشاشة أو طبعها .

وتتواجد بنوك بيانات ذات صبغة تجارية بحته غير المكتبات ومن أمثلة ذلك خدمة المعلومات « ديالوج DIALOG » أو « المصدر THE SOURCE » وكلها تحمل قواعد بيانات إما ببليوغرافية أو خاصة بالحقائق والاحصاءات ..

وعند استخدام بنك البيانات والاتصال به بواسطة كمبيوتر شخص أو منزلى فيجب توفر جهاز وصل « موديم » الذى يقوم بتغيير إشارات الكمبيوتر إلى إشارات هاتفية والعكس . ويطلق في بعض الأحيان على بنوك البيانات قواعد البيانات ولكن هناك اختلاف بين المصطلحين .



شكل رقم (٥٢) الذى يوضح المكتبة العامة كبنك بيانات

قاعدة البيانات قاعدة البيانات

مجموعة من البيانات المنظمة التى تقوم المنظمة أو الشركة فى متابعتها وضبطها لاستمرارية أعمالها . وبذلك تشكل قاعدة البيانات تجميع من السجلات والملفات التى تتوفر فى الهيئة أو المنظمة وتتكامل وتتفاعل معا فى ملف واحد لتطبيقات معالجة البيانات .. وقد تتضن بيانات مايلى :

- أسماء وعناوين العملاء وبطاقات الإئتمان الخاصة بهم .
- إجمالي النفقات التي يصرفها كل عميل على المنتجات أو السلع أو الخدمات.
 - قوائم كل المنتجات أو السلع أو الخدمات التي تسوقها الشركة .

.... إلخ من بيانات .

ومن هذه البيانات يستطيع الكمبيوتر إخراج قوائم بالعملاء الذين تكثر مشترياتهم في مواسم معينة كما في العطلات أو في فصول السنة المختلفة. كما يصدر قوائم بالعملاء المتأخرين عن سداد الفواتير. كما أن مدير المبيعات يمكنه من الإستفادة من نفس قاعدة البيانات في إرسال الإعلانات من المبيعات الموسمية إلى نوعية واحدة من العملاء ويرسل مدير الحسابات إشعارات المتأخرات في سداد الفواتير إلى عملاء آخرين .. وهكذا.

وبذلك فإن قاعدة البيانات تمثل كمية معينة من البيانات التي تتعلق بموضوع معين تدخل للكمبيوتر حيث يتم تعديلها أو الإضافة إليها وفقا للحاجة المخطط لها سلفا .

انظر أيضا مصطلح:

Base

قاعدة

[انظر شكل رقم ٥٣]

Data base management System (DBMS)

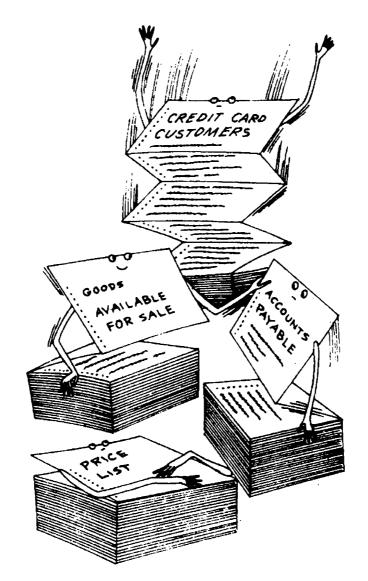
نظام إدارة قواعد البيانات

مجموعة برامج لتخزين واستخراج وتحديث قواعد البيانات وإدارتها لخدمة ترابط ملفاتها معا .

Data break

قناة التوصيل المباشر

تستخدم قناة التوصيل من المعدات الخارجية إلى الذاكرة مباشرة دون الحاجة إلى المرور بالروتين التقليدى للبيانات حتى تصل إلى الذاكرة .



شكل رقم (٥٣) يمثل قاعدة البيانات

حصر البيانات حصر البيانات

جمع البيانات وتجهيزها في صورة صالحة للمعالجة على الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلح:

Capture إلتقاط

حاملة / ناقلة بيانات Data carrier

أى وسيلة من وسائل تسجيل البيانات تقوم بنقل البيانات المسجلة عليها .

انظر أيضا مصطلح:

Carrier John

Data cell drive

مسار خلايا البيانات

الجهاز الذى يتعامل مع حجم كبير من البيانات المختزنة على وسيلة تخزين مباشر.

Data communication

إتصال البيانات

إرسال واستقبال البيانات المختلفة عن طريق وسائل الاتصالات المختلفة .

Data compression

كبس البيانات

تضييق المنطقة اللازمة لإختزان البيانات .

Data control

ضبط السانات

الإجراءات اللازم اتخاذها للتأكد من صحة البيانات وملاءمتها عند دخولها أو خروجها من الكمبيوتر

Data conversion

تحويل البيانات

تغيير الصياغة التي تكتب بها البيانات إلى صياغة أخرى .

انظر أيضا مصطلح:

Conversion

تحويل

Data density

كثافة البيانات

عدد الحروف أو الرموز المسجلة في وحدة الطول.

Data element

عنصر بيانات

بند أو سجل بيانات يمكن اعتباره ممثلا لوحدة بيانات .

Data entry

إدخال بيانات / مدخل البيانات

عملية إدخال البيانات في نظام الكمبيوتر.

حقل بیانات Data field

الحيز المحدد المخصص لمجموعة من البيانات المتشابهة .

Pata format بنية البيانات

وصف لكيفية وضع البيانات داخل ملف أو سجل محدد .

انظر أيضا مصطلح:

Data generator مولد البيانات

برنامج يستخدم لتوليد البيانات .

بيانات تصاعدية Data hierarchy

تتفرع. فئات أو مجموعات البيانات إلى فئات أصغر في التركيب التصاعدي للبيانات . وتعتبر الفئة « الأم » من البيانات المستوى الأعلى ، أما مجموعات الفئات المتفرعة فتمثل المستوى الأدنى .

انظر أيضا مصطلح:

Field حقل

تغذية الكمبيوتر بالبيانات.

انظر أيضا مصطلح:

ادخال / مدخل

بيانات متكاملة الصواب

صيانة البيانات والمحافظة عليها وتأمين صوابها حتى تؤدى الغرض المعدة له .

Data link

موصل / وصل البيانات

جهاز يسمح بإرسال البيانات في شكل ملائم لوسط الاتصال المحدد . وتعمل وصلة البيانات بين عدة محطات إرسال واستقبال في شبكة نقل البيانات .

انظر أيضا مصطلح:

موصل / وصلة Link

سجل أداء البيانات Data logging

تدوين وترتيب البيانات بأسلوب معين يتصل بأحداث تقع في فترة زمنية محددة .

انظر أيضا مصطلح:

سجل أداء

راسمة بيانات Data plotter

يستخدم للتعبير عن البيانات في شكل رسوم على ورق خاص .

انظر أيضا مصطلح:

راسم بیانی / راسم است / راسم بیانی / راسم ب

إعداد / تهيئة البيانات العداد / تهيئة البيانات

إعداد البيانات وتجهيزها تمهيدا لمعالجتها .

Data processing (DP)

ترتيب البيانات بالطريقة التي تجعلها مفيدة لإستخدام الفرد أو الكمبيوتر. وفي حالة الكمبيوتر، تعالج البيانات بالأسلوب الذي يجيب على أسئلة المستخدم. وبذلك فإن البيانات تخضع لعمليات إما حسابية أو منطقية بغية الحصول على نتائج محدد طبقا لبرامج مخزونة سلفا في الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلحات:

Business data processing الأعمال الأعمال

Integrated data processing (IDP)
Processing

معالجة البيانات المتكاملة معالجة

Data purification

تنقية البيانات

تصحيح الأخطاء التي قد تتواجد في البيانات قبل إدخالها إلى أى نظام معالجة آلى .

سجل البيانات Data record

يشتمل على وصف كامل لكل محتويات مجموعة متشابهة ومتكاملة لعناصر البيانات وحقولها في ملف البيانات .

انظر أيضا مصطلح:

Record سجل

Data reduction

إختزال البيانات

صغط مجموعة البيانات الأولية بشكل مختصر.

Data security

أمن البيانات

حماية البيانات من التحريف أو التغيير أو الإطلاع الغير مسموح به .

Data source

مصدر البيانات

النقطة المحددة التى تحدث عندها عملية إنتاج المعلومات التى تصبح مصدرا لنقطة أخرى . كما يعتبر جهاز إرسال البيانات في شبكة الاتصالات مصدرا للبيانات .

Data structure

بنية / تركيب / هيكل البيانات

الطريقة التى تستخدم لهيكلة أو وضع البنية السليمة لتخزين البيانات على وسائط التخزين في نظام الكمبيوتر.

Data terminal

طرفية / نهاية طرفية بيانات

جهاز لإرسال البيانات إلى الكمبيوتر المركزى واستقبال المعلومات منه .

انظر أيضا مصطلح:

Terminal

طرفي / نهاية طرفية

Data test

بيانات إختبارية

مجموعة من البيانات التي تعد خصيصا لإختبار صلاحية أو دقة دورة من دورات الكمبيوتر أو لاختبار صلاحية نظام ما . وقد تكون هذه البيانات فعلية أخذت من عمليات سابقة أو بيانات تمثيلية أعدت خصيصا لهذا الغرض .

انظر أيضا مصطلح:

Test

اختبار / فحص

Data transfer

نقل البيانات

عملية تنتقل البيانات فيها من وإلى الكمبيوتر أو في داخل الكمبيوتر ذاته .

Data transmission

بث البيانات

نقل البيانات آليا من كمبيوتر لآخر أو بين كمبيوتر والطرفيات المتصلة به .

Datamation

آلية / ميكنة البيانات

التعامل مع البيانات بأسلوب آلى بحت .

DDT

انظر مصطلح:

Dynamic debugging tape (DDT)

برنامج التشغيل الديناميكي

Deallocation

توقف نهائى

توقف الكمبيوتر فوريا وخاصة عندما يوجد خطأ منطقى فى البرنامج كالقسمة على صفر أو تحويل محتوى منطقة فى الذاكرة إلى منطقة أخرى غير معينة من قبل.

Dead time

الوقت الضائع غير المستغل

الزمن الضائع الغير مستغل الذي قد يسمح به بين عمليتين مرتبطتين لتجنب تداخل مفعولهما .

Deblocking

عملية تجزئة مجموعة بيانات إلى السجلات التي تتركب منها من أجل أداء عمل لاحق .

Debugging

معالجة / تصحيح الأخطاء

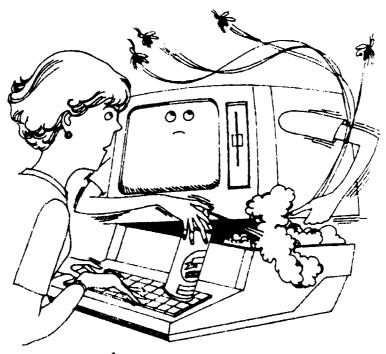
التخلص من الأخطاء في تصيم الكمبيوتر أو البرامج والتخلص منها. وقد يستغرق العثور على الأخطاء والتخلص منها وقتا طويلا من قبل أخصائي الكمبيوتر عند التعامل مع نماذج جديدة للكمبيوتر أو مجموعة أوامر البرنامج ذات الخطوات المتعددة وبذلك يستخدم روتين التصحيح للقيام بذلك.

انظر أيضا مصطلحات:

Dynamic debugging tape

Program testing

برنامج تشخیص دینامیکی اختبار البرنامج



شكل رقم (٥٤) لتصحيح الأخطاء

Debugging routine

روتين التصحيح

انظر مصطلح :

Debugging

معالجة / تصحيح الأخطاء

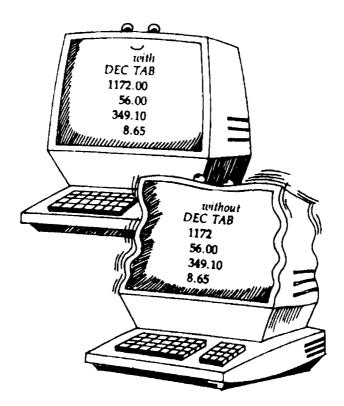
نظام عشری Decimal system

نظام العد الذي يستخدم عشرة أرقام من صفر إلى تسعة .

Decimal tab (DEC TAB)

مفتاح بيان الرقم العشرى

المفتاح الذى يلمس فى برنامج « معالجة الكلمات » لجعل سطر الكمبيوتر فوق الأرقام بواسطة النقاط العشرية .



شكل رقم (٥٥) يبين ما الذي يحدث عند استخدام هذا المفتاح

Decimal - to - binary conversion

التحويل العشرى إلى الثنائي

تحويل عدد مسجل بالنظام العشرى إلى العدد المساوى أو المكافى، له فى النظام الثنائى والذى أساسه الصمر والواحد .

Decimalizatiom فعشير

عملية اتباع الأسلوب أو النظام العشرى في الترقيم .

قسرار Decision

يقوم الكمبيوتر بإختيار الخطوة التالية واتخاذ القرار بذلك عندما يكون هناك خيارين على الأقل. ويتضن قرار الكمبيوتر ما يلى:

- البحث في الذاكرة
 - مقارنة الأرقام
- التفاعل مع ما يجده واختيار الرقم المبرمج

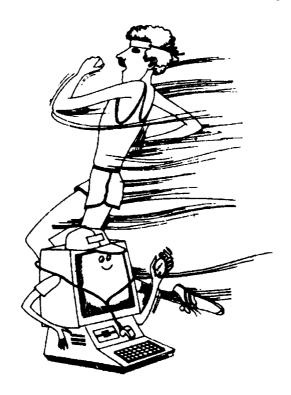
وبذلك فإن القرار المتخذ إما أن يكون :

- لتحديد مسار خاص لعملية أو فعل ما بناء على تحقيق شرط معين ، أو :
- المقارنة بين عدة خيارات أو مسالك ثم اتخاذ القرار باختيار خيار معين بناء على تحقيق شرط محدد .

انظر أيضاً مصطلح:

Instruction decision

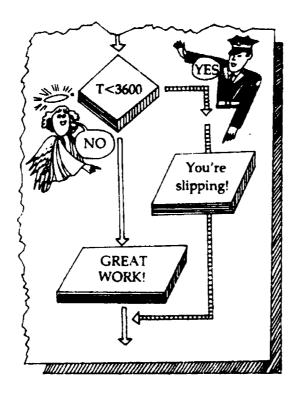
أمر/ تعليمه قرار



شكل رقم (٥٦) يعبر عن العدو تجاه القرار

رمز القرار Decision box

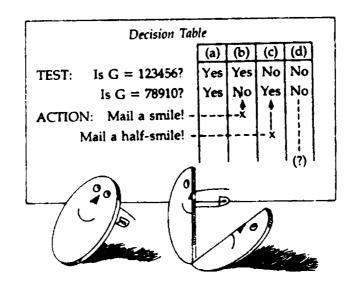
الرمز المستخدم فى المخطط الانسيابى للدلالة على الاختيار أو التفراع من سير العمليات . ويشير رمز القرار إلى المسار المراد للكمبيوتر اتخاذه لأداء الإختيار . وبذلك يجب أن يتمثل ذلك فى اختيار « نعم – لا » ويتبع ذلك بالخطوة التالية التى ترتبط بذلك ويقوم بها الكمبيوتر إذا كان الاختيار نعم أو لا . والتى يشار إليها فى اتجاهات مختلفة من رمز القرار .



شكل رقم (٥٧) يوضح رمز القرار

جدول القرار Decision table

طريقة أو أسلوب يستخدم للتعبير عن العلاقة بين مجموعة المتغيرات بغرض تحديد الفعل أو الحركة المطلوب اتخاذها عند تحقيق مجموعة من الشروط المختلفة . ويستخدم هذا الأسلوب للمساعدة في حل المشاكل الموضوعية بواسطة محللي النظم ومخططي البرامج كبديل لأسلوب الرسوم البيانية الانسيابية أو خرائط التدفق . ويوضح في جدول القرار كل الاحتمالات والبدائل التي يجب النظر إليها عند توصيف وتحليل مشكلة ما تمهيدا لوضع برنامج لها لكي يتعامل معها الكمبيوتر وتحدد القرارات المطلوب اتخاذها بناء على كل الاحتمالات المبرمجة ..



شكل رقم (٥٨) لجدول القرار

بطاقات السطح

مجموعة من البطاقات المثقبة مرتبة وكاملة ومعدة لكى تدخل للكمبيوتر .

محلل / مفسر الشفرة محلل / مفسر الشفرة

جهاز يستخدم لحل أو تفسير الشفرة أى أنه يغير عملية التكويد السابقة ويحدد معانيها الشفرية المحددة من قبل.

انظر أيضاً مصطلح:

محلل / مفسر شفرة الايعاز Instruction decoder (ID)

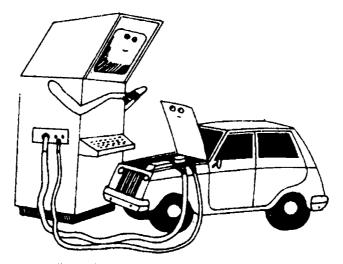
 Decolating machine

آلة تستخدم لفرز وتفريق مجموعة الأوراق المطبوعة بوحدة الطباعة في الكمبيوتر إلى الأصل والصور.

مكرس / متفرغ Dedicated

تكريس برنامج ما أو جهاز محدد لأداء عمل أو تطبيق واحد أو لمستخدم واحد. وقد يكرس الكمبيوتر لغرض واحد فقط، حيث يصم لأداء وظيفة محددة مثل الانتبار أو

لمعالجة الكلمات أو لأداء البحوث فقط .. إلخ . كما قد يكرس خط هاتفى لأداء الاتصالات المتعلقة بالكمبيوتر ولجهة معينة .



شكل رقم (٥٩) كمبيوتر مكرس لعملية محددة

Define function (DEF FN)

حرف إدخال للذاكرة

الحرف المستخدم لوضع قاعدة جديدة في ذاكرة الكمبيوتر بلغة « البيزيك » حيث يعنى ذلك إدخال القاعدة في الذاكرة .

DELETE (DEL)

الأمر الذى يأمر الكمبيوتر بحذف كلمة أو سطر أو فقرة مما هو مسجل فئ برنامج « معالجة الكلمات » . ويمثل هذا الأمر كما فى لغة « البيزيك » استبعاد برنامج أو مجموعة أوامر من ذاكرة الكمبيوتر .. فعلى سبيل المثال عند الضغط على المفاتيح التى تمثل DEL 30 فإن ذلك يأمر الكمبيوتر بحذف السطر رقم ٣٠ من البرنامج المختزن .

Delete character

انظر مصطلح:

Erase Character

حرف محو / حذف

Delimiter 3.3.2.2.

رمز يستخدم لتحديد مجموعة من البيانات لكى تتكامل وتصبح وحدة واحدة علماً بأن هذا الرمز لا يدخل في مكونات المجموعة ذاتها .

دلالة / واصف classifier

عبارة تستعمل لتعريف أو تحديد أو وصف موضوع أو فكرة أو شيء ما .

ملف التفاصيل Detail file

ملف يحتوى على بيانات مفصلة مثل بيانات حركة تمت خلال فترة معينة يحتاج إليها لتحديث ملف آخر .

انظر أيضاً مصطلح:

ملف ملف

تشخيص

تحديد وكشف الأخطاء والعيوب في برامج وأجهزة الكمبيوتر.

Diagnostic program

برنامج تشخيصي

برنامج يعد ويصم للتعرف على الأخطاء في مجموعة الدوائر الكهربائية أو مجموعة البرامج المشغلة للكمبيوتر.

انظر أيضاً مصطلح:

ProgramبرنامجTrace programبرنامج تتبع

لهجـة

أسلوب التخاطب الذى قد يختلف مع اللغة المقدمة للكمبيوتر. ولهجة الكمبيوتر قد يصطلح عليها لكى تتواءم مع الأجهزة المختلفة للكمبيوتر. فعلى سبيل المثال يستخدم مع جهاز الكمبيوتر أبل لغة «بيزيك بت» ومع جهاز كمبيوتر أبل لغة «بيزيك أبل» وهكذا . كما أن تعليمات إحدى اللهجات قد تختلف عن تعليمات لغة البرمجة المعيارية .

Dichotomizing search

بحث مزدوج / بحث تصنيفي

طريقة تستخدم في البحث عن أحد البنود عن طريق التصنيف المتكرر لجدول البنود ويعتبر ذلك مرادفا للبحث الثنائي Binary Search .

رقـــم

رقم أو رمز يستخدم في نظام ترقيم ما .

رقمسى

البيانات التي توصف وتكتب على شكل أرقام . والبيانات الرقمية قد يعبر عنها بشكل غير مترابط وتستفيد من نوعية الرموز العددية المستخدمة .

كمبيوتر رقمى كمبيوتر المالي Digital Computer

يعمل الكمبيوتر أو الحاسب الآلى الرقمى بأرقام معينة ترمز إلى الكلمات الأساسية . ويتغذى الكمبيوتر الرقمى بالأرقام المتمثلة على البطاقات المثقبة أو الشرائط والأقراص الممغنطة أو الهاتف أو الإشارات التليفزيونية . ويقوم الكمبيوتر الرقمى بأداء عدد من المهام متصلة بالأرقام ، فيمكن حساب رقمين مثل « $\Upsilon + \rho$ » أو مقارنة الإجابة عندما يجد في ذاكرته مثلا أن أ = Υ . ويعمل عقل الإنسان مثل الكمبيوتر الرقمى عند أداء العمليات الحسابية أو استخراج كلمة من قاموس ما .

انظر أيضاً مصطلحات:

Analog computer

كمبيوتر قياسي

Computer

كمبيوتر

UNIVAC-1

يوثيفاك - 1

[انظر شكل رقم ٦٠]

Dimension statement (DIM)

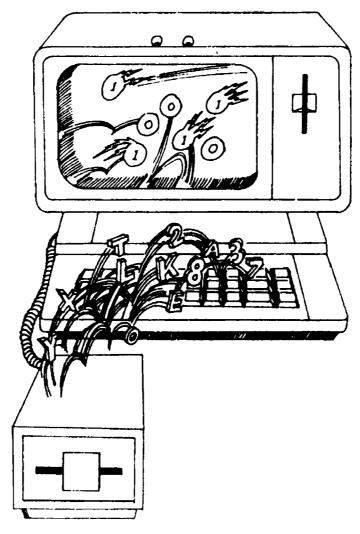
عبارة البعد

الأسلوب المتبع في جعل الكمبيوتر يوفر فراع في ذاكرته لتسجيل قائمة أعداد كما في لغة « البيزيك » .

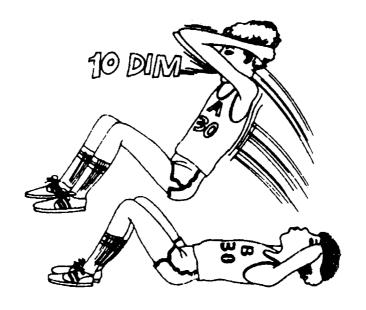
[انظر شكل رقم ٦١]

وصول مباشر Direct access

الوصول إلى البيانات المسجلة على أوعية التخزين الممغنطة التى لا تتطلب تتابعا فى تسجيل البيانات وإنما تتطلب عدداً ثابتاً من العمليات بغض النظر عن الموقع المراد الوصول إلى . ولن يتأتى ذلك إلا إذا كان الملف مختزن على أقراص ممغنطة حيث يتم الوصول إلى



شکل رقم (٦٠) کمبیوتر رقمی



شكل رقم (٦١) للتعبير المجازى عن البعد

المنطقة المختزن عليها البيانات المحددة على القرص . أما فى حالة تخزين البيانات على شريط ممغنط فإن الوصول المباشر لا يتم حيث أنه يتطلب البحث فى الشريط من بدايته حتى يمكن الوصول إلى البيانات المحددة المطلوبة .

انظر أيضاً مصطلح:

Access وصول

عنوان مباشر عنوان مباشر

يشبه « العنوان المطلق » الدائم لموقع تخزين البيانات المحددة . ويوضح العنوان المباشر موضع الكميات الحسابية ويحددها تحديدا مباشرا .

انظر أيضاً مصطلح:

Absolute address

عنوان مطلق

توجیه / تعلیمه توجیه / تعلیمه

التعليمات التى تستخدم فى ضبط مسيرة عملية الترجمة وتوجيه البرنامج المترجم لإجراء عمليات محددة .

دلیل / قائمة Clirectory

قائمة بنود أو مداخل تقابل كل منها مادة مرتبطة بها . مثال ذلك قائمة العناوين ورموز محتويات أماكن تواجدها في التخزين أو الذاكرة .

قسر ص

قرص دائرى مسطح وممغنط يمكن تخزين البيانات عليه عن طريق مغنطة الأماكن المختارة في أجزاء معينة من سطحه المستوى حيث تتحرك رؤوس التسجيل بشكل نصف دائرى لتخزين أو تسجيل البيانات. ويطلق على مجموعة الأقراص المتفاعلة معا وحدة القرص الممغنط للتخزين.

انظر أيضاً مصطلح:

قرص ممغنط قرص ممغنط



الشكل رقم (٦٢)

Disc drive

قلابة / مسار الأقراص

جهاز لقراءة البيانات والبرامج المختزنة على الأقراص أو لتسجيلها .

انظر أيضاً مصطلح:

Tape drive

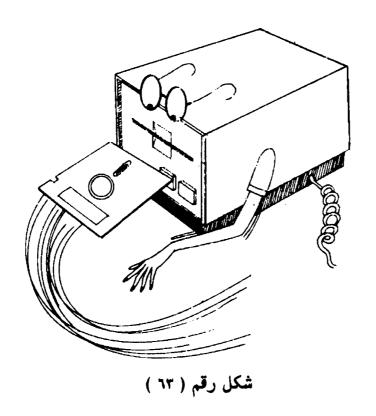
مسار الأشرطة

[انظر شكل رقم ٦٣]

Disc operating system (DOS)

نظام تشغيل الأقراص / نظام « دوس »

نظام عملى يستخدم لتخزين البيانات على الأقراص وخاصة عندما يكون الكمبيوتر في طور التشغيل والاستخدام . ويشتمل نظام « دوس » على برنامج به مجموعة من التعليمات تخبر الكمبيوتر كيفية استخدام وتشغيل « قلابة الأقراص » . وقد يكون نظام « دوس » مبنيا

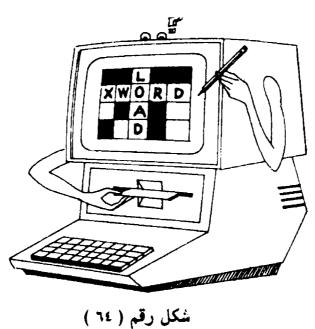


فى جهاز الكمبيوتر أو يشترى لأجهزة أخرى عندما تتواجد الحاجة لتخزين البيانات على الأقراص . ومن أكثر نظم التشغيل استخداما للأقراص هو برنامج الرقابة على الميكرو كمبيوتر « CP / M »

انظر أيضاً مصطلح:

Operating system (OS)

نظام تشغل



Disk : انظر مصطلح

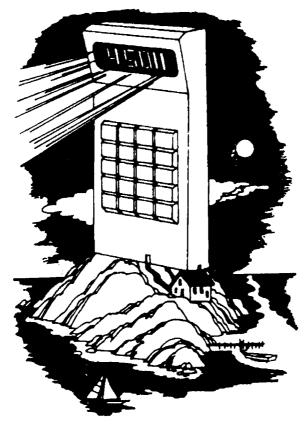
Disc قرص

Diskette : انظر مصطلح

قرص قرص

عرض البيانات عرض البيانات

الضوء الغامق الذى ينبثق من مصدر تيار الكهرباء حيث ينعكس على مواضع معينة لإظهار البيانات على شاشة الكمبيوتر التي تشبه شاشة جهاز التليفزيون .



شكل رقم (٦٥) يوضح عرض البيانات

Time Line Distortion

التشويه الذي يحدث في شكل أو قيمة متغير أو في شكل الموجه الكهربائية .

وثيقة

أحد أوعية عرض البيانات التي يمكن قراءتها بالعين المجردة كالمستند أو التقرير الأصلى .

Documentation توثيق

تسجيل مفصل لكل المراحل والخطوات وما تتضن عليه من قرارات وإجراءات تتصل بتصيم وتطوير الأنظمة والبرامج. ويتضن التوثيق مايلي :

- الملاحظات التي تسجل في بداية النظام أو البرنامج للتذكير بمحتوياته.
 - المعلومات التي تتضن في كتيبات أو أدلة الاستخدام .

ففى حالة أدلة الأجهزة فإن التوثيق يتضن وصف الجهاز وأجزائه وتعليمات التركيب وتوجيهات الإستخدام وكيفية التغلب عن المشاكل الممكن مواجهتها وخاصة عند بدء الاستخدام.

أما توثيق النظم والبرامج فيصف تطوير وتشغيل واستخدام وصيانة نظم وبرامج الكمبيوتر.

وكل المعلومات تكتب وتسجل بالطريقة التي يمكن استنساخها وتوزيعها وتحديثها والرجوع إليها عند الحاجة لها .



شكل رقم (٦٦) دليل التوثيق

انظر مصطلح liظر مصطلح

Disc operating system (DOS) نظام تشغيل الأقراص

انظر مصطلح Dot matrix Printer

Printer dlyas

Double buffering

تخزين انتقال مزدوج

استخدام مساحتان من الذاكرة الرئيسية كوحدات تخزين مرحلية أثناء عمليات القراءة أو الكتابة على إحدى الملحقات البطيئة بهدف زيادة سرعة المعالجة .

Double precision

دقة مزدوجة / مضاعفة

المعالجة الآلية المعتمدة على تخزين كلمتين لتمثيل كل معامل واحد بغرض زيادة دقة النتائج .

زمن التعطل

الوقت الذي يتعطبل فيه كمبيوتر أو إحدى وحداته عن العمل.

DP

انظر مصطلح:

معالجة البيانات Data processing

أمر / مفتاح الرسم الأمر أو المفتاح الذي يضغط عليه لجعل الكمبيوتر مستعدا لبيان الرسومات على شاشته .

خطأ إنسياقي

نوع من الأخطاء التى تتراكم بمرور الزمن ويمثل انسياق بعض المتغيرات نحو قيمة غير صحيحة بمرور الوقت . **Drive**

محرك / دوار / مسار

جهاز يحرك الشريط أو القرص ويعتبر جزء من وحدة الأشرطة أو الأقراص.

انظر أيضا مصطلحات:

Disc drive

Tape drive

قلابة / مسار الأقراص مسار الأشرطة

Drum

أسطوانة / طنبور

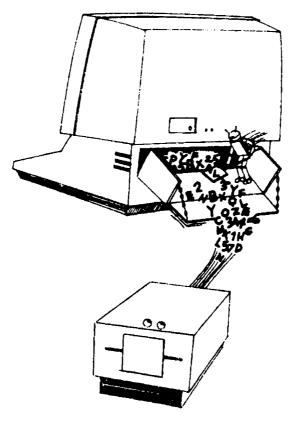
أسطوانة دوارة مغطاة بمادة ممغنطة لتخزين البيانات على هيئة نقاط ممغنطة حيث تقرأ البيانات أو تكتب هذه النقط عند دوران الأسطوانة وتثبيت الرؤوس.

Dumb computer

انظر مصطلح:

Unintelligent computer

كبيوتر غير ذكي



شکل رقم (۱۷)

Dummy instruction

أمر إفتراضى

أمر أو إحدى التعليمات المتواجدة في البرنامج وتستخدم لأغراض شكلية أو منطقية ولا تحقق عملا معينا .

Dump

هناك ثلاثة تعاريف لهذا المصطلح وهي :

- نقل البيانات من ذاكرة الكمبيوتر النشطة إلى القرص أو الشريط الممغط.
 - طبع قائمة خطوات البرنامج بعد أن ينقلها ويخرجها الكمبيوتر .
 - نقل البيانات من الشريط أو القرص الممغظ إلى ذاكرة الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلحات:

Dynamic dump
Memory dump

قذف ديناميكي

تفريغ الذاكرة

تدقیق تفریغی تدقیق تنام الله تدقیق تنام الله تداوید تنام الله الله تعلق الل

اختبار يتحقق بجمع كل مواقع التخزين أثناء عملية التفريغ ومراجعة المجموع أثناء التحويل.

Duplex circiut

دائرة مزدوجة الاتجاه

دائرة ثنائية الاتجاء يتم فيها نقل البيانات في كلا الاتجاهين أي الإرسال والاستقبال في نفس الوقت .

انظر أيضا المصطلحات:

دائرة ciruit

مزدوج کامل Full- duplex

مزدوج نصفى Half – duplex

تدقیق متکرر Duplication check

اختبار يستخدم للتأكد من الحصول على نفس النتائج لعملية واحدة على آلتين مستقلتين أو لعدة عمليات على آلة واحدة .

Dynamic allocation

تخصيص ديناميكي

تخصيص المصادر الحسابية للكمبيوتر على أجزاء البرنامج أثناء تنفيذه دون سابق ترتيب لجدول التخصيص قبل التفيذ .

Dynamic debugging tape (DDT)

برنامج تشخيص ديناميكي

برنامج يقوم بتشخيص الأخطاء في الكمبيوتر الرقمي .

انظر أيضا مصطلح :

Debugging

معالجة / تصحيح الأخطاء

Dynamic dump

قذف ديناميكي

طبع البيانات من الذاكرة الداخلية إلى وسط تخزين خارجى بشكل مستمر وذلك أثناء تنفيذ البرنامج .

انظر أيضا مصطلح:

Dump

تفريغ

Dynamic memory

ذاكرة ديناميكية

التخزين على أوعية ممغنطة متحركة كالأقراص ، كما أن الذاكرة الديناميكية تحافظ على محتويات العادة تدوير الإشارات الخاصة بهذه المحتويات .

انظر أيضا مصطلح:

Memory

ذاكرة

Dynamic response

رد دینامیکی

الربط بين شكل الموجة الخارجية وبين شكل الموجة الداخلية على أساس زمني .

تخصيص ديناميكي للذاكرة

Dynamic storage allocation

تخصيص منطقة من الذاكرة لبونامج على أساس الحاجة ، بحيث يمكن تبادل مجموعة من البرامج من نفس المستوى في منطقة واحدة من الذاكرة .

Dynamiciser

جهاز تحویل / « دینا میسیزر »

جهاز يقوم بتحويل عدة حالات ذات زمن واحد وتوزيع مكانى مختلف إلى دورة متتالية من الحالات الزمنية .

E

E

دائرة إيكلز Eccles circuit

دائرة قلابة أو جهاز ينسب إلى العالم جوردن ايكلز Jordan Eccles ولهذه الدائرة حالتان للاستقرار يمكن استعمالهما مخزنا لموقع ثنائي واحد.

اختبار الصدى

طريقة تستخدم لفحص أو اختبار مدى صواب ودقة عملية إرسال البيانات . ويعاد إرسال البيانات المستقبلة مرة أخرى إلى محطة الإرسال حيث يمكن مقارنتها بالصورة والشكل الأولى لها .

Edge-notched card

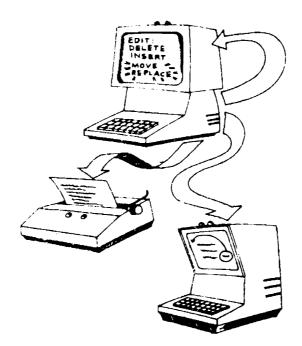
بطاقة ذات ثقوب طرفية

نوع من البطاقات المثقبة التى تحتوى على ثقوب مخرمة من الحواف أو أطراف البطاقة . وتعبر هذه الثقوب على نوع خاص من البيانات التى لا تشير إليها الثقوب العادية .

تحرير/ تنقيح

تعديل هيكل أو بنية البيانات حيث يختص بترتيب أو إلغاء أو اختيار أو إضافة بيانات إلى السجل ومطابقة ذلك مع أسلوب المعالجة التالية ، كما يتبع في عمليات الإدخال والإخراج . وقد يكون التحرير أو التنقيح آليا بواسطة الكمبيوتر أو بشريا عن طريق الإنسان ذاته . فعن طريق الكمبيوتر تجعل البيانات قابلة للحركة إلى شاشة الكمبيوتر أو الطابعة أو الكمبيوتر الآخر . وهذه الحركات تشتمل على إضافة شفرة إضافية إلى بيانات الكمبيوتر . أما التحرير بواسطة الإنسان فيتضن تغيير ماكتب من قبل ويمكن رؤيته على

شاشة الكمبيوتر وبذلك يضاف كلمات جديدة أو تحذف كلمات أخرى أو يحرك سطرا إلى مكان آخر وهكذا .



شكل رقم (٦٨) يبين ظهور كلمة التحرير على الشاشه

Editor program

برنامج تحرير

برنامج نفعى أو خدمى يقوم بأداء عمليات المراجعة المطلوبة على البيانات والنتائج وتعديلها . وتشتمل عملية التحرير باستتخدام هذا البرنامج على تصحيح الأخطاء إن وجدت وتكلمة البيانات الناقصة وتهيئة البرنامج وإعداده للتنفيذ الفعلى .

انظر أيضا مصطلح:

برنامج Program

EDP(Electronic Data Processing) المعالجة الآلية للبيانات

انظر مصطلح:

معالجة البيانات Data Processing

EDS : انظر مصطلح :

مخزن الاقراص الاستبدالي (Exchangeable disc store (EDS)

عنوان فعال Effective address

عنوان تم تعديله بإحدى الطرق لكى يشير إلى تخزين داخلى أى العنوان الفعلى انظر أيضا مصطلح:

Address عنوان

سرعة فعالة Effective speed

تقل السرعة الفعالة عن معدل السرعة المثالي نتيجة لعدة عوامل تعمل على تقليل السرعة كشفرة التخكم أو شفرة الوقت .

وقت فعال Effective time

الوقت الذى يستخدم فيه الكمبيوتر مستثنى منه زمن التعطل.

حرف ثمانی Eight- bit byte

ثمانى مواضع فى ذاكرة الكمبيوتر تمثل وحدة واحدة .

الوقت المستغرق Elabsed time

الوقت الذى يستغرق ما بين بدء التشغيل ونهايته في عملية ما .

ساعة الزمن المستغرق Elabsed time clock

نوع من الساعات التي تستخدم في قياس الزمن المستغرق في إنجاز عملية ما على الكمبيوتر.

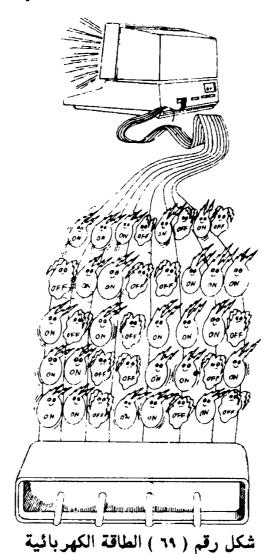
Electricity

الطاقة التى يحصل عليها الكمبيوتر لتشغيله . وطاقة التيار الكهربائى التى تستخدم فى الكمبيوتر الصغير تعتبر محدودة فى الاستهلاك إلى حد ما . ويتحكم فى سريان التيار الكهربائى ما يطلق عليه أشباه المواصلات . ويقوم الكمبيوتر بحفظ النبضات الكهربائية المتناهية الصفر فى أعمدة تتحرك كلها فى سرعة واحدة .

انظر أيضا مصطلح:

كهرباء ساكنة

Static electricity



Electromagnetic delay line

خط التأخير الكهرومغناطيسي

خط كهربائى يتكون من عدة سعات وملفات تجرى فيه موجات كهرومغناطيسية حيث يحدث نتيجة لذلك ظاهرة التأخير .

مخ إلكتروني Electronic brain

تعبير شائع الاستخدام يطلق بطريقة خاطئة على الكمبيوتر

Electronic circuitry

دوائر الكترونية

دوائر كهربائية تكون فيها الطاقة المستهلكة وقيمة التيار صغيرتين نسبيا .

Electronic differential analyser

محلل تفاضلي إلكتروني

كمبيوتر قياسي مصم لحل المعادلات التفاضيلية .

بريد الكتروني Electronic mail

طريقة إرسال النصوص الكترونيا من كمبيوتر مركزى أو نهاية طرفية إلى نهاية طرفية أخرى .

Electronic Numerical Intgrator And Calculator

انظر مصطلح:

إينياك ENIAC

مبدلة إلكترونية Electronic switch

عنصر من عناصر الدائرة الإلكترونية يتم بواسطة فتح وإغلاق الدائرة بسرعة عالية .

علم الإلكترونيات Electronics

علم يختص بدراسة حركة وسلوك الالكترونيات المسببة للتيار سواء كان ذلك باستخدام الصامات المفرغة أو المحتوية على غازات أو الصامات الضوئية أو أشباه المواصلات وهكذا .

إكتروستاتي إكتروستاتي

الوسط الموصل الذى تستقر عليه الشحنات الكهربائية .

عنصر تمهیدی Elementary element

هو العنصر الذى يبحث عنه الكمبيوتر ويتمثل في الكلمة الرئيسية التي يستهل بها مجال العمل.

خلو محشور خلو محشور

رمز فراغ مدخل ما بين رموز أخرى في أحد حقول البيانات .

نقش Embossment

وضع رموز بارزة أو محفورة على وثائق المدخلات بغرض التعامل معها في نظام الكمبيوتر.

مضاهاة / تقليد Emulation

أحد الأساليب الذي يستخدم نوعا من البرامج الدائمة المكتوبة بلغة الآلة التي تجعل الكمبيوتر يحاكى أو يماثل أسلوب سلوك كمبيوتر آخر. ويقبل كل من البرنامج المقلد والبرنامج الأصلى نفس البيانات وينفذ نفس التعليمات.

مخول / قادر Enabled

قدرة وحدة المعالجة المركزية على إيقاف تنفيذ برنامج قليل الأهمية لإفساح الطريق لبرنامج آخر ذا أهمية قصوى .

إشارة تحويل Enabling signal

الإشارة التي تمكن عملية ما سواء كانت حسابية أو منطقية من الحدوث .

يغلف / يعلب Encapsulate

تغليف الدوائر الكهربائية بقصد حمايتها .

معد الشفرات

جهاز يقوم بترجمة أحد أشكال التعبير عن البيانات إلى شكل آخر كوحدات التسجيل على الأشرطة الممغنطة حيث تسجل البيانات على شكل وحدات ثنائية بدلا من البيانات الأصيلة المكتوبة على المستندات وبذلك يصيغ البيانات طبقا لقواعد الشفرة الآلية المستخدمة .

إنهاء / إنتهاء END

أمر أخير لنهاية يغذى به الكمبيوتر عند طباعة أحد البرامج الذى يستخدم لغة « البيزيك » . وفي بعض أجهزة الكمبيوتر لا توجد حاجة إلى استخدام هذا الأمر أو المفتاح في لوحة المفاتيح .

End - arround carry

مرحل محول

رقم يتم نقله من الطرف الأعلى لناتج عملية حسابية يضاف إلى الرقم الموجود في الطرف الأدنى .

End mark

علامة نهاية

رمز يستخدم ويشير إلى نهاية عنصر ما من البيانات أو مجموعة من التعليمات .

End – of – file label (EOF)

علامة نهاية الملف

سجل في نهاية الملف يحتوى على بيانات تصفه و تعرفه .

End of message

نهاية رسالة

رمز يستعمل للإشارة إلى أن الرسالة المنقولة قد وصلت إلى نهايتها .

End of reel label

علامة نهاية البكرة

سجل يتواجد في نهاية الشريط يحتوى على معلومات عن جزء من الملف الذي يتواجد في ذلك الشريط. ويستخدم هذا الأسلوب في الملفات المتعددة البكرات سواء كانت على أقراص أو شرائط.

End – of – run (EOR)

نهاية دورة

إكتمال دورة تشغيل برنامج أو مجموعة من البرامج . ويشار إلى ذلك بواسطة رسالة يبثها الكمبيوتر للمشغل على لوحة التحكم .

End - of - text (ETX)

نهاية النص

شفرة توضح أن الحرف السابق لها يعتبر آخر حرف في الرسالة .

End – of – transmission (EOT)

نهاية الإرسال

شفرة تشير إلى أن الكمبيوتر قد انتهى من إرسال رسالة ما إلى نقطة بعيدة .

End statement إقرار النهاية

الإقرار الذي يوضح نهاية البرنامج.

Endwise feed

تغذية في اتجاه النهاية

تغذية البطاقات بدءا من العمود الأول إلى نهاية البطاقة .

ENIAC (Electronic Numerical Integrator And Calculator)

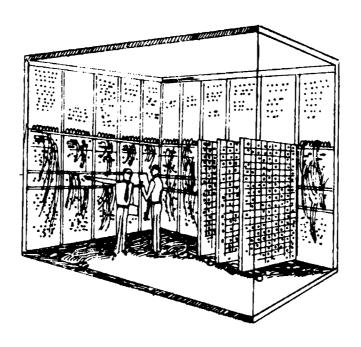
« اىناك »

أول كمبيوتر معاصر أمكن التوصل إليه في جامعة بنسلفانيا بالولايات المتحدة الأمريكية في عام ١٩٤٦. وكان حجم هذا الكمبيوتر كبير جدا يشغل مساحة حجرة كبيرة ويزن حوالي ٣٠ طن ويستخدم ١٨,٠٠٠ أنبوية مفرغة تحمل البيانات في نبضات كهربائية . وكان ينبعث من هذه الأنابيب كمية كبيرة من الحرارة المرتفعة تؤدى إلى التعطل أو التوقف المتكرر للكمبيوتر . وبمجرد تشغيل هذا الكمبيوتر أمكنه إضافة ٥٠٠٠ عدد كل ثانية وبذلك ظهر عصر الكمبيوتر .

انظر أيضا مصطلح:

Computer

كمبيوتر/حاسب آلى



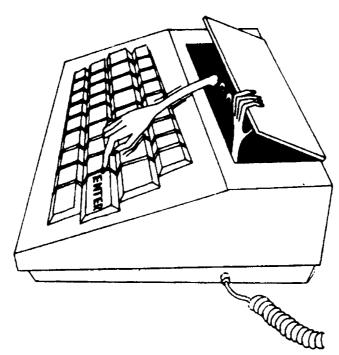
شكل رقم (٧٠) يبين شكل الكمبيوتر الكبير الحجم

ENQuiry (ENQ)

شفرة أو أمر من أوامر الكمبيوتر يستخدم لتحديد شخصية أو هوية المستخدم . فيرسل الكمبيوتر هذه الرسالة إلى المستخدم على النهاية الطرفية المتواجدة في مكان آخر طالبا منه تحديد شخصيته أو هويته حتى يسمح له بالتشغيل والاستفسار عما يريده .

إدخال إدخال

بدء تشغيل برنامج بعد تحديد الخطوة الأولى المتمثلة في معرفة الهوية للسماح بإرسال رسالة من لوحة مفاتيح النهاية الطرفية إلى الكمبيوتر الرئيسي . ويستخدم أمر الإدخال (ENTER) الذي يتواجد على أحد مفاتيح لوحة المفاتيح حيث يطلب من المستخدم الملتزم بالتعليمات بالضغط عليه لبدء التشغيل في البرنامج .



شكل رقم (٧١) يبين مفتاح الادخال على لوحة المفاتيح

المدخل Entry

عنوان أو تعليمة من تعليمات البرنامج أو عنوان بدء روتين فرعى .

عنوان مدخل عنوان مدخل

عنصر بيانات يتواجد في بيان مطبوع أو في جدول ما .

شرط المدخل Entry condition

البيانات المبدئية وشروط الضبط الأولى التي ينبغي أن تحقق قبل تنفيذ البرنامج بنجاح .

نقطة مدخل Entry point

نقطة بدء تنفيذ أول تعليمة في برنامج ما .

انظر مصطلح :

نهایة دورة End - of - run

انظر مصطلح:

نهایة إرسال End – of – transmission

ذاكرة « إبروم »

نوع من ذاكرة « روم » يمكن محوها بواسطة الأشعة فوق البنفسجية وإعادة برمجتها من قبل أن تستهلك مرة واحدة .

انظر أيضاً مصطلح:

Read – only – memory (ROM) « داکرة « روم »

تعطل المعدات / الأجهزة Equipment failure

عيب أو خلل في الجهاز يؤدي إلى فشل إنجاز العمل .

Equivalent binary digit أرقام ثنائية متكافئة

الأرقام الثنائية اللازمة للتعبير عن عدد مكتوب بأساس مختلف .

إزالة / محو

إزالة البيانات من المستودع . ولا تحتاج معظم وسائط التخزين إلى محو أو إزالة ما هو مسجل عليها حيث أن البيانات تتغير عند تخزين بيانات جديدة بدل البيانات القديمة .

Erase Programmable Read - only memory

انظر مصطلح:

EPROM

ذاكرة « ابروم »

Ergonomics

تفاعل بشرى آلى

أحد مجالات المعرفة المعاصرة الذى يدرس السلوك البشرى تجاه النظم الآلية . وتتزايد أهمية هذا العلم في تصيم نظم الإنسان والآلة واستخراج أدوات المعلومات بجعلها امتدادا طبيعيا للقدرات البشرية المميزة .

انظر أيضاً مصطلح:

Hardware ergonomics

أجهزة التفاعل البشري الآلي

Software ergonomics

برامجيات التفاعل البشرى الآلي

Error

انظر مصطلح:

Bug

خطأ

Error Burst

أخطاء الإنفجار الواحد

مجموعة متتالية من الإشارات التي تمثل البيانات المرسلة وتحتوى على أخطاء تفسر كما لو كانت خطأ واحد .

Error correcting code

شفرة تصحيح الخطأ

شفرة تستخدم في البحث عن الخطأ عن طريق استخدام التكويد أو الترميز الذي ينتج من فقدان أو إكتساب موضع ثنائي لتحديد مكان الخطأ .

Error detection routine

روتين كشف الخطأ

روتين يستخدم للبحث عن وجود خطأ دون تحديد مكانه في العادة .

Error range

مدى الخطأ

الفرق بين أعلى وأصغر قيمة للخطأ .

نسبة الخطأ

نسبة عدد البيانات الخاطئة إلى العدد الكلى للبيانات المدخلة .

انظر مصطلح :

نهاية النص End – of – text (ETX)

Even parity check

تدقيق التثبيت الزوجي

إختبار يستخدم في عملية التطابق حيث يتم على المقادير الثنائية على أساس أن مجموع الحدود فيها واحد أو صفر تساوى عدد زوجيا .

حدث

يمثل شيء ما وقع في زمن معين .

Exchangeable disc store (EDS)

مخزن الأقراص الاستبدالي

وحدات تخزين الأقراص الممغنطة التي تستبدل بها أقراص أخرى .

تنفیذ / تشغیل تنفیذ / تشغیل

الأمر أو المفتاح الذى يستخدم لجعل الكمبيوتر يقوم بأداء أو تنفيذ أمر معين كما فى برنامج « معالجة الكلمات » مثلا . فإذا أريد تحريك جملة من مكان لآخر يضغط على مفتاح التحرك MOVE ثم على مفتاح التنفيذ بعدئذ .

انظر أيضاً مصطلح:

حرکة MOVE

دورة تنفيذ Execute cycle

جزء من دورة التحكم يتم فيه تنفيذ الأمر الذي تم التوصل إليه .

برنامج تنفیدی Executive program

برنامج يتحكم فى تنظيم دورة وميعاد تنفيذ البرامج التطبيقية الأخرى . ولهذا البرنامج وظيفة إشرافية على التحميل والتنسيق بين البرامج ويمكن اعتباره جزءا من الآلة نفسها .

انظر أيضاً مصطلح:

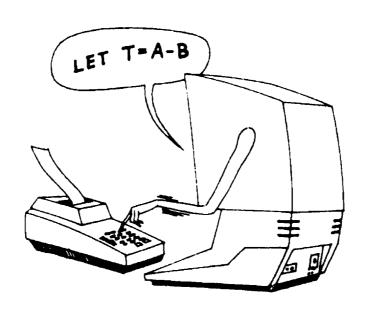
Program برنامج

مضاعفة العدد Exponentiation

عملية مضاعفة العدد بما يقابله مرة أو أكثر من مرة . فإذا أريد ضرب أو مضاعفة العدد نفسه خمسة . مرات ففى لغة « البيزيك » يكتب الأمر بطريقة تختلف عن الأسلوب المتبع في الرياضيات كما يلى 5 1 وتكون الإجابة - 100,000

تعبیر

التعبير عن الأرقام أو الحروف المرتبطة معا بواسطة رموز رياضية يستطيع الكمبيوتر من قراءتها وآدائها . فمثلا العبارة التى تشير إلى : LET T = A - B التعبير عنها يكون A - B حيث يجب على الكمبيوتر أن يبحث في ذاكرته عن قيم $A \cdot B$ قبل الطرح .



شکل رقم (۷۲)

ذاكرة خارجية External memory

وحدات تخزين خارج التخزين الداخلي للكمبيوتر.

انظر أيضاً مصطلح:

ذاكرة Memory

اندماج خارجی External merge

أسلوب خاص في الفرز الخارجي يسمح بتبويب وترتيب عدد من السجلات وإعادة ترتيبها في سجل واحد فقط.

تخزین خارجی / تخزین ثانوی External storage

التخزين الخارجي على الأشرطة أو الأقراص المساعد للتخزين أو الذاكرة الداخلية .

انظر أيضاً مصطلح:

Storage تخزين

استخراج / استخلاص

انتقاء مجموعة من الأسماء أو الأرقام من مجموعة أكبر.

F

F

Facility assignment

تعيين الإمكانيات

تعيين الذاكرة والوسائل الخارجية التي يتطلبها تنفيذ البرنامج

Facsimile

مرسلة الوثائق أو الصور لاسلكيا

آلة ترسل الوثائق والصور والخرائط والمخططات بواسطة أمواج الراديو أى لاسلكيا إلى مصدر بعيد .

عامل Factor

عنصر بيانات يعتبر معاملا في عملية حسابية .

Failure logging

تسجيل العطل

تسجيل تلقائى لأخطاء الآلة التي تكشف بواسطة البرامج

انظر أيضاً مصطلح:

إدخال / سجل أداء

Fall back

ترجيع

إرجاع تشغيل الكمبيوتر في حالة العطب من أجل استئناف العمل.

False add

جمع زائف

عملية الجمع الجزئية التي تستخدم دون الأخذ بباقى الجمع في الاعتبار .

وصول زائف False drop

خطأ في الوصف يؤدي إلى استرجاع بيانات غير مطلوبة .

عدد المداخل / قنوات الدخول عدد المداخل / قنوات الدخول

عدد الإشارات الكهربائية المتوازية الداخلة إلى الدائرة المنطقية .

تخزين سريع الوصول تخزين سريع الوصول

القسم من الذاكرة الذي يتم استخراج البيانات منه بأقصى سرعة .

انظر أيضاً مصطلح:

تخزين Storage

الملف الأب

الملف الرئيسي الذي ينتج عنه الملف الابن نتيجة للتحديث.

انظر أيضاً مصطلح:

ملف alb

أسلوب أب عن جد father – son technique

أسلوب توالد ملف عن ملف آخر بالتحديث بهدف حماية الملفات الرئيسية ويطلق على الملف الأول الجد، والملف الثاني الأب، والملف الثالث الابن.

انظر مصطلح: Fault

خطأ / خلل / عطب

انظر مصطلح :

مرسلة الوثائق والصور لاسلكيا

انظر مصطلح :

إعادة إرسال

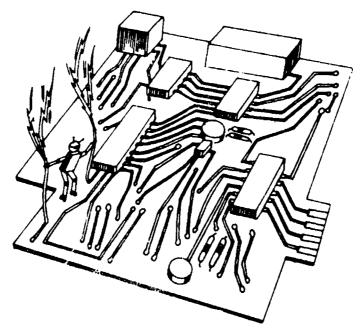
تغذیة تغذیة

تحريك الورق على طابعة الكمبيوتر وتحريك البطاقات المثقوبة خلال القارئة لوضع البيانات في الكمبيوتر أو إدخال البيانات والبرنامج لكى يشغل الكمبيوتر وكل ذلك يمثل عمليات تغذية للكمبيوتر.

Feedback

تغذية مرتدة / تغذية مستعادة

عملية استخدام مخرج من أحد الأنظمة كجزء من مدخل في نظام آخر. ويرسل الكمبيوتر تقارير لنفسه عن كيفية عمله. حيث يقرأ ويتحدث من خلال شفرته أى نبضات الكهرباء به . فإذا كان التدفق الكهربائي بطيئا أو سريعا عند أى نقطة فإن الشفرة تتوقف ويصبح كل شيء بدون معنى للكمبيوتر . وهناك نقاط للتغذية المرتدة للكمبيوتر حيث تراقب التدفق الكهربائي عن طريق إرسال إشارة شفرة أخرى خلال الخط لتبطيء أو تسرع العمل مثلما يقوم به الجسم البشرى عند القيام بتمارين رياضية .



شكل رقم (٧٣) يوضح مجال التغذية المرتدة

ضبط ذاتی

يتم الضبط الذاتي في النظم المغلقة بحيث يكشف الانحرافات ويصححها ذاتيا .

feed holes ثقوب التغذية

ثقوب الشريط الممغنط التي يمكن مواءمتها مع تروس عجلة مسننة ويتم عن طريقها عملية التغذية . متحسس القراءة متحسس القراءة

مسمار أو إبرة تستخدم في نوع معين من وحدات الأشرطة الورقية ويساعد في تحسس الثقوب المتواجدة .

حلقة حديدية Ferrite core

حلقة حديدية قابلة للمغنطة وقادرة على استقبال إشارات كهرومغناطيسية والاحتفاظ بها لتدل على رقم ثنائي وتستعمل في التخزين الداخلي في الكمبيوتر.

عفوية الاستقطاب الكهربائي عفوية الاستقطاب الكهربائي

ظاهرة تبدو على بعض المواد عندما تستقطب في إتجاه أو آخر أو عندما يقلب اتجاهها بتسليط مجال مغناطيسي موجب أو سالب أكبر من مقدار معين .

Field حقل

قسم فرعى منطقى من سجل بيانات يحتوى على وحدة معلومات متكاملة ذات مفهوم محدد ، أى أن الحقل هو تجميع أو مجموعة من الحروف الهجائية أو الرقمية .

انظر أيضا مصطلحات:

 Card Field
 حقل بطاقة

 Control field
 حقل ضبط

 Data field
 تقل بیانات

 Fixed field
 حقل ثابت

 Target field
 حقل حد

 Target field
 حقل هدف

طول الحقل طول الحقل

عدد المواضع المكونة للحقل .

تقسيم الحقول تقسيم الحقول

إمكانية الكمبيوتر في عزل منطقة من البيانات في كلمة أو أكثر.

انظر مصطلح :

الداخل أولا خارج أولا First - in - First - out

ملف

مجموعة من البيانات تشتمل على عدة سجلات مترابطة ومبرمجة ، وكل سجل منها يتكون من عدة حقول . والحقل يشتمل على عدد من الحروف ترتبط بعضها ببعض وتعالج كوحدة واحدة .

انظر أيضا مصطلحات :

ملف غير مقيد

Backing file

Detail file

ملف التفاصيل

Father file

ملف الأب

Master file

ملف رئيسي

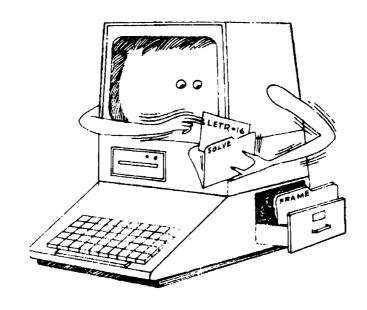
ملف مخصص

ملف مخصص

ملف تتابعي / ملف مسلسل

Sequential file

ملف مسلسل



Unrestricted file

انظر شكل رقم (٧٤) يعبر عن تواجد ملف في ذاكرة الكمبيوتر

تحليل الملف تحليل الملف

فحص ودراسة وتحديد خواص الملف حتى يمكن تقدير العناصر المتشابهة وعدد ونوع البيانات الإضافية .

File batching تجميع الملفات

تجميع الملفات الخاصة بتطبيق معين تمهيدا للمعالجة على الكمبيوتر.

ضم الملفات daion

جمع الملفات وضها معا بهدف زيادة تكامل العمل.

File control system نظام ضبط الملفات

نظام يساعد في إصباغ أكبر درجة ممكنة من المرونة في التشغيل لحفظ واسترجاع البيانات بغض النظر عن الخواص المادية لأجهزة التسجيل ذاتها .

فجوة الملفات أعلاقات أعلاقات

المسافة أو الفترة الزمنية التي تستخدم في التعبير عن نهاية مجموعة من البيانات وتمثل فجوة في تشغيل الملفات .

دليل / تعريف الملف Ladi عريف الملف

مجموعة من الرموز التي تستخدم في تمييز ملف ماعن بقية الملفات .

علامة الملف علامة الملف

العلامة التي تلصق على الملف لتميزه عن غيره .

وقاية الملف / حماية الملف

الوسائل المستعملة لمنع محو البيانات من الملف بطريقة عرضية .

Filter مرشح

جهاز أو برنامج يستخدم في فصل البيانات أو الإشارات أو المواد وفقا لصيغة محددة سلفا .

First - in - first - out (FIFO)

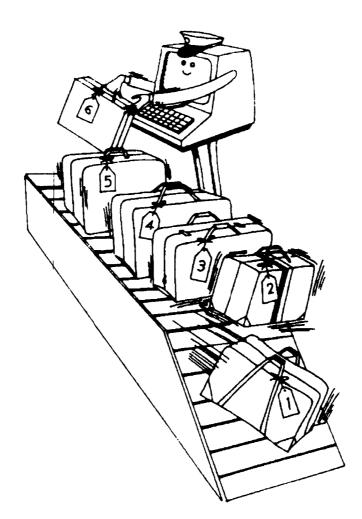
الداخل أولا خارج أولا

قاعدة يتبعها الكمبيوتر عندما يتعامل مع الأرقام التالية الخاصة بالإضافة أو الطرح أو الضرب وهكذا .. فيختار الرقم المحفوظ مدة أكبر من غيره أى الرقم الذى أدخل أولا .

انظر أيضا مصطلح:

Push - up list

قائمة تصاعدية



شكل رقم (٧٥) يشبه سير الطائرة في تقبل الحقائب أول بأول .

عملية ثابتة الدورة

Fixed - cycle operation

الأداء الذى تتصف به أجهزة الكمبيوتر وتتم فيه العمليات الحسابية الأساسية (الضرب والجمع والطرح والقسمة) فى زمن محدد ثابت بصرف النظر عن عدد الأرقام المستخدمة فى العملية ذاتها .

حقل ثابت حقل ثابت

منطقة محددة في سجل البيانات مخصصة لتسجيل أو ترتيب نوع معين منها .

انظر أيضا مصطلح:

Field

حس

رأس ثابتة fixed head

رأس ممغنطة ثابتة تستخدم في قراءة وكتابة المعلومات في ذاكرة الكمبيوتر الرقمي .

Fixed - length record

سجل ثابت الطول

سجل من البيانات يحتوى على عدد ثابت من الحروف والأرقام يستخدم لتبسيط وسرعة تشغيل البيانات وذلك لكونه أحد متطلبات التشغيل على أجهزة معينة .

انظر أيضاً مصطلح:

Record

سجل

Fixed - length word

كلمة ثابتة الطول

الكلمة التي تحتوى على عدد ثابت محدد من المواقع الثنائية .

Fixed program computer

كمبيوتر ثابت البرامج

الكمبيوتر الذى يكون تتابع العمليات فيه محفوظا فى ذاكرة الآلة على الدوام ولا يمكن تغييره إلا بإبدال التوصيلات الكهربائية .

انظر أيضاً مصطلح :

كمبيوتر / حاسب آلى Computer

تخزین ثابت تخزین ثابت

نظام تخزين لا يسمح بتغيير محتوياته عن طريق تعليمات الكمبيوتر ويحفظ في ذاكرته البيانات التي لا يمكن للبرنامج تغييرها .

انظر أيضا مصطلحات:

Non – erasable storage

تخزين غير قابل المحو

Read - only storage

تخزين ثابت

Storage

تخزين

Flag

علامة مميزة

رمز أو مصطلح يستخدم للتعبير عن العلامة التي تحدد نهاية حفل أو نهاية ملف .

Flexible disc

انظر مصطلح:

Disc

قـــرص

Floating address

عنوان عائم

عنوان مصاغ بشكل قابل للتغيير لكي يصبح العنوان الفعلى .

انظر أيضاً مصطلح:

Address

عنوان

Floppy disc

قرص لين

القرص اللين هو قرص ذا صحن ذائرى ممغنط تخزن فيه البيانات أو البرامج ويتم تعديلها أو محوها عند الإقتضاء . ويصنع هذا القرص من مادة بلاستيك . والحجمان المعياريان لهذه الأقراص هما حجم ٨ بوصة وحجم ٥,٢٥ بوصة . ويطلق على الحجم الأخير أقراص متوسطة .

Flowchart

خريطة تدفق / مخطط انسيابي

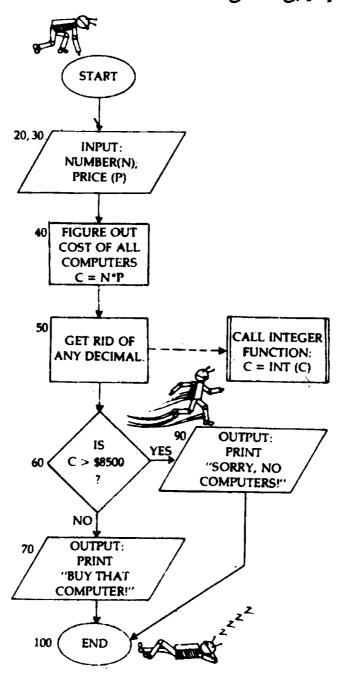
تمثل خريطة تدفق العمليات أو الإجراءات في النظام ، وتشتمل على مجموعة من العمليات التي توضح أو ترسم خطوة خطوة لتحقيق مهمة معينة وتتضن خريطة التدفق على

أشكال معيارية يصف ويرمز كل منها الخطوة المعينة أو نوع العملية . ويستخدم محلل النظم خريطة التدفق لرسم كل الخطوات أو العمليات التى يستخدمها لوصف النظام المعين . وتنقسم المخططات الانسيابية أو خرائط التدفق فى مجال المعالجة الآلية إلى خرائط تدفق النظم ، وخرائط تدفق سير البرامج .

انظر أيضاً مصطلح:

Logical flow - chart

مخطط إنسيابي منطقي



شكل رقم (٧٦) يبين شكل خريطة التدفق

Flowcharting

تخطيط تدفق العمليات

أسلوب يستخدم للتعبير عن التسلسل المنطقى لسير مجموعة من الأحداث باستخدام خرائط التدفق.

اتجاه التدفق

يعبر عن اتجاه الانسياب في خريطة التدفق ويرمز إليه برسم سهم .

Flow path مسار إنسيابي

المسار الذى تشتمل عليه خريطة التدفق ويدل على مجموعة متتابعة من العمليات أو الإجراءات

انظر مصطلح:

حرف إدخال إلى الذاكرة Define function (DEF FN)

شكل / نسق / هيئة شكل / نسق / هيئة

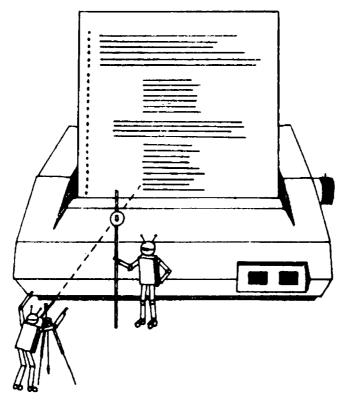
طريقة وضع وترتيب البيانات على أحد أوعية تخزين البيانات. ويتضن على طريقة ترتيب الهوامش في جوانب صفحات الوعاء التخزيني أو طباعة الأرقام على الأعمدة والصفوف وهكذا. وذغ برنامج « معالجة الكلمات » توجد مجموعة من المفاتيح على لوحة المفاتيح تساعد في ترتيب النص كأن تحرك السطر إلى منتصف الصفحة أو تحدد مكان الفقرة. ومن هذه المفاتيح ما يمثل كلمات : CENTER, FORMAT, INDENT

وبذلك يعنى هذا المصطلح الطريقة التى تنسق بها البيانات على الشريط أو القرص الممغنط حيث يقوم الكمبيوتر بأداء هذا التنسيق بواسطة تخصيص رقم شفرى لكل مجموعة بيانات تخزن على الشريط أو القرص . مما يسهم في التقاط البيانات من منتصف القرص أو الشريط في جزء من الثانية . كما يطلق هذا المصطلح على أسلوب ترتيب الخطوات في برامج الكمبيوتر .

انظر أيضاً مصطلحات:

بنية / شكل العنوان Address Format

بنية / شكل البيانات Data Format



شكل رقم (٧٧) تحديد النسق أو الشكل

FORmula TRANslation

انظر مصطلح:

FORTRAN

لغة « فورتران »

مفتاحان للتكرار FOR ... NEXT

مفتاحان أو أمراق يستخدمان في لغة « البيزيك » حيث تخبران الكمبيوتر عدد المرات التي يجب أن يكرر بها مجموعة خطوات معينة في البرنامج المشغل. ويُستخدم هذان المفتاحان معا لتشغيل الكمبيوتر في دائرة مستمرة حيث يقوم المفتاح أو الأمر الأول بتشغيل أو فتح الدائرة أما المفتاح الثاني فيأمر بإنتهائها.

لغة « الفورتران » لغة « الفورتران »

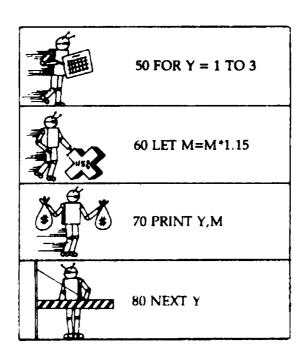
لغة من لغات البرمجة ذات المستوى العالى ، تسمح بإصدار الأوامر أو التعليمات للكمبيوتر لكى يحل المسائل الخاصة بالجبر حيث تتحول اللغة الرياضية تلقائيا إلى لغة آلية . وتستعمل لغة « الفورتران » فى التطبيقات الرياضية والعلمية على وجه الخصوص . وتشتمل هذه اللغة على عدة تعبيرات خاصة بالمخاطبة منها أوامر مثل : « اقرأ Read » ،

و « اكتب Write » وغيرها من تعبيرات اللغة العلمية حيث تصبح عملية كتابة البرامج وترميزها تتشابه إلى حد كبير بكتابة الحلول العلمية التى يستخدمها الباحث العلمى فى حياته اليومية . وتمكن هذه اللغة من استخدام الكمبيوتر دون الحاجة إلى معرفة تفاصيله الداخلية حيث يوجه الكمبيوتر لحل المشاكل بدلاً من أن يكون ذا اتجاه آلى فحسب .

انظر أيضا مصطلح:

High - level language

لغة عليا / لغة ذات مستوى عال



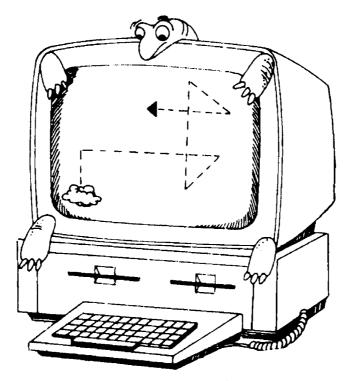
شكل رقم (٧٨) تتابع لغة « الفورتران »

Four adress instruction

أمر العناوين الأربعة

أحد أوامر الكمبيوتر الذى يتكون من أربعة عناوين يمثل عنوان منها مكان تواجد الرقمين الذين تجرى عليهما عملية المعالجة المطلوبة . أما العنوان الثالث فيشير إلى موقع تخزين النتيجة المتوصل إليها ، أما العنوان الرابع فيدل على المكان الذى يوجد فيه رقم الأمر التالى المطلوب تشغيله .

أحد الأوامر المستخدمة في برامج لغة «اللوجو» الذي يقوم بتحريك شكل صغير متحرك على شاشة الكمبيوتر. ويتبع هذا الأمر عدد محدد يراد تحريكه أو تقديمه كما في FORWARD 20 وعند الضغط بعدئذ على أمر أو مفتاح RETURN فإن الشكل الصغير يتحرك عدد الخطوات المحددة في العدد الذي يلى كلمة FORWARD .



شكل رقم (٧٩) يبين أمر اعادة الارسال في لغة « اللوجو »

إطار

قطاع عرض في الشريط الممغنط أو الورقى يمثل حرفا واحدا لكل ممر تسجيل.

حقل حر حقل حر

حقل يمثل أحد الخصائص التي تتواجد في أوعية تسجيل البيانات تساعد في تسجيلها بدون تخصيص منطقة معينة مسبقا .

انظر أيضا مصطلح:

حقل Field

Frequency

عدد الدورات الكاملة المرسلة في الثانية لإرسال الإشارات بالتيار المتناوب.

وسيـط end

جزء من الأجهزة التي تربط مع الكمبيوتر الرئيسي وتساعد في الاتصال مع المستخدمين.

جامع تام

دائرة تجمع ثلاثة أرقام ثنائية يمثل اثنان منهما مجموعتين ، أما الرقم الثالث فيمثل المجموعة المرحلة من الوضع السابق .

انظر أيضاً مصطلحات :

Adder

جامع

Half-adder

جامع نصفى

Full - duplex

طريقة تشغيل دائرة الاتصال بحيث تساعد في الإرسال والاستقبال في نفس الوقت في كل طرف من الدائرة .

انظر أيضا مصطلحات:

Duplex circuit

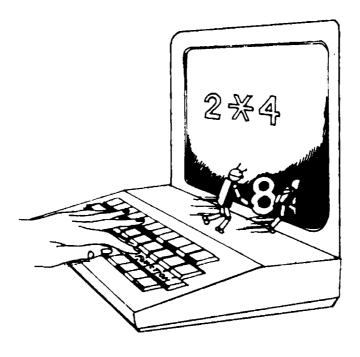
دائرة مزدوجة الاتجاه

Half - duplex

مزدوج نصفى

Function

الفعل أو التصرف الذى ينجز أو يشغل . فعملية الجمع تعتبر إحدى وظائف الكمبيوتر . كما تمثل الوظيفة القاعدة التي يستخرجها الكمبيوتر من ذاكرته في أى وقت يطلب منه ذلك .



شكل رقم (٨٠) لوظيفة الضرب

جدول وظیفی جدول

يحتوى هذا الجدول على مجموعة أو أكثر من المعلومات التي ترتب بالطريقة التي تسهم إحدى عناصر بيانات المجموعة كمرجع لبيانات مجموعة أخرى .

توصيف وظيفى للعلاقة القائمة بين العناصر الفعالة فى النظام مراعية التصيم المنطقى والأساليب المستخدمة .

G

G

G

انظر مصطلح:

Giga-

جيجا / ألف مليون

Gain بسب

النسبة بين الكمية الخارجة والكمية الداخلة

ألعاب / مباريات ألعاب / مباريات

أحد الأساليب الهامة التي تسهم في جعل الفرد صديقا للكمبيوتر بأن يشاطره مجموعة من الألعاب كالشطرنج والطاولة وألعاب الفضاء والرماية .. إلخ

نظرية الألعاب / نظرية المباريات للمباريات Game theory

المعالجة الرياضية التى يمكن استخدامها لإختيار الإستراتيجية المثلى من بين عدة بدائل متاحة وتستخدم في التدريب الإداري وفي المناورات العسكرية ... إلخ .

تثقیب متعدد تثقیب متعدد

الآلة التي تستخدم لإستنساخ البطاقات المثقبة على مجموعة من البطاقات .

بيانات عديمة النفع / نفايات

تتمثل البيانات العديمة النفع التي تتواجد في الكمبيوتر كما يلي :

- البيانات المتوفرة فى ذاكرة الكمبيوتر ولم تستخدم لمدة طويلة. وتتضن أجهزة الكمبيوتر الكبيرة على البيانات عديمة الكمبيوتر الكبيرة على البيانات عديمة الجدوى تمهيدا للتخلص منها.

مخرجات الكمبيوتر من البيانات التي ليس لها معنى وتعتبر غير مفهومة . هذا النوع من البيانات عديمة الجدوى يوضح وجود خطأ ما في التعليمات أو في البيانات المدخلة .

كما قد تعنى البيانات عديمة الجدوى بأن الكمبيوتر ذاته يواجه مشاكل ، وهذه البيانات غير المفهومة ما هي إلا إشارة لهذه المشاكل . ومعظم أدلة المستخدمين المصاحبة للكمبيوتر تقترح أساليب المعالجة والتعامل مع ذلك .



شكل رقم (٨١) يبين مخرجات بيانات عديمة الجدوى

إدخال البيانات عديمة الجدوى يخرج بيانات غير مفيدة Garbage in, garbage out (GIGO)

الطريقة التي يمكن وصف الكمبيوتر بها ، أى أنه لا يمكنه أداء عمل بأسلوب جيد إذا أعطيته برنامج أو بيانات غير جيدة للتعامل معها .

Gate بوابة

إشارة للموقع الذى يخرج منه أو يدخل إليه كمية واحدة أو أكثر من البيانات ، حيث تستخدم بعض « القواعد » المنطقية لربط العلاقة بين الكمية الخارجة والكميات الداخلة . أى أن ذلك يمثل دائرة منطقية تعطى نتائج مخرجه معتمدة على حالات المتغيرات الداخلة .

انظر أيضا المصطلح التالى:

بوابة منطقية Logic gate

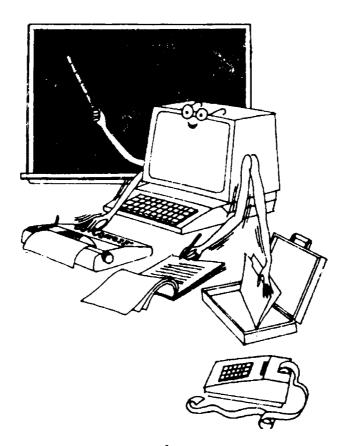
نبضة بوابية نبضة عابية

نبضة كهربائية ذات زمن يسمح بمرور الإشارة الكهربائية عبر الدائرة المنطقية .

General - purpose

ذو غرض عام

القدرة على تداول مهام عديدة مختلفة . وينصح باستخدام الكمبيوتر ذا الغرض العام للكاتب والمعلم ورجل الأعمال ... الخ .



شكل رقم (٨٢) يعبر عن الأغراض العامة للكمبيوتر

General - purpose computer

كمبيوتر ذو غرض عام

يصم هذا النوع من الكمبيوتر لمعالجة نوعيات مختلفة من العمليات الإدارية والتجارية والعملية التي تهم المستخدم العادى .

انظر أيضا مصطلح :

كمبيوتر / حاسب آلي

Computer

لغة ذات غرض عام

General - purpose language

انظر أيضا مصطلح:

Language

General - purpose program

برنامج ذو غرض عام

لغة

مجموعة من التعليمات التي تستخدم لأغراض عامة في البرمجة ذات الأغراض المتنوعة .

انظر أيضا مصطلح:

Program برنامج

General register مبجل عام

السجل الذى يستخدم فى الأغراض الحسابية العامة مثل عملية الجمع والطرح والضرب والقسمة الثنائية .

انظر أيضا مصطلح:

Register James

Generated address عنوان منتج

العنوان المولّد يتكون داخل البرنامج لكى يستخدم في مرحلة لاحقة بنفس البرنامج .

انظر أيضا مصطلح:

Address aieli

معتم / مزغلل

ضوء مزدوج الشكل يمكن مشاهدته على شاشة الكمبيوتر أو على الصفحة المطبوعة بواسطة الكمبيوتر.

جيجا / بليون جيجا / بليون

أداة تسبق الكلمة لكى تعنى بليون مرة أكبر. فعلى سبيل المثال إذا استخدمت هذه الدلالة قبل كلمة « فولت » – Gigavolt فانها تعنى ألف مليون فولت كهربائى وهذا قدر هائل من الكهرباء .

بليون نبضة / حرف / رمز Gigabit

إن الهدف الذى يسعى إليه البحث والتطوير فى مجال علم الكمبيوتر / الحاسب الآلى هو تطوير ذاكرة الميكروكمبيوتر لكى تتسع بليون نبضة كهربائية أى بليون حرف أو رمز يمكن استيعابها وتذكرها بدون مساعدة أو مساندة من الأقراص أو الشرائط الخارجية .

انظر مصطلح :

إدخال بيانات عديمة الجدوى Garbage in, garbage out

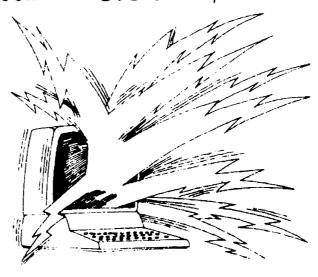
يخرج بيانات غير مجدية

انظر مصطلح :

قاموس / معجم GLOSSARY

فجائية الإدخال

الإدخال أو الولوج الفجائى للطاقة الكهربائية في الكمبيوتر أو إدخال النقاط الممغنطة على قرص الكمبيوتر. ويؤدى استخدام كلا النوعين إلى فقد الكمبيوتر لذاكرته



شكل رقم (٨٣) فجائية إدخال الكهرباء

الصفة التى يمكن بها تخزين البيانات أو التعليمات فى ذاكرة الكمبيوتر مرة واحدة ولكنها تستخدم بعدئذ عندما يطلب منها ذلك مهما زادت عدد المرات . فعند كتابة برنامج لحفظ سجلات الأفراد أو التلاميذ مثلا فيؤدى ذلك باستخدام عبارة فى « لغة البيزيك » مثل :

30 LET M = 15

وبمجرد تعریف حرف M بأنه یساوی = 15 فإن هذه الحرف (M) سوف یکون له هذه القیمة خلال کل البرنامج . أی أن حرف (M) یعتبر لفظ ذا صفة غالبة أو شائعة غیر متغیر .



شكل رقم (٨٤) الصفة الشائعة للكمبيوتر

Global hyphenation

الإعداد الشائع المتساوى للنهايات

إحدى الطرق التى يمكن أن توضح كيفية إنهاء الكلمات عند نهاية أسطر الصفحة المطبوعة في برنامج « معالجة الكلمات » حيث يوضح الكمبيوتر كل كلمة يجب أن تقسم في نهاية الأسطر حتى يمكن طباعة المقاطع الصحيحة للكلمات ذاتها .

أمر التغيير الشائع

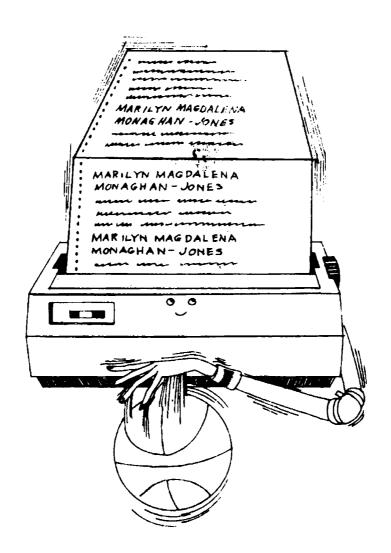
Global REPLACE

طريقة تغيير كلمة ما تطبع فى أماكن متعددة فى برنامج « معالجة الكلمات » فمثلا عند كتابة أحد النصوص به اسم علم سبق كتابته بشكل محدد ويراد إعادة كتابته بشكل آخر فإن برنامج الكمبيوتر يقوم بذلك تلقائيا .

GLOSSARY (GL)

قاموس / معجم

الأمر الذى يطلب من الكمبيوتر العثور على شيء ما مختزن فى ذاكرته وإدخاله فى طباعة برنامج « معالجة الكلمات » وهذا المفتاح أو الأمر يساعد المستخدم ويريحه من عدم طباعة نفس الاسم أو الكلمة ٣٠ مرة مثلا .



شكل رقم (٨٥) قائمة القاموس

GOODBYE ecl3

الطريقة التي تستخدم لإزالة أو محو عمل ما من شاشة وذاكرة الكمبيوتر في لغة « اللوجو » . وقبل طباعة هذا الأمر يمكن حفظ العمل أو إنقاذه بطبعه واستنساخه على قرص الكمبيوتر الخارجي .

إيجاد تعليمات إيجاد

الأمر الذى يمكن توجيهه للكمبيوتر لإيجاد مجموعة من التعليمات تبدأ على سطر آخر كما فى لغة « البيزيك » مثال ذلك فإن الأمر (300 GOSUB 900) يأمر الكمبيوتر بالقفز عند السطر (300) إلى السطر (900) حيث يمكن العثور على مجموعة من الخطوات أو الروتين الفرعى يبدأ فى تطبيقه مباشرة وعند الانتهاء من ذلك يرجع الكمبيوتر مرة أخرى إلى السطر (310) لكى يبدأ العمل من جديد من النقطة التى انتهى منها العمل السابق .

وقد يقفز الكمبيوتر إلى السطر (900) عدة مرات خلال أداء البرنامج. ويسهم ذلك في توفير حيز كبير في ذاكرة الكمبيوتر.

اذهب إلى

أمر الكمبيوتر للذهاب إلى شيء محدد كسطر آخر في برنامج التعليمات كما في لغة « البيزيك » .

Grandfather cycle

دورة أب عن جد

دورة تستخدم لكى يمكن الاحتفاظ بثلاثة أجيال من الملفات .

Graphics

رسومات / أشكال بيانية

الرسومات والحروف والأشكال البيانية التي يوضحها الكمبيوتر على شاشته . ويمكن إخراج أو تخليق عديد من الرسومات البيانية بطرق مختلفة منها :

- طباعة التعليمات التي توضح أي الأجزاء من شاشة الكمبيوتر يجب إضاءتها .
 - رسم الصور على جداول بيانية يعيدها الكمبيوتر على الشاشة .
 - إعداد إطار للصورة على الشاشة بواسطة قلم ضوئى.

قلم راسم بیانی قلم راسم بیانی

انظر مصطلح:

جدول بياني

Graphics table

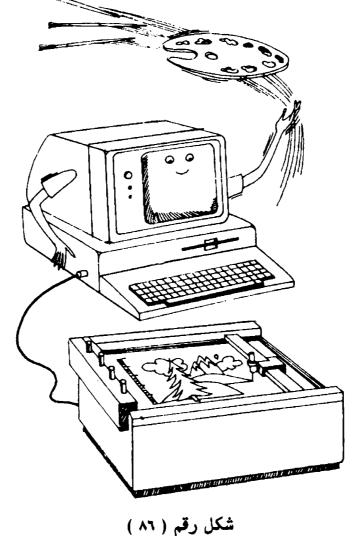
Graphics plotter

راسم بیانی / راسمة

وحدة مساعدة من وحدات الكمبيوتر تتصل برسم الخرائط والأشكال البيانية على الورق مباشرة ويتصل الراسم البياني وقلمه بالكمبيوتر ، حيث يحرك الكمبيوتر القلم خلال الورق في الراسمة مما ينتج رسومات هندسية من التعليمات المتواجدة في ذاكرة الكمبيوتر .

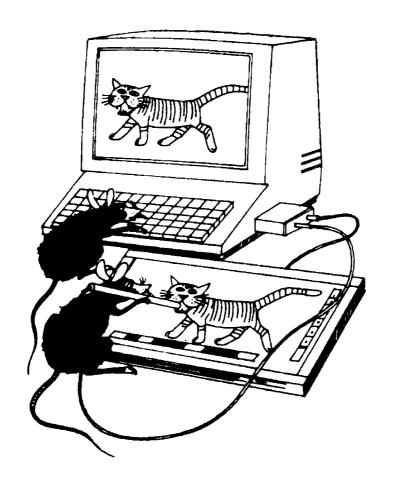
انظر أيضا مصطلح:

Data plotter רושה אינוטרי באינוטרי אינוטרי באינוטרי באי



جدول بیانی Graphics table (t)

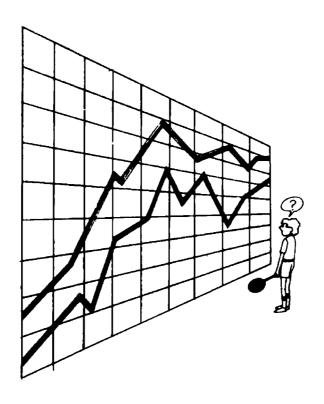
وحدة مساعدة يرسم عليها الصور والأشكال البيانية لشاشة الكمبيوتر حيث يرسم على سطح الجدول بقلم خاص . وكلما زاد الضغط إلى أسفل فإن الجدول يوضح للكمبيوتر موضع الرسم ، حيث تضاء شاشة الكمبيوتر على الأجزاء المراد خزنها من الرسومات في الذاكرة .



شکل رقم (۸۷)

شبكية شبكية

شبكة من خطوط متعامدة يفصل بينها مسافات ثابتة من أعلى لأسفل ومن جانب لآخر. كما تمثل طريقة ترتيب المعلومات على أعمدة وصفوف متعاقبة كترتيب المقاعد في أحد المسارح أو دار عرض سينمائي مثلا.



شكل رقم (٨٨)

Grouped data

بيانات مجمعة

البيانات الموزعة على فترات ويعالج ما هو متوفر منها في فترة واحدة كأن تقع جميعا في مركز فئة ما يراد معالجة بياناتها .

Grouping of records

تجميع سجلات

تجميع سجلين أو أكثر من مجموعة من السجلات مختزنة على وسيط ممغنط يهدف إلى إسراع المعالجة واستغلال المساحة المتاحة .

انظر أيضا مصطلح:

Record

سجل

H

H

Half – adder جامع نصفی

دائرة تجميع رقمين ثنائيين تعطى رقمين ثنائيين أحدهما يمثل رقم المجموع والرقم الثانى يمثل العدد المرحل. حيث يدخل فى الجامع النصفى مقدارين حسابيين (٩)، (ب) ويلجرج منه مقدارين حسابيين نابعين هما (ج.)، (د) طبقا للقاعدة التالية:

المقدار الحسابى الخارج		المقدار الحسابى الداخل	
الباقى (د)	حاصل الجمع بدون باقی (جـ)	(ب)	(†)
صفر صفر صفر واحد	صفر واحد واحد صفر	صفر واحد صفر واحد	صفر ۲ – صفر ۳ – واحد ٤ – واحد

يلاحظ في الجدول السابق أن عملية الجمع الثنائية تتم بتجميع وحدتين من وحدات الجمع النصفي .

انظر أيضا مصطلح:

Adder

Half-duplex

مزدوج نصفی / مزدوج ذو اتجاه واحد

نظام يسمح بالاتصال الالكتروني بين محطتين في اتجاه واحد في آن واحد .

انظر أيضا مصطلح:

Duplex circuit

دائرة مزدوجة الإتجاه

Full - duplex

مزدوج كامل

Half - wave rectification

تقويم نصف الموجة الكهربائية

عملية تقويم التيار الكهربائي المتناوب إلى تيار مستمر باستبعاد أحد نصفى موجة التيار.

نصف كلمة نصف كلمة

مجموعة مسلسلة من الأرقام الثنائية أو الحروف التي تمثل نصف عدد الأرقام أو الحروف الداخلة في الكمبيوتر وتعامل كوحدة واحدة .

توقف Talt

توقف الكمبيوتر عن تنفيذ عمل ما طبقا لتعليمات البرنامج الجارى تنفيذه أو نتيجة لخطأ في البرنامج أو عيب في الجهاز ذاته .

Hamming code

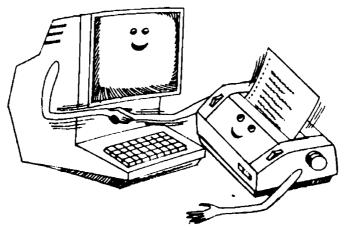
شفرة تصحيح ذاتي

شفرة بيانات ذات قدرة على تصحيح نفسها بطريقة آلية .

Handshaking

تعارف / تصافح

الطريقة التى تتبع بين جهازى كمبيوتر عند إقامة اتصال بينهما حيث ترسل سلسلة من إشارات ورموز السيطرة من كمبيوتر لآخر قبل تبادل الرسائل لضان استمرار الإرسال. كما يمكن لجهاز كمبيوتر من أن يبدأ رسالة التعارف مع مكوناته المختلفة.



شكل رقم (۸۹) التصافح بين جهازى كمبيوتر

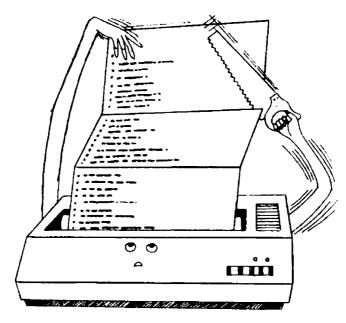
توقف طارىء

توقف غير متوقع في البرنامج يحدث غالبا بسبب تواجد شفرة غير معروفة في إحدى البيانات المستخدمة .

Hard copy

نسخة صلبة / دائمة

وعاء بيانات دائمة يمكن للعين المجردة من قراءته كالمعلومات المطبوعة على ورق من مخرجات الكمبيوتر مثلا . وعلى الرغم من عدم صلابة الورق إلا أنه يمكن الاحتفاظ به ، بعكس البيانات التي تظهر على شاشة الكمبيوتر التي تعتبر رخوة Soft تختفي بمجرد إقفال أو غلق الجهاز وكلا المعلومات الورقية والرخوة تعتبران من مخرجات الكمبيوتر .



شكل رقم (٩٠) المخرج الورقى الصلب

أقراص صلبة أقراص علية

وعاء لتخزين البيانات أو البرامج مصنوع من مادة صلبة مثل الألمونيوم مغطى بطبقة ممغنطة وتمتاز عن غيرها باتساع قدرة التخزين التي تزيد كثيراً عن حجم التخزين المتوفر للأقراص المرئة أو الرخوة .

Hardware

أجهزة / مكونات الكمبيوتر

البنيان الصلب لنظام الكمبيوتر ويتمثل في أجزاء الكمبيوتر الصلبة أو الأجهزة باستثناء البرامج. أي أن كل ما يختص بالتركيب الداخلي للكمبيوتر الذي يبدأ أساسا بأزرار الإدخال ثم المجمع الذي يطلق عليه المفسر في بعض الأجهزة ويلى ذلك المكونات التي تشتمل على الوحدات الحسابية والتجهيز والذاكرة والتحكم والمراقبة ووحدة الإخراج أو الطابعة والنهاية الطرفية لأنبوبة أشعة المهبط والموديم الخ

انظر أيضا مصطلح :

Configuration

ملحقات / مكونات

Hardware check

اختبار الأجهزة / فحص الأجهزة

دوائر الكشف عن الأخطاء في داخل الكمبيوتر.

Hardware ergonomics

أجهزة التفاعل البشرى الآلى

تطبيق التفاعل البشرى الآلى على الأجهزة التى تؤكد مدى مطابقة خصائص الأدوات الطبيعية للخصائص الخاصة بالإنسان. وتختص هذه الأجهزة بالعمليات الطبيعية لأدوات المعلومات.

انظر أيضا مصطلح:

تفاعل بشری آلی Ergonomics

Hash coding

ترميز نحتى

تركيب اختزالي من عدة حقول للحصول على عنوان سجل أو ملف مثلا .

مجموع نحتى مجموع نحتى

مجموع لا يعنى قيمة معينة ولكن يستخدم في الرقابة على البيانات الداخلة في الكمبيوتر مثل مجموع أرقام المستندات الداخلة .

رأس Head

رأس ممغنط / مغناطيسي يستخدم في كتابة أو مسح أو قراءة البيانات من سطح ممغنط في مستودع التخزين . وتعتبر هذه الأداة جزءاً من أجهزة المدخلات والمخرجات .

فجوة الرأس Head gap

الفراغ المتواجد بين رأس القراءة أو التسجيل وسطح الشريط أو القرص الممغنط.

رأس الصفحة / مستهلة / صديرة Header

مجموعة البيانات التي توضع في بداية ملف أو سجل للتعريف بمحتوياته .

بطاقة استهلالية Header card

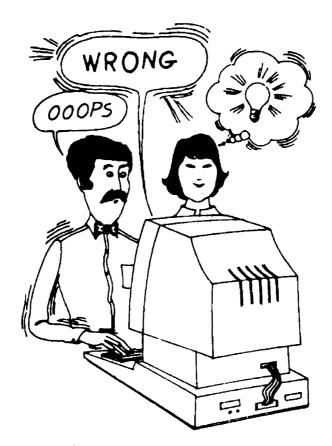
بطاقة تشتمل على معلومات عن طبيعية البيانات التي تحويها البطاقات التالية في المجموعة .

Tesitation

توقف تنفيذ برنامج بطريقة آلية ولفترة قصيرة ، خاصة عندما يطلب إجراء بعض العمليات الأخرى مثل نقل البيانات من إحدى الوحدات المساعدة إلى الكمبيوتر .

تجریبی / غیر منهجی تجریبی / غیر منهجی

الأسلوب الذى يتبع فى حل مشكلة ما بدون استخدام قواعد ثابتة . وتنبع الحلول التجريبية من التخمين أو التجارب والمحاولة والخطأ . ويؤدى التفكير التجريبي إلى التوصل إلى المخترعات ويعتبر جزءا من التعلم الذى يتفاعل فيه الإنسان مع الآلة .



شكل رقم (٩١) التجريب بالمحاولة والخطأ

Heuristic approach

مدخل تجريبي

طريقة المحاولة والخطأ التي يمكن استخدامها للحصول على الحل المناسب لبعض المشكلات التي يواجهها الفرد في حياته العملية .

Heuristic program

برنامج تجريبي

البرنامج الذى يحاول الكمبيوتر عن طريقة من معالجة مشكلة ما عن طريقة المحاولة والخطأ لعدة مرات حتى يمكن فى النهاية تحديد الحل التقريبي للمشكلة ، أى أنه لا يستخدم الطريقة الرياضية المباشرة .

انظر أيضا مصطلح:

Program

برنامج

Hexadecimal number system

نظام العد السادس عشر

نظام ترقيم أو حساب يستخدم (١٦) عددا كقاعدة له . ويمكن مقارنة نظام العد السادس عشر بالنظم الثنائية والعشرية في الترقيم كمايلي :

الطريقة الثنائية تعتمد على الأرقام: الصفر، ١

الطريقة العشرية تعتمد على الأرقام: الصفر، ١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩ الطريقة السادس عشر تعتمد على الأرقام: الصفر، ١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، الطريقة السادس عشر تعتمد على الأرقام: الصفر، ١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩.

والحروف من أ إلى (و) في الطريقة السادس عشر تمثل الأرقام من ١٠ إلى ١٥ .

وتعتبر طريقة العد السادس عشر مفيدة في كتابة عدد كبير من الأرقام الثنائية ذات الثمانية مواقع مثل (٠٠٠٠١١١٠) وبذلك يمكن استخدام نظام العد السادس عشر بدلا من النظام الثنائي كما في الجدول التالى :

الثنائي	السادس عشر
• • • •	صفر
•••	\
•• 1•	٢
••11	٣
•) • •	٤
• • • •	٥
• • • • •	٦
•111	V
1	
11	٩
1.1.	f
1.11	ب
11	جـ
11.1	د
111.	ھـ
1111	و

Hierarchical storage

تخزین تصاعدی / هرمی

نظام يسمح بترتيب أجزاء ذاكرة الكمبيوتر في عدة مستويات تصاعدية حيث تختلف خواص ووظائف التخزين من مستوى لآخر.

انظر أيضا مصطلح:

تخزین Storage

High – density tape

شريط عالى الكثافة

تقاس كثافة التسجيل الممغنط بعدد الحروف في وحدة الطول. وتصل كثافة الشريط إلى أكثر من (١٦٠٠) حرف في البوصة الواحدة .

High - level language (HLL)

لغة عليا / لغة ذات مستوى عال

لغات برمجة تسمح للمستخدمين بالكتابة بشكل يوجه لحل مشاكلهم . والبرامج المكتوبة بهذه اللغات العليا مستقلة نسبيا عن الآلة ويمكن أن تنقل إلى أى كمبيوتر عن طريق استخدام جهاز « المترجم » . وعادة تستخدم هذه اللغات العليا كلمات انجليزية أو فرنسية ... الخ كما في لغة « البيزيك » ولغة « اللوجو » وهناك جهود قد أثمرت إلى حد كبير لاستخدام الكلمات العربية في هذه اللغات العليا . ويمكن كتابة الأمر أو التعليمة في لغة « البيزيك » كما يلى :

LET M = 2 + 3

وبهذا الأسلوب المنطقى يمكن توفير الوقت والجهد فى كتابة الأوامر أو التعليمات، باللغة العليا ، حيث لا يجب أن تعلم شفرة « البت » ذاتها ، ولكن يقوم الكمبيوتر بأداء أعمال كثيرة قبل جمع (2+3) .

فيجب أولا أن يفك شفرة كلمة LET وتتكون من حروف (L), (E), (E), ويبرمج الكمبيوتر لترجمة رسالة اللغة العليا إلى شفرة « البت » التى يفهمها الجهاز . ويأخذ ذلك من الكمبيوتر وقتا أطول من قراءة لغة آلته فحسب مما يعنى الشئ الكثير في عالم اليوم .

انظر أيضا مصطلحات:

لغة « بيزيك »

لغة « كوبول »

لغة « فورتران » لغة «

لغة « اللوجو »

PASCAL « بسكال »

لغة « بيلوت »

PL/1 « ۱ / ال » الغة برمجة « بي - ال / ا

انظر مصطلح:

لغة عليا / لغة ذات مستوى عال (High – level language (HLL)

Hold

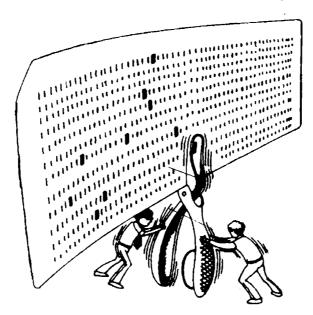
الإحتفاظ ببيانات أو برامج منقولة لحين توفر ظروف استئناف معالجتها .

بطاقة هولريث بطاقة هولريث

البطاقة التي تثقب عليها البيانات باستعمال شفر هولريث.

شفرة هولريث شفرة هولريث

شفرة خاصة بالبطاقات المثقبة اخترعها الدكتور هيرمان هولريث لتثقيب الخروم فى البطاقات التى توضح الأرقام والحروف والرموز مثل علامة الاستفهام . ويقرأ الكمبيوتر هذه الثقوب ويخز المعلومات التى تتضنها .

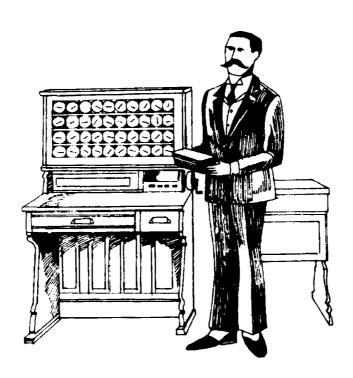


شكل رقم (٩٢) يبين التثقيب على البطاقات

Hollerith, Herman

هولريث ، هيرمان

مهندس أمريكى عاش فى الفترة من ١٨٦٠ إلى ١٩٢٩ ، قام بتصيم نظام البطاقة المتقوبة لإنجاز تعداد السكان العام لسنة ١٨٩٠ ، وقد مكنه ذلك من إعداد بطاقات التعداد كهربائيا . ويعتبر ذلك المرة الأولى التى استخدمت فيها الكهرباء فى الحساب أو التعداد .



شكل رقم (٩٣) صورة تعبيرية للسيد هيرمان هولريث

Hopper

جيب تغذية / مَدْرَج

جزء من وحدة قراءة أو تثقيب البطاقات توضع فيه البطاقات لتغذية الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلحات:

مدرج مساعد مساعد Card hopper مدرج البطاقات مدرج البطاقات مدرج البطاقات مدرج إدخال مدرج إدخال

Host computer

کمبیوتر مضیف / کمبیوتر محوری

يستخدم هذا المصطلح للاشارة إلى الكمبيوتر الذى يتم الوصول إليه عن طريق حلقة من شبكة أو كمبيوتر وسيط يكون مستخدما كجزء من نظام مع كمبيوتر آخر يكون عادة أصغر منه . ويوفر هذا النظام للمستخدمين الوظائف الأساسية المحتاج إليها لمعالجة البيانات والتوصل إلى قاعدة البيانات أو البرامج المختزنة .

Human- oriented language

لغة بشرية التوجيه

لغة الكمبيوتر التي تشبه إلى حد ما إلى لغة التخاطف البشرية وتعتبر لغاث مثل «بيزيك » و « اللوجو » من اللغات البشرية التوجيه .

انظر أيضا مصطلح:

Language List

Hybrid computer

كمبيوتر مختلط

جهاز الكمبيوتر الذى يجمع بين الخواص التناظرية والرقمية بغرض التوصل إلى أحسن المميزات التى يشتمل عليها النوعان ، كالدقة وسعة التخزين فى النظام التناظرى والمرونة فى النظام الرقمى . ويسمح هذا النوع من الكمبيوتر باكتشاف القدرة على تجهيز كل من البيانات المستمرة والثابتة واستخدام نظم الروتين الفرعية الرقمية ووظائف الترابط المتوفرة فى النظم التناظرية السريعة .

انظر أيضا مصطلح:

كمبيوتر / حاسب آلى كمبيوتر / حاسب

I

I

I C

انظر مصطلح:

Integrated circuit (IC)

دائرة متكاملة

تعریف Identification

اسم أو عنوان رمزى يستخدم لتعريف وحدة بيانات مثل اسم الحقل واسم السجل واسم الملف ... البخ .

Identification division

قسم التعريف

قسم يتواجد في البرامج المكتوبة بلغة «الكوبول» يتم فيه تعريف البرنامج الأصلى والبرامج المطلوبة والمعلومات التعريفية الأخرى .

Identifier

رمز التعريف / معرف

رمز أو مجموعة رموز تستخدم للإشارة أو تسبية أو تمييز مجموعة من البيانات .

Identify unit

وحدة التعريف / التحقيق

وحدة تحقق منطقية تدخلها عدة إشارات ويخرج منها مخرج واحد ذا مقدار يساوى واحد . وفى حالة تساوى جميع الإشارات الداخلة فإنها تساوى صفر . والعنصر المترابط يعتبر حالة خاصة من وحدة التحقيق أو التعريف وخاصة عندما يكون عدد الإشارات الداخلة اثنين فقط .

وقت التعطل وقت التعطل

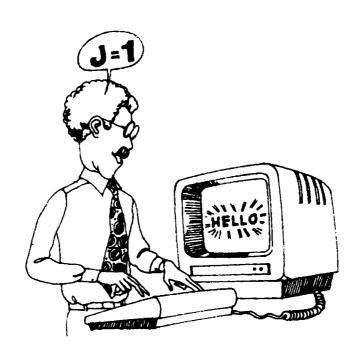
الزمن الذي لايستغل فيه الكمبيوتر رغم صلاحيته للأداء.

انظر مصطلح :

معالجة البيانات المتكاملة (IDP) معالجة البيانات المتكاملة

أمر مشروط في لغات البرمجة الآلية يحتوى على شرط يأتي جوابه بعد كلمة «حينئذ » ويعنى ذلك أن الكمبيوتر يمكن التغاضي عن بعض خطوات البرنامج إذا مر في إختبار معين .. أما كلمة «THEN» فإنها توضح الاستطراد والقفز إلى عبارات أو أسطر في اختبارات أخرى .

أمر مشروط يستخدم أيضا في لغات البرمجة الآلية وخاصة في لغة « اللوجو » ويحتوى على شرط يأتي جوابه بعد كلمة « حينئذ THEN » وعند عدم تحقق الشرط المطلوب ينفذ ما بعد كلمة « وإلا ELSE »



شکل رقم (۹٤)

رمز التجاهل Ignore character

عندما يتواجد هذا اللفظ فإن الكمبيوتر يتجاهل القيام ببعض العمليات أو إدخال بعض البيانات .

اسورة

نسخة مسجلة طبق الأصل من بيانات متواجدة على وحدة تخزين ما تنقل على جزء آخر من وحدة التخزين ذاتها أو على وحدات تخزين أخرى .

انظر مصلح :

نظام معلومات إدارية متكامل.

Integrated Management Information System (IMIS)

وصول فورى Immediate access

الوصول المباشر إلى موقع التخزين الداخلي الذي يستغرق زمنا واحدا .

انظر أيضا مصطلح:

Access وصول

عنوان فورى عنوان فورى

عنوان يعتبر دليل مباشر إلى العنوان الفعلى في الذاكرة لإحدى التعليمات.

انظر أيضا مصطلح:

عنوان عنوان

دفعة / إشارة / نبضة دفعة / إشارة / نبضة

الإشارة أو النبضة الكهربائية التي تستغرق فترة زمنية قصيرة بالمقارنة بمقياس الزمن المستخدم .

ضوضاء دفعة واحدة صوضاء دفعة واحدة

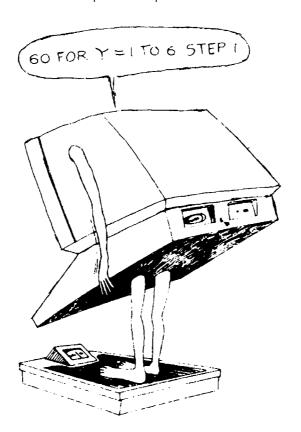
نبضة تخرج من دائرة بدون أن يسبق ذلك دخول نبضة أصلية مما يؤدى إلى حدوث ضوضاء دفعة واحدة .

زمن عرضی زمن عرضی

الزمن الذى يستخدم فيه الكمبيوتر في غير أغراض الإنتاج الفعلى أو تطوير البرامج كالتدريب مثلا.

Increment

القيمة التى بواسطتها يتزايد الرقم . فإذا استخدمت الأرقام ٢ ، ٤ ، ٦ ، ١٠ ، ١٠ ، ١٠ ... الخ فإن الحساب يكون بزيادة الرقم ٢ ويقوم بهذه العملية الكمبيوتر .



شكل رقم (٩٥) التزايد خطوة خطوة

Incremental computer

كمبيوتر تزايدى

كمبيوتر يصم خصيصا للاستعمال في معالجة التعديلات للمتغيرات الرياضية ، وليس في معالجة المتغيرات ذاتها .

انظر أيضا مصطلح:

كمبيوتر

Computer

Incremental representation

تمثيل تزايدى

طريقة تستخدم في تمثيل المتغيرات باستخدام الكمبيوتر التزايدي .

INDENT

أمر تحريك لعمل الهامش

الأمر أو المفتاح الذي يستخدم في برامج « معالجة الكلمات » للحصول على هامش أوسع على يسار الصفحة المطبوعة أو على شاشة الكمبيوتر .

Index کشاف

فهرس تبويب مرجعى مرتب وفقا لبعض الأدلة التى يمكن استخدامها للوصول إلى أى مفردة فى هذا الترتيب . كما يمكن أن يعرف أيضا بأنه مجموعة الرموز المستخدمة لتمييز بيان من البيانات فى مجموعة ذات ترتيب محدد .

Indexed address

عنوان تكشيفي

العنوان الذي يتغير بتغير قيم أحد سجلات الكمبيوتر .

انظر أيضا مصطلح:

Address

عنوان

تكشيف

عملية إعداد الكشافات أى أسلوب استرجاع معلومات معينة من تبويب موجود في الذاكرة أو في ملف مخزون على وسيط تخزين مباشر.

انظر أيضا مصطلح:

Coordinate indexing

تكشيف مترابط

مؤشر / دلالة

مؤشر يوافق كل وحدة من وحدات البيانات ويدل على تواجد أو عدم تواجد كشاف لتلك الوحدة .

عنوان غير مباشى

Indirect address

العنوان الذى يعد فى شكل مجموعة من الأرقام للإشارة إلى موضع معين ومحدد فى الذاكرة ويشتمل على مخزون فيه عنوان ثان آخر، الذى قد يشير إلى عنوان ثالث وهكذا .. كما قد يشير مباشرة إلى الموضع الأخير وعنوانه الذى تخزن فيه البيانات المطلوبة ..

انظر أيضا مصطلح:

Address

عنوان

Informatics

معلوماتية / اعلام آلي

المجال الذى يدرس أساسا ظاهرة المعلومات وما ينبع منها من نظم وشبكات وتقنيات وتطبق على المشاكل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية .

المعلومات Information

البيانات والحقائق التى تمت معالجتها لتحقيق هدف معين أو استخدمت لاستعمال محدد بغية اتخاذ القرار أو حل المشكلة .

Information processing

انظر مصطلح:

Data processing

معالجة البيانات

Information retrieval (IR)

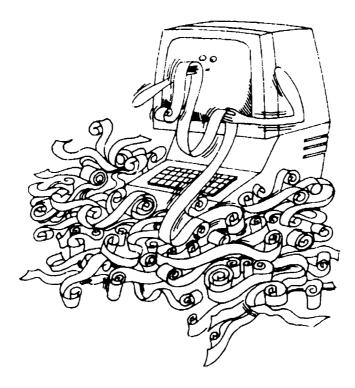
استرجاع المعلومات

الحصول على المعلومات من مواقع تخزينها داخل أو خارج الكمبيوتر. وتعتمد نظم استرجاع المعلومات على التالى:

- تواجد علامات توضيحية للملفات والسجلات والحقول / عناصر البيانات .
- استخدام العلامات التوضيحية عند إدخال بيانات أو أى حقائق جديدة ، وعند البحث عن المختزن منها .
 - تمثل العلامات المستخدمة مجموعة العلاقات المتداخلة بين مفاهيمها المصمة سلفا .

انظر أيضا مصطلح:

Retrieval استرجاع



شكل رقم (٩٦) الاسترجاع

Information theory

نظرية المعلومات

النظرية الخاصة بدقة وكفاءة توصيل الرسائل من المصدر إلى المستلم. وتقوم هذه النظرية بدراسة الإحتمالات المختلفة لنقل البيانات والرسائل بدون خطأ من خلال شبكة الاتصالات التي قد تتوقف أو تتعطل جزئيا أو كليا في أداء الوظائف المطلوبة منها.

منع منع

منع جهاز أو برنامج من أداء عمل معين .

inhibit pulse نبضة منع

نبضة كهربائية تصل إلى مواقع الذاكرة لكى تلغى تأثير نبضة كتابة ومنع التوصيل عن ذلك الموقع .

Initial instructions

تعليمات تمهيدية

تعليمات تسهل تحميل البرامج إلى ذاكرة الكمبيوتو.

انظر أيضا مصطلح:

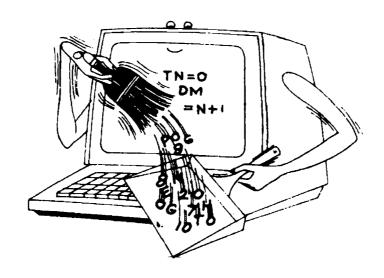
Instructions

أوامر/ تعليمات

تمهید

الخطوات التمهيدية اللازمة للبدء في تنفيذ عمليات متكررة في أجهزة الكمبيوتر أو البرامج . وتستخدم هذه الخطوات التمهيدية :

- بواسطة الكمبيوتر للاستعداد في تشغيل البرامج وتنظيف منطقة العمل .
- مع القرص الممغنط لإعداده لكى يستلم البيانات عن طريق فحص القرص ذاته والتعرف على مابه من أخطاء ، وإعطاء الكمبيوتر رقم الشفرة لكل قسم من أقسام القرص للمساعدة في الحصول على البيانات بعدئذ .
- بواسطة كاتب البرنامج / المبرمج لكى يقوم بتجهيز الأمر أو التعليمة التى تستخدم في العبد أو الحساب .



شکل رقم (۹۷)

انتشار الحبر الحبر الحبر

انتقال الحبر من وسط الرمز المطبوع إلى جوانبه بسبب الخاصية الشعرية له .

In - Phase

موجتان كهربائيتان تبتدئان وتنتيهان في نفس اللحظة الزمنية .

إدخال / مدخل

بيانات وبرامج تدخل فى الكمبيوتر للمعالجة والتخزين. كما أن أمر أو مفتاح الكمبيوتر الذى قد يستخدم مع برنامج مكتوب بلغة « البيزيك » مثلا يؤدى إلى تساؤل آخر عن الحقائق التى يجب ملئها. وعملية الإدخال فى الكمبيوتر تشتمل على إعطاء الأوامر أو التعليمات بما يراد إنجازه الذى يتمثل فى التالى:

- تحويل ونقل البيانات من شريط إلى قرص.
- محادثة كمبيوتر مع آخر بواسطة الهاتف والموديم .
 - طباعة التعليمات على لوحة المفاتيح.
 - الرسم على قرص الرسومات المرتبط بالكمبيوتر .
 - الرسم على شاشة الكمبيوتر باستخدام قلم ضوئى .
 - تغذية البطاقات المثقوبة في الكمبيوتر.
 - تغذية الكمبيوتر بالأصوات ..
 - ... الخ

انظر أيضا مصطلح:

إدخال / مدخل بيانات

Data input

Input area

منطقة إدخال

منطقة تخزين تخصص للبيانات المدخلة في الكمبيوتر.



شکل رقم (۹۸)

ومن الألفاظ المستخدمة مايلي :

Input block
Input queue

كتلة / بلوك الإدخال طابور الإدخال

Input buffer

مخزن المدخلات الانتقالي

منطقة تخزين البيانات الداخلة إلى الكمبيوتر من إحدى وحدات تغذية البيانات بصفة مؤقتة .

انظر أيضا مصطلح:

عازل / فاصل

Buffer

Input channel

قناة إدخال

إحدى قنوات الاتصال التي تقوم بنقل البيانات من مصادرها إلى كمبيوتر مركزي .

بيانات مدخلة بيانات مدخلة

بيانات منقولة إلى ذاكرة الكمبيوتر بواسطة إحدى وحدات تغذية البيانات.

جهاز إدخال جهاز إدخال

الوحدات التي تقوم بتغذية الكمبيوتر بالبيانات .

تحرير المدخلات تحرير المدخلات

عملية تهيئة البيانات المدخلة وتصحيحها قبل المعالجة .

جيب / مدرج إدخال

مستودع تغذية البطاقات.

انظر أيضا مصطلح:

جیب / مدرج تغذیة . جیب / مدرج تغذیة .

شفرة أمر إدخال تسفرة أمر إدخال

مجموعة تعليمات تمثل جزءاً من البرنامج وتساعد في تنفيذ إدخال البيانات إلى ذاكرة الكمبيوتر .

طرفيات إنشاء المدخلات المدخلا

أجهزة إرسال تستحدث البيانات عند المدخل.

إدخال / إخراج [١/٥] Input / Output (١/٥)

وصف العناصر التى تساعد فى إدخال وإخراج البيانات إلى الكمبيوتر ومنه . ويحتفظ المخزن الانتقالى للمدخلات والمخرجات بالبيانات التى تنتظر الإرسال من وإلى أوعية حفظ البيانات .

ضبط الإدخال والإخراج Input - output control

التنسيق بين عمل وحدة المعالجة المركزية ووحدات الإدخال والإخراج .

Input - output control system (IOCS)

نظام ضبط الإدخال والإخراج

مجموعة دوائر الكترونية أو برامج جاهزة لضبط العمليات المتبادلة بين وحدة المعالجة المركزية ووحدات الإدخال والإخراج .

Input - output interrupt

مقاطعة إدخال / إخراج

توقف مؤقت في عمليات وحدة المعالجة المركزية لإرسال أو استقبال بيانات مامن وإلى إحدى الوحدات المساعدة .

Input - output referencing

تسمية وحدات الإدخال / الإخراج

إحدى الطرق التى تستخدم فى التسمية الرمزية لوحدة معينة من وحدات الإدخال والإخراج داخل البرنامج والتى تفيد فى إمكانية الرجوع إليها مرة أخرى .

Input - output routine

روتين إدخال / إخراج

مجموعة من التعليمات المصمة لتسهيل برمجة العمليات النمطية للإدخال والإخراج .

Input - output section

مقطع إدخال / إخراج

جزء من البرنامج يكتب بلغة « كوبول » يقوم بتحديد ملفات الإدخال والإخراج .

Input - output switching

تبديل إدخال / إخراج

أحد الأساليب التي تستخدم للمساعدة في تبادل نقل البيانات بين الوحدات المساعدة ووحدة المعالجة المركزية .

Input – output trunks

حزم إدخال / إخراج

مجموعة من قنوات الوصل بين وحدة المعالجة المركزية والوحدات المساعدة .

Input - register

سجل مدخلات

سجل داخلى يقوم باستقبال البيانات من الوحدات المساعدة للمعالجة المركزية . انظر أيضاً مصطلح :

Register

دفتر / قید / سجل

خانة مدخلات خانة مدخلات

جيب يتواجد في وحدة قراءة البطاقات المثقبة توضع فيه البطاقات تمهيدا لقراءتها معدئذ .

محطة إدخال

محطة تستخدم داخل مركز كمبيوتر لإدخال البيانات إلى الكمبيوتر والتعامل المباشر معه .

Inquiry display terminal

طرفية عرض إستعلامية

وحدة عرض مرئية تتكون من لوحة مفاتيح وشاشة عرض تليفزيونية يتم بواسطتها الاستفهام عن بيانات ما من كمبيوتر مركزى . ويتم ذلك بواسطة إرسال السؤال عن طريق لوحة المفاتيح لكى تظهر النتيجة على شاشة العرض مباشرة .

انظر أيضا مصطلح:

Terminal

طرفية

Inquiry station

محطة استعلام

وحدة طرفية يتم بواسطتها إجراء الاستعلامات والتساؤلات.

Insert إدراج / إيلاج

إضافة أمر أو تعليمة برنامج جديد بين خطوتين أدخلتا من قبل كما في لغة « البيزيك » فمثلا إذا افترض كتابة برنامج ما يشتمل على (١٥) خطوة من الأسطر أرقام (٣٠ إلى ١٧٠) ثم تذكرمدخل البيانات بعد فترة عدم إدراج إحدى الخطوات بين الأسطر (٤٠) ، (٥٠) فإنه يمكنه إضافة السطر رقم (٤٥) بعد السطر (١٧٠) وعند تشغيل البرنامج على الكمبيوتر فإنه سوف يدرج مباشرة السطر رقم (٤٥) بعد السطر (٤٠) ... وهكذا .

كما يعنى اللفظ أيضاً المفتاح المعين الذى يستخدم فى إضافة كلمة جديدة بين كلمتين مطبوعتين كما يتواجد فى برنامج « معالجة الكلمات » . ويساعد هذا المفتاح فى مراجعة وتحرير النص المكتوب آليا .



شکل رقم (۹۹)

Installation رکیب

عملية تركيب وتجهيز الكمبيوتر ووحداته المساعدة ، ويتم ذلك عن طريق إعداد كل مايلزم من أرضيات وأجهزة تكييف وتوصيلات ومثبتات كهربائية ... الخ .

أمر / تعليمة

بيان للاستخدام يحدد عملية أو موضع بند معين يتواجد في البرنامج المحمل ، ويؤدى إلى الخطوة أو الفعل التي يراد أن يؤديها الكمبيوتر .

Instruction address

عنوان الأمر/التعليمة

موقع التخزين الذي يحتوي على تعليمة البرنامج.

انظر أيضا مصطلحات:

Address

عنوان

Branch Instructions

تعليمات التفرع

Instruction address register

سجل عنوان الأمر/التعليمة

سجل يستخدم في حفظ عناوين التعليمات أو الأوامر حتى يمكن استخراجها من الذاكرة عند تنفيذ البرنامج .

انظر أيضا مصطلحات:

سجل الأمر / التعليمة Instruction register

Register United States United

Instruction area

منطقة التعليمات

منطقة التخزين المخصصة لتعليمات البرنامج.

Instruction decision

أمر/ تعليمة قرار

الأمر أو التعليمة الخاصة بأحد القرارات التي تتفرع نتيجة لتواجد شرط سابق .

Instruction decoder (ID)

محلل / مفسر شفرة الإيعاز

الأمر الذى يطلب من محلل أو مفسر شفرة الإيعاز تمييز كلمة ما فى سجل الإيعاز حتى يمكن لوحدة السيطرة والتحكم من إرسال نبضات التوقيث والتزامن والرقابة المناسبة .

انظر أيضا مصطلح:

Decoder

محلل / مفسر الشفرة

Instruction modification

تعديل التعليمات

التعديل الذى يبرمج لمحتويات بعض أجزاء الأوامر أو التعليمات أثناء عملية التنفيذ ويؤدى إلى تغيير وظيفتها السابقة .

Instruction register

سجل الأمر/التعليمة

سجل يستخدم لحفظ الأمر أو التعليمة عند تنفيذها .

انظر أيضا مصطلحات:

سجل عنوان الأمر / التعليمة Instruction address

Register سجل

Instruction time

زمن الأمر/التعليمة

الزمن اللازم لتنفيذ أمر ما أو تعليمة معينة .

INT

انظر مصطلح:

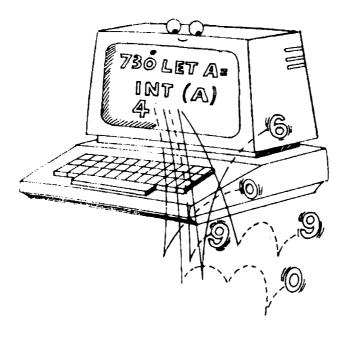
INTeger function (INT)

العدد الصحيح الكامل

INTeger function (INT)

العدد الصحيح الكامل

العدد الصحيح الكامل الذى لا يشتمل على أى كسر عشرى كما فى النظام العشرى . وفى لغة « البيزيك » يمثل هذا اللفظ الأمر الذى يطلب من الكمبيوتر التغاضى عن الأجزاء أو الكسور العشرية من أى رقم صحيح كامل .



شکل رقم (۱۰۰)

Integrated circuit (IC)

دائرة متكاملة

دائرة الكترونية تشكل كل مكوناتها بطريقة كيمائية على قطعة من مادة شبه موصلة للكهرباء كما في شرائح مادة « السيليكون » التي تحتوى على مكونات كهربائية مما يمثل دائرة متكاملة وكان ذلك أساس الجيل الثالث من تطور الكمبيوتر .

Integrated data processing (IDP)

معالجة البيانات المتكاملة

عملية معالجة البيانات التى تؤدى إلى تحقيق التكامل والتنسيق بين وظائف جمع البيانات وجميع مراحل المعالجة بأسلوب يقلل من تكرار المعالجة والتخزين .

انظر أيضا مصطّلح:

Data processing (DP)

معالجة البيانات

نظام معلومات إدارية متكامل

Integrated management information System (IMIS)

نظام معلومات يصم للإدارة في أي منظمة أو مؤسسة للقيام بتجميع ومعالجة البيانات وتحديد مسارات تدفق المعلومات بين مراكز إتخاذ القرارات وعناصر التنفيذ من خلال تقارير ذات درجات مختلفة من التفصيل طبقا لحاجات الكوادر المختلفة بدقة متناهية وفي التوقيتات المناسبة.

mitegrated services digital network (ISDN) الخدمات الرقمية المتكاملة

معايير بيانات الاتصالات التى تستخدم على نطاق دولى من قبل هيئات الاتصالات العالمية وتسمح بالمكالمات الهاتفية الدولية مما يؤدى إلى تبادل المعلومات الرقمية للنصوص والبيانات الضوئية والقيديو ... الخ . وحيث أن تبادل المعلومات يسجل عند الطرفيات المرسلة والمستقبلة ، فإن هذه الوظائف تتم بواسطة الكمبيوتر .

integrated system نظام متكامل

النظام المتكامل هو الذى يتضن مجموعة من النظم الفرعية المتخصصة التى تعمل بتنسيق كامل مما يسهم في الحد من التكرارية والإزدواجية .

مكاملة

دائرة تستخدم للقيام بعملية التكامل الرياضية .

Intelligent computer

كمبيوتر متصف بالذكاء

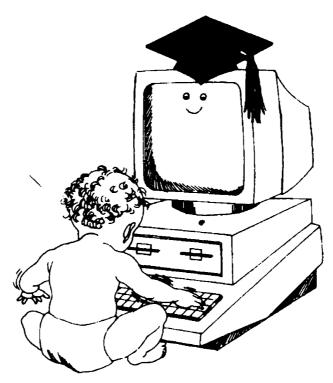
كمبيوتر يستطيع أخذ تعليمات جديدة وتذكرها والقيام بأدائها عند الطلب. فإذا قارنا

الكمبيوتر بآلة غسيل الملابس مثلا نجد أن كل منهما يقوم بأداء التعليمات المبرمجة . ولكن يختلف الكمبيوتر بأنه يتصف بالذكاء الذى تفتقر إليه آلة الغسيل حيث أنه يمكن إعطاء الكمبيوتر مهمة جديدة كل يوم لأدائها بينما يصعب ويستحيل ذلك في حالة آلة الغسيل .

انظر أيضا مصطلحات:

Computer unintelligent computer

کمبیوتر / حاسب آلی کمبیوتر غیر ذکی

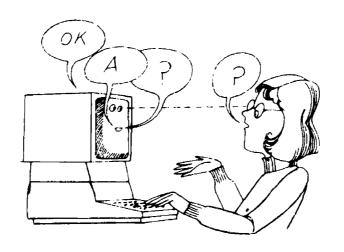


شكل رقم (۱۰۱) ذكى كخريج الجامعة

تفاعل / تخاطب تفاعل / تخاطب

عملية التفاعل في التخاطب وتبادل الأسئلة والإجابة عليها . ويسمح النظام التخاطبي للكمبيوت وبما يلي :

- إعطاء بيانات وتعليمات .
 - البحث عن النتائج .
 - تغيير العمل السابق.
- السؤال والاستفسار .. الخ .



شكل رقم (١٠٢) التفاعل مع مدخلات عديدة

Interactive processing

معالجة تفاعلية

نوع المعالجة الذى يتضن الوقت الفعلى فى تفاعل المستخدم مع الآلة بصفة مستمرة ، حيث يحدث نوع من التخاطب بين الكمبيوتر والمستخدم فيقوم الكمبيوتر بتوجيه أسئلة وملاحظات عليها إلى المستخدم كرد فعل واستجابة للبيانات المدخلة من قبل المستخدم .

تدريب تخاطبى بواسطة القيديو

Interactive video training (IVT)

أسلوب حديث من أساليب التدريب يعتمد على استخدام الكمبيوتر والفيديو، يتم فيه تصوير ونقل المشاهد الواقعية من الحياة بواسطة الفيديو، ويعمل الكمبيوتر على توجيه الأسئلة والإجابة عليها بطرق مختلفة.

Interation

تكرار مجموعة التعليمات عدة مرات .

Interative process

عملية تكرارية

عملية تحتسب نتيجة معينة عن طريق استخدام سلسلة خطوات تتم بصفة متكررة وتؤدى إلى تقديرات متتابعة إلى أن يتم التوصل إلى النتيجة المطلوبة .

روتین تکراری Interative routine

برنامج مصم لكى يمكن التوصل إلى نتيجة معينة بتكرار تنفيذ عدم عمليات حسابية ومنطقية إلى أن يتوصل إلى تحقيق شرط معين محدد سلفا .

انظر أيضا مصطلح:

Routine روتین

Interface

يوجد معنيان لهذا المصطلح ، إذ يطلق على الجهاز الذى يؤدى إلى عملية الوصل بين جهازين آخرين أو جزئين فى جهاز واحد ، كما يطلق أيضاً على الحد المشترك بين نظامين .

تداخل تداخل

التداخل الذى يحدث عند توفر إشارة أو نبضة كهربائية غير مرغوبة داخل أى دائرة الكترونية للإتصال .

مشابكة

النظام المستخدم لتحديد عنوان موضع معين على القرص أو الأسطوانة الممغنطة ويسهم في تقليل الوقت اللازم للتعامل مع هذا الموضع .

Interleaving معالجة متداخلة

أسلوب يستخدم فى بعض أجهزة الكمبيوتر ذات الذاكرة الكبيرة يسمح بالمعالجة المتعددة للبرامج فى آن واحد . كما يسمح لأجزاء من برنامج ما بأن توضع داخل أجزاء برنامج آخر لكى يسهل ويمكن من معالجة جزء من كل برنامج بصورة متناوبة حتى تزداد سرعة المعالجة .

Intermediate control change

تغير ضبط متوسط

تغير مرحلي في مسار المعالجة بناء على تغيير قيمة محددة سلفا .

Intermediate memory storage

ذاكرة تخزين متوسطة

الذاكرة التى تحفظ كمية من المعلومات المحتاج إليها فى المستقبل ، وعادة ما تركب هذه الذاكرة فى قارئة البطاقات أو الآلة الطابعة فتقوم بحفظ المعلومات المدخلة للإخراج فيما بعد بصورة مطبوعة .

Internal memory

ذاكرة داخلية

الذاكرة التى تمثل الجزء الداخلي في التخزين الرئيسي بالكمبيوتر وتحفظ بها البيانات المدخلة .

انظر أيضا مصطلح:

Memory

ذاكرة

Internal storage

تخزين داخلي

ويتمثل في تخزين البيانات والبرامج داخل ذاكرة الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلح:

Storage

تخزين

Internal timer

موقت داخلی

ساعة الكترونية ضن مكونات الكمبيوتر تسهل عملية ضبط الزمن اللازم لتنفيذ عمليات المعالجة بناء على فترات زمنية محددة سلفا لكل من هذه العمليات .

Interpreter

مترجم داخلي

أداة لترجمة التعليمات المكتوبة إلى رموز مطابقة للنظام الرقمى الثنائي من أجل المعالجة والتشغيل.

Interpretive routine

روتين مفسر

برنامج أو روتين خاص يترجم كل أمر أو تعليمة مكتوبة باللغة الأصلية إلى ما يضاهيها في الشكل الذي يقبله الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلح :

Routine روتين

Interregister transfer

نقل بين السجلات

نقل محتويات سجل إلى محتويات سجل آخر .

Interrogating pulse

نبضة استجوابية

النبضة التي تستخدم في الدوائر الالكترونية للتعرف على وضعية جهاز ما أو لفحصه .

Interrogating typewriter

آلة كاتبة استجوابية

آلة كاتبة تتصل بالكمبيوتر تهدف للتعامل مع أحد البرامج المتواجد بالذاكرة الرئيسية له تقوم بالاستجواب عن بيانات ما وتستقبل النتائج المطلوبة .

المقاطعة Interrupt

توقف فجائى ومؤقت عن تنفيذ برنامج ما حتى يمكن إفساح المجال أما استخدام برنامج آخر ذا أولوية أكبر من البرنامج الأول.

Interstage punching

تثقيب متخلل

النظام المستخدم في تثقيب البطاقات يمثل فيه العمود الواحد على البطاقة برمزين بدلا من رمز واحد .

عکس

إحدى العمليات المنطقية التى تعكس حالة ثنائية وعند تطبيقها على رقم ثنائى تقلب أو تعكس وترتب من صفر إلى واحد والعكس.

Inverted file method

طريقة الملف المعكوس

طريقة شائعة في تنظيم الملفات ، يحتوى الدليل فيها على سجل يتضمن عناوين أو أساء كل مابه من مداخل عن الوثائق مثلا التي تشتمل على الخاصية المطلوب البحث عنها . كما

يوجد سجل آخر يتكون من هذه الخواص وعند الاسترجاع يتم البحث في سجل الخواص ضن سجل الدليل .

عاکس

دائرة الكترونية منطقية تشتمل على خط دخول واحد وخط واحد للخروج ، تعمل على تكوين الدالة المنطقية تكون فيها الإشارة الخارجة عكس الإشارة الداخلة .

مراقبة الضبط Invigilator

آلة تدقق أداء وحدة الضبط وينتج عنها إشارة معينة تحدد ما إن كان هذا الأداء متفقا مع المعايير المحددة سلفا أم لا .

انظر مصطلح:

Input / output (I / O) إخراج

انظر مصطلح:

input – output control system (IOCS) نظام ضبط الإدخال والإخراج

انظر مصطلح:

Information retrieval (IR)

انظر مصطلح:

شبكة الخدمات الرقمية المتكاملة (Integrated services digital network (ISDN)

مواقع معزولة Isolated locations

مواضع أو مناطق تتواجد في وحدة التخزين الرئيسية تقوم بحمايتها بعض واحدات الكمبيوتر لكي تمنع استخدامها وتحافظ على محتوياتها من أي حادث طاريء أو عرضي .

حقل أو مجموعة حقول في سجل ما تعامل معا كوحدة واحدة لها مميزاتها وصفاتها الخاصة .

انظر مصطلح :

تدريب تخاطبي بواسطة الفيديو (Interactive video training (IVT)

.]

J

عمود توصيل

العمود الذي يستخدم في توصيل مجموعة من الأسلاك معا .

إزدحام / إنحشار إنحشار

ازدحام في حركة مرور البيانات كما يحدث عند مرور البطاقات المثقبة من جهاز التلقين الخاص بقراءة هذه البطاقات .

انظر أيضا مصطلح:

انحشار البطاقات العشار البطاقات

انظر مصطلح :

Job control language (JCL) لغة ضبط الوظيفة

وظيفة وظيفة

مجموعة محددة من المهام أو الأعمال التي يقوم بأدائها الكمبيوتر وتعامل معا كوحدة منفصلة من غيرها .

دفعة / حزمة الوظائف Job batch

دفعات متتالية تتكون كل دفعة أو حزمة منها على مجموعة من البرامج التي تعمل كوحدة متكاملة .

ضبط الوظائف ضبط الوظائف

برنامج يقوم بتهيئة الكمبيوتر لكى يؤدى عمل حسابى محدد .

Job control language (JCL)

لغة ضبط الوظيفة

اللغة التى تستخدم لتحديد البرامج والملفات وغيرها من متطلبات الوظيفة التى يطلب من الكمبيوتر القيام بها .

Job control statement

عبارة ضبط الوظائف

العبارة أو الجملة التى توجه لنظام التشغيل لكى يقوم بتحديد الاحتياجات المطلوبة لتشغيل البرنامج.

Job definition

تعريف / تفسير الوظيفة

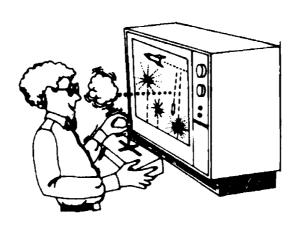
مجموعة من عبارات الضبط التي تفسر وتحدد وحدة مجموعة البرامج.

Job dividing تقسيم الوظيفة

عملية تقسيم العمل إلى عدة أجزاء ينفذ بعضها على التوازى والبعض الآخر على التوالى .

عصى تحريك عصى تحريك

عصى أو يد رافعة يضغط عليها لإعطاء تعليمات للكمبيوتر حيث أنه عند تحريكها تؤثر على تواجد أحد الأشكال على الكمبيوتر الذى يتحرك فى نفس الاتجاه . وقد يكون هذا الشكل ضوء أو أى رمز من رموز الألعاب المستخدمة فى برنامج الكمبيوتر .



شکل رقم (۱۰۳)

Jump

القفز أثناء دورة تنفيذ الأوامر أو التعليمات من موقع إلى آخر بتخطى عدة تعليمات أخرى لم تنفذ في الدورة .

تبرير / ضبط الموقع تبرير / ضبط الموقع

وضع مجموعة من البيانات التي لا تشغل الحيز الكامل للحقل المكرس لها على أن تغطى المساحة المتبقية بأحرف بيضاء أو أشكال غير بيانية .

K

K

انظر مصطلح:

Kilo کیلو

انظر مصطلح :

كيلو بايت كيلو بايت

انظر مصطلح:

ألف رمز في الثانية Kilo character per second

مفتاح

مجموعة من الرموز التي تستخدم لكي تعرف بالتسجيل الذي يجب أداؤه لأغراض البحث أو الفرز وتسجيل مجموعة من البيانات. كما يعنى المصطلح أيضا « الزر » الذي يتواجد على لوحة المفاتيح.

Keyboard Leaf lhabitus

مجموعة من المفاتيح أو الأزرار الذى يختص كل منها برمز أو وظيفة محددة . أى أنه جزء من الكمبيوتر يشبه الآله الكاتبة . وتستخدم لوحة المفاتيح لكتابة التعليمات وإدخالها في الكمبيوتر . ويختلف لوحات المفاتيح بعضها عن بعض ولكن عادة يتوفر فيها المفاتيح المعيارية التي تتواجد في الآلة الكاتبة مضافا إليها مدة مفاتيح أخرى للقيام بوظائف معينة مثل مفتاح للتوقف وآخر للطبع وهكذا . وقد تشتمل بعض لوحات المفاتيح على رموز النظام السادس عشر الذي يستخدمه بعض المبرمجين .

انظر أيضا مصطلح:

Membrane keyboard لوحة مفاتيح مسطحة



شركة رقم (١٠٤) لوحة المفاتيح

مفتاح التثقيب

المفتاح الذى يتواجد فى بعض أجهزة الكمبيوتر الذى يقوم بوظيفة تثقيب البطاقات أو الأشرطة الورقية طبقا للشفرة المعدة ويقرأ الكمبيوتر هذه الشفرة من على هذه الثقوب.

حقل رئیسی Keyfield

الحقل الذى يستخدم كمؤشر ودليل للبحث في ملف أو قاعدة بيانات محملة على الكمبيوتر.

تزرير

عملية إدخال البيانات بواسطة لوحة المفاتيح

كلمة مفتاح / كلمة رئيسية

كلمة مرشدة تستخدم لوصف بيانات معينة يعتمد عليها كدليل لتخزين أو استرجاع أو معالجة البيانات .

کیلو Kilo – (K)

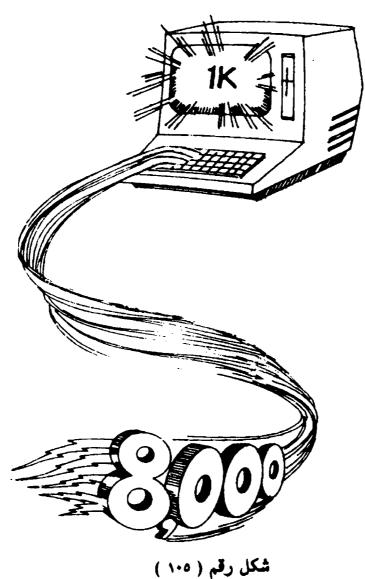
إشارة تستخدم لكى ترمز إلى العدد ألف . وعندما تتصل بكلمة ما وتسبقها فإنها تغير معناها وتعطيها قيمة أكثر من ألف مرة مثل «كيلوات» أى ألف جهد من الطاقة الكهربائية . ولكن عندما تستخدم هذه الكلمة في مجال الكمبيوتر فإنها تدل على ١٠٢٤ مرة أكثر مثل كلمة «كيلوبت» التي تعنى ١٠٢٤ بت أو نبضة كهربائية .

كيلوبت **Kilobit**

مقياس يستخدم لمعرفة عدد النبضات أو مجموعة « البتات » التي يقرأها الكمبيوتر .

Kilobyte كيلو بايت

قياس يستخدم للإشارة إلى كمية المعلومات التي يمكن أن يختزنها الكمبيوتر من وحدات الأعداد الثنائية أي مجموعة «البايت» علما بأن « البايت » يساوى (٨) نبضات كهربائية وتكون هذه النبضات شفرة الكمبيوتر. التي تستخدم لقياس سعة الكمبيوتر وقدرته على تقبل وتخزين البيانات . فمثلا الكمبيوتر الذى تكون قدرته ١ « كيلو بايت » تعتبر ذاكرته محدودة جداً حيث يمكن ملئها بمحتويات تقرب من نصف صفحة فقط .



L

L

Label ' akar

إشارة أو علامة تلصق أو ترفق مع البيانات حتى يمكن تسميتها أو تعريفها . وتتكون هذه العلامة من رمز أو أكثر وتكون مرئية عادة وتستشعر بواسطة الكمبيوتر .

فحص العلامة Label checking

التحقق من صحة الرمز أو الرموز التي تتكون منها العلامة .

تخلّف

قياس نسبى للفرق في الزمن بين حدثين أو حالتين .

انظر مصطلح:

شبكة نقل بيانات الموقع المحلى Local area network

لفة

الحروف والأرقام والرموز التي تستخدم في مخاطبة الكمبيوتر مضافا إليها القواعد التي تحدد كيفية الاستخدام .

انظر أيضا المصطلحات:

لغة التأليف Authority language لغة الأمر Command language

لغة ذات غرض عام General – purpose language

High – level language (HLL)

Human – oriented language

لغة بشرية التوجيه

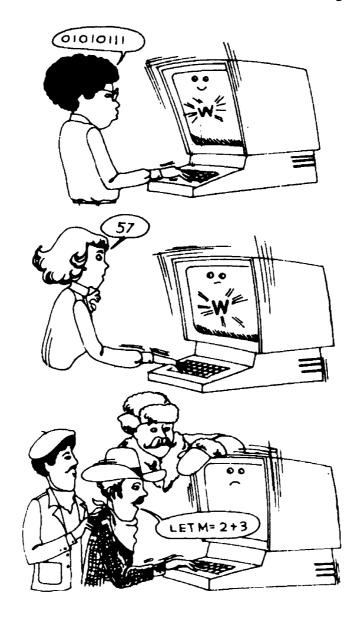
Low – level language

لغة دنيا

Machine language

لغة الآلة

Source language



شكل رقم (١٠٦) تعبير عن اللغة والتخاطب مع الكمبيوتر

Language processor

معالجة اللغة

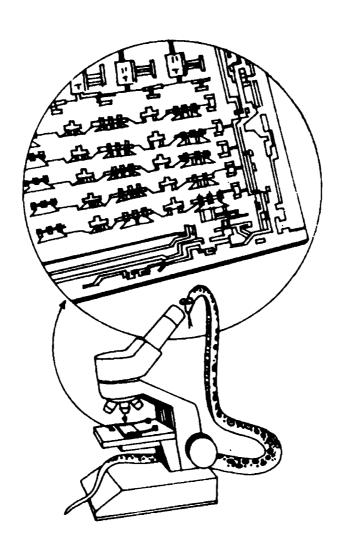
برنامج يعالج لغة برمجة بهدف تحويلها إلى لغة دنيا .

برنامج يستخدم لتحويل العبارات من لغة برمجة إلى لغة أخرى بدون تبديل المعنى بطريقة جوهرية .

Large - scale integration (LSI)

تكامل وفير

دمج مسارات كثيرة من الكهرباء فى حيز صغير جدا كما يتواجد على رقائق الكمبيوتر الدقيقة . فكلما اشتملت الرقيقة الواحدة على مسارات أو دوائر أكثر كلما أصبح فى مقدرة الكمبيوتر أن يقرأ نبضات كهربائية أكثر فى وقت واحد .

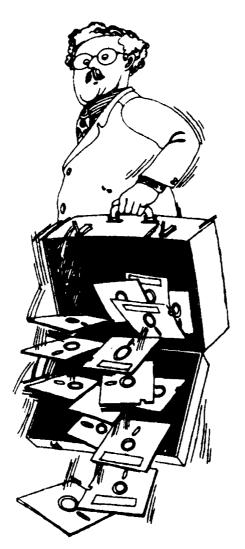


شکل رقم (۱۰۷)

الداخل مؤخرا خارج أولا

Last - in - first - out (LIFO)

قاعدة تُتبع بعض الإحيان بواسطة الكمبيوتر عند البحث عن الرقم التالى للجمع أو الطرح أو لكى تعمل معه ، حيث يأخذ الحقائق الأكثر حداثة فى ذاكرته ويمكن تشبيه ذلك بالأشياء الموضوع فى حقيبة ما فإن ما يوضع فيها أو لا يكون فى قاع الحقيبة التى يتوصل إليها فى النهاية .



شكل رقم (١٠٨) يعبر عما يوضع مؤخرا يخرج أولا

فترة الانتظار Latency time

الزمن المستغرق بين الانتهاء من تنفيذ الأمر وبداية حركة النبضات أو « البتات » من الموضع المختزنة فيه . كما يعنى المصطلح الزمن الذي يستغرقه إتمام الحركة في دوران القرص أو الأسطوانة الممغنطة .

تثبت عرضی تثبت

النبضة أو « البت » الذى يكتب على أقصى يسار المجموعة من « البتات » لضان التثبت الفردى أو الزوجي .

تخطيط / تقسيم

تنظيم أو تشكيل سجل أو بطاقة أو لوحة مفاتيح ، أو ترتيب الوظائف والعمليات بأسلوب منطقى كما يستخدم في تحليل النظم .

Layout character

حرف تقسيم / تخطيط

الرمز أو الحرف الذى يوضع بين البيانات المتبقية على الشريط الورقى بهدف التحكم في طريقة إخراج وطبع البيانات أو لتحديد أسلوب معالجة البيانات .

رائد / مرشد

سجل يستخدم فى بداية أو مستهل مجموعة من السجلات ويتضن معلومات عن المحتويات المسجلة فى هذه السجلات. ويستخدم هذا اللفظ أيضا للإشارة إلى الجزء غير المستخدم فى بداية بكرة شريط حيث يستهل فيه البيانات المسجلة.

بطاقة مرشدة Leader card

بطاقة تسبق مجموعة من البطاقات تستخدم في إعطاء معلومات عن البطاقات كلها .

فحص / اختبار قافز Leapfrog test

اختبار يستخدم فى اكتشاف الاختلاف الذى قد يحدث فى معالجة الكمبيوتر عن طريق برنامج معين يمثل جزءا من الذاكرة يجرى عليه الفحص المطلوب ثم ينقل هذا البرنامج إلى جزء آخر من الذاكرة لإجراء الاختبار عليه وهكذا.

آلة تعلم Learning machine

الآلة التى تقدر على تحسين أداء عملية التعلم معتمدة على نتائج التجارب السابقة فى هذا المجال .

خط مؤجر / خط مكرس

Leased line

دائر اتصال تؤجر وتحجز لغرض تأدية استخدام خاص حيث لا تصبح دائرة اتصال عامة تخدم مجموعة متنوعة ومختلفة من المستخدمين .

Least significant bit (LSB)

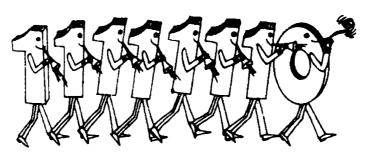
« بت » أقل أهمية

« البت » الأقل أهمية هو ما يتواجد على يمين أى مجموعة . ففى المجموعة المتمثلة فى الأعداد التالية (1111110) يعتبر الصفر (0) هو الأقل أهمية أما فى المجموعة الأخرى وهى (0101010) فإن رقم (1) هو الأقل أهمية فى هذه المجموعة .

انظر أيضا مصطلح:

Most significant bit (MSB)

« بت » الأكثر أهمية



شکل رقم (۱۰۹)

تحريك لليسار LEFT (LT)

أمر أو تعليمة تستخدم فى لغة «اللوجو» لتحريك الشكل الذى يظهر على شاشة الكمبيوتر إلى اليسار. ويصحب هذا الأمر رقم معين عند تغذيته فى الكمبيوتر يجعل الشكل يدور درجات بنفس الرقم، مثلا عند إدخال «LEFT 90» فإن الكمبيوتر سوف يطلب من الشكل المتحرك الدوران (90) درجة لليسار.

طبع جزء من التتابع يسارا

يستخدم هذا الأمر أو التعليمة في لغة « البيزيك » لكى تأمر الكمبيوتر بطبع جزء من السلسلة ، حيث يمثل الرمز (\$) السلسلة أو التتابع المعين من البنود المحفوظة في الذاكرة ، وما يراد طبعه يتواجد على اليسار من هذا التتابع .

فعند تغذية الكمبيوتر بتاريخ ميلاد شخص ما فان ذلك يدخل بين أقواس وتعطى إشارة تمثل التسلسل المتغير كما يلى (R\$) ويكتب الأمر كما يلى :

LEFT \$ = « January 20 »

عند إعادة طباعة ذلك مرة أخرى يكتب الأمر التالى (\$ PRINT-R) أم إذا طلب الحروف الثلاثة الأولى فقط من التاريخ فإن الأمر يكتب كما يلى: (\$R\$,3) \$ 4 PRINT LEFT حيث أن رمز الأمر «\$ LEFT» تأمر الكمبيوتر بقراءة الجزء الذى على يسار (\$ R\$) أما العدد (\$ 6) فيأمره بطباعة الأحرف الثلاثة الأولى.

ويستخدم هذا الأمر للقيام بمهام أخرى كالتدقيق في الترتيب الهجائي للحروف.

Leibniz, Wilhelm von

ليبنز، ويلهلم فون

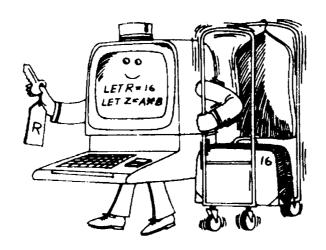
عالم رياضيات ألمانى الجنسية عاش فى الحقبة من ١٦٤٦ إلى ١٧١٦ ، اخترع الآلة التى تقوم بحساب الضرب والقسمة وإيجاد الجزر التربيعى للأرقام . وعلى الرغم من عدم كفاءة الآلة التى اخترعت لأداء هذه العمليات ، إلا أن الفكر العلمى الذى على أساسه بنيت ألهم الكثير من المخترعين وخاصة فيما يلى :

- تجزىء المشكلة إلى خطواتها الأصغر.
- استخدام النظام الحسابى الثنائى الترقيم المعتمد على الصفر والواحد أى أن السيد ليبنز تنبأ منذ البداية بكيفية أداء الكمبيوتر.

سماح بإدخال LET (Let)

أمر ساح بإدخال تعليمات وحقائق إلى ذاكرة الكمبيوتر كما فى لغة « البيزيك » . وعند استخدام هذا الأمر فى البرنامج ، فإنه يحدد الموقع فى الذاكرة ويطلب من الكمبيوتر تشغيل الحقائق التى تتواجد فى هذا الموقع . فعلى سبيل المثال يمكن أن يطلب من الكمبيوتر باستخدام هذا الأمر الساح بإدخال رقم (١٦) فى موقع الذاكرة الذى قد يطلق عليه حرف « M » كما يلى :

LET M = 16



شكل رقم (١١٠) يعبر عن السماح بإدخال بيانات

Level

عدد محدد يتواجد في لغة « الكوبول » للدلالة على وضع بيانات معينة بالنسبة إلى بيانات أخرى . كما يوضح هذا اللفظ مستوى الأهمية في النظام الهرمي أو التصاعدي .

Leverage

قدرة لغوية / فائدة لغوية

عدد التعليمات التي يتم تجميعها في لغة الآلة لكل أمر يكتب في لغة المصدر كما في لغة « الفورتران » .

Library function

وظيفة المكتبة

مهمة من المهام الخاصة التي يعرف الكمبيوتر كيفية أدائها. وحتى يمكن تضين هذه الوظيفة في البرنامج يجب استخدام اسم الشفرة المعينة التي تتواجد في دليل الكمبيوتر. فإذا افترضننا أن هناك رغبة في التخلص من الكسور العشرية في الإجابة على عملية قسمة معينة هي (A) فباستخدام شفرة لغة البيزيك (INT) طبقا للتعليمات التالية:

LET A = INT(A)

فإن الاجابة بالرغم من اشتمالها على كسور عشرية وهي (3.8721) تظهر مختصرة إلى الرقم الصحيح (3) فقط. ومن وظائف المكتبة الأخرى للتوصل إلى الجزر التربيعي، واختيار الأرقام العشوائية .. وهكذا .

Library routine

روتين المكتبة انظر المصطلح:

Library function

وظيفة المكتبة

LIFO:

انظر مصطلح

Last - in - first - out

الداخل مؤخرا خارج أولا

قلم ضوئی قلم ضوئی

آلة تشبه القلم تستخدم شعاعا خاصا من الضوء وبطارية ضوئية لقرءاة بعض الأنواع الخاصة من البيانات وهذه الآلة « الكهروضوئية » تتصف بأنها على درجة عالية من الحساسية لإدخال البيانات في وحدات العرض المرئية وذلك عن طريق تسديدها إلى نقاط معينة خلال تحريك القلم الضوئي أمام الشاشة الذي يستشعره الكمبيوتر ويضيء المواضع الدقيقة أمام حركة القلم ، وبذلك فإنه بتحريك القلم يقوم الكمبيوتر برسم التصيم المطلوب .

وتستخدم « الأقلام الضوئية » أيضا عند كتابة النوتات الموسيقية على شاشة الكمبيوتر .



شكل رقم (۱۱۱) لاستخدام الرقم الضوئي

إختبار / فحص الحد

Limit check

التحقق من أن البيانات المعينة محصورة بين حدود سبق تعيينها .

Line feed character

رمز تغذية سطر

رمز أو حرف يستخدم للانتقال إلى سطر تالى وتغذيته بالبيانات المطلوبة .

Line feed code

شفرة تعداد أسطر

الشفرة أو الترميز الذى يستخدم لتحديد عدد الأسطر فى رصيد أو سجل النتائج التى يجب تركها بين كل سطر طباعة وخاصة عند القيام بعملية طبع النتائج بالطابعة .

Line length

طول السطر

عدد الرموز التي يتكون منها السطر المطبوع.

Line number

رقم السطر

الرقم الذى يتواحد فى بدء أو مستهل سطر الأمر أو التعليمة الخاصة ببرنامج الكمبيوتر . حيث أنه يعطى لكل سطر رقم جديد عند كتابة برنامج ما بلغه « البيزيك » مثلا ، وتزداد هذه الأرقام بأسلوب تضاعفى مثل (١٠ ، ٢٠ ، ٣٠ ، ... الخ) ويقوم الكمبيوتر بأداء التعليمات التى تطلب منه مبتدئا من أصغر رقم . أما فى حالة الرغبة فى تغيير التعليمات التى أدخلت إلى الكمبيوتر من قبل ، فيجب إعادة طبع أرقام الأسطر وكتابة التعليمات الجديدة . أى أنه عند طلب استبعاد أو حذف تعليمه ما ، فإنه يعاد طبع رقمها ويضغط على مفتاح أو أمر الإعادة (RETURN) وبذلك يختفى الشكل الأول من التعليمات .

انظر أيضا مصطلح

Return

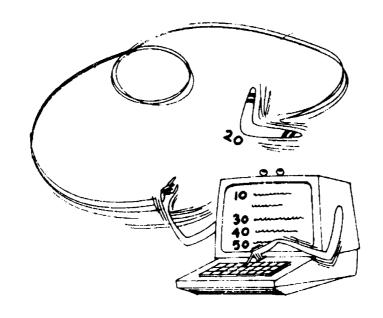
عودة

[انظر شكل رقم ١١٢]

Line per minute (LPM)

سطر في الدقيقة

وحدة السرعة التي يقاس بها عمل طابعة الأسطر المستخدمة مع الكمبيوتر.



شكل رقم (١١٢) يوضح رقم السطر

طابعة أسطر Line printer

الآلة الطابعة التي تقوم بطباعة النتائج أو المخرجات سطرا بعد سطر .

انظر أيضا مصطلح:

برمجة خطية Linear programming (LP)

تعتبر البرمجة الخطية جزءا واحدا من مجموعة أساليب حل المشاكل الرياضية الأكثر شهولا ويطلق عليها « البرمجة الرياضية » . ويعنى هذا المصطلح العملية التى يمكن اتباعها لكى تؤدى إلى الحل الأمثل بواسطة ذكر كل المتغيرات التى تتضنها المشكلة المعروضة بمعدلات رياضية خطية . ويعتبر أسلوب « البرمجة الخطية » من أوائل التطبيقات الخاصة التى استخدمها الكمبيوتر فى حل المشاكل الرياضية .

وحدة خطية Linear unit

وحدة تستخدم في « الكمبيوتر القياسي » وتؤدى إلى تناسب التغير في المخرجات بطريقة خطية تتفق مع التغير في المدخلات .

موصل / وصلة

أمر أو تعليمة تفرع أو عنونه للأمر تستخدم بصفة خاصة لتسهيل الخروج من « روتين أو برنامج فرعى » والرجوع إلى نقطة معينة في البرنامج الرئيسي . أى تمثل مسار بث بين نقطتين تقوم بربط البرامج الفرعية معا .

انظر أيضا مصطلح:

Data link

موصل / وصل البيانات

قائمة / تسجيل

مجموعة من البيانات أو الفقرات التى ترتب ترتيبا معينا فى تتابع أو سلسلة مترابطة الأرقام . أى أن اللفظ يعنى تتابع من البيانات يحتفظ بها الكمبيوتر تحت اسم واحد قد يكون حرفا من حروف الهجائية . وعند الرغبة فى تسجيل درجة حرارة مثلا على مدى ($\circ \circ$) يوما من أيام فصل الشتاء فإنه يمكن تسمية القائمة بالحرف \circ وبذلك فإن درجة حرارة اليوم الأول تكون \circ 1 واليوم الثانى \circ 2 وهكذا لكل يوم من الخمسين يوما .

وقد يستخدم هذا المصطلح كأمر في لغة «البيزيك» و لغة «اللوجو» لعرض التعليمات الخاصة بالبرنامج المتوفرة في ذاكرة الكمبيوتر التي في العادة، تعرض أو تقيد كقائمة على الشاشة. ويشبه استخدام هذا الأمر مراجعة الخطط في حالة الاضافة أو الحذف.

[انظر شكل رقم ١١٣]

لابت حرفی ثابت حرفی

رمز أو حرف بيانات تعبر عن نفسها وتعبر عن قيمة ثابتة أيضا.

معامل حرقی Literal operand

المعامل أو الجزء المخصص لكتابة عناوين التعليمات التى توجه للكمبيوتر ويتواجد على ثابت حرفى أى لا يحتوى على عنوان موضع معين من مواضع التخزين .



شكل رقم (١١٣) يوضح القائمة

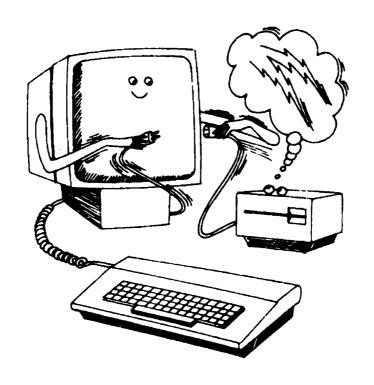
Liveware

موارد الكمبيوتر البشرية

يطلق هذا المصطلح على الموارد البشرية أو القوى العاملة التي تعمل في مجال الكمبيوتر.

Load

نقل وتحميل برنامج أو بيانات بين الذاكرة المركزية ووحدة التسجيل فى الكمبيوتر . كما يعنى المصطلح توفير الطاقة الكهربائية للكمبيوتر وجعل مكوناته جاهزة للأداء . ويستخدم هذا المصطلح أيضا كأمر فى لغة « البيزيك » يأمر الكمبيوتر بتحميل أو نقل برنامج أو بيانات من القرص أو الشريط الممغنط وإظهاره على شاشته .



شكل رقم (١١٤) التحميل على الكمبيوتر

عنوان تحميل Load address

عنوان يستخدم لكي تبدأ منه عملية تحميل البرنامج لذاكرة الكمبيوتر.

تحميل وذهاب Load – and – go

عملية ترجمة البرنامج إلى لغة الآلة وتخزين الناتج المخرج في ذاكرة الكمبيوتر والتنفيذ مباشرة بدون إخراج نسخة برنامج الهدف على وحدة مساعدة .

عامل تحميل

النسبة بين مساحة التخزين المستغلة فعلا إلى المساحة الكلية المخصصة للتخزين .

Loader

برنامج يقوم بتحميل البرامج على ذاكرة الكمبيوتر بغية تنفيذها ، كما ينقل البيانات من أجهزة الإدخال وتخزينها في المواقع المناسبة لها في وحدة المعالجة الرئيسية .

زمن التحميل لما Loading time

الزمن اللازم لإجراء عملية تحميل البرنامج من الوحدات المساعدة إلى ذاكرة الكمبيوتر.

شبكة نقل بيانات الموقع المحلى/ شبكة محلية للموقع المحلى/ شبكة محلية

شبكات تستخدم لنقل كميات كبيرة من البيانات تتطلب تركيبات خاصة من خطوط الهاتف المحورية أو استخدام أسلوب الألياف المرئية والتفاعلات المعقدة. وتستخدم هذه الشبكات للاتصال بين الكمبيوتر وأجهزته المساعدة كالطرفيات أو المحطات أو النقاط المختلفة. ولا تشتمل هذه الشبكات على نظم الاتصال الصوتية.

انظر أيضا مصطلح:

Network شبكة

موقع / موضع

المكان الذى تخزن فيه بيانات وتعليمات البرامج في الكمبيوتر.

عداد المواقع

القيمة التى تستخدم داخل جزء معين من البرنامج لكى تعنون مجموعة متتالية من المواقع أو المواضع . وتعدل هذه القيمة بواسطة البرنامج حيث تضع عنوان لموضع معين خلال كل مرة يتم فيها تنفيذ هذا الجزء من البرنامج أو الإشارة إليه .

غلق / حجب

منع استعمال جهاز أو برنامج أو ملف ، وحجب أى محاولة للوصول إلى برامج أو مساحات التخزين المستخدمة بالفعل وذلك لغير البرامج المسموح بها .

مفتاح غلق Lockout switch

مفتاح يدوى يستخدم لحماية المعلومات المختزنة في ذاكرة الكمبيوتر ضد أى تدخل خارجي .

إدخال / سجل أداء

Log

تسجيل مجموعة معينة من الأحداث في سجل الصيانة ، أو سجل التشغيل .. الخ . والبيانات الداخلة والمسجلة في هذا السجل تفيد في معرفة نشاط بعض الأجهزة في فترة زمنية معينة .

انظر أيضا مصطلح:

Failure logging

تسجيل العطل

Log - off إغلاق / إقفال

غلق الإتصال بين المستخدم والكمبيوتر في النظام المتصل مما يؤدى إلى وقف سريان وتدفق المعلومات بين الكمبيوتر وطرفياته . وعند الإغلاق يجب التأكد من التاريخ والتوقيت الذي استغرقه المستخدم عند تعامله مع الكمبيوتر .

إدخال / وصل Log – on

إقامة نوع ما من الاتصال بين المستخدم والكمبيوتر في النظام المتصل بعد إعلام الكمبيوتر ببدء العمل على الطرفية بإدخال رقم التعريف أو الهوية وكلمة المرور أي السماح بالعمل . ويراعي في ذلك مايلي :

- حماية وأمن وسرية البيانات المختزنة .
 - متابعة توقيت استخدام الكمبيوتر.

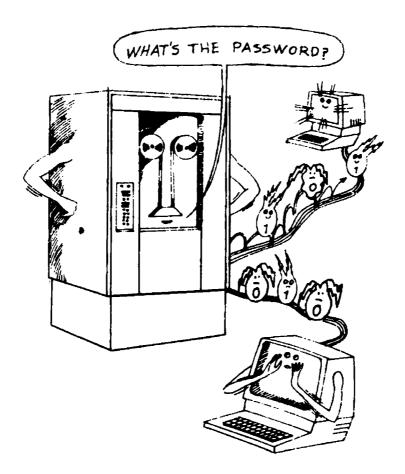
منطق

[انظر شکل رقم ۱۱۵]

Logic

علم يبحث في أصول وقواعد التحليل والتفكير ويمثل القواعد الأساسية التي تربط بين العناصر المنطقية لأغراض البرامج أو الدوائر الالكترونية ... الخ . ويفهم من هذا المصطلح مايلى:

- القدرة على التفكير والاستنتاج.
- تجزىء المشكلة إلى خطوات « نعم » أو « لا » عند كتابة البرامج .
- جزء الكمبيوتر الذى يقوم بأداء المهمة المنطقية ويطلق عليه وحدة الحساب والمنطق.



شكل رقم (١١٥) إغلاق الكمبيوتر

انظر أيضا مصطلح:

Machine logic

منطق الآلة

Logic chart

مخطط منطقي

مخطط برنامج أو فرع من البرنامج يبين أهم الخطوات المنطقية المفروضة لحل مشكلة أو مسألة معينة حيث يستخدم الرموز البيانية للتعبير عن العناصر المنطقية وعلاقة بعضها ببعض.

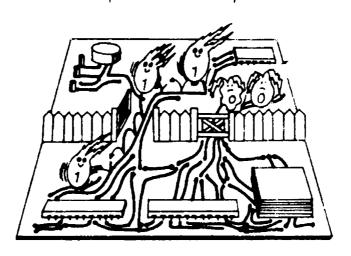
Logic gate

بوابة منطقية

تمثل المكان أو الموقع الذى يمكن أن تتوقف أو تمر من خلاله النبضة الكهربائية . وتساعد البوابة المنطقية توضيح نتيجة الإختبار المنطقى فمثلا عند إدخال وتغذية الكمبيوتر بالأمر أو التعليمة التالية :

90 IF A=54 AND B=46 THEN 400.

عند السطر (90) يقوم الكمبيوتر باختبار قيم كل من (A) و (B) مباشرة . فإذا كانت (A) تساوى (54) و (B) تساوى (46) كما في الذاكرة ، فإن الكمبيوتر ينتقل مباشرة إلى سطر رقم (400) أى (THEN 400) أما إذا كان الحرف (A) يساوى (53) فقط ، فإن أمر البوابة المنطقية المتمثل في (AND) تبقى مغلقة وتسير النبضات الكهربائية بدلا من ذلك إلى سطر رقم (100) أو أى رقم يحتوى على تعليمات تالية .



شكل رقم (١١٦) بوابة نبضات الكمبيوتر

Logic operator

معامل / مشغل منطقى

يشير المضطلح إلى الكلمة التى تطلب من الكمبيوتر أداء أو مقارنة اختبارين قبل أن يقوم بالحركة التالية . والكلمات التى تعبر عن المشغل المنطقى فى لغة « البيزيك » تعتبر مألوفة للجميع مثل «AND» و «OR» و «OR» وكل لغة من لغات الكمبيوتر تضع الاختبار المنطقى بطريقتها الخاصة . وفى لغة « اللوجو » فإن الكلمة التى تعبر عن المشغل المنطقى هى «ANYOF» كما فى الأمر التالى :

PRINT ANYOF $(5 \leftarrow 6)(10 = 11)$ TRUE

يطلب هذا الأمر من الكمبيوتر البحث عن مقارنين : هل حقيقة أن خمسة أقل من ستة ؟ نعم وهل حقيقة أن عشرة تساوى أحد عشر ؟ لا .

أما لماذا كتب كلمة حقيقى فى الأمر بالرغم من خطأ المقارنة ، فإن السبب هو أن كلمة «ANYOF» تعنى إيجاد مقارنة واحدة صحيحة .

Logical diagram

انظر مصطلح:

Logic chart

مخطط منطقى

Logical flow - chart

مخطط انسيابي منطقي

خريطة أو مخطط الحل التفصيلي لمشكلة أو عملية معينة تستخدم مصطلحات وأساليب منطقية

انظر أيضا مصطلح:

Flow - chart

خريطة تدفق / مخطط انسيابي

Logical instruction

أمر/ تعليمه منطقية

أمر أو تعليمة تؤدى إلى إحدى العمليات المنطقية بالبرنامج مثل الإزاحة أو استخدام البوابات المنطقية .. الخ .

Logical operator

انظر مصطلح:

Logic operator

معامل / مشغل منطقى

Logical record

سجل منطقى

السجل الذى يقوم المبرمج بتحديد طوله ولا يعتمد على طبيعة وسيط التخزين المستخدم.

Logical shift

إزاحة منطقية

عملية تحريك كافة الرموز داخل السجل يمينا أو يساراً أو بشكل دائري .

Logical symbol

رمز منطقي

الرمز الذي يستخدم للتعبير عن إحدى العمليات المنطقية .

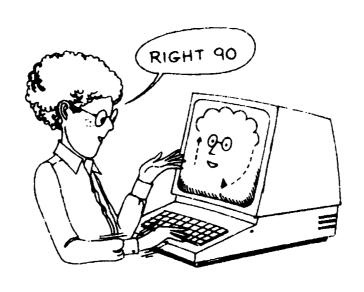
لغة « اللوجو »

لغة من اللغات العليا للكمبيوتر تساعد التلاميذ في كتابة برامجهم بأنفسهم. ومن خصائص « لغة اللوجو » الشكل الذي يظهر على شاشة الكمبيوتر ويشبه « الضفدعة » حيث يمكن للتلميذ المستخدم من أن يعلمه كيفية رسم الدوائر وغير ذلك من الأشكال .

انظر أيضا مصطلحات

High level language (HLL)

لغة عليا



شکل رقم (۱۱۷)

حلقة / دوارة

مجموعة من التعليمات أو الأوامر التي يعاد تكرار تشغيلها إلى أن تحقق شرطا معينا كالوصول إلى أمر تفرع قابل للتنفيذ حتى يمكن الخروج من هذا التكرار. وحتى يمكن عمل حلقة يطلب من الكمبيوتر القيام بالخطوات التالية:

- المدخلات من البيانات المطلوب استخدامها .
 - أسلوب أو طريقة معالجة البيانات .
- نوعية الإجابة والمخرج المطلوب التوصل إليه .
- تكرار كل الخطوات السابقة في كل حالة على حدة .

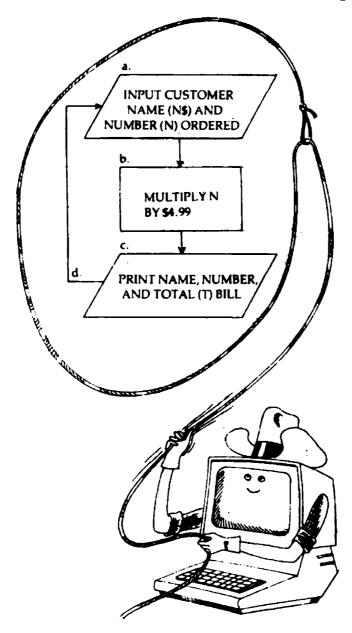
انظر أيضا مصطلحات :

Closed loop

Control loop

Program loop

حلقة / دوارة مغلقة شريط ضبط الطباعة المستمرة حلقة برامج



10 REM BILLS FOR PET ROCK ORDERS
20 PRINT "CUSTOMER NAME, NUMBER ORDERED
30 INPUT N\$, N
40 IF N = 0 THEN 80
50 LET T = N*4.99

60 PRINT N\$, N, T 70 GOTO 30

70 GOTO 30 80 END

شکل رقم (۱۱۸)

انظر مصطلح: Loop, closed

Closed Loop

حلقة / دوارة مغلقة

حلقة / دوارة توقف

التكرار الذى يحدث للبرنامج أثناء تشغيله حتى يصل إلى مرحلة التوقف عند تنفيذ الآداء المطلوب. وفي هذه الحالة يتدخل عامل التشغيل لإنهاء الحلقة.

لغة دينا Low – level language

لغة برمجة الكمبيوتر التى تشبه لغة الآلة وتعتمد على طبيعة نوع الكمبيوتر المستخدم . وتستخدم هذه اللغة حروفا أو أعدادا قليلة لكل مجموعة من ثمانية « بتات » . فعلى سبيل المثال فإنه يرمز إلى حرف (W) في اللغة الدنيا برقم (٥٧) ويمثل الرقم « خمسة » بالرقم الثنائي (١٠١٠) والرقم « سبعة » يمثل الرقم (١١١٠) ، وبذلك فإن الكمبيوتر يقوم بترجمة أمر أو تعليمه اللغة الدنيا إلى تعليمات الآلة قبل التعامل معها ويتوفر له برنامج مفسر أو مترجم لأداء هذه الوظيفة . ويستغرق قراءة اللغة الدنيا وقتا أطول لقراءتها من قبل الكمبيوتر بينما يستغرق ذلك وقتا أقل في كتابة الفرد لها . ويطلق على اللغات الدنيا أحيانا ، لغات التجميع .

انظر أيضا مصطلحات:

لغة التجميع Assembly Language

Language List

ذاكرة دنيا ذاكرة دنيا

منطقة صغيرة نسبيا من الذاكرة تتحدد من العنوان وتبدأ من الصفر إلى حد علوى معين .

انظر أيضا مصطلح:

فاكرة ذاكرة

انظر مصطلح :

Linear programming (LP) برمجة خطية

انظر مصطلح : **LPM** سطر في الدقيقة Line per minute انظر مصطلح : LSB « بت » أقل أهمية Least significant bit انظر مصطلح LSI Large – scale integration تكامل وفير انظر مصطلح : LT تحريك لليسار LEFT (LT)

M

M

M

Mega -

Milli-

انظر مصطلحات:

واحد من المليون

واحد من الألف

Machine address

عنوان آلى / عنوان مطلق

العنوان المطلق هو العنوان الذي يكون بدون دليل يمكن التعامل معه آليا .

انظر أيضا مصطلح:

Address

عنوان

Machine - code

رمز/شفرة الآلة

مجموعة أساسية من التعليمات التي يمكن للكمبيوتر من طاعتها والتعامل معها .

انظر أيضا مصطلح:

Code

شفرة

Machine cycle

دورة الآلة

يطلق هذا المصطلح على دورة التصرف أو الفعل الكاملة داخل الآلة .

انظر أيضا مصطلح:

Cycle

دورة

المقاطعة التى تتم من قبل الدوائر الالكترونية وتتخصص فى فحص الأخطاء الآلية وتنقل السيطرة عندها إلى برامج تشخيصية معينة .

Machine language

لغة الآلة

تكتب التعليمات في لغة الآلة بشفرة « البت » التي يفهمها الكمبيوتر مباشرة . وقد تحتاج شفرة « البت » ثمان نبضات كهربائية لحرف واحد من الحروف الهجائية . فمثلا يعبر عن حرف « W » بالرقم الثنائي (١٠١٠١١١) ويقوم الكمبيوتر بإنجاز تعليمات لغة الآلة مباشرة

انظر أيضاً مصطلح:

Language

لفة

Machine logic

منطق الآلة

التصيم المنطقى لأجهزة الكمبيوتر مما يساعد في تمكين مكونات الآلة المختلفة أداء الأغراض المطلوبة منها .

انظر أيضاً مصطلح:

Logic

منطق

Machine operations

عمليات الآلة

مجموعة العمليات التى صمت الآلة من أجل أدائها مثال العمليات الحسابية المعروفة كالجمع والطرح والضرب والقسمة ... إلخ . ولايمكن قراءته إلا بالآلة فقط .

انظر أيضا مصطلح:

Operation

تشغيل / عملية

Machine - readable form

شكل مقروء آليا

الوعاء أو الوسيط الذي يستخدم لتدوين البرامج والبيانات الداخلة مباشرة إلى الكمبيوتر كالأشرطة والأقراص ... إلخ . ولا يمكن قراءته إلا بالآلة فقط .

تشفيل الآلة تشفيل الآلة

العملية الكاملة أو مجموعة العمليات المرتبطة معا التي يتم تنفيذها على الكمبيوتر أثناء تشفيله .

Machine script

نص تقبله الآلة

كتابة البيانات بواسطة شفرة تقبلها الآلة ويؤدى ذلك على نموذج خاص.

Macro - coding

ترميز موسع / شفرة موسعة

استخدام التعليمات الموسعة في كتابة البرامج.

انظر أيضاً مصطلحات:

Coding

ترميز / تكويد

Micro - coding

ترميز متناهى الصغر / شفرة مصغرة

Macro - flow - chart

مخطط إنسيابي موسع

رسم تخطيطى شامل يستخدم لكى يوضح منطق نظام أو عملية معينة يتم فيه تمثيل العمليات المختلفة ببعض الأشكال الرمزية .

انظر أيضاً مصطلح:

Flowchart

مخطط انسیابی / خریطة تدقق

Macro – instruction

أمر/ تعليمة موسعة

أمر أو تعليمة للكمبيوتر مكتوبة بلغة «التجميع » يهى، لعدة تعليمات أخرى لكى يمكن القيام بدور حسابى لإنجاز أو حل مشكلة ما . كما أن ذلك المصطلح يعبر عن إحدى التعليمات في لغة المصدر التي تولد أو تنتج تعليمات متتابعة بلغة الآلة .

Macro - programming

برمجة موسعة

عملية إعداد البرامج باستخدام التعليمات الموسعة .

انظر أيضا مصطلح:

Programming

برمجة

بطاقة ممفنطة

بطاقة يغطى سطحها بمادة قابلة للمغنطة يمكن أن تسجل البيانات عليها وبالتالى يمكن استخدامها كوسيلة من وسائل تخزين البيانات .

Magnetic character

رمز مبغنط

حرف أو رمز مطبوع بالحبر الممغنط.

انظر أيضا مصطلح:

تمييز حرف الحبر الممغنط (MICR) Magnetic ink charater recognition

Magnetic Cell

خلية ممغنطة

إحدى القطع الممغنطة التي تعمل كخلية لتخزين البيانات التي تمحى أو تستبعد عندما - <u>لا توجد حالة مغنطة</u>.

Magnetic core

حلقة ممغنطة

حلقة صغيرة جداً مصنوعة من مادة قابلة للمغنطة . يمكن أن تمغنط في أحد الاتجاهين تكون التركيب الرئيسي لوحدات التخزين الداخلي للكمبيوتر ، كما تساعد في استعمال النظام العددي الثنائي .

Magnetic disc

قرص ممغنط

قرص ذو سطح ممغنط تخزن البيانات عليه ، ويستعمل كوسيلة تخزين مباشرة سريعة . انظر أيضا مصطلح :

Disc

قرص

Magnetic disc drive

انظر مصطلح:

Disc drive

قلاب / مسار الأقراص الممغنطة

Magnetic drum

أسطوانة ذات سطح ممغنط يمكن أن يختزن البيانات ، وتستخدم كوسيلة تخزين مباشرة سريعة . وتدور هذه الأسطوانة بسرعة ثابتة لكى تصبح البيانات المختزنة معرضة للالتقاط بواسطة رأس القراءة لكى تخرج فى دورات زمنية معينة .

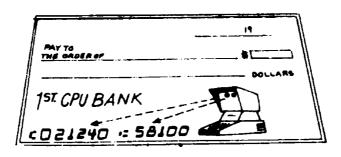
رأس ممفنط وأس ممفنط

رأس « كهرو ممغنط » يستخدم للقراءة والتسجيل على الأسطح الممغنطة .

تمييز حروف الحبر الممغنط

Magnetic ink character recognition (MICR)

الطريقة التى تقرأ بها بعض أجهزة الكمبيوتر الكلمات أو الحروف المطبوعة بحبر ممغنط. فعلى سبيل المثال ، أرقام الشفرة التى تطبع فى أحد الأركان السفلى من « الشيك » المصرفى تطبع بحبر خاص يحتوى على مكونات ممغنطة . والكمبيوتر الذى يقرأ ذلك يتميز بالحساسية لكل مكون ممغنط يسجل موقعه بالضبط عن طريق « نقاط » نمطية ، حيث يقارن ، بعدئذ ، كل نمط من أنماط النقاط بالرقم المحفوظ فى ذاكرته . كما يقارن مجموعة الأرقام بإسم العميل وتتمثل النتيجة فى تعرف المصدر على «الشيك » وفرز ذلك بسرعة كبيرة .



شكل رقم (۱۱۹) شيك بحروف حبر ممغنط

Magnetic strip

شريحة ممغنطة

شريحة مصنوعة من البلاستيك التي تغطى بطبقة ممغنطة .

شريط ذو وجه ممغنط تختزن عليه البيانات عن طريق مغنطة أجزاء معينة من السطح . وتختلف أبعاد الشريط الممغنط بأختلاف الأنظمة التي يستخدم فيها . وأغلب أنظمة الكمبيوتر تستخدم أشرطة ممغنطة ذات أبعاد معيارية نصف بوصة عرض × ٢٤٠٠ قدم طول تلف على بكرات ذات قطر يبلغ ١٠,٥ بوصة .

انظر أيضاً مصطلحات:

Tape شريط

مقيد بالأشرطة Tape bound

مسار الأشرطة Tape drive

خطأ الأشرطة خطأ الأشرطة

عنوان بداية الشريط عنوان بداية الشريط

نظام تشغيل الأشرطة Tape operation system

Magnetic tape drive

انظر مصطلح:

مسلك / مسار الأشرطة الممغنطة عسار الأشرطة الممغنطة

Magnetism مفناطيسية

خاصية تتميز بها المواد في حالتها الطبيعية بسبب تركيب ما بها من « مغناطيسيات » جزئية ترتيبا كليا أو جزئيا .

کمبیوتر کبیر / إطار رئیسی Mainframe

يستخدم هذا المصطلح لوصف أنظمة الكمبيوتر الكبيرة الحجم والمعقدة التشغيل التى تحتاج إلى برامج أساسية واسعة . كما يستخدم لوصف الأجزاء الرئيسية من الكمبيوتر مثل وحدة المعالجة المركزية ووحدة التخزين وهكذا . كما يفهم من استخدام هذا المصطلح التالى :

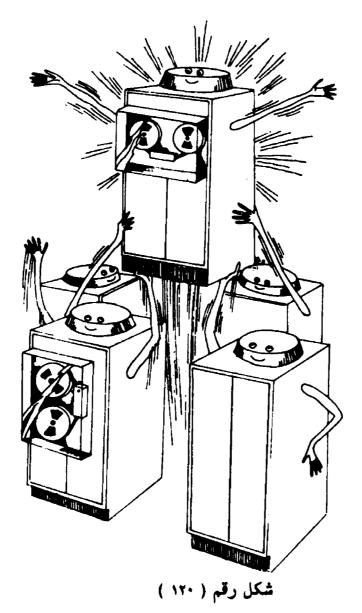
- منطقة العمل المركزية للكمبيوتركبيرة ، أى وحدة المعالجة المركزية التى تقوم بحساب ومقارنة الأرقام . وفى حالة اشتمال نظام الكمبيوتر على طرفيات مختلفة ومتعددة فإن إطاره الرئيسي يعتبر أهم وحدة فيه .

- كل نظام الكمبيوتر الكبير.

انظر أيضا مصطلح:

Super computer

كمبيوتر قوى



برنامج رئیسی Main program

الجزء الرئيسى المركزى للبرنامج الذى تكون من مهامه ضبط وتوجيه العمليات بين الأجزاء الأخرى المكونة له وذلك تبعا لطبيعة البيانات التى يتعامل معها أو طبقا لشروط معينة تظهر أثناء تنفيذ البرنامج .

انظر أيضاً مصطلح : برنامج

Pragram

صیانة Maintenance

خفض وقت الأعطال إلى أقل حد ممكن ورفع وقت التشغيل إلى أقصى حد .

انظر أيضا مصطلح:

Preventive maintenance

صيانة وقائية

Program maintenance

صيانة البرامج

Maintenance routine

روتين الصيانة

برنامج أو روتين نفعي يصم خصيصا لمساعدة مهندسي وفنيي الصيانة .

انظر أيضا مصطلح:

Routine

روتين

Major control change

تغير الضبط الرئيسي

أحد الأساليب التى تستخدم أساسا مع أجهزة تبويب البطاقات المثقبة ، إذ تتوقف تغذية الآلة بالبطاقات لتبدأ دورات ضبط معينة نتيجة لإكتشاف أى اختلاف فى بيانات الضبط بين إحدى البطاقات وما تليها من بطاقة أخرى .

Major control data

بيانات الضبط الرئيسية

البيانات التي تتواجد ضن محتويات السجلات ويتم اختيارها طبقا لشروط معينة لكي تستخدم في عمليات فرز وترتيب السجلات .

Malfunction خلل

خطأ آلى في الكمبيوتر أو المعدات المساعدة الذي يؤدي إلى عدم أداء نظام الكمبيوتر لوظائفه على الوجه الأكمل نتيجة لوجود هذا الخطأ .

Malfunction routine

روتين خلل

برنامج مصم خصيصا لاكتشاف الخلل والأخطاء والأخطاء في أجهزة الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلح:

Routine cوتين

Management information system (MIS)

انظر مصطلح:

نظم معلومات إدارية متكامل.

Integrated management information system (IMIS)

جزء عشری Antissa

الجزء العشرى في اللوغاريتم أو العدد الحقيقي .

ضبط یدوی ضبط یدوی

عملية يتم فيها التدخل البشرى للتأثير على اتجاه التنفيذ أو التحكم فيه .

Manual input المخال يدوى

إدخال البيانات بصورة مباشرة عن طريق إحدى لوحات المفاتيح في أي نظام .

وحدة إدخال يدوى Manual input unit

الوحدة التى يمكن عن طريقها إدخال أو تغذية البيانات للكمبيوتر مباشرة دون الاستعانة بأى وسيط كالبطاقات المثقبة أو الأشرطة الورقية أو غيرها . كما تستخدم فى حالة الآلة الكاتبة الاستعلامية .

عملية يدوية عملية عملية

العملية التي تجرى وتنجز بدون الاستعانة بأى تجهيزات آلية .

إختبار حدّى / هامشى إختبار حدّى / المشى

الفحص الذى يجرى على الآلة مثلا لتحديد مدى خطأ متقطع ، ولتحديد ما إن كانت الآلة تعمل ضن حدود ساح محددة سلفا .

Mark

حرف أو أكثر يستخدم للدلالة على انتهاء مجموعة بيانات مثل علامة انتهاء الشريط، وعلامة انتهاء الملف ... الخ .

كما يعنى هذا المصطلح أيضا ، النبضة الموجبة التى تمثل مفردة من مفردات دليل الرموز المستخدم كما فى نظم الإتصال الهاتفية . وينظر إلى العلامة كإشارة تتواجد فى نهاية أو بداية الشريط .

Mark scanning

مسح / تفتيش العلامات

البحث عن علامات مكتوبة على مواضع أو مواقع معينة سبق تحديدها على المستندات المطلوب قراءتها بطريقة ضوئية ، حيث تترجم هذه العلامات إلى البيانات التى تمثلها ويغذى الكمبيوتر بها أو للتخزين على الأوعية الخاصة بذلك .

إستشعار العلامات إستشعار العلامات

تحسس آلى لنوع معين من العلامات المسجلة على أماكن سبق تحديدها على بطاقات أو مستندات ، بواسطة استخدام قلم معين من الجرافيت .

سلسلة « ماركوف »

نموذج رياض يصف بعض حالات قوانين الاحتمالات المتسلسلة فيها ، وذلك بالاعتماد على ما يسبقها من إحتمالات أخرى .

Mask قناع

الأمر الذى يطلب من الكمبيوتر استخلاص أو حذف رمز أو حرف معين سبق وروده فى كلمة أخرى .

بيانات وفيرة بيانات وفيرة

كمية البيانات الكثيرة التي لايمكن أن تخزن دفعة واحدة في ذاكرة الكمبيوتر.

Mass storage

مستودع بيانات وفيرة

وعاء مساعد لتخزين البيانات يتصف بالسعة الكبيرة ويتصل مباشرة بوحدة المعالجة المركزية .

ساعة رئيسية ساعة رئيسية

الجهاز الذى يولد إشارات أو نبضات ميقاتية لضان دورة الزمن الأساسية فى الدوائر الالكترونية ، وبذلك يمكن توحيد توقيت أداء العمل داخل الكمبيوتر .

Master control routine

روتين ضبط رئيسي

برنامج يتولى ضبط أعمال أجهزة الكمبيوتر كما يساعد فى تعيين الوحدات المساعدة والرقابة على العمليات التى يقوم بها المشغل. كما يشير اللفظ إلى الجزء الرئيسى من البرنامج الذى يؤدى مهام التحكم والسيطرة.

انظر أيضا مصطلح:

Routine

روتين

Master data

بيانات رئيسية

مجموعة البيانات التي لاتتغير كثيرا والتي تعتبر أساسية لإجراء العمليات المختلفة على الكمبيوتر. وتكون البيانات الرئيسية ملفا لا تتغير بياناته لفترات زمنية طويلة.

ملف رئیسی Master file

ملف أم تشتق منه الملفات الفرعية ويحدد القيود التي تسير على نهجها .

انظر أيضا مصطلح:

ملف ملف

سجل رئیسی Master record

أحد سجلات الملف الرئيسي للبيانات أو السجل الرئيسي الذي يحدد عناصر السجلات اللاحقة .

انظر أيضا مصطلح:

Record سجل

Matching

مواءمة / مطابقة

التحقق من مدى توفر تطابق متساوى بين عنصرين أو مفتاحى سجلين أو إختبار مدى مواءمة مجموعات مختلفة من البيانات .

Mathematical model

نموذج رياضي

النموذج الذى يعبر عنه بأسلوب رياض يوضح العلاقات بين المتغيرات والثوابت في ظاهرة أو عملية معينة .

Matrix

مصفوفة

وحدة من النقاط التى تشكل فيما بينها مجموعات لتكوين قوالب أشكال الحروف أو الرموز أو الأرقام. ويتكون كل قالب أو مصفوفة من نقاط ذات مقاس $V \times V$ بوصة ، وتصنع الشاشات الفسفورية والطابعات بالطريقة التى تستطيع عرض أو طبع الأشكال المختلفة للحروف والرموز والأرقام باستخدام تلك المصفوفات .

Matrix storage

تخزين المصفوفة

التخزين الداخلي للكمبيوتر الذي يكون على شكل مصفوفة بحيث يتم عنونة أي موضع فيها باستخدام حدثين .

انظر أيضا مصطلح:

Storage

تخزين

MB

انظر مصطلح:

Megabyte

« میجا بایت » / ملیون « بایت »

Mean repair time

متوسط زمن الاصلاح

متوسط الوقت المستغرق في إصلاح أى آلة خلال فترة زمنية محددة كما يستخدم هذا المصطلح في قياس كفاءة الصيانة .

Media conversion تحويل الوسيط

نقل البيانات من وسيط أو وعاء تخزين وتحويله إلى وسيط آخر .

مليون مرة / « ميجا » مليون مرة / « ميجا »

أداة تسبق أى كلمة لتغير معناها لكى تصبح مليون مرة أكبر من قيمة الكلمة ذاتها ، فمثلا عندما تسبق كلمة الدولار الدارجة أى «Magabuck» فإنها تعنى مليون دولار وإذا سبقت كلمة طن فإنها تعنى مليون طن وهكذا .



شکل رقم (۱۲۱)

Megabit

« میجابت » / ملیون نبضة

يعنى هذا المصطلح مليون « بت » أو نبضة ، و « البت » تعنى النبضة الكهربائية الدقيقة جداً وتمثل أصغر وحدة من المعلومات التي يتداولها الكمبيوتر علما بأن هناك نوعين من « البت » هما :

- « بت » واحد (١) أي النبضة الكهربائية التي تفتح الجهاز وهي « ON »
- « بت » صفر (0) ويدل على النبضة الضعيفة جداً التي تغلق الجهاز «OFF»

وتتدفق « البتات » أى النبضات في مجموعات تشتمل كل منها على ثمانية « بتات » حيث تمثل كل مجموعة شفرة معينة من شفرات الكمبيوتر .

انظر أيضاً مصطلح:

رقم ثنائي / نبضة / « بت »

Bit

Magabyte (MB)

« میجا, بایت » / ملیون « بایت »

مليون مجموعة من النبضات الكهربائية أى مليون مجموعة «بتات » التى تستخدم كوحدة قياس لوسائط التخزين المساعدة .

وفى بعض أجهزة الكمبيوتر تشتمل «البايت » على (٣٢) بت بالرغم من أن الحجم العادى هو (٨) « بتات » فقط كما يمثله الرقم الثنائى (٢٠١٠٠١٠) و « الميجا بايت » هو مليون مجموعة منها والصفحة الواحدة التى تدخل فى ذاكرة الكمبيوتر تشغل ما يقرب من (٢٥٠٠) حرف أو بايت وبذلك فإن الكمبيوتر الذى يتصف بأن سعته واحد ميجا بايت يمكنه استيعاب مايقرب من (٤٠٠) صفحة فى ذاكرته .

انظر أيضا مصطلح:

Byte

« بایت »

Membrane keyboard

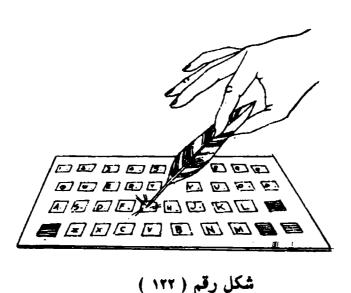
لوحة مفاتيح مسطحة

قطعة من البلاستيك المسطحة تشتمل على حروف وأرقام مطبوعة على سطحها تستخدم بدلاً من مفاتيح الآلة الكاتبة لإعطاء التعليمات للكمبيوتر. وبمجرد اللمس على أى حرف أو رقم فإنها تعمل مباشرة. وعلى الرغم من أن هذه اللوحة تعتبر أقل تكلفة من لوحة المفاتيح العادية المشتملة على مفاتيح منفصله إلا أنها تتصف بالبطء وعدم الدقة المتناهية.

أيضا مصطلح:

Keyboard

لوحة المفاتيح



اكسرة

ذاكرة الكمبيوتر هي التي تتضن اللغة التي يتحدث بها والحقائق أو البيانات التي يتغذى بها والتعليمات أو الأوامر التي يستخدمها لأداء المهام الفختلفة. ويوجد نوعان من الذاكرة هما:

- ذاكرة دائمة أو ذاكرة القراءة فحسب والتي تتواجد في الكمبيوتر عند شرائه وهي ذاكرة « روم » .
- ذاكرة مؤقتة تنجم من تعليمات المستخدم الموجهة للكمبيوتر حيث أنه عند طلب إدخال المعادلة التالية (A = A) فإن هذا الرقم يحفظ في ذاكرة الكمبيوتر المؤقته حيث يختفي ويتلاشي بمجرد قفل أو إغلاق الكمبيوتر. وحتى يمكن حفظه فإنه ينقل إلى قرص أو شريط ممغنط قبل الإغلاق.

وفى أجهزة الكمبيوتر الكبيرة يطلق على الأقراص والأشرطة الممغنطة لفظة « ذاكرة خارجية » . كما يطلق هذا المصطلح أيضا على الأماكن التى تتواجد فيها بيانات الكمبيوتر حيث أن شريحة ذاكرة « الروم » تمثل شريحة من « السيليكون » الدقيقة جداً حجمها حوالى ربع بوصة فقط ولكنها تستوعب التعليمات التى يحتاجها الكمبيوتر .

انظر أيضا مصطلحات:

Associate memory	ذاكرة ارتباطية
Auxiliary memory	ذاكرة إحتياطية
Bubble memory	ذاكرة فقاعية
Cycle memory	دورة الذاكرة
Dynamic memory	ذاكرة ديناميكية
External memory	ذاكرة خارجية
Internal memory	ذاكرة ذاخلية
Low memory	ذاكرة دنيا
Mercury memory	ذاكرة زئبقية
Random access memory	ذاكرة « رام »
Rapid memory	ذاكرة سريعة
Read - only memory	ذاكرة القراءة فقط / ذاكرة « روم »
Virtual memory	ذاكرة ظاهرية / مجازية

سجل محتويات الذاكرة

Memory buffer register

سجل خاص تمر عن طريقه جميع البيانات الداخلة أو الخارجة إلى ومن ذاكرة الكمبيوتر . ويقوم بمهمة وحدة التخزين الوسيطة أو المساعدة بتسهيل عمليات تحويل البيانات من وإلى ذاكرة الكمبيوتر والوحدات المساعدة المستخدمة .

انظر أيضا مصطلح:

Register Legister

Memory dump تفريغ الذاكرة

استخراج محتویات الذاکرة کلیا أو جزئیا لطبعها أو تخزینها علی وعاء أو سیط تخزین خارجی .

انظر أيضا مصطلح:

Dump تفريغ

حشو الذاكرة Memory fill

أسلوب يستخدم لكى ينبه بأن أحد البرامج المستخدمة يحاول الحصول على تعليمات من مواقع أو سجلات ممنوعة الدخول إلى الذاكرة عن طريق ملئها ببعض الرموز التى تحدد مقدما الاعلام عن الخطأ عند تعامل البرنامج معها .

حارس الذاكرة Memory guard

برنامج أو جهاز يستخدم في منع برنامج المعالجة من التعامل مع مواقع محددة من التخزين الداخلي .

خريطة الذاكرة خريطة الداكرة

خريطة أو مخطط يشتمل على مواقع تخزين البرامج الأساسية وبرامج المستفيدين في الذاكرة .

إحلال الذاكرة إحلال الذاكرة

استخدام الذاكرة لتخزين أجزاء مختلفة من البرنامج وليس البرنامج كله دفعة واحدة ، وخاصة عندما يزيد حجم البرنامج عن سعة الذاكرة الرئيسية للكمبيوتر .

تصفح الذاكرة Memory paging

أحد الأساليب الذى يستخدم لتوسيع الذاكرة الممغنطة عن طريق تقسيمها إلى أقسام متساوية تسمى صفحات التى تدخل إلى الذاكرة بعد معالجتها من الوحدات المساعدة . ويمكن تصفحها عند استرجاعها فيما بعد .

حماية الذاكرة Memory protection

البرنامج الذى يستخدم لحماية البرامج الأخرى من أن تتداخل معا فى ذاكرة الكمبيوتر فى نفس الوقت .

نقل الذاكرة Memory swapping

نقل البرامج بين كل من ذاكرة الكمبيوتر والوحدات المساعدة لكى تستغل بطريقة قصوى .

لائحة خيارات / قائمة المعاديات / قائمة

قائمة وظائف أو خطوات تساعد المستخدم في تحديد اختياره منها تلبية لاحتياجاته قبل الاستخدام المباشر.

انظر أيضا مصطلح:

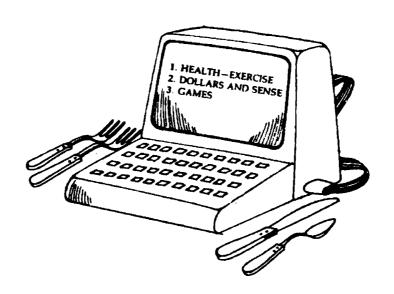
قائمة التعليمات

ا أنظر شكل رقم ١٢٣]

Command menu

خط إعاقة زئبقي Mercury delay line

خط إعاقة صوتى يستخدم الزئبق .



شكل رقم (١٢٣) يوضح قائمة البرنامج

Mercury memory

ذاكرة زئبقية

وحدة تخزين يمكن الاحتفاظ بالبيانات داخلها عن طريق إعادة دوران الإشارات الصوتية داخل خط إعاقة زئبقي .

انظر أيضا مصطلح:

Memory

ذاكرة

Merge

دمج

مجموعة من البيانات أو السجلات ذات تتابع أو تسلسل معين تدمج معا في مجموعة واحدة بنفس المواصفات وفي نفس التسلسل.

كما يعنى هذا المصطلح أيضا الأمر أو التعليمة التي تستخدم في برنامج « معالجة الكلمات » الذي يطلب من الكمبيوتر دمج قائمتين معا وطبعهما في قائمة واحدة .

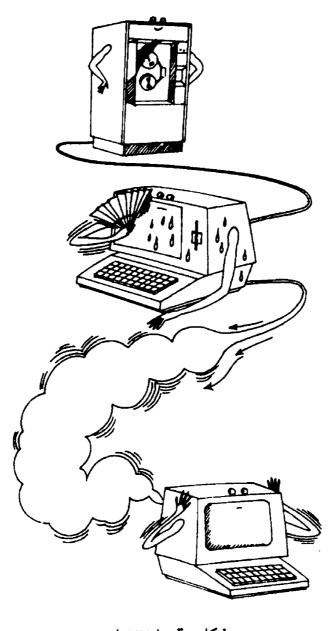
Merge sort

فرز عن طريق الدمج

الفرز الذي يتم بواسطة عمليات دمج متكررة .

Message

المعلومات التى تنقل فى عملية الاتصال ولها بداية ونهاية . وفى نظم الكمبيوتر الكبيرة يشار إلى الرسالة بالبيانات التى ترسل من لوحة مفاتيح طرفية لأخرى أو ترسل من كمبيوتر مركزى إلى لوحة مفاتيح إحدى الطرفيات .



شكل رقم (۱۲٤)

Message display console

عارضة رسائل مرئية

عارضة تحكم تتيح الرؤية المباشرة للرسائل الداخلة إلى الكمبيوتر والخارجة منه في نفس الوقت .

Message exchange

تبادل الرسائل / موصلة الرسائل

آلة تستخدم بين خط الاتصال والكمبيوتر تسهل القيام بوظائف التبادل والاتصال بدلا من الكمبيوتر .

Message queuing

صف رسائل / طابور رسائل

ضبط وترتيب الرسائل لتداولها عند التخزين والمعالجة واحدة بعد الأخرى كما في الصف .

Message routing

مسلك الرسائل

إختيار الطريق المناسب لإرسال الرسائل في نظام الاتصال .

Message switching

تحويل الرسائل

الطريقة التى تتبع لاستقبال الرسائل فى أحد الموافع المركزية والاحتفاظ بها إلى أن تتجرر الدائرة الخارجية حتى ترسل من جديد بعدئذ أى تحول إلى الجهة المنشودة .

Message switching system

نظام تحويل الرسائل

نظام الإتصال الذى يعمل على نقل البيانات باستخدام الكمبيوتر المركزى الذى يخدم عددا من الطرفيات حيث يستقبل ماترسله من رسائل ويقوم بتخزينها لحين إرسالها أو تحويلها إلى كمبيوتر آخر لمعالجتها وإرسالها إلى وحدات طرفية أخرى.

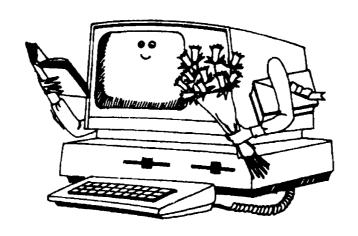
Metaphor

الطريقة التى تصف أحد الأشياء بتشبيهه بشىء آخر مجازا. فقد تصف الكمبيوتر بأنه جهاز يقرأ ويكتب ويتذكر ويتخذ قرارا كالإنسان ، ولكن هذا يعتبر تشبيها غير حقيقى واستخدم على سبيل المجاز فحسب .

[أنظر شكل رقم ١٢٥]

انظر مصطلح MICR

تمييز حروف الحبر الممغنط Magnetic ink character recognition



شکل رقم (۱۲۵)

Micro

متناهى الصغر / « ميكرو »

أداة عندما تسبق كلمة فإنها تؤدى إلى معنى متناهى الصغر كما فى كلمة « ميكروفيلم » أى الفيلم الذى يختزن الصور المتناهية الصغر . كما يعنى المصطلح أيضا جزءا من مليون من الثانية .

Microcoding

ترميز مصغر/ شفرة متناهية الصغر

الشفرة المصغرة التي توضع بإستخدام التعليمات الأولية .

انظر أيضا مصطلحات:

Coding

ترميز

Macrocoding

ترميز موسع

Microcomputer

ميكرو كمبيوتر /حاسب آلى متناهى الصغر

يطلق على الكمبيوتر بأنه متناهى الصغر أو شخصى أو منزلى أو مكتبى للدلالة على الجهاز الأصغر ، مما يميزه عن أجهزة الكمبيوترالكبيرة والمتوسطة . وقد طور جهاز الكمبيوتر كمعدة صغيرة لكى يستخدمها الشخص غالبا . ويتكون من عدد قليل من الرقائق الالكترونية المصنوعة من مواد شبه موصلة . ويشتمل الميكروكمبيوتر على المكونات التالية : لوحة مفاتيخ ، ومعالج دقيق ، وشاشة أو وسيلة للربط مع جهاز التليفزيون . ويعتبر ذلك كل مايحتاجه الميكروكمبيوتر حتى يمكنه من أخذ التعليمات والتفاعل معها . على أنه يمكن تصيم نظام ميكروكمبيوتر عن طريق إضافة بعض المكونات الأخرى مثل :

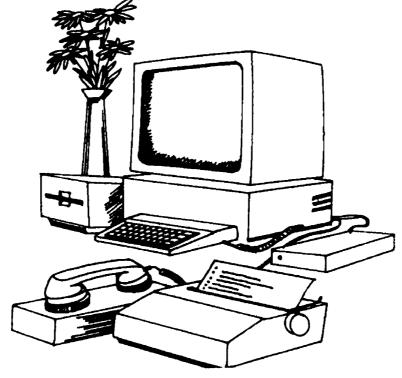
- شرائط « كاسيت » وجهاز تسجيل الشرائط لتخزين وحفظ البرامج .
 - شرائط ممغنطة ومسارات الأقراص للتخزين عليها .
 - مقبض أو يد للألعاب المنزلية .
 - طابعة.
- موديم أو جهاز وصل لربط الميكروكمبيوتر بالهاتف حتى يمكنه محادثة كمبيوتر آخر.
 - قلم ضوئى أو لوحة رسم للرسومات على الشاشة .

أما اللغة التي تتعامل بها معظم أجهزة الميكروكمبيوتر فهي لغة « البيزيك » ولغة « اللوجو » أيضا .

انظر أيضا مصطلحات :

Computerکمبیوتر / حاسب آلیMicroprocessorمعالج دقیق

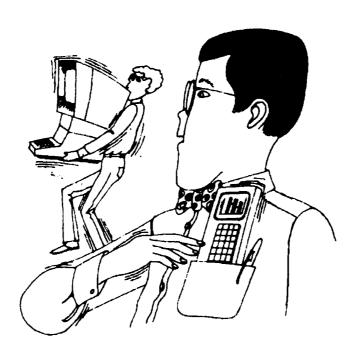
Personal computer کمبیوتر شخصی



شکل رقم (۱۲۲)

Microelectronics

العلم الذى يبحث فى إنتاج رقائق الكمبيوتر المتناهية الصغر والتى يمكن رؤية آلاف من المسارات الكهربائية أو الدوائر الكهربائية فى الرقيقة الواحدة عند النظر اليها بواسطة المجهر المكبر. ويمكن للدائرة الكهربائية الواحدة من أن تحمل بجزء منفصل من شفرة الكمبيوتر المستخدمة. وبزيادة عدد المسارات والدوائر الكهربائية تزداد سعة وقدرة الكمبيوتر.



شکل رقم (۱۲۷)

Micro-instruction

أمر/ تعليمة متناهية الصفر

يمثل الأمر المتناهى الصغر خطوة واحدة من خطوات تنفيذ أحد أوامر أو تعليمات الآلة . وعادة ما يتحول الأمر الأولى مباشرة إلى عمليات ضبط إلكترونى عند التنفيذ . وبصفة عامة ، تتحول عبارات لغات البرمجة العليا بواسطة جهاز المؤلف إلى تعليمات الآلة التي تتحول بدورها إلى تعليمات أولية عن طريق المحاكاة .

Microprocessor

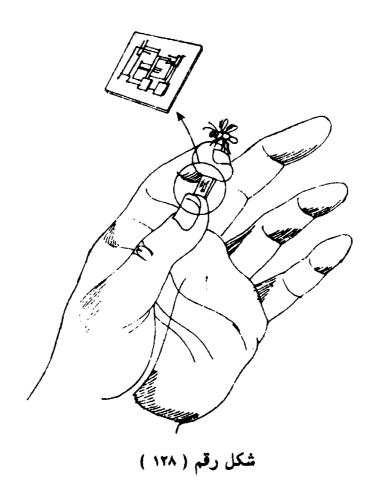
معالج دقيق

جهاز قابل للبرمجة مصنع على دائرة الكترونية متكاملة ذات كثافة كبيرة يقوم بالتحكم والسيطرة على سير البيانات خلال عمل الميكروكمبيوتر حيث ينفذ التعليمات التي ترد في

البرنامج المحمل . كما يقوم الجهاز بتوليد أوامر السيطرة على الأجزاء المختلفة ، ويعلمها بالعمل الذي تقوم به . ويمثل المعالج وحدة المعالجة المركزية أو منطقة العمل المركزية المتواجدة على رقيقة واحدة متناهية الصغر . ولكن لايستطيع المعالج الدقيق من تأدية نفس كمية العمل التي تضطلع بها وحدة المعالجة المركزية في أجهزة الكمبيوتر الكبيرة أو المتوسطة . على أنه يستقبل التعليمات ويتذكر الإجابات ويخرجها . ويمكن تشبيه المعالج الدقيق بمحرك السيارة الذي لايستطيع العمل لوحدة بدون أجزاء السيارة المكملة لذلك يجب توفر لوحة مفاتيح وأجزاء الكمبيوتر الأخرى قبل مايستطيع المعالج الدقيق من العمل .

انظر أيضا مصطلح: ميكروكمبيوتر

Microcomputer



Microprocessor chips

رقائق المعالج الدقيق

وحدة المعالجة المركزية التي تتواجد على رقائق متناهية الصغر.

Microprogramming

برمجة متناهية الصغر

البرامج المصغرة التي تبني على أساس التعليمات الأولية .

انظر أيضا مصطلح:

Programming

برمجة

Micro-second

ميكرو ثانية

قياس يمثل واحد من المليون من الثانية الواحدة حيث يمكن للكمبيوتر السريع من استيعابه لجمع عددين معا .

Microspell میکروسبل

برنامج يستخدم لتصحيح تهجئة اللغة الانجليزية ، حيث يحتوى مصحح التهجئة هذا على (٥٨٧٩٥) كلمة تحتفظ في ذاكرة الكمبيوتر الرئيسية ويظهر هذا البرنامج في ثلاثة احتمالات صحيحة للكلمة المشكوك في صحتها ويستطيع المستخدم استبدال الكلمة الخاطئة بالكلمة الصحيحة بالضغط على أحد المفاتيح الخاصة بذلك .

میکروویف Microwave

موجات کهرومغناطیسیة ذات تردد بین (۳) ، (۳۰) میجا هیرتز .

MID \$

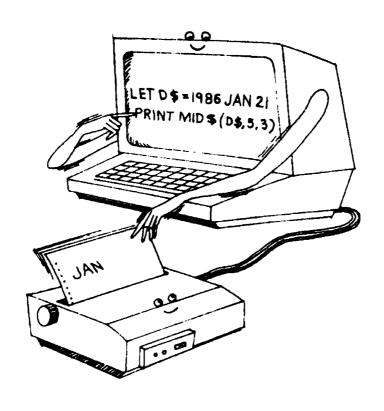
طباعة جزء في وسط تتابع

الأمر الذى يستقبله الكمبيوتر لطباعة جزء من تتابع حروف تتواجد فى ذاكرته كما فى لغة « البيزيك » ، فعند محاولة إدخال بيانات تمثل تاريخ مولد شخص ما كالتالى 1934 لغة « البيزيك » ، فعند محاولة إدخال بيانات تمثل تاريخ مولد شخص ما كالتالى JAN 20 فى ذاكرة الكمبيوتر فإنه يغذى بما يطلق عليه « متغير سلسلة » أى (\$ D) الذى يطبع بين قوسين . وعندما يطلب من الكمبيوتر طباعة الشهر فقط بدون الاشتمال على السنة واليوم ، فان السطر الذى يلى ذلك يوضح كيف أن الرمز (\$ MID) يساعد فى إتمام العملية ويؤدى إلى ظهور السطر الأخير الذى يقوم الكمبيوتر بطبعه كما يلى :

LET D\$ = 1934 JAN 20

PRINT MID \$ (D\$, 5, 3) JAN

حيث أن أمر MID\$ يطلب من الكمبيوتر العثور على وسط التتابع \$D أى يبدأ فى الموضع رقم (5) وبعدد (3) حروف. وبذلك يقوم الكمبيوتر بعرض أو طبع كلمة AN التي تتكون من ثلاثة حروف.



شکل رقم (۱۲۹)

واحد من الألف / « ميلي » واحد من الألف / « ميلي »

وحدة حسابية تتواجد داخل وحدة المعالجة التي عندما تسبق كلمة ما فإنها تغير معناها وقيمتها بحيث تصبح واحد من الألف من الشيء مثل واحد من ألف من الدرجة ..

Millimicrosecond

انظر مصطلح:

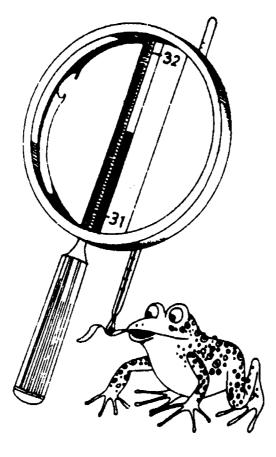
Nanosecond بليون من الثانية

Millisecond ألف من الثانية

وحدة حسابية تستخدم لبعض أجهزة الكمبيوتر التي تضيف نصف مليون رقم في الألف من الثانية الواحدة .

Time Transfer Transf

عملية التصغير التى تحدث فى تطوير الأشياء وتقلل أحجامها بدلا من الاعتماد على كبر الأشياء التى تشغل حيزا أو مساحة كبيرة . فحاليا ، يوجد الكمبيوتر الذى يمكن مسكه باليد ومستقبلا سوف يقل ويصغر عن ذلك جدا .



شکل رقم (۱۳۰)

Minicomputer

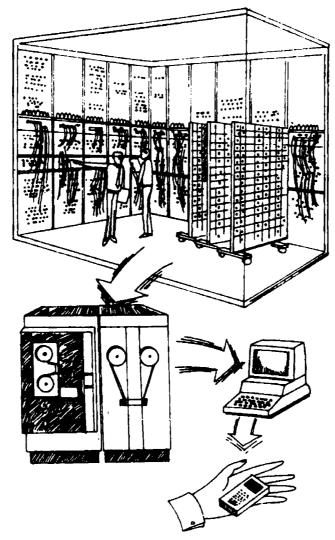
مینی کمبیوتر / کمبیوتر متوسط

كمبيوتر ذو حجم متوسط أى أصغر من الكمبيوتر الكبير وأكبر من الميكرو كمبيوتر . وتوجد وحدة المعالجة المركزية لهذا الكمبيوتر فى دولاب أو حيز واحد ، كما يلتحق به عدة طرافيات ودولاب لتخزين الأقراص بطريقة منفصلة . ويمكن للمينى كمبيوتر من استيعاب مايقرب من خمسة « ميجا بايت » فى ذاكرته أى حوالى ١٦ مجلدا كل مجلد منها فى حدود ١٠٠ صفحة .

انظر أيضا مصطلح:

Computer

كمبيوتر / حاسب آلى



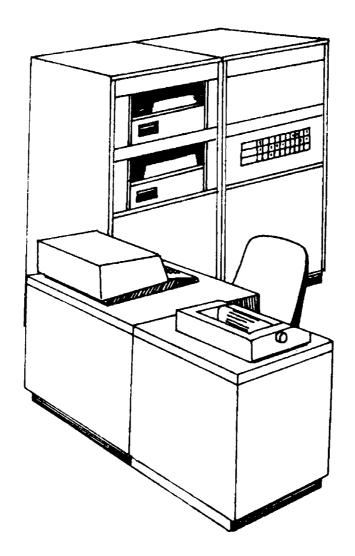
شكل رقم (۱۳۱) مينى كمبيوتر بالنهاية الطرفية (أنظر شكل رقم ۱۳۲ أيضا)

دورة صغرى دورة صغرى

دورة الآلة التى تستغرق أثناء تغيير التحكم فى آلة تبويب البطاقات المثبقة ، أو الفترة التى تستغرق أو المسافة بين موضعين متقابلين فى الكلمات المتتالية كما فى وحدة التخزين .

منطقة إشارة سالبة منطقة إثارة سالبة

الخانة أو الموضع الذي يحدد لوضع إشارة جبرية سالبة لأي رقم .



شکل رقم (۱۳۲) مینی کمبیوتر

MIS (Management information system)

انظر مصطلح :

Integrated management information system (IMIS)

نظام معلومات إدارية متكامل.

عدد مختلط Mixed number

العدد الذي يتكون من جزئين أحدهما صحيح والآخر كسرى .

مختزل مختزل

مجموعة من الرموز المختزلة التي يمكن تذكرها بسهولة حيث تستخدم للدلالة على لفظ

أو عبارة معينه . وكثير من ألفاظ الكمبيوتر تعتبر رموز تذكر مثل لفظة [CTRL] التي تعبر عن مفتاح الضبط ، كما أن عبارة [READPICT] في لغة « اللوجو » تعنى « إقرأ صورة في الذاكرة واظهرها على الشاشة » .

منوال / نسق

النسق الخاص الذي يسير على نهجه جهاز ما أو برنامج معين .

نمذجـة Modelling

الأسلوب الذى يقتدى به فى تعليم الإنسان نماذج أو أساليب معينة تساعده على التصرف عند مواجهة مواقف محددة شبيهة فى الحياة العملية . أى أنها عملية تحديد خصائص موقف أو مشكلة يراد دراستها عن طريق تحديد المتغيرات السائدة وتحليل العلاقات المنطقية حتى يمكن تحقيق هدف معين بأفضل الوسائل المتاحة .

MODEM (Modulator - Demodulator)

جهاز وصل / موديم

جهاز يقوم بعملية تجميع الإشارات من محطة الإرسال ثم فرزها وتفكيكها عند محطة الاستقبال . وبذلك فإنه يترجم تعليمات مكتوبة بلغات آلية إلى رموز رقمية في النظام الرقمي الثنائي وبالعكس أيضا . ويوصل هذا الجهاز بالهاتف حتى يؤمن الاتصال بين أجهزة الكمبيوتر بواسطة الخطوط الهاتفية .

وبذلك يعرف هذا الجهاز بأنه يغير شفرة الكمبيوتر إلى إشارات يمكن أن تنقل بواسطة أسلاك الهاتف والعكس. كما يحتاج إلى توفر كمبيوتر وخاصة عندما يخاطب كمبيوتر جهاز كمبيوتر آخر عن طريق الاتصال الهاتفى.

انظر أيضا مصطلخات :

Accoustic coupler

رابط صوتي

Telecommunication

إتصال من بعد

[انظر شكل رقم ١٣٣]

Modification

تحوير/تعديل

تعديل برنامج أو جزء منه أو عنوان تعليمه ما باستخدام بعض البيانات المرشدة .



شکل رقم (۱۳۳) جهاز وصل « مودیم »

Modular

الطريقة التي تستخدم لتشكيل نظام آلى أو برنامج باستعمال مجموعة من الوحدات الملائمة المركبة معا لتحقيق هذا الهدف.

Modularity قابلية التركيب

القابلية التي تتصف بها مكونات نظام آلى أو برنامج في التوسع عن طريق إضافة بعض الوحدات الأساسية إليه .

Modulation تعدیل

أحد الأساليب المستخدمة في نظم الاتصالات والتي تستخدم فيه إشارة البيان لتعديل إحدى خصائص الموجة الحاملة .

شفرة تعديل Modulation code

الشفرة التي تستخدم في تعديل تردد أو سعة موجة حاملة لها .

Modulator - demodulator

انظر مصطلح:

MODEM

جهاز وصل / موديم

Module

تركيبة

برنامج يمثل وحدة نمطية يتركب منها النظام الموسع .

مراقب / متابع

برنامج أو روتين نفعى يستخدم للسيطرة على عمل برامج روتين أخرى غير مترابطه حتى يمكن استغلال وقت الكمبيوتر بصورة أفضل. كما أنه يشرف ويتحقق من صحة عمل البرامج أثناء معالجتها. أما الجهاز المراقب فهو جهاز يشتمل على شاشة الكمبيوتر التى تراقب التعليمات الداخلة والنتائج الخارجة.

برنامج مراقب Monitor program

البرنامج الذى يوجه ويتابع جميع العمليات لكي يعمل الكمبيوتر بطريقة مفيدة .

أحادية اللون أحادية اللون

شاشة تتبع الكمبيوتر تعرض الأحرف والرسوم بلون واحد فقط.

مفر د استقرار / وحید استقرار

جهاز أو دائرة لها حالة استقرار واحدة .

« بت » لأكثر أهمية « بت » لأكثر أهمية

« بت » أو نبضة يتواجد في أى مجموعة ويقع على اليسار منها وفي هذا المثال من الرقم الثنائئ (١١١١١١١٠) فإن الصفر الذي يقع على اليسار هو الرقم الأكثر أهمية وبنفس الطريقة فان « الواحد » في الرقم التالي (١٠١٠١٠١٠) هو الأكثر أهمية .

انظر أيضا مصطلحات:

Bit « ست » / نیضة

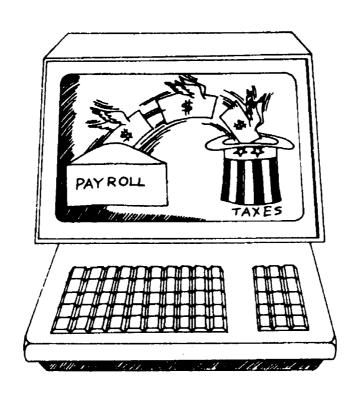
« بت » الأقل أهمية Least significant bit

آلة يدوية توصل لاسكليا بالكمبيوتر وتتحكم عن بعد ببعض الوظائف البسيطة أو بالألعاب المبرمجة . كما يعبر عن الشكل المتحرك الذى يظهر فى الألعاب على شاشة الكمبيوتر . ويشبه الفأر .

حرکة

الحركة التى يقوم بها الكمبيوتر لقراءة البيانات من أحد المواقع وكتابتها فى موقع آخر . حيث يقوم الكمبيوتر فى العادة بتحريك المعلومات بينما يعمل على برنامج آخر فى نفس الوقت . فقد يحرك الكمبيوتر الأرقام من ملف الرواتب إلى ملف حساب المصروفات الشهرية . وبذلك يتعامل الكمبيوتر مع المعلومات فى موقعين مختلفين .

ويعبر اللفظ أيضا عن الأمر الذى يستخدم فى تحريك الكلمات من مكان لآخر كما فى برنامج « معالجة الكلمات » . ويفيد هذا الأمر أو المفتاح عند تحرير ومراجعة أحد النصوص بواسطة الكمبيوتر ، إذ يمكن تحريك كلمة أو جملة من نهاية نص مثلا ووضعها فى البداية باستخدام هذا الأمر .



شكل رقم (١٣٤) حركة البيانة من ملف الى آخر

MSB

« بت » الأكثر أهمية . Most significant bit

Multi – access

طريقة تساعد في استخدام جهاز أو برنامج للوصول إلى عدة أجهزة مستفيدة بشكل متواز.

Multi - level addressing

عنونة متعددة المستويات

انظر مصطلح:

تسمية أو عنونة غير مباشرة يتم فيها الوصول إلى العنوان النهائي من خلال عدة عناوين تمهيدية .

Multlingual متعدد اللغات

كمبيوتر قادر على المعالجة بعدة لغات

Multiplexer (MUX)

وحدة إتصال متعدد

دائرة الكترونية تعمل كمفتاح من خلالها يتم اختبار الممر المناسب لنقل البيانات . وتعمل هذه الدائرة من خلال نبضات السيطرة المتولدة من وحدة التحكم وترتبط هذه الوحدة بمجموعة من قنوات الاتصال المختلفة .

Multiplexing اتصال متعدد

العملية التى يتم فيها نقل مجموعة من الرسائل على قناة اتصال واحدة بطريقة آلية . ويتم ذلك فى الغالب بواسطة تعديل موجة حاملة بحيث يمكن نقل الإشارات مفصولة باستخدام ترددات معينة فى نطاق سعة حزمة التردد لقناة الاتصال المستخدمة ، كما تمثل عملية نقل البيانات من أجهزة متعددة بسرعة منخفضة نسبيا إلى جهاز يعمل بسرعة عالية ، بطريقة تجعل الجهاز السريع لا يتوقف لانتظار الأجهزة البطيئة .

Multi - processing

معالجة متعددة

استخدام وحدة معالجة واحدة لتقسيم العمليات منطقيا أو وظيفيا ومعالجتها بطريقة متزامنة في وقت واحد .

Multiprogramming

برمجة متعددة

إمكانية التعامل مع عدد من البرامج المستقلة المختزنة في ذاكرة الكمبيوتر في وقت واحد عن طريق التشابك أو التداخل في وقت وطريقة التنفيذ .

انظر أيضا مصطلح:

Programming

برمجة

Multistation

تعدد المحطات

نظام الاتصالات الذي يستخدم مجموعة من الوحدات الطرفية في أن واحد ،

N

N

NAK (Negative acknowlege)

شفرة العطل أو الخلل

تمثل هذه الشفرة الرسالة التي تستلم من كمبيوتر آخر به خطأ أو عطل . كما تعنى أيضا الرغبة في تعديل الرسالة التي يراد إرسالها .



شکل رقم (۱۳۵)

Nano -

وحدة من البليون

أداة تسبق الكلمة لتغير معناها وقيمتها وتعنى واحد من الألف مليون أى البليون وقد تكون من الثانية مثلا .

Nanosecond

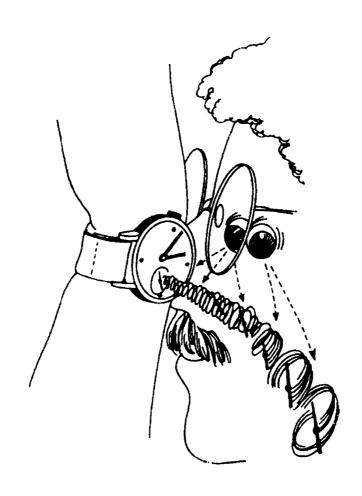
بليون من الثانية

وحدة قياس تشير إلى بليون من الثانية الواحدة .

انظر أيضا مصطلح :

Millimicrosecond

بليون من الثانية الواحدة



شکل رقم (۱۳۲)

Narrative

العبارات التي تكتب ضن توثيق البرامج بهدف التوضيح والشرح ولا تعتبر تعليمات في حد ذاتها .

انظر مصطلح:

ضبط عددی Numerical control

Needle

أداة تستخدم للتأكد من وجود ثقب في عمود معين على كل البطاقات .

Negative acknowlege

انظر مصطلح:

NAK

شفرة العطل أو الخلل

Negative feedback

تغذية مرتدة سالبة

إعادة إدخال بعض المخرجات في الدوائر الالكترونية بعد عكس إشارتها بغرض ضبط أدائها والتحكم فيه .

Negative number

رقم سالب

الرقم الأقل من الصفر كما يحسب في علم الحساب.

سالب / ناف

أحد العناصر ذو مدخل ثنائى واحد ومخرج ثنائى واحد أيضا ، أى يكون مخرجها عكس مدخلها .

Nested loop دورة شبكية

المهمة التى يكررها الكمبيوتر لكى تقوم بمهمة أخرى يكررها . ومثال ذلك أن الفرد الذى يريد معرفة عدد ثمار البرتقال على كل فرع من فروع شجرة البرتقال ، فإنه يبدأ بفرع ويعد كل ما يحتويه من برتقال ، ثم ينتقل إلى الفرع الثانى ويعد ثماره وهكذا . وعند رسم مخطط لهذه الخطوات توضح المهمة أو الدورة الثانية داخل إطار الدورة الأولى . ويتضن هذا المخطط الخطوات التالية :

- ١ تحديد الموضوع الأصلى المراد بحثه كشجرة البرتقال مثلا .
 - ٢ تحديد الموضوعات الفرعية أو فروع شجرة البرتقال .
 - ٣ ترقيم كل موضوع فرعى أو فرع من فروع الشجرة .
- ٤ تحديد عناصر الموضوع الفرعى أو ثمار البرتقال كما في فرع الشجرة .
 - ه ترقيم كل عنصر أو كل برتقالة .

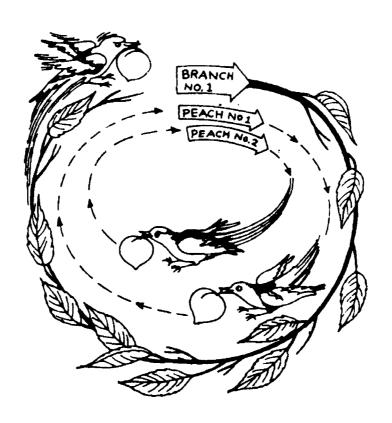
٦ - تحديد مدى توفر عناصر أخرى للموضوع الفرعى أو ثمار برتقال أخرى .

٧ - تذكر عدد العناصر الموضوعية أو ثمار البرتقال .

٨ - تحديد ما إن كان هناك موضوعات فرعية أخرى أو فروع أخرى للشجرة .

٩ - الانتهاء.

يلاحظ في الخطوات السابقة أنه يمكن تمييز دورتين أحدهما دورة كبيرة تتضنها الخطوات ما بين رقم (7) و (A) ودورة شبكية في إطار الدورة السابقة كما تمثله الخطوتين رقمي (6), (7).



شكل رقم (١٣٧) الدورة الشبكيه

تعشیش / شبکیة تعشیش / ما

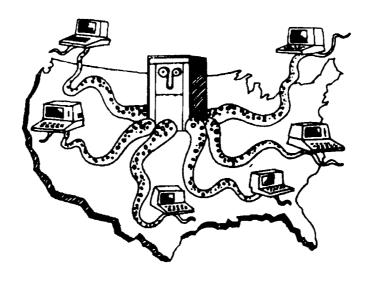
روتين أو مجموعة بيانات متضنة في روتين أو في مجموعة أكبر من البيانات.

Network

مجموعة من المحاور أو النقاط التي تترابط معا في إطار نظام يشتمل على كمبيوتر مركزى وعدد من الطرفيات في المحاور المترابطة التي قد تكون في مبنى واحد أو متفرقة في مدن مختلفة على المستوى الإقليمي أو الوطني أو الدولي . ويتبع مستخدمو شبكات الكمبيوتر أسلوب « المشاركة في الوقت » حيث يمكن لعدد معين من الطرفيات التساؤل عن نفس المعلومات في آن واحد ويحصلون على إجابات عن تسؤلاتهم مباشرة في الثانية التالية أو أكثر قليلا . ويشعر كل مستخدم بأنه متحكم كلية وبصفة مباشرة في الكمبيوتر المركزى . كما يشير المصطلح أيضا ، إلى الطريقة التي تخزن بها البيانات في ذاكرة الكمبيوتر حيث تعلم كل بيانة أو معلومة بعنوان مميز خاص بها بطريقة شبكية متكاملة . كما يتضن مفهوم الشبكية أيضا ، تنظيم المسارات أو الدورات التي تنقل عليها النبضات الكهربائية أي « البتات » التي تمثل جزءا من شفرة الكمبيوتر .

انظر أيضا مصطلح:

شبكة نقل بيانات الموقع المحلى (Local area network (LAN)



شكل رقم (١٣٨) شبكة الاتصال بالكمبيوتر

بديد / محو

أمر أو تعليمة تطلب من الكمبيوتر محو كل ماأدخل في ذاكرته المستخدمة والبدء بتخزين بيانات جديدة كما في لغة « البيزيك » . كما يستخدم هذا الأمر عند محاولة

التخلص من الأخطاء التي قد تتواجد والبدء من جديد ، إلا أنه لا يغير أى شيء في الذاكرة المؤقتة للكمبيوتر.

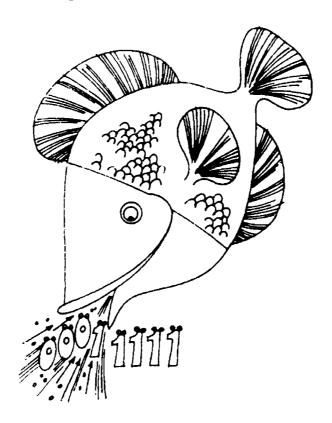
New line (NL) خط جدید

أمر أو تعليمة تستخدم في بعض أجهزة الكمبيوتر كشفرة للتحريك إلى الهامش الذي على يسار الخط التالي .

ويؤدى ذلك إلى تحريك طابعة الكمبيوتر الأوراق سطرا مقدما أو تحريك الضوء الساطع سطرا واحدا إلى أسفل ويسار الشاشة .

سلسلة من أربعة نبضات / أربعة « بتات » السلة من أربعة نبضات / أربعة « السلة من أربعة السلة عند السلة ا

تتابع يشتمل على أربعة نبضات أو « بتات » أى يتواجد أربعة وحدات للمعلومات فى حدها الأصغر التى يتداولها الكمبيوتر. وتشكل السلسلتان من هذه النبضات مجموعة واحدة من ثمانية « بتات » أو نبضات وهى التى تمثل « البايت » الذى يكون الجزء الرئيسي لشفرة الكمبيوتر. وعلى ذلك فإنه يمكن أن يطلق على هذا المصطلح نصف « بايت » .



شكل رقم (١٣٩) سلسلة نبضات أربعة

NL انظر مصطلح : New line (NL)

Node

نقطة تفرع في شبكة الاتصال بالكمبيوتر حيث يتم منها وصول الطرفيات إلى الشبكة .

عدم الرسم

أمر أو تعليمة تطلب من الكمبيوتر الاستعداد للأداء ولكن بدون استخدام رسومات كما في لغة « اللوجو » ويستخدم هذا الأمر عند البدء في التحويل من العمل على الرسومات إلى العمل بالأرقام والحروف .

ضوضاء

أصوات عالية تمثل انحراف في الموجات الصوتية التي تحدث لتؤثر على خواص الإشارة كالتغير العشوائي في الفولت أو التيار أو الذبذبة أو الخلل في الدائرة الخاصة بنقل السانات .

Non – erasable storage تخزين غير قابل للمحو

التخزين الذى لا يمكن إزالة محتوياته أثناء المعالجة مثل التخزين على البطاقات المثقوبة أو الشرائط الورقية .

The Normalization Supplies The Normalization Su

عملية حسابية لضرب كمية فى معامل عدد لكى تصبح الكمية مساوية لقيمة محدودة . كما تمثل تحريك الجزء العشرى الناتج ما بين (٢,١ – ٦,٠) مع تغير الأس للحفاظ على قيمة العدد .

انظر مصطلح :

بليون من الثانية Nanosecond

Notation

الطريقة التي تحدد تمثيل الأحداث أو القيم لمجموعة من الحروف أو الرموز أو الاشارات أو الصور .

Number crunching

تداول الأرقام / طحن الأرقام

العملية التى يتعامل معها الكمبيوتر فى تداول الأرقام فى الثانية الواحدة . فالكمبيوتر الكبير يمكنه من سحق أو تداول كميات كبيرة من الأرقام كأداء مليون عملية جمع أو طرح فى الثانية الواحدة .



شكل رقم (١٤٠)

Number system نظام عددی

النظام الذى يستخدم لتمثيل القيم أو الكميات الرقمية مثل النظام العشرى الذى يستخدم عشرة أعداد أو رموز من الصفر إلى التسعة التى ترتب بطريقة محددة يؤدى إلى تحديد القيمة المطلوبة طبقا لوضع كل رمز رقمى فى العدد .

رمز رقمی Numeral

رمز فى نظام عددى كالأرقام من صفر إلى تسعة فى نظام الترقيم العشرى أو الواحد والصفر فى نظام الترقيم الثنائي وهكذا .

رقمی / عددی

الرموز العددية من صفر إلى تسعة التي لا تتضن حروفا.

شريط عددى Numeric tape

الشريط الذى يحتوى على ثقوب تعبر عن مجموعة من الأرقام وقد يصنع هذا الشريط من الورق أو البلاستيك . كما يستخدم هذا الشريط في إدخال التعليمات إلى بعض الآلات التي يتم الضبط فيها عدديا كالتحكم في معدات الصناعة .

Numerical analysis تحلیل عددی

دراسة الطرق الرياضية لتحليل بعض المسائل أو المشاكل بأسلوب عددى حتى يعين حدود الأخطاء في النتائج المتوصل إليها .

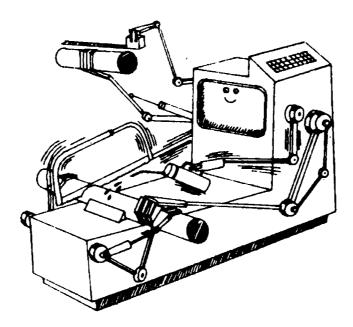
ضبط عددی (Numerical control (NC)

الأسلوب المتبع فى تنظيم عدة خطوات فى مهمة من مهام التصنيع. فإذا افترضنا أن عملية تقطيع عدة قطع معدنية بمعدل جزء من الألف من البوصة فإن خطوات نقل وقياس المعدن وغيرها يمكن ترقيمها وإعداد شفرة لها بواسطة الكمبيوتر. ويمكن أن تغذى هذه الشفره فى جهاز التقطيع الذى يتحرك بصفة معيارية متساوية وبسرعة واحدة لقطع كل قطعة من المعدن.

انظر أيضا مصطلح:

Computer - aided manufacturing (CAM)

التصنيع بمساعدة الكمبيوتر



شكل رقم (١٤١) الضبط العددى

Numerical integration

تكامل عددى

إنجاز التكامل عن طريق التحليل العددى دون استخدام القواعد الخاصة بحساب التكامل.

0

0

شفرة الهدف شفرة الهدف

الشفرة التي تستخدم في برنامج الهدف.

Object computer كمبيوتر التنفيذ

الكمبيوتر الذى يستخدم لتنفيذ برنامج ما .

لغة الهدف

اللغة التي يتحول إليها برنامج المصدر بعد معالجته بواسطة المؤلف وقد تكون نفس لغة الآلة أو لغة وسيطة تحول بعدها إلى لغة الآلة .

ترکیبة هدفیة ترکیبة دفیة

وحدة من وحدات تركيب برنامج الهدف تكتب لغة الهدف.

برنامج الهدف Object program

برنامج مكتوب بلغة الهدف وهو البرنامج الأخير الناتج من برامج التجميع وتعمل على تنفيذه الدوائر المنطقية .

انظر مصطلح :

Optical character recognition التعرف على الرموز المرئية

رقم ثمانی Cetal digit

رموز رقمية في النظام الثماني وهي الأرقام من صفر إلى سبعة .

Octal number system

نظام عددى ثمانى

نظام حسابى يستخدم الأساس رقم (٨) ورموزه الرقمية من صفر إلى سبعة . ويعبر كل موضع في العدد الثماني عن القوى المتتالية للرقم (٨) .

Octet ثمانية

رمز يتكون من ثمانى « بتات » أو نبضات ويكون وحدة « البايت » .

Odd parity check

فحص التثبت الفردى

إختبار أو تدقيق التطبيق الذى يتم على المقادير الثنائية على أساس أن مجموع « البايتات » ذات القيمة (١) أو (صفر) تكوّن فيما بينها عددا فرديا .

منفصل / غیر مباشر Off-line

النظم والأجهزة التى تعمل بدون أن تكون مرتبطة بالنظام الرئيسى للكمبيوتر أى أنها تعمل بصفة منفصلة عن تحكم وحدة المعالجة المركزية للكمبيوتر.

Off - line processing

معالجة منفصلة

معالجة تتم دون اتصال بوحدة المعالجة المركزية كطبع البيانات من شريط ممغنظ على طابعة متصلة بالكمبيوتر.

Off - line storage

تخزين منفصل

التخزين الذي لا يخضع لرقابة وحدة المعالجة المركزية .

OMR

انظر مصطلح:

Optical mark recognition

التعرف على العلامات المرئية

On - line

متصل / مباشر

النظم والأجهزة التى تعمل بإشراف وحدة المعالجة المركزية كالطرافيات والطابعات. كما أن هذا المصطلح يعبر عن نوع استخدام الكمبيوتر الذى يمكن عن طريق الاتصال

المباشر ببنوك المعلومات أو قواعد البيانات أو أى مستودع مركزى للمعلومات. ويمكن تنفيذ مختلف البرامج والتخاطب مع مراكز المعلومات وأنظمة الكمبيوتر المختلفة بواسطة الاتصال المباشر.

ملف متصل On – line file

ملف بيانات مسجل على وحدة تخزين تعمل تحت رقابة وحدة المعالجة المركزية بأسلوب يؤدى إلى أن تصبح هذه البيانات مصدرا مستديما يمكن الوصول إليه مباشرة .

On - line processing

معالجة متصلة

معالجة متصلة للبيانات على وحدات تعمل مباشرة تحت رقابة وإشراف وحدة المعالجة المركزية .

On - line storage

خزين متصل

تخزين يخضع مباشرة لرقابة وحدة المعالجة المركزية .

On - line typewriter

آلة كاتبة متصلة

آلة كاتبة تعمل كوحدة إدخال أو إخراج متصلة كما تعمل تحت إشراف برنامج تشغيل خاص .

فتح وغلق On – Off

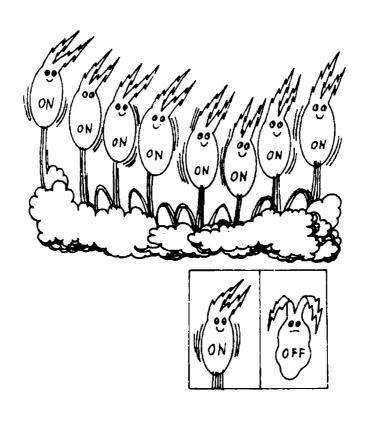
مفتاح يستخدم لفتح الكمبيوتر وغلقه كما يصف أى شفرة من شفرات الكمبيوتر والنبضات الكهربائية التى تفتح وتغلق هذه الشفرات . فالشفرة التى ترمز بعدد مثل (٢٥٥) تشكل ثمانية نبضات للفتح أى « « ON » تكتب كما يلى (١١١١١١) إذ يعبر عن نبضة الفتح بالرقم (١) أما نبضة الغلق فيمثلها الرقم (صفر) .

[انظر شكل رقم ١٤٢]

One - bit

« بت » / نبضة منفرده

« البت » المفردة هي نبضة منفصلة يقرأها الكمبيوتر ولا تعنى هذه النبضة في حد ذاتها شيئا بالنسبة للكمبيوتر ، ولكن أي تتابع من «بتات » الواحد والصفر هي التي تجعل



شكل رقم (١٤٢) نبضات الفتح والفلق

الكمبيوتر يقوم بعملية التفكير والأداء . حيث أنه يوجد ثمانية « بتات » في أي مجموعة متتابعة من النبضات أو « البتات » مثل (٠٠٠٠٠٠) أو (١١٠٠٠٠١) . والقليل من مستخدمي الكمبيوتر يتخاطبون معه بهذا الأسلوب ، بينما يستخدم الأغلبية لغة سهلة وقصيرة مثل لغة « البيزيك » ولغة « اللوجو » . فعند إدخال أمر أو تعليمة من تعليمات لغة « البيزيك » مثل LIST فإنه يقوم مباشرة بتحويل هذه الحروف الأربعة إلى عشرات من « بتات » الواحد والصفر لكي يتمكن من وضع قائمة ما على الشاشة .

انظر أيضا مصطلح:

نبضة / « بت » / نبضة

One - for - one

أسلوب يستخدم في ترجمة البرامج بحيث يتحول كل أمر أو تعليمة في البرنامج المصدر إلى أمر أو تعليمة واحدة في البرنامج الهدف .

One - level subroutine

روتین فرعی ذو مستوی واحد

روتين فرعى متكامل لا يستخدم أى روتين فرعى آخر اثناء أدائه تنفيذ العملية المطلوبة .

Operable قابل للتشغيل

قابلية الكمبيوتر للاستخدام والتشغيل حيث تنعدم هذه القابلية عند انقطاع التيار الكهربائي مثلا.

معامل Operand

جزء من البيانات تجرى عليها عمليات معالجة تخزن على مواضع معينة في الذاكرة فعندما يطلب من الكمبيوتر الأمر التالي:

LET A = 10 + 9

فإنه يقوم بتخليق معاملين هما (9), (10) الذى يعمل عليهما. ويشير المصطلح إلى نمط النبضات أو « البتات » الذى يستخدمه الكمبيوتر لكى يجد معامل فى ذاكرته ويشبه ذلك عنوان المراسلة البريدية مثلا.

Operating instructions

تعليمات تشغيل

وصف العمليات المطلوب القيام بها خطوة تلى أخرى لتنفيذ مجموعة برامج تخطط بواسطة محلل النظم كجزء من وثائق البرامج .

نسبة التشغيل Operating ratio

نسبة عدد ساعات التشغيل المستغلة فعلا إلى عدد ساعات التشغيل المتاحة .

Operating system (OS)

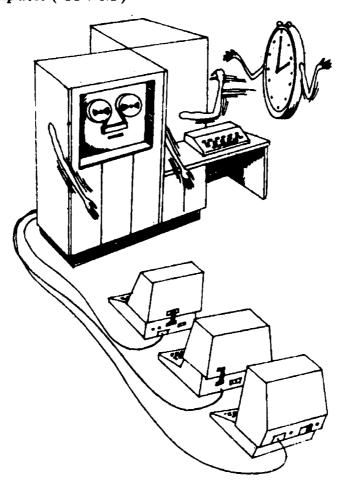
مجموعة من البرامج التى تتحكم فى عمليات نظام الكمبيوتر، تعمل على تنفيذ الوظائف المختلفة والإدخال والاخراج والمعالجه. وبذلك فهى تمثل مجموعة الإجراءات الأساسية لضبط تشغيل الكمبيوتر وتنظيم استخدام موارده. ومن المهام الأخرى التى يقوم بها نظام التشغيل ما يلى:

- وصف الوظائف والمهام التى ترد للكمبيوتر المركزى من الطرافيات المختلفة وتحدد حيز الذاكرة لكل برنامج .
- تجهيز الكمبيوتر للعمل على لغات مختلفة مثل لغات « البيزيك » و « البسكال » إلخ .
 - تعريف الأخطاء والتخلص منها .
 - وضع الأشرطة والأقراص وتجهيزها للتشغيل عند الحاجة .
 - متابعة الوقت المستخدم في تشغيل كل طرفية من الطرافيات .
 - تأمين أمن البرامج وحمايتها من دخول الأفراد غير المصرح لهم .

انظر أيضا مصطلح:

Control program for microcomputer (CP/M)

برنامج الضبط على الميكروكمبيوتر



شکل رقم (۱۶۳)

زمن العملية / وقت التشغيل

Operation time

الوقت اللازم لاستكمال تنفيذ عملية من العمليات أو زمن التشغيل الفعلى للكمبيوتر.

Operations per minute (ORM)

عمليات في الدقيقة

عدد تعليمات البرنامج التي يمكن أن يتداولها الكمبيوتر في الدقيقة الواحدة ويعنى هذا اللفظ مدى سرعة الكمبيوتر في الجمع والطرح والقسمة والمقارنة ... الخ .

Operations per second (OPS)

عمليات في الثانية

عدد تعليمات البرنامج التي يتداولها الكمبيوتر في الثانية الواحدة .

Operations research (OR)

بحوث العمليات

مجموعة الأساليب الكمية التى تساعد الإدارة فى تحديد وتطوير المواقف والمشاكل التى تواجهها والبحث عن البدائل المناسبة للتطبيق وتقويمها لإختيار البديل الأمثل الذى يحقق الأهداف المطلوبة.

انظر أيضا مصطلح:

Project evaluation and review technique « بيرت » أسلوب

مشغل / معامل Operator

الموظف الذى يقوم بالعمليات اللازمة لتشغيل الكمبيوتر، والأمر أو التعليمة التى تطلب من الكمبيوتر أداء شيء ما . وقد يكون معامل هذا الأمر مجموعة من الرموز أو الكلمات التى تطلب من الكمبيوتر تداول وتعامل المعلومات معا ، فعلى سبيل المثال تتواجد رموز الرياضيات كعلامات الجمع (+) والطرح (-) والضرب (\times) والقسمة (\div) وهكذا تقوم كلها بربط الأرقام معا . أما معامل يساوى (=) فيقارن شيئين معا ، كما أن معامل المنطق (R) فإنه يطلب من الكمبيوتر اختبار شيء ما قبل أداء خطوة جديدة .

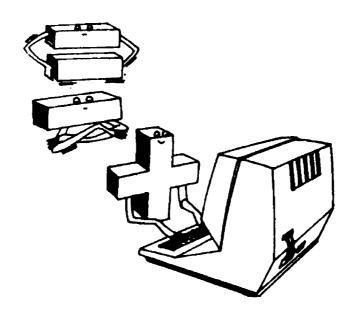
[انظر شكل رقم ١٤٤]

انظر مصطلح:

OPM

Operations per minute (OPM)

عمليات في الدقيقة



شكل رقم (١٤٤) المعامل أو المشغل

OPS

انظر مصطلح:

Operations per second

عمليات في الثانية

Optical bar - code reader

قارئة شفرة الأعمدة المرئية

جهاز يستخدم لقراءة البيانات بطريقة ضوئية عن طريق إدخال البيانات بطريقة رمزية على المستندات باستخدام نوع معين من الحبر أو الجرافيت الذى يساعد في إظهار هذه الرموز بوضوح ودقة لتسهيل قراءتها بواسطة الجهاز.

Optical character recognition (OCR)

التعرف على الرموز المرئية

الأسلوب الذى يستخدم للتعرف على الحروف المطبوعة عن طريق الإحساس بها ضوئيا فعند تصفح الكمبيوتر لإحدى الصفحات المسجلة بهذا الأسلوب ، فإنه يشاهدها كمجموعة من النقاط التى يمكن مضاهاتها مع الأنماط المعروفة لحروف اللغة أى ا ، ب ، ج ... الخ وإدخالها في ذاكرته .

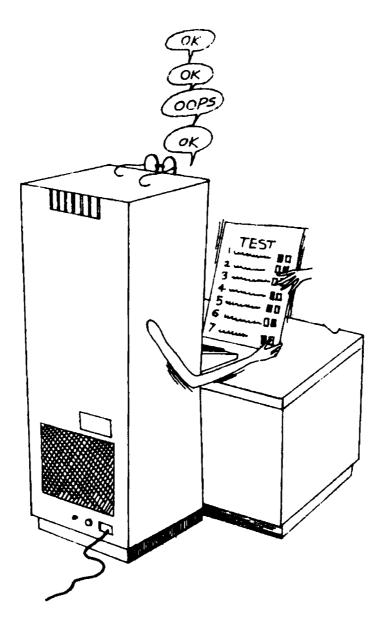
Optical mark recognition (OMR)

التعرف على العلامات المرئية

الطريقة التي تقرأ بها بعض أجهزة الكمبيوتر البيانات المسجلة بين أقواس معينة كما في

الاختبارات ، حيث يمكن قراءة الإجابة مباشرة عن طريق التعرف على المساحة المجاب عليها في ورقة الإجابة ومقارنة العلامة المختارة مع نمط الإجابات الصحيحة المختزنة في ذاكرة الكمبيوتر .

ويقوم الكمبيوتر بإعطاء الدرجة الملائمة سواء كانت إيجابا أو سلبا . كما أن ملء كل الخيارات المعطاة عند إجابة السؤال سوف تعتبر « خطأ » حتى وإن كانت إحدى إجاباتها تعتبر « صحيحة » .



شكل رقم (١٤٥) التعرف على العلامات المرئية

ماسح بصري

جهاز يستخدم فى تحليل الصور الضوئية الناتجة من رموز مطبوعة ويقوم بتحويلها إلى إشارات الكترونية يمكن معالجتها بواسطة الكمبيوتر. ويتكون هذا الجهاز من المعدات التالية:

- جهاز ترشیح
- جهاز تحويل
- جهاز بحث عن الملامح
 - جهاز تشخیص

أمثلة

أسلوب دراسة البيانات للحصول على الحل الأمثل للمشكّلة موضوع البحث أو الدراسة .

انظر مصطلح :

بحوث العمليات Operations research (OR)

عامل اختبار OR Operator

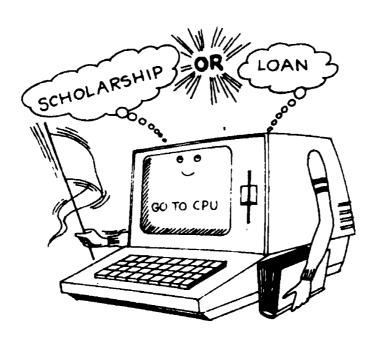
أمر أو إحدى التعليمات التى تعطى للكمبيوتر لكى يختبر ويراجع ذاكرته قبل اتخاذ أى خطوة خاصة . وعند الطلب من الكمبيوتر متى يمكنه التحويل من مهمة إلى أخرى فلابد من وضع الشروط الحاكمة لذلك فمثلا إذا كان الحرف (T) يساوى (T) أو أن الحرف (M) أقل من (T) فإن الكمبيوتر يقفز مباشرة إلى خطوة جديدة . وتحدد هذه التعليمات بمعامل (T) كما في لغة (T) البيزيك (T) وتقرأ كما يلى :

400 IF T = 33 OR M \angle 100 THEN 420

410 GOTO 250

420 PRINT « NEXT JOB »

وعندما يصل الكمبيوتر إلى عامل الاختيار «OR» في سطر (400) يقوم بمراجعة واختبار ذاكرته فإذا وجد أن جزءا من هذا السطر (400) حقيقي فإنه يقفز إلى سطر (420) ويطبع الوظيفة التالية «NEXT JOB» وإذا كان الأمر مخالف لذلك فإنه يتبع التعليمات الواردة في سطر (410).



شکل رقم (۱٤٦)

أصل Origin

عنوان مطلق يستخدم لبداية أى منطقة داخل وحدة التخزين ويشار إليه عند استخدام أسلوب التسمية غير المباشر.

OS انظر مصطلح : Operating system (OS)

إخراج / مخرج

إخراج النتائج وتخزينها أو إظهارها على الشاشة أو طبعها على ورق ، وبذلك فإنه يدل على حركة البيانات الخارجة من الكمبيوتر . وتتواجد كثير من الطرق للحصول على مخرجات الكمبيوتر منها :

- عرض البيانات على الشاشة .
- طبع المعلومات على صفحات ورقية باستخدام الطابعة .
- رسم مخططات أو رسومات بيانية أو خرائط من البيانات المختزنة باستخدام « الراسمة » .

- نقل البيانات إلى الأقراص والأشرطة الممغنطة .
- التخاطب مع أجهزة كمبيوتر أخرى وإرسال معلومات إليها باستخدام الهاتف والموديم.
 - تثقيب البطاقات طبقا لنوعية الشفرات المستخدمة .
 - إصدار أصوات تقلد الكلام العادى أو الموسيقى مثلا .
 - إعطاء الأوامر للإنسان الآلي « الروبوت » بما يجب أداؤه .



شكل رقم (۱٤٧) مخرجات الكمبيوتر

Output area إخراج

منطقة تخزين تخصص للمعلومات المخرجة من الكمبيوتر.

بيانات مخرجة Output data

نتائج عمليات المعالجة المعدة للإخراج.

جهاز إخراج Output device

جهاز يستخدم لإخراج النتائج من جهاز آخر أو من الكمبيوتر.

سجل إخراج / سجل مخرج

السجل الذى يُنقل إلى وحدة استخراج البيانات .

روتين إخراج Output routine

روتين ينفذ كل العمليات الخاصة بنقل البيانات من وحدة المعالجة المركزية إلى وحدات إخراج البيانات. وقد يشمل أيضا عملية إدخال المعلومات في منطقة الإخراج بالذاكرة.

انظر أيضا مصطلح:

Routine

فیض / طفع / Overflow

توليد كمية من البيانات الوفيرة بحيث يصعب تضينها في المكان المخصص لذلك .

منطقة فيض Overflow area

منطقة تخزين مخصصة للبيانات الفائضه عن المنطقة المتاحة لها في الذاكرة .

مؤشر فیض Overflow indicatos

معين أو مبين يدل على حدوث حالة فيض في منطقة التخزين .

سجلات فائضة Overflow records

سجلات لايمكن تضينها في المناطق المخصصة لها في وحدات التداول المباشرة . انظر أيضا مصطلح :

Record سجل

تزامن Overlapping

تواكب أو تزامن عمليتين يؤديان في وقت واحد .

Overlay

أسلوب يتبع عادة عند معالجة البرامج المطلوبة ويتم بواسطة وضع جزء أو أجزاء البرنامج داخل وحدة التخزين الرئيسية ، بينما توجد باقى أجزاء البرنامج على وحدات التخزين الخارجى ، وتستدعى كل الأجزاء لكى تعالج فى وحدة التخزين الرئيسية بواسطة برنامج خاص .

P

P

حشد البيانات سواء في الذاكرة أو عند إرسالها عبر خطوط الاتصال .

حزمة برامج

مجموعة مترابطة من البرامج كتبت بهدف تنفيذ وظيفة أو تطبيق محدد .

Packet switching

تحويل حزم نقل البيانات

طريقة تستخدم في نقل البيانات عن طريق تحويلها إلى أجزاء أو حزم ذات حجم ثابت وفق الأولويات الموضوعة والإمكانيات المتاحة لشبكة الإتصالات .

حشوة Pad

رمز يمثل فراغ أو صفر يستخدم لإتمام ملء حقل تسجيل معين .

ملء المواضع غير المستعملة برمز خاص حتى يمكن التعرف عليها فيما بعد .

زراع / مقبض

الزراع أو المقبض الذى يستخدم لتغذية الكمبيوتر بالتعليمات. وعند تحريك هذا المقبض فإن الشكل المستخدم يتحرك في نفس الإتجاه المستهدف على الشاشة، حيث أن هذا الزراع يتحرك في أربعة إتجاهات فقط أى إلى الأمام والخلف وعلى اليسار أو اليمين وذلك بعكس « عصى التحريك » التي تتحرك في كل الإتجاهات.

انظر أيضا مصطلح:

عصى التحريك Joy stick

Page

السعة المعيارية التي تستخدم في وحدة التخزين الآلية التي تشبه صفحة المطبوع .

حدود الصفحة Page boundary

عنوان أول كلمة في صفحة المعلومات المختزنة في الذاكرة الخاصة بالكمبيوتر .

Page – ejection تخطى الصفحة

ترك الصفحة والانتقال إلى بداية الصفحة التالية .

إنحشار الورق

توقف الورق المستمر في وحدة الطباعة بسبب إنحشار الأوراق في مجرى سريانها ويؤدى ذلك إلى توقف الطباعة .

شریط ورقی شریط ورقی

شريط طويل من الورق يستخدم كوعاء أو وسيلة تخزين بيانات تحمل على ثقوب أو بقع ذات خواص كيمائية تتواجد أو تطبع على هذا الشريط.

مكتب إلكتروني / مكتب بلا أوراق مكتب علي مكتب علي مكتب علي المراق مكتب علي المراق المر

مكتب الكتروني للمستقبل يشتمل على أجهزة الكمبيوتر تحفظ الملفات وترسل البريد وتصدر الشيكات وتستدعى العملاء وهكذا لا يحتاج المكتب إلى ورق في التعامل.

[انظر شكل رقم ١٤٨]

وصول متوازى Parallel access

الفترة اللازمة لإعداد وحدة التخزين لكى ترسل أو تستقبل مجموعة من البيانات دفعة واحدة أي بأسلوب متواز.



شكل رقم (١٤٨) الوصول المتوازى

Parallel computer

كمبيوتر متوازى

كمبيوتر يحتوى على عدة وحدات معالجة مركزية تسمح بتشغيل عدد من الوحدات معا بدلاً من توالى أو تتابع العمليات .

انظر أيضا مصطلح:

Parallel processing

معالجة متوازية

Parallel operation

عملية متوازية

العملية الممثلة لتدفق البيانات إلى الكمبيوتر في خطين أو قناتين أو أكثر بطريقة آلية فورية .

Parallel processing

معالجة متوازية

معالجة الكمبيوتر لعدة برامج في آن واحد باستخدام عدة وحدات معالجة كما في الكمبيوتر المتواز.

انظر أيضا مصطلح:

Parallel computer کمبیوتر متواز

Parallel search storage

ذاكرة متوازية في البحث

وحدة تخزين مصمه بطريقة خاصة يمكن فيها البحث في أكثر من جزء واحد منها في وقت واحد .

انظر أيضا مصطلح:

تخزين Storage

Parallel storage

تخزين متواز

وحدة تخزين تتم القراءة منها والتسجيل فيها في أكثر من موقع على التوازى .

معلمة / وسيط

كمية يمكن أن يعبر عنها بأكثر من قيمة واحدة في البرامج المختلفة ولكن قيمتها تبقى ثابتة في البرنامج الواحد .

إختبار التثبت

وسيلة لفحص أو تدقيق البيانات عن طريق إضافة « بت » إضافى للتأكد من أن البيانات على نفس النمط . وقد يكون ذلك بطريقة فردية أى تواجد رقم فردى كالرقم (١) أو رقم زوجى أى عدد زوجى من الرقم (١) .

لغة « باسكال »

لغة برمجة ذات مستوى عال سهلة الفهم والاستعمال وقد أطلق عليها هذا الاسم نسبة إلى عالم الرياضيات الفرنسي بليز باسكال.

انظر أيضا مصطلح:

لغة عليا / لغة ذات مستوى عال طلقة عليا / لغة ذات مستوى عال

Pascal, Blaise باسكال ، بليز

عالم رياضيات فرنسي عاش في الفترة من ١٦٢٣ إلى ١٦٦٢ ، وقد اخترع آلة للجمع والطرح عام ١٦٤٢ التي تعتبر بداية الحاسبات الميكنية المعاصرة .

عبور / مرور

دورة واحدة من دورات تشغيل البيانات تبدأ بقراءة البيانات وإدخالها إلى وحدة المعالجة المركزية لتشغيلها ثم إخراج المنتج منها إلى أجهزة الاستقبال الخارجية .

Passive mode

إتجاه سلبي / وجهة سلبية

الحالة السلبية للوحة المفاتيح الطرفية التي لا يمكن إستلام أو إرسال الرسائل أو تبادلها مع الكمبيوتر الرئيسي . كما يشير المصطلح أيضاً إلى القدرة على إستلام البيانات من الكمبيوتر الرئيسي ولكن لا يستطيع إرجاعها مرة أخرى .



شكل رقم (١٤٩) الوجهه السلبية للكمبيوتر

Password كلبة مرور

كلمة أو شفرة تستخدم لكى تسمح بالدخول لإستخدام الكمبيوتر تؤمن وتحمى الملفات والسجلات من الإستخدام غير المصرح به . فإذا لم تعطى كلمة المرور الصحيحة للكمبيوتر فإنه لن يسمح بإظهار معلوماته ، كما يمكن تغيير كلمة المرور هذه فى فترات متتابعة حتى يمكن التأكد من السرية المطلقة .

ratch Patch

بعض التعليمات التي تغذى في البرنامج لكي تعمل على تصحيح خطأ أو تغيير البرنامج .

Pattern recognition

تمييز الأنماط

تمييز الأشكال والتعرف عليها بواسطة القارئة البصرية .

انظر مصطلح :

نظم تبادل الاتصالات الفرعية Private branch exchange systems

انظر مصطلح:

Personal computer کمبیوتر شخصی

انظر مصطلح: :

لوحة الدائرة المطبوعة Printed circuit board

أنظر مصطلح:

رسم خط PENDOWN

استرجاع مباشر PEEK

أمر أو تعليمة تطلب من الكمبيوتر الاسترجاع المباشر من ذاكرته كما فى لغة «البيزيك»، فعند إدخال أو طبع هذا الأمر مصحوباً برقم وعنوان موضع بيانات فى الذاكرة، فإنه يؤدى إلى إظهار هذه البيانات التى قد تكون متواجدة فى هذا الموضع من الذاكرة على شاشة الكمبيوتر أو طباعتها بواسطة وحده الطباعة الملحقة. ويساعد دليل الكمبيوتر بتحديد أرقام وعناوين أجزاء أو مواضع الذاكرة الخاصة به.

[انظر شكل رقم ١٥٠]

PENDOWN (PD)

رسم خط

أمر أو تعليمة تطلب من الشكل المتحرك على شاشة الكمبيوتر رسم خط عند تحركه على الشاشة كما في لغة « اللوجو » .



شكل رقم (١٥٠)

عدم رسم خط عدم رسم خط

أمر أو تعليمة تعطى لشكل الكمبيوتر لكى يتحرك على الشاشة وعدم رسم خط أثناء هذا التحرك كما في لغة « اللوجو » .

ثقابة Perforator

آلة تستخدم لثقب الأشرطة الورقية .

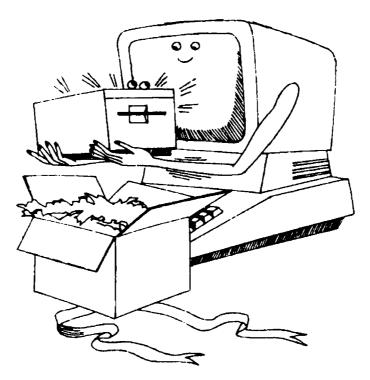
ملحقات / أجهزة ملحقة

جميع الأجهزة الملحقة بوحدة المعالجة المركزية للكمبيوتر تُشغل تحت سيطرة ورقابة الكمبيوتر. ومن أمثلة هذه الأجهزة وحدات الإدخال والإخراج والتخزين المساعدة والطباعة والوصل .. إلخ . وتختلف أنواع وأعداد وأحجام هذه الملحقات طبقاً لنوع وطراز وحجم الكمبيوتر المستخدم . وتشتمل كل أجهزة الكمبيوتر على ملحقات مثل لوحة مفاتيح ، وشاشة كشاشة التليفزيون ، ومستودع أقراص للتخزين الخارجي ، وطابعة ومقبض ألعاب وهكذا . أما التعليمات أو البرامج فإنها لا تمثل أجهزة ملحقة .

أنظر أيضا مصطلح:

Hardware

أجهزة / مكونات الكمبيوتر



شكل رقم (١٥١) ملحقات الكمبيوتر

Permanent data

بيانات مستديمة / بيانات ثابتة

بيانات ثابتة أو مستديمة مختزنة في ذاكرة الكمبيوتر لا يمكن تغييرها .

Permanent storage

انظر مصطلح:

Fixed storage

تخزين ثابت

Permanent memory

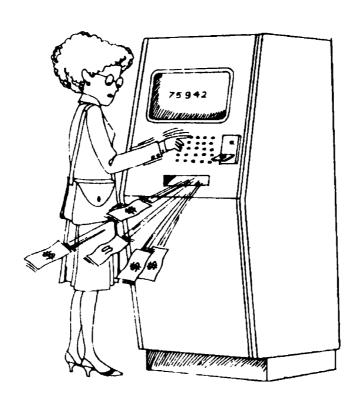
ذاكرة مستديمة

وسيط أو وعاء تخزين يحتفظ بالبيانات المسجلة عليه وخاصة فى حالة انقطاع التيار الكهربائى . ويسهم هذا النوع من التخزين فى إمكانية الحصول على البيانات المخزونة كلما انقطع التيار وعاد مرة أخرى .

Personal code

شفرة شخصية

رقم تعريف أو هوية يسمح للشخص الذى يتزود به ويعرف كيفية استخدامه بالتعامل مع الكمبيوتر كما في حالة المصارف وبنوك المعلومات.



شكل رقم (۱۵۲) شفرة شخصية

Personal computer (PC)

كمبيوتر شخصى

يفترض مصطلح الكمبيوتر الشخص بأن الشخص المستخدم يتحكم فى كل الموارد المتاحة له مثل البرامجيات والأجهزة والبيانات المساندة . وبذلك يمكن من مواءمة الكمبيوتر الشخصى بما يتفق مع أنماط الاستخدام الشخصى ومتطلبات التطبيقات التى تتوفر . أى أن الكمبيوتر الشخصى يمثل أداة المعلومات الشخصية التى تتفق مع الحاجات والخيارات الشخصية للمستخدم .

انظر أيضا مصطلح:

میکروکمبیوتر / حاسب آلی متناهی الصغر

PERT : انظر مصطلح :

Project evaluation and review technique أسلوب بيرت

Pertinency factor

عامل جودة العلاقة

نسبة المعلومات ذات العلاقة بجميع المعلومات المستخرجة .

لغة « بيلوت »

لغة ذات مستوى عال تستخدم في التطبيقات التعليمية حيث تساعد في كتابة البرامج بتعليمات سهلة .

انظر أيضا مصطلح:

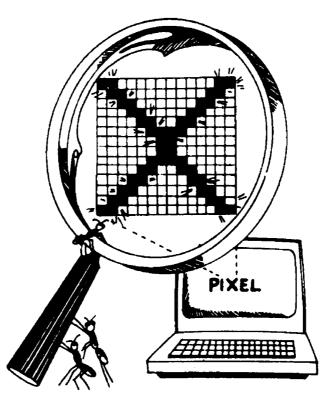
High – level language

لغة عليا / لغة ذات مستوى عال

أداة تستخدم لتحديد وظيفة أى جهاز وتأمين إيصال الكهرباء له .

أصغر نقطة ضوء

أصغر نقطة ضوء تظهر على شاشة الكمبيوتر، إذ يحدد له العدد الممثل لأصغر نقاط الضوء التى تستخدم للدلالة على ترميز أى حرف أو رقم معين . فمثلا عند رسم صورة على الشاشة يخبر الكمبيوتر بعدد نقاط الضوء المطلوب استخدامها ويحدد موضع كل نقطة ضوء برقم العمود والصف الذى يوضحه دليل الكمبيوتر .



شكل رقم (١٥٣) نقاط الضوء

PL / 1 (Programming language / 1)

لغة « بي – إل / ١ »

لغة من لغات برمجة الكمبيوتر ذات المستوى العال تستخدم في التطبيقات العلمية والإدارية على حد سواء .

انظر أيضا مصطلح:

High - level - language

لغة عليا / لغة ذات مستوى عال

PLOT

إضافة جزء على الشاشة

أمر أو تعليمة تطلب من الكمبيوتر إضاءة جزء معين على الشاشة ويستخدم أساسا فى الرسومات كما فى لغة « البيزيك » . ولكى يستخدم هذا الأمر يجب التعرف على عدد الأعمدة التى تستوعبها الشاشة ، وعدد الصفوف الممتدة من أعلى لأسفل فى الشاشة . ويتعرف على ذلك من دليل الكمبيوتر أيضا .

Plotter

انظر مصطلح:

Graphics plotter

راسم بیانی / راسمة

مؤشر Pointer

مؤشر اتصال بين خلايا الذاكرة المختلفة .

انظر أيضا مصطلح:

Cell pointer

مؤشر الخلية

POKE

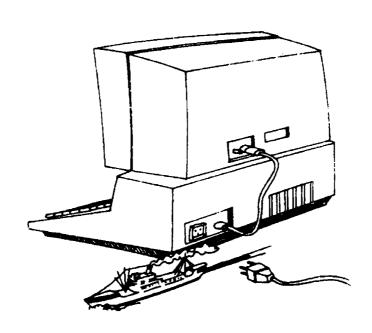
اختيار موضع في ذاكرة الكمبيوتر

تعليمة تستخدم لإختيار موضع إدخال بيانه أو معلومة في ذاكرة الكمبيوتر كما في لغة « البيزيك » . فالأمر لإظهار علامة استفهام في منتصف الشاشة بإستخدام لغة « البيزيك » على جهاز أبل يستخدم الأمر التالي : POKE 1468, 191 حيث أن الرقم (1468) يمثل الموضع الذي يتواجد في منتصف الشاشة ، أما الرقم (191) يعبر عن الشفرة المستخدمة. لعلامة الاستفهام .

ويعتبر هذا الأمر هام جدا لكتابة أوامر برامج الألعاب أو المحاكاة . ويشتمل دليل الكمبيوتر على قائمة بعناوين أرقام هذا الأمر توضح كل نقطة أو موضع على الشاشة .

Port

أداة وصل بين وحدة المعالجة المركزية وأجهزة الكمبيوتر الأخرى حيث يجرى بواسطتها نقل البيانات من وإلى وحدة المعالجة المركزية .



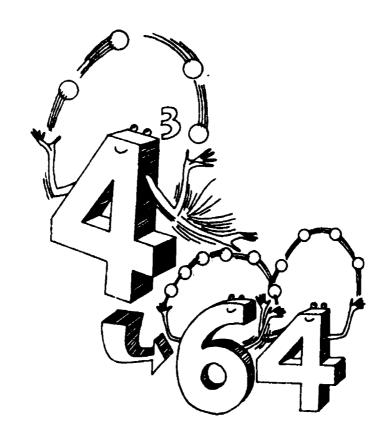
شكل رقم (١٥٤)

رقم إيجابي Positive number

الرقم الأكبر من الصفر كما في الرياضيات ، وتكتب الأرقام الإيجابية مع علامة الجمع (+) أمامه ، كما تكتب بدون علامة على الإطلاق في أحيان أخرى .

طاقة / قوة / قدرة

قد يعنى هذا المصطلح مفاهيم عديدة منها الطاقة الكهربائية التى تشغل الكمبيوتر ذاته ، أو عدد مرات رفع قيمة عدد ما ، فالعدد (3) أى أربعة أس ثلاثة توضح أن العدد (3) مرفوع ثلاثة مرات بقيمته ويمثل (3) ، أو سرعة الكمبيوتر فأجهزة الكمبيوتر الشخصية تؤدى ($\frac{1}{7}$) مليون خطوة فى الوقت الذى يلزم لطبع حرف واحد مثل حرف (4) وهكذا ..



شكل رقم (١٥٥) رفع قيمة العدد

دقة Precision

مدى صحة القياس العددى لأى كمية والدقة المستخدمة في هذا .

Preventive maintenance

صيانة وقائية

الصيانة التي تهدف إلى منع وقوع الأعطال في أجهزة الكمبيوتر قبل حدوثها بالفعل . انظر أيضا مصطلح :

صیانة Maintenance

Print طبع

أمر أو تعليمة تطلب من الكمبيوتر وضع حرف أو نصِ ما على المخرج الورقى كما في برنامج « معالجة الكلمات » . ويستخدم هذا الأمر في لغتى « البيزيك » و « اللوجو »

لإظهار أو عرض بيان ما على شاشة الكمبيوتر. وتعتمد استجابة الكمبيوتر على كيفية استخدام هذا الأمر. ففي لغة « البيزيك ». فان هذا الأمر يدخل كما يلي:

PRINT 3*(4+5)-2

تكون الإجابة الناتجة فورية وهي = 25

ويقوم هذا الأمر بأداء عمليات الجمع والضرب والطرح وإظهار النتيجة . وعندما يطلب طبع مايراد بالضبط فقد يضاف رمز آخر لهذا الأمر .

سطر مطبوع سطر مطبوع

مجموعة من الحروف والفراغات المطبوعة والمرئية في صف أفقى وتعتبر وحدة مستقلة .

موضع طباعی طباعی

الموضع أو المكان الذي يتسع لحرف أو رمز واحد عند أمر طبعه .

Printed circuit board (PCB)

لوحة الدائرة المطبوعة

اللوحة الرفيعة جدا التي توضع عليها رقائق مشتملة على :

- المعالج الدقيق المتعامل مع البيانات .
- رقيقة « روم » تبدأ بتعليمات محددة للكمبيوتر .
- رقيقة أو رقيقتان « رام » لتخزين البرنامج بينما يعمل عليه المعالج الدقيق .

ويتوفر للوحة الدائرة المطبوعة دوائر تحمل وتنقل النبضات الكهربائية أو مجموعة « البتات » من رقيقة الى أخرى .

[انظر شكل رقم ١٥٦]

طابعة

آلة يستخدمها الكمبيوتر لإخراج نسخة ورقية لما يختزنه. وتتوفر طرق عديدة للطابعات ، فمنها مايطبع حرف واحد كل مرة ، والبعض الآخر يطبع سطر كامل كل مرة ، بينما يقوم البعض الآخر بطباعة صفحة كاملة كل مرة . وقد تترك بعض الطابعات أثرا على شريط الورق بينما لاتترك طابعات أخرى أى أثر .



شكل رقم (١٥٦) يبين لوحة الدائرة المطبوعة

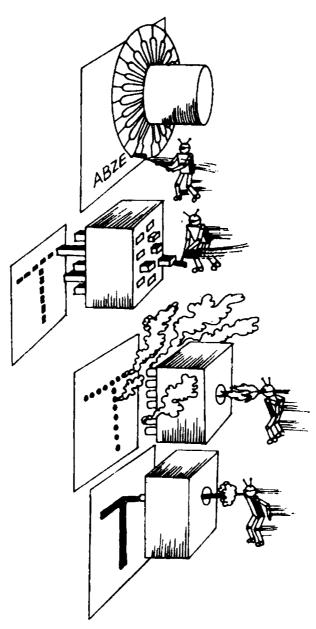
أما الطابعة التي تترك أثرا فإنها إما أن تكون :

- طابعة ذات عجل دائرى يوفر لها أداة دائرية لكل حرف أو رمز تتصل بنهاية زراع الحرف أو الرمز ، وعندما تدور العجلة تقوم مطرقة صغيرة بالضغط على كل حرف يريده الكمبيوتر الذى يقوم بدورة بالضغط على شريط الحبر مما يؤدى إلى الطبع على الورق ، أو :
- طابعة تنقيطية تشتمل على حروف لكن فى صفوف أقلام ترتبط بها . وعند طباعة شكل حرف ما ، فإن الأقلام المختلفة تضغط على الشريط الذى يضغط بدوره على الورق . أو :
 - آلة كاتبة خاصة يمكن أن توصل بالكمبيوتر .
 - أما الطابعة التي ليس لها أثر فإنها إما أن تكون :
 - طابعة حرارية تشبه الطابعة التنقيطية .
 - طابعة نثر الحبر على الورق الباهظة التكلفة .

انظر أيضا مصطلحات:

طابعة اسطوانية طابعة أسطر

Barrel printer Line printer



شكل رقم (۱۵۷) كيفية آداء الطباعة

نظم تبادل الاتصالات الفرعية

Private branch exchange systems (PBS)

نظم إدارة ورقابة الاتصالات الهاتفية الخاصة سواء في المكتب أو المؤسسة بواسطة الكمبيوتر، وتستغل خطوط الهاتف المزدوجة لوصل النهايات الطرفيه والهاتف. وتعمل

على توصيل البيانات والأصوات عبر خطوط الاتصال وتستخدم الهاتف الرقمى حيث أن كل الاتصالات الداخلية في هذا النظام تعتبر اتصالات رقمية .

برنامج إختبار

برنامج خاص يوضع لفحص واختبار ملاءمة البرامج الأساسية أو الأجهزة في نظام الكمبيوتر.

Problem description

وصف المشكلة

وصف المشكلة بواسطة بيانات معينة لكى تسهم في الحل وتحديد طريقته .

Problaem - oriented language

لغة موجهة

لغة مصمة خصيصا لحل مشكلة معينة .

إجراء / نهج

الخطوات المختلفة التى تشكل مهمة أو روتين مشكلة من المشاكل ، أو مجموعة القواعد والتعليمات التى تطلب من الكمبيوتر إجراء حركة أو أداء معين أى برنامج صغير .

انظر أيضا مصطلح:

Recursive procedure

إجراء معالجة متداخل

معاجلة / تشغيل

قيام الكمبيوتر بأداء عمليات تطلب منه وفقا لتعليمات تحدد في البرنامج الذي ينفذه انظر أيضا مصطلح:

Data processing

معالجة البيانات

معالج / مشغل

آلة تشغيل أو معالجة مركزية تقوم بأداء مختلف العمليات طبقا للتعليمات الخاصة بالبرامج والبيانات المختزنة أو المدخلة في ذاكرة الكمبيوتر كما يطلق على هذا المصطلح أيضا وحدة المعالجة المركزية .

انظر أيضا مصطلحات:

المعالج الدقيق

وحدة المعالجة المركزية

פכנו ומצושי ומנינו

Microprocessor

Central processing unit

انظر مصطلح: Product code

شفرة أعمدة

برنامج

مجموعة من الأوامر أو التعليمات التي تكتب بالأسلوب الذي يُمّكن من تحويلها إلى لغة الآلة عن طريق برنامج الترجمة . وتكتب التعليمات بترتيب معين لكي تؤدى نتيجة أو نتائج محددة .

وهناك نوعان من البرامج هما :

- برامج النظام التي تتصل بالكمبيوتر ذاته وتستخدم في التشغيل والأداء ٤

- برامج التطبيق التي توضح التعليمات المستخدمة لوظيفة معينة .

انظر أيضا مصطلحات :

برنامج خلفی / برنامج ثانوی Background program

برنامج اختبار Check program

برنامج ضبط الأوامر Command control program

برنامج ضبط Control program

برنامج تشخیص Diagnostic program

برنامج تحریری Editor program

برنامج ذو غرض عام General – purpose program

برنامج تجریبی Heuristic program

برنامج رئيسي Main program

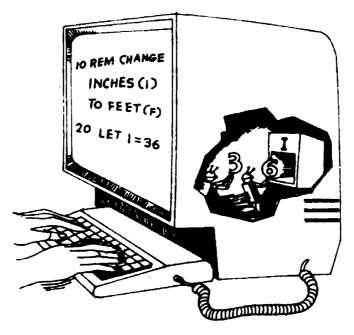
برنامج الوقت الحقيقي Real – time program

برنامج مشترك Re – entrant program

برنامج فرز Sorting program

برنامج المصدر Source program

برنامج نفعى Utility program



شكل رقم (۱۵۸) برنامج يغذى للكمبيوتر

Program coding sheet

ورقة البرمجة

ورقة تقسم إلى عدد من الأعمدة الذى يخصص كل منها لقسم من شفرة أو ترميز للتعليمات يستخدمها المبرمج لتسهيل عمله .

Program counter

عداد التعليمات

عدد خاص يحدد موقع التعليمات المنفذة بطريقة متتابعة .

Program drum

أسطوانة برامج

اسطوانة من البلاستيك تحمل بطاقة مثقوبة تحتوى على برنامج عملية تثقيب عدد من البطاقات وتركب في آلة التثقيب أثناء عملها .

Program generator

مولد برامج

برنامج يقوم بتوليد أو إنتاج برامج أخرى بطريقة آلية وينقسم إلى:

- منتج برامج يمكن التحكم فيه بواسطة الحروف.
 - مولد برامج لايمكن التحكم فيه .

Program listing قائمة البرنامج

القائمة التي تسجل فيها تعليمات البرنامج .

حلقة برامج

مجموعة متوالية من التعليمات تتكرر بشكل دورى حتى يتحقق شرط معين لإنهاء الدورة .

انظر أيضا مصطلح:

حلقة / دوارة Loop

Program maintenance

صيانة البرامج

تعديل أو تغيير البرامج لمقابلة متطلبات الاستخدام وزيادة كفاءة البرامج ذاتها .

انظر أيضا مصطلح:

صیانة Maintenance

Program testing

اختبار البرنامج

لفحص البرنامج والتأكد من قيامه بأداء مهامه طبقا لما هو مخطط له بدقة وفاعلية فإنه يشغل على الكمبيوتر مع بيانات إختبار حتى يمكن اكتشاف مأ أن كان يتواجد به مجموعة من الأعطال أو الأخطاء ويعمل على تصحيحها فيما بعد .

انظر أيضا مصطح:

معالجة / تصحيح الأخطاء Debugging

Programmable memory

ذاكرة قابلة للبرمجة

وسيط أو دعاء من أوعية التخزين لايسمح فيه لبرامج المستفيدين بتغيير البيانات المسجلة عليه ، كما أنه يمكن تعديلها بطرق خاصة .

انظر أيضا مصطلح:

ذكراة القراءة فقط / ذاكرة « روم » (Read – only memory (ROM)

Progrommable read - only memory (PROM)

انظر مصطلح:

ذاكرة القراءة فقط / ذاكرة « روم » (Read - only memory (ROM)

Programmer مبرمج

الموظف المتخصص مهنيا في كتابة واختبار التعليمات أو البرامج التي يستخدمها الكمبيوتر في أداء تطبيقات معينة . وتتصل مسئولية مهمة المبرمج في تحويل ناتج توثيق وعمل محلل النظم ذا الطابع السردي إلى لغة البرمجة التي يتفهمها الكمبيوتر ويتعامل معها ، حيث يتوفر عدد من هذه اللغات يمكن الاختبار من بينها واستخدامها ، إلا أن عملية الاختبار تعتمد على نوع المشكلة المراد حلها ونوع الكمبيوتر المتوفر .



شکل رقم (۱۵۹)

برمجة Programming

إعداد وكتابة مجموعة التعليمات التي تعطى للكمبيوتر لتأمره كيفية أداء عملية محددة وتعتمد على اختيار اللغة الآلية والشفرة المستخدمة التي يقبلها الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلحات:

Automatic programming

برمجة آلية

Macro – programming
Microprogramining

برمجة موسعة برمجة متناهية الصغر

Programming language

انظر مصطلح:

PL / 1

لغة « بي . إل / ١ »

Project evaluation and review technique (PERT)

أسلوب« بيرت »

أسلوب يستخدم في تقويم ومراجعة المشروعات ويستفاد منه في بحوث العمليات انظر أيضا مصطلح:

Operations Research

بحوث العمليات

PROM

انظر مصطلح:

Read – only memory

ذاكرة القراءة فقط / ذاكرة « روم »

فورى

الرسالة أو الإشارة التى يرسلها الكمبيوتر لمستخدمه ، حيث توضح مايجب عمله فى الخطوة التالية . ففى لغة « البيزيك » قد تظهر علامة الاستفهام (؟) للدلالة على وجوب إدخال البيانات .



شكل رقم (١٦٠)

Pseudo - code

شبه شفره / شفرة زائفة

الشفرة التى يكتب بها أحد البرامج المشغل على الكمبيوتر، الذى لايتعامل مع نفس الشفرة وبذلك توجد حاجة إلى ترجمتها قبل أن تصبح صالحة للتنفيذ.

Pseudo - instruction

أمر وهمى / أمر زائف / شبه تعليمه

مجموعة الحروف التى ترتب على نفس النسق العام لتعليمات الكمبيوتر ، إلا أنها غير قابلة للتطبيق عليه كتعليمات حقيقية . أى أنها تستخدم كوحدات بيانات فحسب ولاتنفذ مثل باقى التعليمات الأساسية .

PU

انظر مصطلح:

PENUP

عدم رسم خط

Pulse

انظر مصطلح:

Electricity

كهرباء

Punched card

بطاقة مثقبة

انظر مصطلح:

Hollesith code

شفرة هولريث

PURGE

أمر أو تعليمة تطلب من الكمبيوتر محو رسالة مستلمة قد لا توجد حاجة إليها كما يستخدم لاستبعادها أيضا من الملف.

Pushdown list

قائمة تنازلية

قائمة ترتب المدخلات فيها بحيث يكون خروجها بعكس ترتيب دخولها أى أن البيانات الأخيرة في الدخول هي البيانات الأولى في الخروج .

Push – up list قائمة تصاعدية

القائمة التي ترتب بياناتها ومدخلاتها بحيث يكون خروجها هو نفس ترتيب دخولها ، أي البيانات التي تدخل أولا هي التي تخرج أولا .

انظر أيضا مصطلح:

First - in First - out

الداخل أولا مخرج أولا

Q

Q

إختبار « كيو »

إختبار مدى تطابق البيانات في مجموعة معينة مع مجموعة أخرى .

اسم مؤهل / اسم تربيعي Quadratic name

الاسم الذى يستخدم للتمييز بين الحقول المتشابهة فى الأساء لكى يمكن ربطها بالسجلات التابعة لها تلك الحقول

برمجة تربيعية Quadratic programming

برمجة غير خطية لمعالجة القيم الصغرى والكبرى لمعادلة تربيعية .

Quadrature

استخدام ربع الدورة الزمنية الخاصة بالنبضة الكهربائية فقط.

ضمان الجودة Quality assurance

الرقابة على جودة العمل والتأكد منها .

تجزئة نطاق كمى متصل إلى عدد معين من العناصر المميزة ، أى تقريب كمى حسابى لعدد يمثل مجموعة محددة من الفئات .

محزء کیبات

جهاز يحول القياس التشابهي إلى أشكال رقمية

Quasi – instruction

انظر مصطلح:

Pseudo – instruction

امر زائف / أمر وهمى / شبه تعليمة

Query

طلب وحدة بيانات أثناء تنفيذ البرنامج .

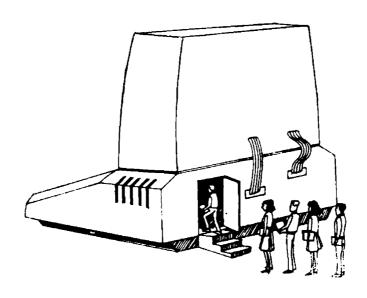
صف / طابور

الصف أو الطابور هو مجموع من بشر أو أشياء يترتب عادة طبقا لأولوية الوصول فى الترتيب . وعلى أساس رياضى فى مجال بحوث العمليات فإن « نظرية الصفوف » توفر للإدارة أو لمن يستخدمها أحد الأساليب التى تتبع فى موازنة الموارد مع متطلبات العمل .

ويشتمل هذا المصطلح على ما يلى :

- البرامج المنتظرة للتشغيل .
- الرسائل الواردة التي تحتاج إلى فعل ما ، و
 - الرسائل الخارجة التي تنتظر فتح الخط.

أما البيانات التي تنتظر أطول مدة فهي التي تحصل على الانتباه التالي .



شکل رقم (۱٦١)

Queuing theory نظرية الصفوف

انظر مصطلح :

صف / طابور Queue

Quinary نظام خماسی

النظام العددى الذى يعتبر رقم خمسة أساسه وأرقامه الخمسة هي صفر ، ١ ، ٢ ، ٣ ،

R

R

أساس / دليل Radix

أساس العدد ، ففي النظام العشرى يعتبر هذا الأساس هو الرقم (١٠). كما أن الرقم (٢) هو الأساس المستخدم في نظام العد الثنائي .

مكمل الأساس مكمل الأساس

يعتبر مكمل الأساس في النظام العشرى للعدد (٤٥٦) هو (٤٥٦) كما أن مكمل الأساس للعدد الثنائي (١١٠١٠) هو (٠٠١١٠).

Radix conversion تحويل الأساس

تحويل الأساس الذي يستخدم في نظام عددي إلى أساس آخر. مثل تحويل العدد المسجل في النظام الثنائي إلى عدد يمثله ويقابله في النظام العشري.

Radix notation ترقيم الأساس

تمثيل القيم الحسابية بمجموعة أرقام حيث تصبح النسبة بين القيمة الحسابية لرقم ما في مجموعة من الأرقام يقع في عدة مواضع مختلفة في وسط المجموعة يعتبر نسبة ثابتة وتساوى الأساس المستخدم في النظام العددى .

Raised floor أرضية مصطنعة

الأرضية المصنعة التى يرتكز عليها الكمبيوتر وملحقاته من الأجهزة بحيث يمكن إخفاء الأسلاك الكهربائية التى تربط الوحدات وتسهل مرور التهوية تحتها .

انظر مصطلح: RAM

ذاكرة التوصل العشوائي / ذاكرة « رام » Random – access memory

وصول عشوائي Rondom – access

الوصول العشوائي إلى أى سجل من سجلات ملف ما بطريقة مباشرة دون الحاجة إلى قراءته أو المرور على أى قيود أخرى .

ذاكرة التوصيل العشوائي / ذاكرة « رام » داكرة التوصيل العشوائي / ذاكرة التوصيل العشوائي /

ذاكرة « رام » تعتبر ذاكرة عمل أو ذاكرة مؤقتة للكمبيوتر يتم من خلالها الدخول مباشرة إلى موضع فيها دون اتباع تدرج معين . وعند إدخال التعليمات والبيانات في الكمبيوتر فإنها تتحول إلى نبضات دقيقة جدا من الشفرات التى تغطى رقائق ذاكرة « رام » التى تتصف بالقابلية في تخزين بيانات جديدة في أى وقت ونقل المعلومات المختزنة عليها إلى وحدة أخرى . أى أن ذاكرة « رام » هي للقراءة والكتابة تستخدم لتخزين البيانات التي تتعرض للتغيير أثناء تنفيذ البرنامج . ويزول ما تحويه ذاكرة « رام » من معلومات عند انقطاع التيار الكهربائي عنها وبذلك فإن التعليمات والبيانات المتواجدة تتلاشي وتصبح الذاكرة خالية تماما . أما إذا كان البرنامج مدخلا إلى هذه الذاكرة من قرص أو شريط ، فإنها سوف تحفظ النسخة . أما إذا طبعت هذه النسخة وأدخلت إلى الكمبيوتر فسيكون هناك خيارين فقط هما :

- عمل نسخة من البرنامج على شريط أو قرص قبل إقفال الكمبيوتر.
 - إزالة أو فقد كل العمليات المتواجدة .

ولذاكرة « رام » حدود معينة تتطلب تدقيق مدى تطابق البرامج المحملة على أقراص أو شرائط قبل شرائها . فإذا كانت سعة ذاكرة « رام » (ا ك) فإن ذلك يعنى حفظ حوالى (٤٠) سطر فقط على هذه الذاكرة .

انظر أيضا مصطلح:

ذاكرة Memory

ملف / ذاكرة عشوائية

Random file / memory

الملف أو الذاكرة التى تسجل فيها المعلومات ويمكن الدخول إليها بطريقة عشوائية أى بدون احترام أى تتابع منظم .

عشوائية Rondomization

طريقة حسابية للتكيف مع طريقة الوصل العشوائي للمعلومات .

ذاكرة سريعة Rapid memory

الجزء من الذاكرة الذي تستخرج منه المعلومات في أقل وقت ممكن .

شبكة ضوئية شبكة ضوئية

المنطقة التي ينتج منها شكل ضوئي في أنبوبة بصرية .

معدل السرعة Rated speed

المعدل الذى يستخدم لقياس السرعة المحددة لتشغيل البيانات التى قد تقل عنها السرعة الحقيقية نتيجة لعطل نابع من اختبار البيانات .

Raw data بيانات خام

حقائق أو أرقام أو بيانات أصلية غير معالجة أو مرتبة في صورة معلومات منتجة للإجابة على استفسار ما .

Read

عملية القراءة الآلية في الكمبيوتر تشبه إلى حد كبير القراءة البشرية وتؤدى إلى الحصول على البيانات المخزنة وتجهيزها للاستخدام. وفي العادة ، يقرأ الكمبيوتر بياناته وتعليماته من خلال الشريط أو القرص الممغنط أو من ثقوب البطاقات المثقبة . وتتم عملية القراءة الآلية عن طريق اكتشاف البيانات وتحويلها بعدئذ إلى نبضات كهربائية أو تلقين المعلومات من وسط تخزين خارجي إلى وحدة المعالجة المركزية .

ويستخدم هذا المصطلح أيضا للدلالة على الأمر أو التعليمة التى توجه للكمبيوتر لكى يستمد البيانات المحملة على قرص ممغنط مثلا وإظهارها على شاشة الكمبيوتر ، كما فى لغة « البيزيك » . وباستخدام هذا الأمر يقوم الكمبيوتر بنقل ملف سجلات إلى الذاكرة النشطة . كما يتبع هذا المصطلح باسم الملف الذى يوضع بين علامة « » . أما فى لغة « اللوجو » فيوضع اسم الملف بين قوسي () .



شكل رقم (١٦٢) يشبه عملية القراءة البشرية والآليه

Read backwords قراءة عكسية

قراءة شريط ممغنط بطريقة عكسية بدءا من النهاية واستطرادا إلى البداية .

READ ... DATA

مجموعة من التعليمات أو الأوامر التى تطلب من الكمبيوتر استخدام أو قراءة حقائق وإظهارها بعدئذ، بينما يكتب أو يدخل أمر القراءة على سطر من سطور برنامج واحد فقط. ويقوم الكمبيوتر بالعثور أو الوصول إلى البيانات المحملة على سطر آخر والمثال التالى يسجل مجموعة تعليمات هذا الأمر كما يلى:

10 READ L,W 20 LET A = L*W 30 PRINT A 40 DATA 5, 10 50 END

وتمثل مجموعة التعليمات السابقة برنامج كامل لتخليق منطقة المثلث . فالسطر الذى يشتمـــل على أمر القراءة READ يطلب من الكمبيـــوتر تـــوفير قيمتى الحرفين «L» أما السطر الذى يتضن كلمة بيانات DATA فإن الكمبيوتر يحدد قيمة الحرف «L» بـ «5» وحرف «W» بـ (10) . وتعتبر هذه المجموعة من التعليمات التى يمثلها هذا المصطلح DATA ... DATA هامة جدا وخاصة عندما يكون لدى المستخدم قائمة طويلة من الأرقام المدخلة للكمبيوتر .

Read - only memory (ROM)

ذاكرة القراءة فقط / ذاكرة « روم »

ذاكرة دائمة للقراءة فقط لا يمكن تعديلها أو الإضافة إليها كما في ذاكرة « رام » . وتحفظ هذه الذاكرة البيانات المختزنة فيها التي لا تزال أو تمحى عند انقطاع التيار الكهربائي من الكمبيوتر .

وتحفظ هذه الذاكرة على رقائق دقيقة من السيليكون داخل الكمبيوتر وتنقل فيها الدوائر نفس التعليمات الخاصة بالشفرة والتي تطلب من الكمبيوتر كيفية أداء مايلي :

- بدء استخدام الذاكرة نفسها .
- ترجمة لغة البرمجة مثل لغة « البيزيك » .
 - الجمع والطرح.
- التدقيق على لوحة المفاتيح والشاشة والأجزاء الأخرى من الكمبيوتر.

وهناك نوعان من ذاكرة « روم » هما :

- ذاكرة « روم » القابلة للبرمجة والتى يطلق عليها مصطلح « بروم PROM » حيث أن الحرف « P » يشير إلى إعادة البرنامج إذ تبرمج من قبل المستخدم بعد شرائها ولا يمكن تغيير هذه البرمجة التى تعتبر ذات سرعة عالية .
- ذاكرة « روم » القابلة للبرمجة والإزالة والتي يطلق عليها مصطلح « إبروم EPROM » حيث أن الحرف « E » بدل على « المحو » أى يمكن برمجتها ومحوها ثم إعادة برمجتها من قبل المستخدم حسب متطلباته .

انظر أيضا مصطلحات:

ذاكرة « ابروم »

ذاكرة

دا دره

Programmable memory

EPROPM

Memory

imemory خاكرة قابلة للبرمجة



شكل رقم (١٦٣)

Read - only storage

تخزين باق

نظام التخزين الذي يسمح ببقاء البيانات على حالتها دون تغيير في أماكن تخزينها بعد تنفيذ تعليمات الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلح:

Static storage

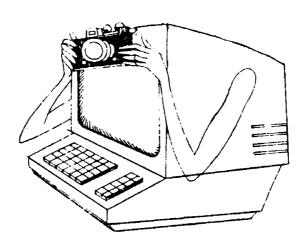
تخزين ثابت

READPICT

استجلاب رسم / تصویر

أمر أو تعليمة تستخدم لجلب الصور أو الرسومات من القرص الممغنط وإظهارها على شاشة الكمبيوتر كما في لغة « اللوجو » . إذا أن الصور والرسومات يمكن رسمها على الشاشة وحفظها بعدئذ على القرص الممغنط .

إن استخدام هذا الأمر يؤدى إلى استرجاع هذه الرسومات من القرص وعند تواجدها على الشاشة مرة أخرى يمكن الإضافة أو التغيير فيها وهكذا .



شکل رقم (۱٦٤)

وقت القراءة وقت القراءة

الوقت الذى يحتاجه الكمبيوتر لتحديد الموقع الذى تتواجد فيه التعليمات أو البيانات في ذاكرته ونقلها إلى وحدة الحساب والمنطق في وحدة المعالجة المركزية .

رأس القراءة / الكتابة Read / write head

معدة تتصل بالكمبيوتر تقوم بقراءة البيانات من على القرص الممغنط وتخزينها عليه أيضا . وتعتبر هذه الآلة جزءاً من مسار الأقراص . أما وظيفة هذه الرأس فهى تشبه وظيفة « الإبرة » الموجودة في جهاز ساع الاسطوانات الموسيقية « جراماڤون » .

وعند دوران القرص أو الأسطوانة تقوم رأس القراءة / الكتابة بالمرور عليها والتقاط الإشارات الممغنطة من سطح القرص أو الأسطوانة وتحويلها إلى نبضات كهربائية دقيقة جدا ، أى «بتات » التى يعمل على منهجها الكمبيوتر . ويعمل هذا الرأس أيضا بطريقة عكسية حيث يضع الإشارات الممغنطة على القرص عند تخزين المعلومات . وبذلك يستطيع هذا الرأس من العثور على أى معلومة في جزء صغير جدا من الثانية الواحدة .

فرشاة قراءة

قطعة معدنية من النحاس على شكل فرشاة تتلمس الثقب الموجود على البطاقة كهربائيا .

رقم حقیقی Real number

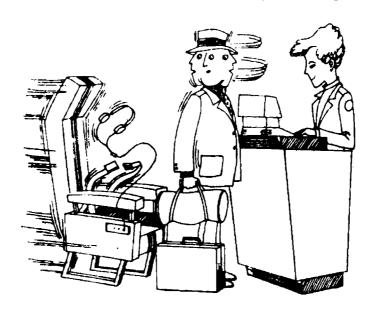
الرقم الذي يحتوى على علاقة عشرية كسرية ويتكون من عدد صحيح وعلامة عشرية وكسر مثل (١٣٠,٦)

تخزین حقیقی Real storage

يلحق التخزين الحقيقي بوحدة المعالجة المركزية ويستخدم للتفرقة عن التخزين الظاهري أو المجازي .

وقت حقیقی Real – time

الوقت والسرعة التي يتم خلالها أداء ومعالجة البيانات للحصول على النتائج مباشرة ، كاستخدام الكمبيوتر في الحجز الآلي لشركات الطيران والسياحة . حيث تصبح النتائج التي تعرض وتطبع من خلال وحدات الإخراج في متناول مستخدم الكمبيوتر بعد لحظات قليلة من حدوث ظاهرة تلقن للكمبيوتر .



شکل رقم (۱۲۵)

Real - time clock

ساعة ضبط الوقت الحقيقي

الساعة التى تشتمل على دائرة الكترونية لحساب الوقت عند تنفيذ البرامج وحساب بداية ونهاية الحدث .

Real - time computer

كمبيوتر آنى

الكمبيوتر الذى يعالج فى الحين وفى أى وقت البيانات الواردة والمتواجدة عليه والرد على الاستفسارات بنفس السرعة .

Real - time program

برنامج الوقت الحقيقى

برنامج يسمح بتنفيذ العمليات الحسابية على الكمبيوتر الرقمى في نفس وقت حدوث الظاهرة العملية .

عامل الطلب alabe

النسبة التى تتواجد من قسمة عدد الوثائق المسترجعة أو الداخلة على مجموع عدد الوثائق المحفوظة فى ملف أو مركز معلومات كما يحدث عند استرجاع المعلومات على سبيل المثال.

Receipt card

بطاقة تسلم

بطاقة تسجل عليها الكمية المستلمة في مستودع أو مخزن ما .

Recognition

تعرُّف / تمييز

طريقة التعرف على المعلومات الداخلة في الكمبيوتر بواسطة مطابقتها مع معلومات معروفة مسبقا .

Record

سجل

مجموعة كاملة من البيانات تشير إلى وثيقة مفردة أو وحدة خاصة محددة داخل الملف ويتكون السجل من مجموعة حقول تترابط معا وتختص بنشاط أو وصف معين .

انظر أيضا مصطلحات:

Data record سجل البيانات

سجل ثابت الطول Fixed – length record

Groupping of records تجميع سجلات

سجل رئيسي Master record

سجلات فائضة Overflow records

Register مفتر / قید

Trailer record سجل ملحق

سجل متغير الطول Variable – length record

طول السجل Record length

عدد الرموز التي يتكون منها سجل ما .

متداخل

استخدام بعض الأجزاء بشكل متكرر ودورى أو استخدام متعدد .

إجراء معالجة متداخل

مجموعة من التعليمات تعطى للكمبيوتر بهدف إجراء معين تكرر نفسها عن طريق التداخل وتستخدم عادة في المترجمات.

انظر أيضا مصطلح:

إجراء Procedure

Red, green, blue monitor : انظر مصطلح :

مرقاب متعدد الألوان

Redundancy

جزء فائض من المعلومات يمكن حذفه والاستفناء عنه دون أن يغير ذلك في معنى المعلومات .

Redundancy check

فحص الحشو

شفرة خاصة تتحقق وتكشف الأخطاء في عملية نقل المعلومات .

Re - entrant program

برنامج مشترك

مجموعة من التعليمات داخل ذاكرة الكمبيوتر تستخدم عدة برامج في وقت واحد .

انظر أيضا مصطلح:

Program

برنامج

Re – entry system

نظام إعادة الإدخال

التعرف على الأشكال في النظام إلخاص بإعادة تخزين المخرجات عن طريق طباعتها ومساعدة المستخدم أو القارئ من إدخالها مرة أخرى .

Reflection

قابلية انعكاس الضوء على سطح ما مما يؤدى إلى التعرف على الأشكال .

دفتر / قید / سجل دفتر / قید / سجل

الموضع الذي يختزن فيه الكمبيوتر البيانات في ذاكرته النشطة حيث يتوفر ثلاثة أنواع من هذه الدفاتر هي :

- دفتر تعليمات من البرنامج المحمل .
- دفتر نقل يحرك النبضات الكهربائية .
 - دفتر جامع يجمع الأرقام .

وبذلك يشبه جهاز ذو قدرة على حفظ البيانات لتسهيل العمليات المنطقية والحسابية المطبقة عليه .

انظر أيضا مصطلحات:

Address register

سجل العنوان

 Check register
 سجل تدقیق

 General register
 مدخلات / إدخال

 Input register
 إدخال

 Instruction address register
 الأمر

 Instruction register
 الأمر

 Memory buffer register
 الذاكرة

 Record
 سجل / دفتر

رکود / إنحدار

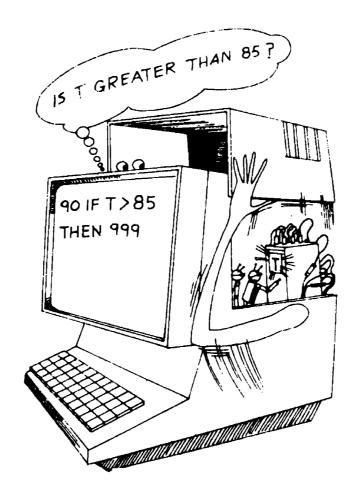
تواجد ترابط وعلاقة محددة بين متغيرين أو أكثر. ويشير مصطلح « الركود البسيط » إلى الترابط بين متغيرين أحدهما معتمد والآخر مستقل. بينما لفظة « الركود المتعدد الأطراف » تعنى تضين الترابط بين متغيرين يعتمد على أكثر من متغير مستقل، ويتطلب ذلك في العادة استخدام الكمبيوتر.

Relational operator

عامل الإرتباط

يستخدم هذا المصطلح مع لغة البرامج الأساسية ويمكن استعماله أيضا في العمليات الحسابية أو العلاقات غير الحسابية ليدل على نوعية المقارنة بين العوامل . وفي لغة « البيزيك » يوحد ستة عوامل ارتباط تتمثل في الجدول التالي :

المفهوم	عامل الارتباط
أ تساوى (١٠٠) أ أقل من (١٠٠) أ أكبر من (١٠٠) أ أقل من أو تساوى (١٠٠) أ أكبر من أو تساوى (١٠٠) أ غير متساوية (١٠٠)	\ = \int \int \ \int \int \int \\ \int \int \int \int \\ \int \int \int \int \int \int \int \int



شکل رقم (۱۹۹)

عنوان نسبى عنوان نسبى

يمثل الاعداد المستخدمة في تحديد مواضع التخزين المختلفة بالنسبة لموقع تخزين عام . كما يشير هذا المصطلح أيضا إلى مرجع العناوين المختلفة ويطلق عليه «عنوان موضع مرجع التخزين » الذي يتواجد في عنوان القاعدة حيث يضاف العنوان النسبي إلى عنوان القاعدة بغية الحصول على العنوان المطلق الذي يحدد مكان التخزين الفعلى بشكل مستقل عن عنوان القاعدة .

ومثال ذلك ما يلي :

عنوان القاعدة = (١٠٠٠) ألف

العنوان النسبى = (١٠٠) مائة

العنوان المطلق = (١١٠٠) ألف ومائة.

انظر أيضا مصطلح:

عنوان عنوان

Release

النشرة التى تصدر بصفة دورية وفورية للاعلام عن شيء ما أو تحرير ذاكرة الكمبيوتر وجعلها قابلة لإستخدام آخر.

بعید / من بعد

الصفة أو الخاصية التي يمكن بها الاتصال بمصدر ما متواجد على مسافة بعيدة من المستخدم .

REPEAT

أمر أو تعليمة تطلب من الكمبيوتر تكرار عرض الكلمات أو الرسومات كما في لغة «اللوجو » فعلى سبيل المثال عند طلب إعادة طبع أو عرض كلمة «القاهرة CAIRO» مرتين فإنها تدخل كما يلي:

REPEAT 2 (PRINT «CAIRO»)



شکل رقم (۱٦٧)

Reperforator تابت

جهاز مستقبل يثقب الأشرطة الورقية وفق إشارات معينة يستقبلها من جهاز آخر.

Repetition instruction

أمر تكرار

أمر أو تعليمة تؤدى إلى تكرار تعليمة أو مجموعة من التعليمات الأخرى .

Report

تقرير

بيان مخرج يحتوى على تحليل للمعلومات أو مطبوع ما .

Report program generator

مولد برامج التقارير

برنامج يقوم بإعداد عدة برامج أخرى لطبع تقارير وفقا لمواصفات محددة .

Rerun

إعادة التنفيذ

إعادة دورة تشغيل أو تنفيذ البرنامج .

Reserved word

كلمة محجوزة

كلمة لا تستخدم في البرامج التطبيقية ولكنها تستخدم في برامج التشغيل مثل برامج التجميع .

RESET

توقف

مفتاح أمر على لوحة المفاتيح يؤدى إلى توقف عمل الكمبيوتر بالكامل ، كما يزيل ماهو متواجد على ذاكرته . وينصح باستخدام هذا المفتاح عند عدم معرفة المستخدم ما يفعله .

[انظر شكل رقم ١٦٨]

Residential routine

روتين مقيم

برنامج يوجد في ذاكرة الكمبيوتر بصورة دائمة .



شكل رقم (١٦٨) يوضح استخدام برنامج التوقف

خطأ متبقى خطأ متبقى

المعلومات المرسلة بطريقة خاطئة والتي لم تكتشف أو تصحح.

Response time eقت التجاوب

الزمن الذي يحتاجه النظام لكي يتجاوب مع أمر المستخدم.

ملف مخصص ملف مخصص

ملف يستخدم ويخصص للاستعمال الخاص في منظمة أو مؤسسة معينة .

انظر أيضا مصطلحات:

ملف File

ملف غير مقيد Unrestricted file

تاریخ استبقاء تاریخ استبقاء

آخر موعد لاستبقاء الملف مسجلا في وسائل التخزين.

Retina

تختص بأجهزة القراءة البصرية .

عملية استخراج وانتقاء معلومة معينة لكى تسترجع من الذاكرة وإظهارها على الشاشة أو في الطباعة .

انظر أيضا مصطلح:

Information retrieval

استرجاع المعلومات

إعادة / عودة

المفتاح أو الأمر الذي يستخدم لإعادة عرض أو طبع البيانات التي أدخلت أو أخرجت من قبل . ويستخدم في لغة « البيزيك » لطلب إعادة إدخال ما ترك من البرنامج الرئيسي .

عنوان الإعادة عنوان الإعادة

عنوان يستخدم للرجوع إلى البرنامج الرئيسي بعد الانتهاء من أداء وظيفة معينة .

مرقاب متعدد الألوان RGB Monitor

شاشة كمبيوتر تعرض الأحرف والرسوم بألوان متعددة لدمج الألوان الثلاثة الأحمر والأزرق.

تحريك إلى اليمين / حركة يمنى RIGHT (RT)

أمر أو تعليمة تستخدم لتحريك شكل متحرك على شاشة الكمبيوتر إلى اليمين كما في لغة « اللوجو » ويتبع هذا الأمر برقم يدل على درجة الحركة المرادة كما في المثال التالى :

RIGHT 180

أمر تحريك للشكل إلى اليمين بدرجة ١٨٠

طبع حرف إلى اليمين \$ RIGHT

يستخدم الرمز «\$» للدلالة على تسلسل أو تتابع ما ، وبذلك فإن هذا الأمر أو التعليمة تطلب من الكمبيوتر طبع جزء من سلسلة أحرف أو رموز مختزنة في الذاكرة على النمين . فعلى سبيل المثال إذا أدخل للكمبيوتر تاريخ الأجازة بين قوسين « » مع

اعطائه متغير مسلسل قد يطلق عليه (\$H) كما في لغة «البيزيك » ويكتب كما يلي : LET H\$=«ANNUAL LEAVE: 06 03 86»

عند سؤال الكمبيوتر فيما بعد بالأجازة السنوية عن هذا المتغير فيكتب مايلى:
PRINT RIGHT \$ (H\$,6)

وبذلك يطلب الأمر \$ RIGHT من الكمبيوتر طبع الجزء الذى على يمين المتغير المسلسل (\$H\$) مع رقم (٦) وبذلك يعرض الأرقام الستة من تاريخ الأجازة التى وردت على اليمين من قبل.

ويستخدم البرنامج الذى يشتمل على هذا الأمر في التقاط الشفرات الخاصة برموز المناطق البريدية من على قوائم الإرسال في المنظمات المختلفة .

إنسان آلى / « روبوت »

جهاز يتفاعل مع الإشارات المحيطة به أو التعليمات الموجهة لإتخاذ إجراءات معينة . ويطلق عليه الإنسان الآلى أو الأجهزة التى تدير نفسها بنفسها . ويتضن هذا الجهاز على كمبيوتر يبرمج لكى يتفاعل مع اللمس والإبصار وتحريك الأشياء . وكلما تحرك جهاز «الروبوت » فإنه يجمع البيانات عن مكان تواجده التى قد تستخدم بواسطة الكمبيوتر لتغذيته بتعليمات جديدة . ويستخدم «الروبوت » حاليا فى المصانع ويتوقع انتشار استخدامه فى أغراض منزلية وحربية وغير ذلك فى المستقبل القريب .

انظر أيضا مصطلح:

Artificial intelligence

ذكاء اصطناعي

[انظر شكل رقم ١٦٩]

Rollback routine

روتين استئناف

برنامج فرعى يستخدم لاستئناف المعالجة .

انظر أيضا مصطلح:

روتین / برنامج فرعی

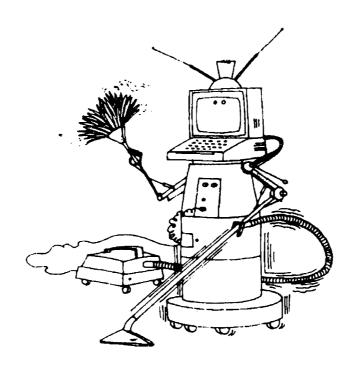
Routine

ROM

انظر مصطلح:

Read – only memory

ذاكرة القراءة / ذاكرة « روم »



شکل رقم (۱۲۹) روبوت

Root segment جزء جذری

الجزء الرئيسى من أى برنامج الذى يبقى فى الذاكرة الرئيسية طوال مدة تنفيذ البرنامج .

تقريب الإعداد / تدوير الإعداد

عملية تستخدم فى تقريب للعدد على أساس أن بعض أرقامه أصفارا ، وبذلك يحذف فيها الرقم أو الأرقام ذات الأهمية الصغرى فى مقدار أو قيمة ما ثم تقرب طبقاً لقاعدة التقريب الحسابية .

خطأ تقريبي خطأ تقريبي

الخطأ الذي قد ينجم من عملية تدوير الأعداد .

Routine

مجموعة من التعليمات المتعاقبة لجل مسألة روتينية معينة كحساب الجذر التربيعي لعدد ما مثلا.

انظر أيضا مصطلحات:

روتين خدمة

روتين آلي Automatic routine روتين مغلق ﴿ إُ Closed routine روتين كشف الخطأ Error detection routine روتين إدخال / إخراج Input – output routine Interactive routine روتین تکراری روتین مفسر Interpretive routine روتين الصيانة Maintenance routine روتين خلل Malfunction routine روتين ضبط رئيسي Master control routine روتين اخراج Output routine Residential routine روتين مقيم روتين استئناف Rollback routine

Routine, Closed : انظر مصطلح : ___

Service routine

روتین مغلق Closed routine

Routing تخطیط مسار

اختيار وتحديد مسار معين من قنوات الاتصال وأجهزة التشغيل لكى تسير فيها رسالة معينة حتى تصل إلى نقطة الهدف الأخيرة .

انظر مصطلح انظر مصطلح RIGHT تحريك إلى اليمين / حركة يمينية

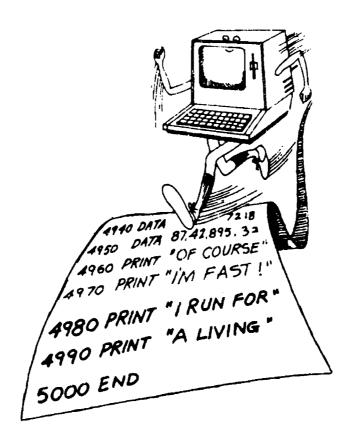
RUN

أمر أو تعليمة بطلب تنفيذ مجموعة من التعليمات كما فى لغة « البيزيك » فقد يستغرق إعداد وكتابة برنامج ما عدة شهور ، بينما يمكن إدخالها فى الكمبيوتر فى وقت قصير جداً . ويمكن عند إدخال أو طباعة هذا الأمر «RUN» بأن يقوم الكمبيوتر بإكمال البرنامج فى ثانية أو ثانيتين فقط .

كما يستخدم هذا الأمر في لغة « اللوجو » لطباعة قائمة من الحروف أو الأرقام كما في المثال الثاني :

RUN [PRINT [YOU ARE A GOOD FRIEND]

فإن الكمبيوتر يقوم مباشرة بطبع هذه العبارة .



شكل رقم (١٧٠) تنفيذ أمر على الكمبيوتر

Runaway

حالة خطأ تحدث عندما تزداد قيمة وسيط ما زيادة كبيرة وبطريقة مفاجئة .

Run book

مجموعة التعليمات المسجلة أو المطبوعة التي تحدد كيفية تنفيذ البرامج وتوفير مستلزماتها.

S

حلقة وقائية Safety ring

الحلقة التي تركب في بكرة الشريط الممغنط لكي تحميه وتمنع التسجيل عليه .

Sampling controller

ضابط عينات

جهاز تحكم يستقبل عينات متوالية من الإشارات وينفذ فيها سياسة الضبط المطلوبة ويختلف عن الطريقة التقليدية التي تتمثل باستقبال إشارة متصلة وليست عينات متوالية .

حفظ مؤقت حفظ مؤقت

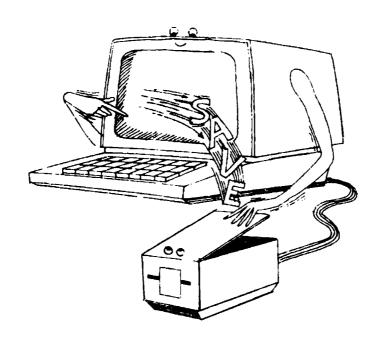
الأمر أو التعليمة التى تطلب من الكمبيوتر نقل البرنامج أو التطبيق من الشاشة أو الذاكرة إلى القرص أو الشريط الممغنط الخارجى . ومعظم البرامج الجاهزة محفوظة ومؤمنة على الأقراص أو الأشرطة . وعند طباعة برنامج معد ذاتيا بواسطة المبرمج أو المستخدم ويرغب فى حفظه وعدم فقدانه فإنه يستخدم هذا الأمر أو المفتاح قبل قفل الكمبيوتر .

حفظ صورة SAVEPICT

الأمر أو التعليمة التى تطلب من الكمبيوتر نقل صورة أو رسم من الشاشة ووضعه على القرص الممغنط كما فى لغة « اللوجو » حيث يمكن رسم الصور على الشاشة بمساعدة شكل صغير متحرك يظهر على الشاشة .

عامل التدرج

المدد الثابتة التي يستخدمها المبرمج لتحويل الكميات وجعلها ضن نطاق معين .



شكل رقم (١٧١) أمر الحفظ

SCAN تفتیش / مسح

أمر يؤدى إلى مسح رصيد البيانات أو التعليمات ويظهر قائمة تحتوى على معلومات عن الرسائل التي لم تقرأ بعد .

ماسح / مفتش ماسح / مفتش

جهاز يستخدم لإختيار عينات مختلفة عن حالات المعالجة وملفاتها كما يتخذ الإجراءات المناسبة على ضوء تلك العينات .

Scatter loading تحميل متفرق

تحميل البيانات إلى الذاكرة الرئيسية على شكل أجزاء متفرقة .

جدولة Scheduling

عملية تحديد التتابع أو التسلسل لتنفيذ البرامج والوظائف حسب الأولويات التي تحدد .

مجال / مدی

الجزء الخاص الذى يعين قيمة متغير ما فى برنامج المصدر عند استعمال برامج التجميع .

انظر أيضا مصطلحات :

Assembly program
Source program

برنامج التجميع برنامج المصدر

Scramble

إعداد الشفرات المرسلة بهدف تعميمها على غير المعينين .

Scratch area

منطقة من الذاكرة الرئيسية تخصص لحفظ مسودات تقارير أو نتائج غير نهائية أى مؤقتة .

ملف تسوید Scratch file

الملف المؤقت الذي يستخدم أثناء معالجة ملفات البيانات الأساسية .

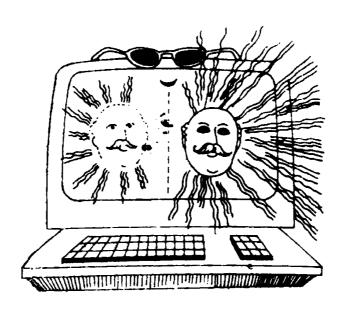
انظر أيضا مصطلح:

شاشة عرض شاشة عرض

الشاشة التي تستخدم لعرض البيانات مثل شاشة التليفزيون .

وضوح الشاشة Screen resolution

كمية التفاصيل التى يمكن للكمبيوتر توفيرها للرسم على الشاشة ، وكلما وضحت الشاشة تفاصيل كثيرة كلما ازداد وضوحها . ويمثل الوضوح مشكلة لذاكرة الكبيوتر لا للشاشة ، حيث يستوعب أمر واحد لإضاءة الشاشة بينما يتوفر أربعة تعليمات لإضاءة كل جانب من جوانبها الأربعة . وفي حالة سؤال الكمبيوتر وأمره بإضاءة مائة نقطة ضوء فإنه يحتاج إلى حيز ذاكرة لمائة أمر من التعليمات أى ذاكرة كبيرة .



شکل رقم (۱۷۲)

دورة بحث Search cycle

دورة البحث والاختبار التي تتكرر عند كل خانة حتى يمكن تحديد الخانة التي تحقق مواصفات معينة للبيانات. وتمثل هذه الدورة الفترة الزمنية اللازمة للبحث عن وحدة أو خانة معينة.

وقت البحث وقت البحث

الزمن اللازم لتوفير بيانات معينة في وحدة التخزين .

Seek

عملية ضبط موقع من مجموعة الأعداد الخاصة بالوصول إلى المعلومات لكى تنطبق على موقع المكان المناسب في الذاكرة حتى يمكن التقاط المعلومات منها .

Seek time وقت السعى

الزمن اللازم لوضع رؤوس القراءة والتسجيل على المسارات المطلوبة عند استخدام أجهزة التخزين المباشرة .

Selector

مفتاح أو أداة انتقاء مايراد لتشغيل النظام وجعله ذا مرونة أكبر.

ضبط ذاتی

عملية إعادة التحكم في مكونات نظام الضبط نتيجة لأى تغيير يحدث في ظروف البيئة المحيطة .

Semantics

علم المعانى / علم الدلالة المعجمية

فرع من علم اللغة الذى يبحث فى العلاقة بين الرموز والمعانى ويمثل مجموعة القواعد والمصطلحات المتفق عليها فى تفسير تركيب الجمل فى اللغة العادية أو فى لغة الآلة التى يقبلها الكمبيوتر لتؤدى إلى معانى مفهومة ومترابطة.

Semiconductor شبه معالج

مادة صلبة تمكن من تدفق الكهرباء بسهولة وبأسلوب متحكم فيه وتعتبر مادة السيليكون مادة شبه المعالج التي تستخدم في رقائق الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلح:

سيليكون Silicon

Sentinel mlos

رمز يدل على بداية أو نهاية مفردة من المعلومات .

Sequence check اختبار التتابع

عملية فحص وتدقيق تستخدم لضبط التتابع التصاعدي أو التنازلي لمجموعة من القيم .

وصول تتابعي Sequential access

الوصول إلى أى سجل يتواجد في ملف ما عن طريق فحص وتدقيق كل سجل يسبقه وفق تتابع السجلات في هذا الملف.

انظر أيضا مصطلح:

Serial access وصول مسلسل

Sequential file

ملف تتابعي / ملف تسلسلي

الملف الذى ينتظم التسجيل فى سجلاته وفق تتابع محدد ، وبذلك لا يمكن الولوج أو الوصول إلى معلومات فيه إلا عن طريق هذا التتابع أو التسلسل . وتتم قراءة هذا الملف من بدايته حتى نقطة الوصول إلى الموضع المسجل عليه البيانات المطلوب استرجاعها من ذلك الملف . وبذلك فإنه لا يتيح القفز من سجل لآخر أو الوصول المباشر إلى السجل أو البيانات المطلوب استرجاعها من ذلك الملف .

انظر أيضا مصطلح:

ملف ملف

Sequential processing

معالجة تتابعية

العملية التى تتم فيها معالجة وتشغيل السجلات وفقا لترتيب سابق وضعه وتحدده مجموعة من المفاتيح أو الأوامر. عند استخدام هذا الأمر فى إطار وحدات الأشرطة الممغنطة مع أمر « المعالجة المسلسلة » فإن السجلات تحفظ مرتبة على التوالى فى هذا الشريط ويختلف المفهوم لهذين الأمرين عند استخدامهما مع وحدات التداول المباشر.

انظر أيضا مصطلح:

Serial processing

معالجة مسلسلة

Serial access وصول مسلسل

الزمن اللازم لإعداد وحدة تخزين لاستقبال أو إرسال مجموعة من البيانات واحدة بعد الأخرى بشكل مسلسل.

انظر أيضا مصطلح:

وصول تتابعي

Sequential access

Serial processing

معالجة مسلسلة

عملية معالجة سجلات ملف بيانات طبقا لترتيب تواجدها داخل وحدة التخزين.

انظر أيضا مصطلح:

Sequential processing

معالجة تتابعية

Serialize

متتالی / متعاقب

تحويل البيانات المكتوبة في شكل نبضات متوازية إلى نبضات متوالية ومتعاقبة من المعلومات .

Service routine

روتين خدمة

روتين عام الأغراض يؤدى بعض الخدمات المشتركة للتشخيص والصيانة والتصحيح .

انظر أيضا مصطلح:

Routine

روتين

Serviceability

قابلية الخدمة

مدى تقبل الجهاز أو البرنامج لخدمة الصيانة التي تتبع تركيبه .

Shared time

انظر مصطلح:

Time sharing

مشاركة في الوقت / مشاركة متزامنة

Shift

إزاحة

أمر التغيير الذي يحدث عند طباعة الحروف الانجليزية مثلا عند النقل من الحروف الصغيرة إلى الحروف الكبيرة . كما يستخدم هذا الأمر في برامج « معالجة الكلمات » عند تحريك أو إزاحة كلمة إلى اليمين عند إدخال كلمة أخرى قبلها في النص الانجليزي مثلا . ويستخدم أيضا في تحريك مجموعة « البتات » أو النبضات الكهربائية إلى اليمين أو اليسار حيث يزيح الكمبيوتر « البتات » عند القيام بعمليات الضرب أو القسمة .

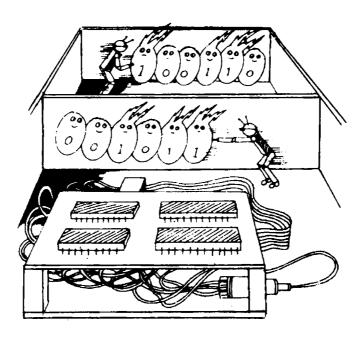
رمز الإخراج المزاح

Shift - out character

الحرف أو الرمز المستخدم في أجهزة العرض المرئي بدلاً من استخدام رموز معيارية أخرى .

« بت » العلامة

النبضة أو « البت » الذي يستخدم لبيان ما إن كانت إحدى العلامات موجبة أو سالبة .



شكل رقم (۱۷۳) علامة « البت »

إشارة

الإشارة التى توضح البيانة أو المعلومة التى تصدر من مصدر معين يمكن التحكم فيه ، وتنقل خلال قناة الاتصال لكى تصل إلى نقطة الهدف الأخيرة التى تفسرها . وتعرف قوة الإشارة الكهربائية بالجهد الكهربائي أو « فولت » .

Silicon

عنصر طبيعى يتواجد في رمال أو صخور معينة يعتبر المادة الرئيسية المصنعة للرقائق أو شبه المعالج وتمثل الرقيقة الواحدة منطقة عمل في الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلحات : رقائق شبه معالج

Chips Semiconductor

Simulation

تستخدم عملية المحاكاة النموذج الرياض لتمثيل شيء أو وضع في إطار ظواهره التي تتفق مع الواقع الحقيقي بقدر الإمكان . وبذلك يمثل نموذج المحاكاة إطار ثابت للعلاقات المتواجدة بين الأجزاء أو الظواهر المحيطة والكامنه ، كما يوضح كيفية عمل أو أداء الأجزاء بعضها مع بعض خلال فترة زمنية محددة وفي ظروف قد تكون مختلفة . ويستخدم الكمبيوتر في أداء عملية المحاكاة بكفاءة وفاعلية . وتساعد نماذج المحاكاة في التعلم والتعرف على الأشياء التي يصعب إحضارها إلى حجرة الدراسة ومن أمثلة ذلك نماذج محاكاة الكمبيوتر في طيران الطائرة أو صيانتها حيث يمكن أن يشاهد المتعلم أو الدارس طائرة على شاشة الكمبيوتر ويقوم بالإعداد لهبوطها أثناء عاصفة رملية أو ثلجية مثلا .



شکل رقم (۱۷٤)

محاکی

برنامج يستخدم في تمثيل طبيعة بعض العمليات أو الظواهر العلمية بتحقيق نفس

المعدلات الرياضية التى تربط متغيرات الظاهرة أو العملية بمتغيرات أخرى مقابلة لها فى البرنامج أو على جهاز المحاكاة .

تزامن / تواقت تزامن / تواقت

حدوث ظاهرتين أو أكثر في زمن واحد .

تشغيل متزامن للملحقات (Simultaneous peripheral operation on – line (SPOOL)

تشغيل ملحقات الكمبيوتر مباشرة وبطريقة متزامنة مع وحدة المعالجة المركزية بأسلوب مستقل حتى يمكن استغلالها على نحو أفضل.

تخزین انتقالی مؤقت تخزین انتقالی مؤقت

أسلوب تخزين يساعد في إجراء عمليات الإخراج والإدخال والمعالجة آنيا ويستخدم الأسلوب البسيط منه مخزنا انتقاليا واحداً يرتبط بملف إخراج أو إدخال طوال مدة تنفيذ العمل.

دقة آحادية Single precision

دقة العمليات الحسابية التي تنتج من استخدام طول كلمة مفردة .

إنحراف / إحادة

انحراف رمز أو سطر عن الخط الأفقى له .

Slot

موضع صغير غير مستخدم قابل للاستعمال في القرص الممغنط مثلا.

انظر مصطلح: Smart Computer

Sometime Intelligent computer کمبیوتر متصف بالذکاء

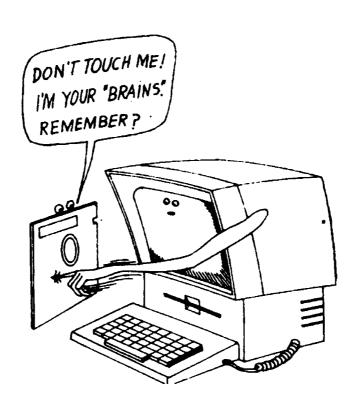
نسخة رخوة Soft copy

الأشكال التى تظهر على شاشة الكمبيوتر وتختفى بمجرد غلق الكمبيوتر يطلق عليها « نسخة رخوة » . أما عند توصيل الكمبيوتر بطابعة فإنه يوفر نسخة صلبة ورقية . وكل من النسخة الرخوة والنسخة الصلبة المطبوعة تعتبران أشكالا من مخرجات الكمبيوتر .

Software

برامجیات / برنامج / بنیان رخو

مجموعة البرامج واللغات والروتينات التى تتحكم فى تنفيذ وتشغيل تطبيق ما على الكمبيوتر. ويمثل ذلك البرامج التى تعد وتكتب من قبل المبرمجين أو البرامج الجاهزة المشتراه والتى تحمل على أقراص أو شرائط. ويدل هذا المصطلح أيضا على النبضات الكهربائية « البتات » حيث أن كل شيء يعمل على الكمبيوتر يجب أن يعد فى نبضات كهربائية لشكل الشفرة التى يستخدمها الجهاز ويتعامل معها.



شکل رقم (۱۷۵)

Software ergonomics

برامجيات التفاعل البشرى الآلى

تطبيق التفاعل البشرى الآلى على خواص البرامجيات من حيث مطابقة خصائص

المعلومات لخصائص وحدود مستخدم البرامجيات وخاصة ما يتعلق بأوجه عملية نقل المعلومات ومتطلباتها من أدوات عرض النتائج ومعالجتها .

انظر أيضا مصطلح:

Ergonomics

تفاعل بشرى آلى

فرز Sort

عملية فرز مجموعة من السجلات وتبويبها في ترتيب أو نسق معين قد يكون أبجدى أو زمني أو جغرافي ... الخ حتى تزداد معدلات الفاعلية في البحث عن المعلومات .

برنامج فرز Sorting program

البرنامج الذى يستخدم فى تصنيف أو فرز السجلات المتوفرة فى ملف واحد أو فى عدة ملفات تكتب على قرص أو شريط ممغنط حيث يعمل على فرزها طبقاً لدليل مخطط سلفا ويقوم بإخراجها فى ملف جديد .

انظر أيضا مصطلح:

Program برنامج

Source computer كمبينوتر المصدر

كمبيوتر يستخدم في إعداد تطبيقات مهيئة للإدخال والمعالجة في كمبيوتر آخر .

لغة المصدر

لغة كتابة برنامج المصدر أو التطبيق الذى يلقن للكمبيوتر. ويقوم برنامج الترجمة داخل الكمبيوتر بترجمة تعليمات برنامج التطبيق فى لغة المصدر إلى لغة البرنامج الآخر للتطبيق.

تركيبة المصدر

مجموعة من التعليمات المكتوبة بلغة المصدر وتكون مهيأه للمعالجة بواسطة الكمبيوتر.

برنامج المصدر

برنامج مكتوب بلغة المصدر ويستخدم في ذلك إحدى اللغات الجبرية ذات المستوى العالى مثل لغة « الفورتران » أو « الألجول » ... الخ .

انظر أيضا مصطلحات:

برنامج برنامج Scope محال / مدى

Space bar مفتاح المسافات

مفتاح أو ضاغط يستخدم لوضع مسافات بين الكلمات فى أجهزة الكمبيوتر والآلات الكاتبة . وقد يقوم فى بعض أجهزة الكمبيوتر بإزالة الحروف التى تكون قد طبعت من قبل .

Speech recognition التعرف على الكلام

الطريقة التي يتعرف بها الكمبيوتر على الكلام والأصوات نتيجة لذبذبات نبرات الصوت المنطوق بلغة معينة وطبقاً لقواعد نحو محددة .

تشكيل الأصوات Speech synthesis

عملية وضع وتشكيل الأصوات معا لكى تخاطب مستخدم الكمبيوتر التى تتعلم الأصوات عن طريق تجميعها معاً لعمل وتنفيذ كلمات معتمدة على التعليمات التى تغذى بها . [انظر شكل رقم ١٧٦]

تجزییء الکلمة Split – word operation

العمليات التى تجرى على أجزاء كلمة الكمبيوتر بدون التأثير على بقية الأجزاء الأخرى .

انظر مصطلح: SPOOL

تشغيل متزامن للملحقات

Simultaneous peripheral operation on - line



شکل رقم (۱۷٦)

SQR

انظر مصطلح:

Square root

جذر تربيعي

SQRT

انظر مصطلح:

Square root

الجذر التربيعي

Square root

جذر تربيعي

أمر أو تعليمة تستخدم للحصول على الجذر التربيعى لعدد ما كما فى لغة « البيزيك » فالجذر التربيعى لعدد (١٠٠) يساوى (١٠) ويتبع المصطلح بحرف « T » فى لغة « اللوجو » .

Stability

استقرار / إتزان

درجة الاستقرار التي تؤدى إلى حفظ صلاحية العمليات عند التعرض لأى أخطاء عارضة . Stack تكدس

إحدى مناطق ذاكرة الكمبيوتر التى تستخدم فى التخزين المؤقت وتكون آخر البيانات المختزنة فيها هى أول ما يسترجع منها .

Stacked-job processing

معالجة الدفعات

عملية معالجة تتابع مسلسل من العمليات واحدة تلو الأخرى بدون تدخل من المشغل.

Stand - alone

قائم بذاته

نظام الكمبيوتر الذى يمكن أن يشتغل لوحده وبصورة مستقلة عن أى نظام كمبيوتر آخر.

Starting address

عنوان إنطلاق

عنوان بداية منطقة التسجيل أو القراءة أو التنفيذ .

انظر أيضا مصطلح:

Address

عنوان

Statement

عبارة / إقرار

تعبير يستخدم في برمجة الكمبيوتر وله معنى الأمر أو التعليمة بلغة المصدر.

Statement number

انظر مصطلح:

Line number

رقم السطر

Static dump

إفراغ ثابت / ساكن

تفريغ فحوى الذاكرة في نقطة ثابتة من البرنامج .

Static electricity

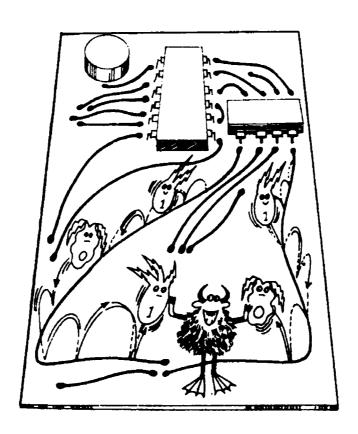
كهرباء ساكنة

الكهرباء التي سكنت وتوقفت في مسارها وبذلك فإنها لا تتدفق كما هو مستهدف

منها . وقد يحدث ثبات التيار الكهرباء في حالة تدوير شريط الكمبيوتر بسرعة عالية وفي طقس جاف إذ يدمر ذلك الشفرات الممغنطة التي يتصف بها الشريط .

انظر أيضا مصطلح:

Electricity کهرباء



شکل رقم (۱۷۷)

تخزین ثابت تخزین ثابت

نظام تخزين يسمح ببقاء وثبات البيانات على حالتها بدون حدوث أى تغيير فى الفترات الزمنية المختلفة . ويختلف نظام التخزين الثابت عن التخزين الديناميكى الذى يسمح بالتغيير فى البيانات مع مرور الزمن .

انظر أيضا مصطلح:

Read – only storage

كلمة حالة كلمة حالة

الكلمة التى يمثلها مجموعة شفرات لكشف وبيان حالة أو وضع السجلات الداخلية في الذاكرة في أي لحظة .

خطوة

إما أن تكون أمر أو عبارة تطلب من الكمبيوتر أو الأمر الذى يعطيه الكمبيوتر لنفسه . فعلى سبيل المثال عند طلب هذا الأمر من الكمبيوتر:

LET B = 6

فإن ذلك بشكل خطوة من الخطوات التى يقوم بها . ولكن يقوم الكمبيوتر بعدئذ بفك الشفرات التى تمثل كل حرف أو عدد ممثل فى الأمر وكل عملية من ذلك تشكل خطوة فى حد ذاتها .

نموذج إحتمال Stochastic model

نموذج رياضي يصف ظاهرة معينة تخضع ظروفها للقوانين الاجتماعية الاحتمالية .

توقف / وقفة

عملية إيقاف الكمبيوتر عن الأداء ويستخدم هذا الأمر في لغة « البيزيك » كما يستخدم أيضا في لغة « اللوجو » لكي يلفت نظر الكمبيوتر للتوقف والإنتقال من خطوة في مجموعة من الخطوات إلى خطوة أخرى .

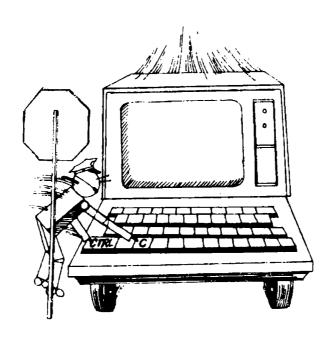
[انظر شکل رقم ۱۷۸]

قائمة مفردات غير مستخدمة Stop – list

قائمة من الكلمات التي تستخدم لكلمات رئيسية أو كلمات مفتاحية .

Storage

الخزن أو الحفظ فى ذاكرة الكمبيوتر سواء كانت خارجية أو داخلية . ويمثل التخزين المناطق أو المواضع التى يحفظ فيها الكمبيوتر معلوماته . ويكون التخزين الرئيسى فى الكمبيوتر على رقائق دقيقة جداً من مادة السيليكون التى تتشكل داخل لوحة المفاتيح فى



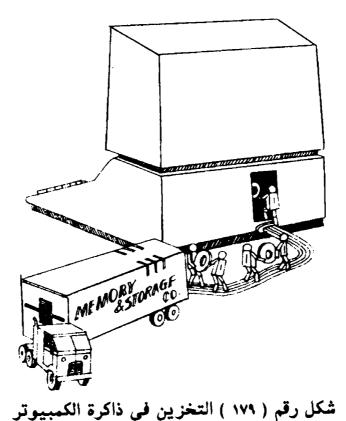
شكل رقم (۱۷۸) ايقاف الكمبيوتر

الكمبيوتر الشخصى . أما التخزين المساعد أو المساند على الأقراص أو الأشرطة فهى خارج لوحة المفاتيح . وعند استخدام برنامج على قرص فإنه يغذى أولاً فى التخزين الرئيسى وفى ذاكرته الرئيسية حيث تكون بيانات الكمبيوتر فى شفرات ممغنطة فى العادة . كما أن هذا المصطلح قد يستخدم فى العادة للدلالة على مصطلح الذاكرة .

انظر أيضا مصطلحات:

Associate storage	تخزین إئتلافی / تخزین مضونی
Auxiliary storage	تخزين إحتياطي / تخزين مساعد
Cell storage	خلية تخزين
External storage	تخزین خارجی / تخزین ثانوی
Fast access storage	تخزين سريع الوصول
Fixed storage	تخزین ثابت
Hierarchical storage	تخزین تصاعدی / تخزین هرمی
Intermediate memory storage	ذاكرة تخزين متوسط
Internal storage	تخزین داخلی
Mass storage	مستودع بيانات وفيرة
Memory	ذاكرة

Store داكرة متوازية في البحث كلام البحث Store تخزين / مستودع تخزين ذو بعدين Virtual storage كالعرى / مجازى Volatile storage تخزين متلاشي



سكل رقم (١٧١) التحرين في دادره العمبيون

Storage allocation

تخصيص الذاكرة

حجز وتخصيص منطقة في الذاكرة لتخزين بيانات تطبيق أو نشاط أو مهمة .

مخزن / مستودع

الحيز أو الوسيط التخزيني الذي يقدر على استلام البرامج أو البيانات والإحتفاظ بها والذي يساعد في إمكانية استرجاعها للاستخدام وفقا لمتطلبات محددة .

انظر أيضا مصطلحات:

StorageتخزینTrapping storeمخزن مؤقت

ترميز أو برمجة تتكرر فيها نفس التعليمات عدة مرات بدل استخدام الحلقات البرمجية .

خيط / سلسلة

تسلسل من البنود أو الوحدات التى يتبع ويصطف كل منها بعد الآخر كما يتبع فى النبضات الكهربائية أو « البتات » . ويطلق المصطلح على سلسلة الحروف أو الأرقام أو الرموز التى يختزنها الكمبيوتر فى ذاكرته .

انظر أيضا مصطلح:

Alphabetic string

خيط هجائي



String searching

بحث خيطي / بحث مسلسل

البحث الذى يستعرض أو يستقصى رمزا أو حرفا أو صفا من الصفوف بعد صف آخر ويضاهى ذلك بما يماثله في السجلات أو أجزائها .

String variable

متغیر خیطی / متغیر مسلسل

الموضع الذى يتواجد فى ذاكرة الكمبيوتر حيث يختزن فيه تسلسل أو خيط من الوحدات التى لا يراد تغييرها . ويطلق المتغير على اسم حيز الذاكرة كما فى الأمر التالى :

LET R = 19

حيث أن المتغير في ذلك الأمر هو الحرف «R» وحتى يمكن كتابة متغير خيطي تضاف علامة (\$) إلى هذا المتغير.

Stroke analysis تحليل الشرط

التعرف على الرموز عن طريق تحليل مكوناتها التي تكون على هيئة شرط رأسية .

حافة الشرطة حافة الشرطة

خط متصل قد يكون مستقيما ويحاذى شرطة الإطار الخارجي ويستخدم في التعرف على الحروف.

عرض الشرطة عرض الشرطة

المسافة المتواجدة في موقع معين بين نقاط تقاطع حافات الشرط مع هذا الخط المتعامد مع خط الوسط لهذه الشرط .

روتين فرعى Subroutine

مجموعة من التعليمات التى يتجه إليها الكمبيوتر فى منتصف برنامج ما أى مجموعة من خطوات البرنامج التى تتكامل معاحتى يمكن الاستفادة بها فى برنامج متكامل آخر عند دمجها أو تضينها فيه . ويدخل الروتين الفرعى إلى الروتين الرئيسى فى أى نقطة منه وتساعد هذه الطرق فى توفير وقت وجهد المبرمجين .

انظر أيضا مصطلحات:

روتین فرعی مغلق Closed subroutine

Routine روتین

Subroutine, Closed : انظر مصطلح

روتین فرعی مغلق Closed subroutine

نص فرعى نص فرعى

رمز يستخدم للتمييز في المتغيرات المختلفة ويكتب على يمين رمز آخر إلى الأسفل

بقليل . فعلى سبيل المثال الرمز الخاص بلماء وهو « H_2O » يشتمل على نص فرعى يمثله رقم «2» الذى يشير لوحدة فى قائمة الكمبيوتر . وعند إحتفاظ الكمبيوتر بقائمة «2» واختبارات عددها سبعة «7» التى قد تكون قد سجلت فى شهر ، فإنه يمكن تدوين الاختبارات كما يلى «7»



شکل رقم (۱۸۱)

Substitute mode متوال تبديل

أسلوب يستخدم في المستودعات الانتقالية حيث تكون منطقة التخزين كمنطقة عمل بشكل متبادل .

Supercomputer

کمبیوتر قوی / کمبیوتر خارق

كمبيوتر كبير يمكنه تداول تعليمات في الثانية الواحدة أكبر من أى كمبيوتر آخر. وحاليا تتداول أجهزة الكمبيوتر القوية أكثر من (١٥٠) مليون تعليمة في الثانية الواحدة . ومازال التطور جاريا لكي يستوعب الكمبيوتر القوى أكثر من ذلك وتعمل الشركات المصنعة تجاه هذا الهدف حيث تحقق نتائج مشجعة كل يوم .

انظر أيضا مصطلح:

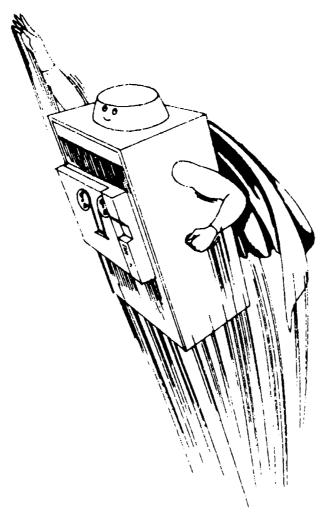
Computer

كمبيوتر / حاسب آلى

[انظر شكل رقم ١٨٢]

مشرف

برنامج يستخدم للإشراف على سير الكمبيوتر .



شكل رقم (۱۸۲) كمبيوتر خارق

تبادل / مبادل

عملية تبديل مواضع التخزين بين المعلومات المختزنة خارجيا والمعلومات المختزنة داخليا .

إدخال Swap – in

نقل المعلومات التي تختص ببرنامج معين من الذاكرة الخارجية إلى الذاكرة الداخلية للكمبيوتر.

Swap – out إخراج

نقل المعلومات الخاصة ببرنامج ما من الذاكرة الداخلية إلى الذاكرة الخارجية .

Switch

أداة لتحرير أو قطع التيار الكهربائي في دائرة كهربائية .

Symbol

حرف أو إشارة من أى نوع تمثل كميات أو علاقات أو عمليات محددة .

Synchronizer

جهاز تخزين يوفق بين الفروق في معدل سرعة سريان المعلومات وزمن حدوث الحالة عند الإرسال من جهاز لآخر.

Synchronous computer

كمبيوتر متزامن

الكمبيوتر الذى يستخدم فى إجراء العمليات الداخلية على فترات زمنية متساوية ويتم ذلك طبقاً لإشراف ساعة زمنية معينة .

Synchronous gate

بوابة متزامنة

دائرة منطقية مؤقتة تكون مخرجاتها متزامنة مع مدخلاتها .

Syntax

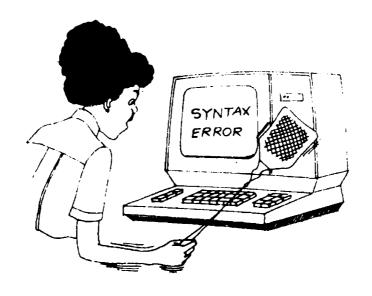
تركيب الجملة / نحو

قواعد النحو اللغوى التى ترشد فى وضع وترتيب الكلمات فى جمل مفيدة ذات مفهوم ، وبنفس المعنى فإن المصطلح يستخدم فى مجال الكمبيوتر للدلالة على قواعد استخدام وترتيب الكلمات والرموز فى عبارات البرامج .

خطأ نعوى خطأ نعوى

الخطأ في البرنامج الذي يظهر على شاشة الكمبيوتر كما في لغة « البيزيك » وقد يكون ذلك نتيجة للتالى :

- عدم تهجية الكلمات في البرامج بأسلوب صحيح .
- · عدم إدراج الكلمات التي تمثل التعليمات والأوامر .
 - عبارات غير متكاملة .



شکل رقم (۱۸۳)

Synthesizer

مولف / مركب

الجهاز الذى يستلم التعليمات من الكمبيوتر ويؤدي إلى إخراجها فى هيئة أصوات . وتسمح هذه الأجهزة للكمبيوتر بالتحدث والتخاطب والعزف الموسيقى وإنتاج أصوات متنوعة مختلفة .

System

نظام / أنظومة

النظام هو الذى يتكون من عدة عناصر تعمل وتتكامل معا لتحقيق هدف معين مشترك . فالإنسان فى حد ذاته يمثل نظاما بشريا متكاملا ، وإدارة الدولة هى نظام واحد ، والكمبيوتر يمثل أيضا نظاما متكاملاً من الأجهزة والبرامج والبيانات والقوى العاملة التى تتعامل معا لتحقيق الأهداف التى يسعى إليها .

انظر أيضا مصطلح:

Computer system

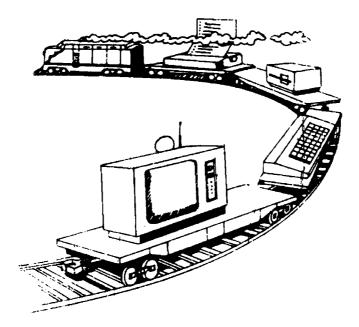
نظام الكمبيوتر

[انظر شكل رقم ١٨٤]

Systems analysis

تحليل النظم

مسح ودراسة نظم العمل أو أجزاء منها للتعرف على السمات المميزة والعلاقات المتداخلة وخطوط الاتصال وتدفق وسريان البيانات والوثائق ومراكز اتخاذ القرارات وتطبيق كل



شكل رقم (١٨٤) نظام الكبيوتر

المعلومات المجمعة من الدراسة في تصيم وتوثيق وتنفيذ نظم جديدة أو تحسين النظم القائمة . والفرد الذي يؤدي هذا العمل يطلق عليه « محلل نظم » .

System analyst محلل نظم

الفرد الذى يقوم بعملية « تحليل النظم » ويرسم خطوات الأداء « للمبرمج » لكى يبرمج النظم المصمة طبقا للغة وشفرة الكمبيوتر التي تحدد له .

Systems approach مدخل النظم

أسلوب ينظر إلى المدخل الشمولى فى دراسة وضع من الأوضاع بدلا من النظرة الجزئية الضيقة مثار الشكوى أو القرار المتخذ . ويشتمل على مجموعة من المكونات التى تتفاعل حقاً لخدمة هدف معين

مخطط النظم

المخطط الانسيابى الذى يتميز عن غيره بتأكيده على مكوناته من العمليات كالبرامج التى يراد تنفيذها بالكمبيوتر ، كما يمكن إعداد مخطط النظام بأسلوب تقليدى يدوى غير آلى أيضا .

T

T

انظر مصطلح:

تر پلیون تر پلیون

انظر مصطلح :

مفتاح الضبط TABULATOR key

رمز قفز Tab character

رمز يتصف بالقفز ويستخدم في الطابعات بهدف تنسيق الجداول .

جدول جدول

مجموعة بيانات موضوعية ترتب وتنسق بشكل يسهل الرجوع إليها . ويتكون الجدول من عدة صفوف وأعمدة تعرض فيها البيانات بأسلوب يساعد القارىء أو المشاهد على تحديد معالم أو سات الموضوع المعروض .

Tabulate

العملية التي تجمع وتصنف وترتب فيها البيانات وتعرض في شكل جدول .

مفتاح الضبط TABulator key (TAB)

الأمر أو المفتاح المتواجد على لوحة المفاتيح والذى عن طريقة يمكن تعريف وتحديد الموضع المطلوب لطبع أحد الحروف أو الرموز التالية . ويستخدم هذا المفتاح لبدء طباعة فقرة جديدة قد تبعد عدة مسافات من هامش الصفحة .

علامة مميزة

مجموعة من الرموز أو الأرقام التي قد تضاف إلى حقل أو أى جزء من أجزاء السجل لكي تميزه عن غيره وتعرفه وتستخدم أيضا كدليل لمعلومات أخرى .

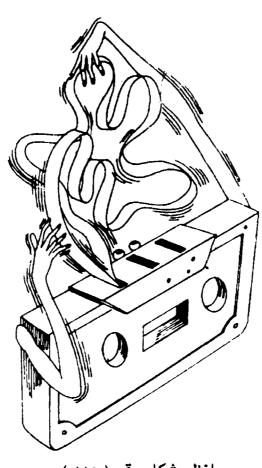
Tape

وعاء من أوعية البيانات حيث يصنع من البلاستيك وتختزن عليه البيانات والبرامج في شكل شفرات يقبل قراءتها الكمبيوتر. والأشرطة هي أقل الأوعية تكلفة وتستخدم أيضا كذاكرة مساعدة للكمبيوتر. إلا أن الأشرطة يعاب عليها البطيء الشديد عند التشغيل.

انظر أيضا مصطلح:

شريط ممغنط

Magnetic tape



انظر شكل رقم (١٨٥)

Tape alternation

تناوب الأشرطة

اختيار وحدة أشرطة أثناء عمليات إدخال وإخراج البيانات. وتسمح عملية التناوب

بتركيب الشرط وإزالتها من على وحدات الأشرطة بدون تشغيل البرنامج ويتم ذلك بواسطة برنامج فرعى .

مقيد بالأشرطة Tape bound

أداة تستخدم لتحديد سرعة عمل وحدات الأشرطة الممغنطة .

انظر أيضا مصطلح:

شریط ممغنط Magnetic tape

مسار الأشرطة Tape drive

أداة تستخدم لكى تساعد فى مسار حركة الأشرطة الممغنطة حيث يحتوى على رأس قراءة وكتابة وبكرتين للف واستقبال الشريط.

انظر أيضا مصطلح:

مسار الأقراص Disc drive شريط ممغنط شريط ممغنط

خطأ الأشرطة خطأ الأشرطة

الخطأ الذي قد يظهر عند قراءة أو كتابة البيانات من على الأشرطة الممغنطة .

انظر أيضا مصطلح:

شريط ممغنط Magnetic tape

عنوان بداية الشريط عنوان بداية الشريط

علامة مميزة تسجل في بداية الشريط للدلالة على المعلومات الوصفية لما يحتويه من ملفات وسجلات مثلا .

انظر أيضا مصطلح:

شریط ممغنط Magnetic tape

Tape operation system (TOS)

نظام تشغيل الأشرطه

البرامجيات التي تعتمد على استخدام الأشراطة الممغنطة .

انظر أيضا مصطلح:

Magnetic tape

شريط ممغنط

حقل هدف

الموضع أو المنطقة التي تحجز لاستقبال المعلومات ضن سجل معين .

انظر أيضا مصطلح:

Field حقل

انظر مصطلح: Target language:

Object language لغة الهدف

انظر مصطلح: Target Program

برنامج الهدف Object Program

Task

عمل محدد في إطار عملية يقوم بأدائها الكمبيوتر عند تشغيله .

اتصال من بعد اتصال من بعد

رسالة الكمبيوتر التى تنقل عن طريق إشارات الراديو أو القمر الصناعى أو الهاتف المحورى ... الخ . وعادة يكون الاتصال من بعد بواسطة الهاتف حيث يمكن لكمبيوتر مخاطبة كمبيوتر آخر ولكن يجب توفير جهاز «موديم » لتغيير إشارات الكمبيوتر إلى إشارات هاتفية والعكس .

انظر مصطلح:

« مویم »

قناة اتصال من بعد

Telecommunication channel

وسيلة اتصال من مكان لآخر من بعد كالهاتف أو القمر الصناعي ... الخ .

Telematics

اتصالات بواسطة الكمبيوتر من بعد

علم يبحث في تزاوج وتفاعل تكنولوجيا كل من الكمبيوتر والاتصال من بعد.

Teleprocessing

معالجة من بعد

العملية التي يقوم فيها الكمبيوتر بمعالجة البيانات المستقبلة من محطات الإرسال البحيدة .

Teletext

نص منقول من بعد

نظام يسمح بإرسال معلومات مطبوعة من بعد كجزء من الإرسال التليفزيونى ، حيث يمكن أن يتحول من الصور التليفزيونية إلى الشكل الذى يظهر على الشاشة والممكن قراءته . ولاستخدام هذا الأسلوب يجب الحصول على جهاز لفك الشفرة ولالتقاط إشارات النص المنقول من بعد .

انظر أيضا مصطلح:

Viewdata

بيانات العرض

[انظر شكل رقم ١٨٦]

Teletype

آلة كاتبة من بعد

آلة كاتبة تستخدم في عمليتي إرسال واستقبال المعلومات من كمبيوتر رقمي يقع في مكان بعيد نسبيا عن مكان تواجد الآلة ذاتها .

Template

راسمة منطقية

أداة تشبه المسطرة بها فتحات كالرموز يستخدم كل منها لنوع معين من العمليات ويستخدمها بكثرة محللي النظم وواضعي البرامج .



شكل رقم (١٨٦) النص المنقول من بعد

Tera -

تريليون / مليون مليون

عبارة تسبق الكلمة لكى تغير معناها بحيث تزداد إلى تريليون مرة أكبر . وفى النادر ما تستخدم هذه العبارة حيث أنه يصعب على الانسان العد بهذا الرقم الذى يعنى مليون مليون .

Terabit

تريليون « بت »

تريليون نبضة كهربائية أو « بت » قد تنتقل في عمليات الكمبيوتر .

Terminal

طرفيه / نهاية طرفية / ميصال

جهاز طرفى يستخدم لاستقبال وإرسال المعلومات من وإلى الكمبيوتر المركزى وذلك بأستخدام قناة من قنوات الاتصال السلكية واللاسلكية . وعادة ما تشتمل الطرفية على لوحة مفاتيح ، وشاشة عرض إلا أن بعض الطرفيات لا تشتمل على لوحات مفاتيح حيث أن

للشاشة خاصية اللمس لخمس أو ستة خيارات يمكن للكمبيوتر عن طريق لمس الخيار المطلوب أن تظهر على الشاشة مباشرة قائمة تشتمل على مكونات هذا الخيار.

انظر أيضا مصطلحات:

Data terminal

طرفية بيانات

Inquiry display terminal

طرفية عرض استعلامية

Test

إختبار / فحص / تدقيق

عملية التدقيق عن طريق التشغيل لبرنامج أو جهاز للتأكد من وجود أخطاء أم لا . ويتم ذلك عن طريق التعرف عن مدى التشغيل سواء للجهاز أو البرنامج ، ومقارنة الإجابة التى يؤديها بالإجابة الصحيحة المخططة سلفا في حالة البرنامج . فإذا افترض إعداد برنامج لتحويل البوصات إلى أقدام فإنه عند اختبار هذا البرنامج بعينه يجب معرفة الإجابة الصحيحة حيث أنه في حالة عدم غرض الاجابة الصحيحه المخططة يعاد برمجة تعليمات البرنامج مرة ثم يعاد الفحص وهكذا .

ويستخدم المصطلح كأمر أو تعليمة تطلب من الكمبيوتر معرفة ما إن كانت العبارة المدخلة صحيحة أم لا كما في لغة « اللوجو » . وعند اختبار الرقم الذي تشتمل عليه ذاكرة الكمبيوتر الأكبر من الصفر يكتب هذا الأمر كما يلي :

TEST: K > O

ويتبع ذلك الأمر بسطرين لاحقين يطلبان من الكمبيوتر بيان ما يعمله إذا كانت الإجابة « نعم » أى « صحيحه » أو « لا » أى « مزيفة » كما يلى :

IF TRUE OUTPUT «POSITIVE»

IF FALSE OUTPUT «NEGATIVE»

انظر أيضا مصطلح:

Data test

[انظر شكل رقم ١٨٧]

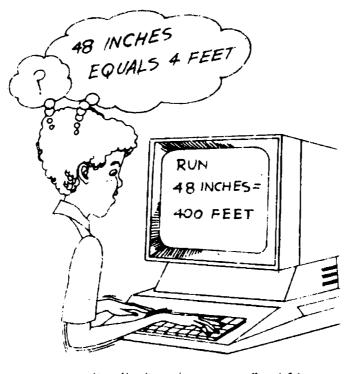
بيانات إختبارية

THEN

انظر مصطلح :

IF ... THEN Operation

إذا ... حينئذ



شكل رقم (۱۸۷) اختبار البرنامج

مکنز Thesaurus

مجموعة كلمات أو مصطلحات تستخدم فى تصنيف وتكشيف المعلومات بغية تخزينها فى قاعدة البيانات واسترجاعها عند الحاجة إليها مستقبلا . وتتكون عادة من كلمات مفتاحية أو مصطلحات واصفة أو عناصر بيانات دالة . وقد يرتب المكنز إما هجائيا أو هرميا ولكن توجد علاقات متداخلة بين كلماته تحدد المصطلح الشمولى والمصطلح الضيق أو الدقيق والمصطلح المترابط والألفاظ المترادفة غير المستخدمة وهكذا .

Thrashing

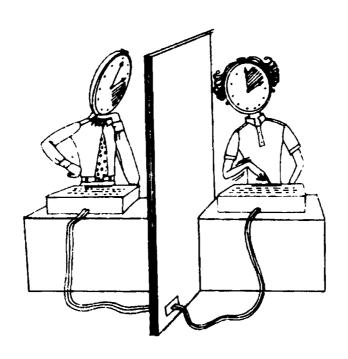
الوضع الذى قد ينشأ فى البرمجة المتعددة التى تستخدم التخصيص الديناميكى للذاكرة حيث تصبح العمليات التمهيدية مكتظة ومجهدة ويتمثل الوضع فى كثرة تناقل البرامج بين الذاكرة الرئيسية والتخزين المساند .

مشاركة في الوقت / تزامن في الوقت مشاركة في الوقت / تزامن في الوقت

نظام الكمبيوتر الذى يستطيع من خلال البرمجة المتعددة من خدمة عدد من المستخدمين المتفرقين في نفس الوقت . حيث يكون لكل مستخدم طرفية تشتمل على

لوحة مفاتيح وشاشة عرض . وتتصل طرفيات المستخدمين بوحدة المعالجة المركزية البعيدة عنها .

أما عملية المشاركة فى الوقت فتعنى تعامل الكمبيوتر المركزى مع طرفيات المستخدمين العديدة فى نفس وقت الاستخدام عن طريق تجزىء الوقت كسرعة الدخول إلى الذاكرة المركزية بطريقة متزامنة.



شكل رقم (۱۸۸) التزامن في الوقت

شریحة زمنیة شریحة زمنیة

الفترة الزمنية التي تخصص لأداء عملية معينة حيث تنفرد خلالها بكل الإمكانيات المتوفرة للكمبيوتر.

تحميل علوى Top – load

تحميل الذاكرة بمعلومات عن البرامج أو التعليمات من أعلى .

انظر مصطلح:

تظام تشغيل الشرائط Tape operation system

برنامج تتبع race program

برنامج تشخيص يستخدم لتتبع أو تقصى ضبط وتحديد الأخطاء في البرامج الأخرى .

انظر أيضا مصطلح:

Diagnostic Program

برنامج تشخيص

مسار / مسلك

مسلك دائرى يحدد موضع تسجيل المعلومات على سطح الأسطوانة أو أى وعاء تخزين آخر. ويشكل هذا المسار مجموعة من الخطوط التى تتضح على الأقراص أو الأشرطة الممغنطة وتقبل تسجيل البيانات عليها واستعادتها عند القراءة منها بشكل متسلسل أثناء حركة الأسطوانة أو الشريط.

فاصلة بين مسارين تا Track pitch

الفاصلة التي تتواجد على القرص أو الشريط بين مسلكين معينين

سجل ملحق Trailer record

السجل الذي يلى ويعقب مجموعة من السجلات محتويا على معلومات وصفية ذات علاقة بها .

انظر أيضا مصطلح:

Record J=

حركة / معاملة Transaction

إجراء أو تصرف يمثل تعديلا أو إضافة أو حذف لأى معلومة سابقة في السجل .

فحص النقل Transfer check

اختبار يستخدم للتدقيق والتأكد من دقة تحويل ونقل البيانات من مكان لآخر .

ضبط متنقل Transfer contral

تحويل السيطرة والتحكم عن طريق أمر أو تعليمة أو إشارة من برنامج إلى برنامج آخر.

Transformation تحويل

التحويل في أسلوب عرض البيانات إلى طريقة أخرى دون التغيير في المضون أو المعنى أو القيمة الخاصة بالبيانات .

ترانزیستور ترانزیستور

جزء من شریحة الکمبیوتر التی تتحکم وتسیطر علی سریان وتدفق النبضات الکهربائیة أی « البتات » التی تتسابق رموزها داخل الکمبیوتر بسرعة الضوء تقریبا . ویقوم الترانزیستور بتنظیم هذا التدفق بواسطة تحرك مجموعة « بتات » وتوقف مجموعة أخری أو تجمیع مجموعتین أو أکثر معا . ویتوفر علی شریحة صغیرة جدا آلاف من وحدات الترانزیستور کل منها فی حجم ربع $(\frac{1}{4})$ بوصة .

مخزن مؤقت Trapping store

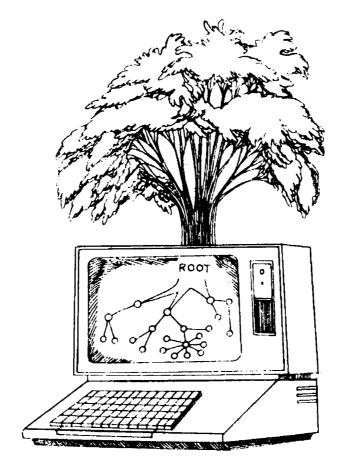
مستودع أو وسيط يرتبط عادة بأجهزة جمع البيانات ويحتوى على بيانات وتفاصيل مختلفة ومتنوعة

انظر أيضا مصطلح:

مخزن / مستودع

Tree شجرة

وسيلة ترتيب تستخدم عند هيكلة المعلومات وتنظيمها في إطار الأسلوب الشبكي ، حيث ترسم كيفية فرز وتجزىء مجموعة كبيرة من البيانات تشبه جزع الشجرة إلى مجموعات أو تقسيمات فرعية أصغر تتفرع من الجزع الرئيسي التي قد تطلق عليها أعضاء أو فروع يشتمل كل منها على اسم شفرة متضنا على جزء من اسم الشفرة الرئيسي للجزع أو المجموعة الشمولية من البيانات .



شكل رقم (۱۸۹) التركيب الشجرى للبيانات

زناد / باعث

زناد كهربائى يستخدم لتغيير حالة التخزين بإضافة نبضة فى مكان أو موضع غير مشغول أو عن طريق إزالة نبضة فى مكان مشغول . أو الباعث الخارجي لاتخاذ القرار .

تصويب الخطأ تصويب الخطأ

عملية إكتشاف الأخطاء وتصحيحها التي تطبق على أجهزة الكمبيوتر في الغالب.

Truncate إلغاء / بتر

إلغاء أو حذَّف جزء من أول أو آخر مجموعة من الرموز حيث يتم وفق قواعد محددة .

جدول الحقيقة جدول الحقيقة

الجدول الذي يتواجد في عملية « جبر بوليني » ويستخدم حدين ثنائيين (ا ، صفر)

للمتغيرات كتعبير للقياس الحقيقى وغير الحقيقى. ويشيع استخدام هذا الجدول في العبارات البسيطة والمركبة حيث تذكر فيه حالتي الصواب والخطأ لكل منها.

وقت دوری Turnaround time

الزمن أو الفترة الدورية فيما بين بث البيانات واستلام إشعار وصولها من قبل مصدر البث ذاته .

Turnkey تسليم مفتاح

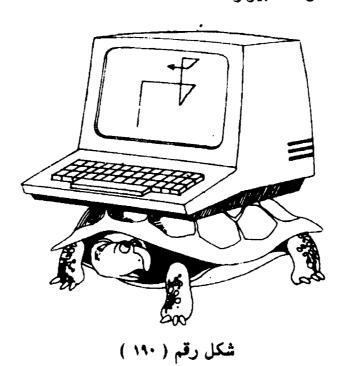
إنجاز جميع المهام والأعمال والتسليم الكامِل لها بحيث تصبح جاهزة للاستخدام بمجرد استلامها .

معدل التدوير معدل التدوير

معدل سرعة حركة البرامج داخل الكمبيوتر .

شكل « سلحفاة » شكل

شكل صغير يظهر على شاشة الكمبيوتر كما في لغة « اللوجو » ويتحرك هذا الشكل وفقا لتعليمات محددة تدخل للكمبيوتر.



تخزین ذو بعدین

أحد أساليب تخزين البيانات يرتبط بأجهزة التخزين المباشر حيث تخزن المعلومات في مجموعات بطريقة تسهل من عملية الاسترجاع ، بدلا من تخزينها متجاورة في الموقع .

انظر أيضا مصطلح:

Storage

U

U

«U» Format «U» شكل

شكل يستخدم في حالة عدم تحديد هيئة النتائج للبيانات الداخلة أو الخارجة وقد تكون ثابتة أو متغيرة .

Unblocking

عملية فصل وتفكيك البيانات بعضها عن بعض في ملف البيانات العام .

Unconditional transfer

نقل غير مشروط

الانتقال الحر غير المقيد لأمر أو تعلمية حيث أنه يوجه مسار خطوات تنفيذ برنامج من اتجاه إلى اتجاه آخر بدون قيد أو شرط .

Unintelligent computer

كمبيوتر غير ذكى

الكمبيوتر الغير قادر على أخذ تعليمات جديدة مثل أجهزة الكمبيوتر التي تشغل وتحرك الأجهزة المنزلية كالغسالات على سبيل المثال.

انظر أيضا مصطلح:

Intelligent computer

كمبيوتر متصف بالذكاء



شکل رقم (۱۹۱)

يوينفاك – 1 1 UNIVAC – 1

أول كمبيوتر رقمى متعدد الأغراض يظهر في الأسواق التجارية عام ١٩٥١ وقد أنتجته شركة «سيرى راند » الأمريكية وطول الكلمة فيه اثنى عشر (١٢) حرفا .

انظر أيضا مصطلح:

Digital computer

كمبيوتر رقمي

عدم التحميل

إزالة عمل من الكمبيوتر أو إزالة رأس مسار الاقراص من القرص الممغنط أى عدم تحميل موضع المسار بأية تعليمات أو بيانات .

ملف غیر مقید Unrestricted file

ملف يمكن إتاحة الإطلاع عليه وإجراء مختلف التغييرات فيه من قبل مستخدمي الكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلحات:

File

ملف

Restricted file

ملف مخصص

غیر مقرّب غیر مقرّب

عملية تقريب الأعداد وخاصة بعد الفصلة في الكسر العشري .

وقت التشفيل Up – time

الوقت الذي يشغل فيه نظام الكمبيوتر ولا يحتاج إلى أي اصلاحات فيه .

User - defined function

وظيفة مفسرة للمستخدم

وظيفة يستخدمها الكمبيوتر لحل مشكلة ما ويطلق على الشفرة الممثلة لها (FN) بالإضافة إلى حرف ثالث يختار كما في لغة « البيزيك » فإذا خطط واضع البرنامج قاعدة أو وظيفة لحساب الضرائب على المبيعات «T» فإنها تضاعف أي كمية مبيعات «S» بواسطة «05» أي يمكن اعطاء الكمبيوتر هذه القاعدة في سطر رقم «40» من أسطر البرنامج المخطط كما يلى:

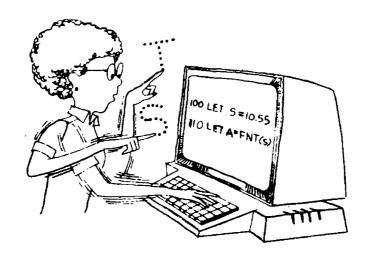
40 DEF FNT (S) = 5.*o5

أى يؤمر الكمبيوتر باستخدام القاعدة «DEF FN» لحساب قيمة الضرائب «T» لكمية من المبيعات «S»

وتستخدم هذه الوظيفة أو القاعدة بالطريقة التالية :

100 LET S = 10.55110 LET A = FNT(S)

وعند تشغيل الكمبيوتر لمعالجة البيانات طبقا للبرنامج المعد فإن الكمبيوتر عندما يصل إلى السطر رقم (110) فإنه سيجد (الضريبة على المبيعات باستخدام القاعدة التى سبق ورودها في سطر رقم (40).

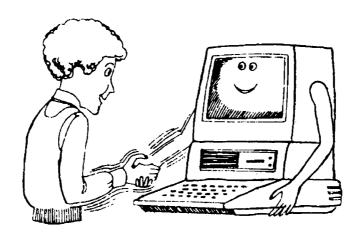


شكل رقم (١٩٢) وظيفة التفسير

User - friendly computer

كمبيوتر سهل الاستخدام

الكمبيوتر سهل الاستخدام حيث أنه لا يحتاج إلى تخصص في علم الكمبيوتر كما لا يتسم بالتعقيدات الكبيرة عند تداوله وبذلك يطلق عليه الكمبيوتر صديق المستخدم.



شكل رقم (١٩٣) الصداقة بين الكمبيوتر والمستخدم

تجدید / تحدیث تحدیث

إدخال تعديلات على البيانات الموجودة في ملف ما لكي تحدثها وتجددها .

برنامج يعد من أجل القيام بوظيفة روتينية تتكرر في عدد كبير من البرامج المتشابهة كما في برنامج « معالجة الكلمات » فهو يعالج العمليات المطلوبة على ملفات البيانات كما لا يختص بمحتويات معينة داخل أي ملف بل يتعامل مع جميع الملفات كمجموعة واحدة . ويساعد هذا النوع من البرامج في تحويل الملفات من وعاء تخزين إلى وعاء تخزين آخر كما يسهم في إعداد نسخ من هذه الملفات .

انظر أيضا مصطلح:

Program برنامج

V

 \mathbf{V}

تدقيق الصحة تدقيق الصحة

فحص أو إختبار يعتمد على حدود معينة أو على نتائج معروفة مقدما حيث يختبر صواب وصحة النتائج أثناء تنفيذ البرنامج .

Variable متفير

المسافة التى تتواجد فى ذاكرة الكمبيوتر ويخزن فيها معلومة معينة يمكن أن تتغير وقد تعرف بحرف أو رمز معين . وفى لغة « البيزيك » على سبيل المثال يمكن تخزين رقم « 33 » فى متغير معين كما يلى :

K30 LET J = 33

كما قد يعرف المتغير بمزج من الحرف والرقم مثل « J8» وذلك في بعض أجهزة الكمبيوتر كما يمكن أن يستخدم مزيج من تسعة تجميعات مثل J3 ، J2 ، J1 ... الخ لكل من الستة والعشرين (٢٦) حرفا أي أن هذه الطريقة توفر حيزا كبيرا من الذاكرة .

Variable - cycle operation

عملية متغيرة الدورة

العملية التي تحتاج إلى عدد متغير من الدورات الكاملة لإنجازها .

Variable - length record

سجل متغير الطول

السجل أو الملف المتغير الطول حيث لا يعين حجم أو طول السجل الواحد بل يمكن أن يتغير حسب الحاجة إلى ذلك على ألا يزيد ذلك عن طول ثابت .

انظر أيضا مصطلح:

Record

سجل

VDU

انظر مصطلح: وحدة العرض المرئى

Visual display unit

Verifier محقق

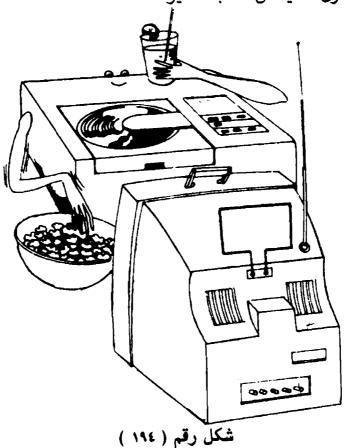
جهاز للتحقق والإثبات الآلى يقوم بالمقارنة بين المستند الأصلى وصورته حتى يمكن تأكيد مدى تطابق وصواب الصورة مع الأصل .

Video فيديو

جهاز ينتج الصور ويمكن تشبيهه بأنبوبة أشعة المهبط في الكمبيوتر. كما أن ظهور الصور على جهاز التليفزيون هو الجزء المتعلق بالفيديو من التليفزيون .

قرص فيديو Video disk

أداة دائرية مصنوعة من البلاستيك تشبه اسطوانة جهاز الاستريو أو« الجرامافون » الموسيقي . ونستخدم أقراص الفيديو لعرض الأفلام في المنازل والمدارس والنوادي .. وحجم «LP» الممكن اختزانه على قرص الفيديو يماثل (٧٥٠,٠٠٠) صفحة وبذلك فإن القرص الواحد يمكنه أن يختزن ما يماثل مكتبة صغيرة .



Videotext : انظر مصطلح :

بیانات عرض Viewdata

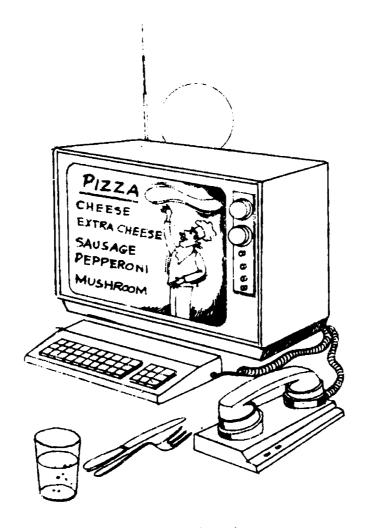
بيانات العرض بيانات العرض

نظام لإرسال واستقبال المعلومات باستخدام التليفزيون والهاتف ولوحة مفاتيح صغيرة متصلة بالكمبيوتر. ويستخدم هذا النظام في التدريس من بعد وفي التصويت في الاستفتاءات والانتخابات الشعبية.

انظر أيضا مصطلح :

نص منقول من بعد

Teletext



شکل رقم (۱۹۵)

عنوان ظاهری / مجازی

Virtual address

عنوان يشير إلى موضع معين في الذاكرة الظاهرية أو المجازية الذي يقابل مكانا معيناً في الذاكرة الحقيقية .

انظر أيضا مصطلح:

Address

عنوان

Virtual memory

ذاكرة ظاهرية / مجازية

ذاكرة تقديرية تظهر كأنها ذاكرة مجازية أو ظاهرية كبيرة وهي مقسمة بين الذاكرة الداخلية ووحدات التخزين المساعدة.

انظر أيضا مصطلح:

Memory

ذاكرة

Virtual storage

تخزین ظاهری / مجازی

منطقة التخزين غير الحقيقية تبدو كما لو كانت حقيقية .

انظر أيضا مصطلح:

Storage

تخزين

Visual display unit (VDU)

وحدة العرض المرئى

شاشة تشبه الشاشة التليفزيونية تسمح بمشاهدة التخاطب بين المستخدم والكمبيوتر.

انظر أيضا مصطلح:

Cathode - ray - tube

أنبوبة أشعة المهبط

Voice recognition

تعرف على الأصوات

قدرة بعض أجهزة الكمبيوتر في ساع كلام ونبرات الشخص عند الكلام أو الحديث . ويصعب إلى حد كبير إعداد شفرات الكمبيوتر لكل الأصوات المختلفة في حديث الأفراد

حتى بلغة واحدة . على أنه يمكن برمجة مجموعة محددة من الأصوات لكى يمكن تمييزها والتعرف على صوت معين سبق برمجته .

بیانات متلاشیة Volatile data

بيانات مسجلة على أوعية تخزين قد تفقد وتتلاشى نتيجة لانقطاع التيار الكهربائي على سبيل المثال .

تخزین متلاشی Volatile storage

عملية تلاشى البيانات والتعليمات المختزنة في الوعاء التخزيني نتيجة لانقطاع مصدر الطاقة عنها .

انظر أيضا مصطلح:

Storage تخزین

W

W

حالة انتظار حالة انتظار

الحالة التي تنتظر فيها وحدة المعالجة المركزية عندما تصبح كل العمليات فيها معلقة نتيجة لظروف معينة طارئة .

قلم مؤشر

أداة تشبه القلم « الطباشير » أو الشمع تستخدم في قراءة شفرات الأعمدة المطبوعة وتتصل بالكمبيوتر . وعند مرور هذا القلم على شفرات الأعمدة فيميز عرض الإشارات بها وما يفهم منها .

انظر أيضا مصطلح:

شفرة أعمدة شفرة أعمدة

[انظر شكل رقم ١٩٦]

كلمة

يمثل الكلمة مجموعة من النبضات الكهربائية «البتات» التي يتعامل معها الكمبيوتر كبند أو وحدة واحدة . والكلمات التي تخزن في ذاكرة الكمبيوتر تتكون من نفس الأطوال ، فمثلا أجهزة الكمبيوتر ذات الثمانية « بتات » تكون الكلمات المتعامل معها ذات طول من ثمانية « بتات » ، أما أجهزة الكمبيوتر ذات الستة عشر « بتات » فإن الكلمات التي تستوعب فيها تتكون من أطوال ذات (١٦) « بت » . وعلى هذا المنوال تتسم أيضا أجهزة الكمبيوتر ذات (٢٢) « بت » . وفي لغة « اللوجو » يطبع أي تتابع من الحروف أو الأرقام بدون أي مسافة بينها بما يمثل « كلمة » .



شكل رقم (١٩٦) القلم المؤشر

Word processing

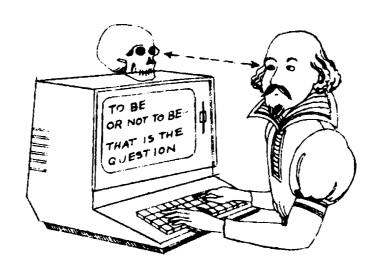
معالجة الكلمات / معالجة النصوص

يستخدم الكمبيوتر في طبع وتخزين وعرض نصوص الوثائق المتنوعة من خطابات وتقارير ودراسات ... الخ عن طريق برنامج يطلق عليه برنامج « معالجة الكلمات » أو « معالجة النصوص » . ويشتمل هذا البرنامج على خطوات تعليمات تسمح بإدخال وحذف وتحريك الكلمات . وعندما يحتاج إلى استنساخ نسخة ورقية للبيانات التي سبق إدخالها وتخزينها في الكمبيوتر فإنه يوصل بطابعة لإستنساخ نسخ ورقية مطبوعة بالعدد الذي يحتاج إليه .

انظر شكل رقم ١٩٧ |

مساحة عمل

الحيز الذى يتواجد فى ذاكرة الكمبيوتر عند الطباعة أو الرسم كما فى لغة « اللوجو » . وعند إقفال الكمبيوتر أو طبع كلمة « وداع GOODBYE » فإن مساحة أو حيز الذاكرة يختفى ، على أنه تتوفر حالياً بعض الطرق لحفظ مساحات العمل المختزن عليها المعلومات .



شكل رقم (١٩٧) الكتابة بواسطة برنامج معالجة الكلمات

Working register

سجل عمل

سجل خاص يستخدم لإجراء عمليات المعالجة للعمليات المختلفة .

انظر أيضا مصطلح:

Register

دفتر / سجل

Working storage

تخزين عمليات التنفيذ

التخزين الذى يستخدم للتشغيل الفعلى فقط.

انظر أيضا مصطلح:

Storage

تخزين

Write

كتابة

أمر أو تعليمة تطلب من الكمبيوتر وضع بيانات فى ذاكرته التخزينية كما يستخدم الإنسان هذا المصطلح لكتابة أو وضع مجموعة من التعليمات الخاصة ببرنامج معين للكمبيوتر.

Write / read head

انظر مصطلح: ٠

Read / write head

رأس القراءة / الكتابة

X

X

توقف X - Off

مفتاح أمر أو تعليمة من الكمبيوتر للتوقف عن العمل عند الضغط عليه .

X-on فتح

مفتاح أمر أو تعليمة تطلب من جهاز الإرسال أو الكمبيوتر بأن يقوم بأداء الأعمال المرادة .

طبع ثابت / « زيرو جرافي »

عملية طباعة المستندات عن طريق استخدام خواص الكهرباء الثابتة كما في طابعة الكمبيوتر.

Z

Zero access Storage

تخزين وقتى

نظام تخزين يسمح بتبادل المعلومات في وقت صغير جدا .

« بت » الصغر

وقفه دقيقة ومتناهية الصغر بين نبضات كهربائية يطلق عليها « ماسك الموضع » يقرأها الكمبيوتر . ويرافق « بت » الصغر « بت » الواحد حيث يشكلان معا أساس لغة الآلة أى الشفرة داخل الكمبيوتر .

Zero suppression

كبح الأصفار / إلغاء الأصفار

إلغاء أو كبح الأصفار العديمة النفع في المقادير الحسابية كالأصفار التي تقع على شمال هذه الكميات .

Zone

المنطقة التي لا تثقب على البطاقة المثقبة وتمثل الأسطر التالية مثل (صفر، ١١، ١٢ ... الخ) .

قائمة الحقل قائمة الحقل

جزء من الرموز التي تستخدم مع الأرقام المعبرة عن معلومات غير رقمية .

Zone punch تثقیب خارجی

التثقيب الذى يتم فى خارج المنطقة المخصصة له كالأسطر أرقام صفر ، ١١ ، ١٢ ... الخ .

Zone row سطع التثقيب

السطر الذي يقع خارج دائرة التثقيب على البطاقة المثقوبة .

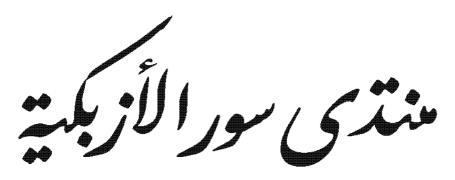
المحتويات

V A ٤٣ B ٦٤ 1.0 \T£ E **\ξλ** F \7£ G \Yo H YA7 I Y)Y K 7\0 L YYX M YYY N 787 O P Y97 44. О R 277 TEE **TV**· Т TAE TA9 V **٣**9£ W **T9V** X T9A Z

GLOSSARY OF COMPUTER TERMINOLOGY

BY

Professor MOHAMED MOHAMED EL-HADI, Ph. D.



WWW.BOOKS4ALL.NET

رقم الايداع ۱۷۱۲ / ۸۸

دار غريب للطباعة

۱۲ شارع نوبار (لاظوغلی) القاهرة ص . ب (۵۸) الدواوين تليفون ۳۰۲۲۰۷۹